



El Barcelona logra el título de Liga

El Deportivo falló un penalti en el último minuto y no pasó del empate frente al Valencia

El Barcelona logró ayer su cuarto título de Liga consecutivo. El club catalán derrotó con claridad al Sevilla (5-2), pero el Deportivo de La Coruña no

fue capaz de superar al Valencia en su propio campo, poniendo en bandeja el título para el Barcelona.

El Deportivo de La Coruña tuvo la Liga en sus manos. A falta de un minuto el Valencia fue castigado con un penalti, pero Djukic lanzó pésimamente y González, portero del Valencia, detuvo la pena máxima. Los gallegos, dominadores durante todo el campeonato, dejaron escapar un título que tenían prácticamente ganado.

El Barcelona, por su parte, supo sacudirse la presión y cumplió con su obligación, al golear al Sevilla, que se jugaba su presencia en Europa. Los sevillistas se adelantaron por dos veces en el marcador, pero la gran actuación de Stoichkov y Laudrup, sobre todo en la segunda mitad, fue suficiente para desbordar a la defensa del conjunto andaluz.

En otro partido clave, el Athletic de Bilbao se aseguró su presencia en la Copa de la UEFA, tras derrotar al Tenerife por tres goles a dos.

Tras la jornada de ayer, el Barcelona jugará la próxima temporada la Copa de Europa, el Zaragoza la Recopa, y el Deportivo, Real Madrid y Athletic de Bilbao la Copa de la UEFA.

PAGINAS 65 Y 66



LUIS L. ARAICO

Emotivo momento de la ofrenda floral en recuerdo de los guardias civiles muertos.

Burgos rindió un solemne homenaje de admiración a la Guardia Civil

Especial brillantez revistieron ayer los actos de homenaje de Burgos a la Guardia Civil en el 150 aniversario de la fundación del Instituto por el

Duque de Ahumada. Contaron con la presencia del presidente del Senado, Juan José Laborda Martín, con las primeras autoridades burgalesas y la asistencia de mandos y representaciones de la Benemérita.

Tras una misa en la iglesia de San Lesmes, en la Plaza de San Juan se celebró el acto de homenaje, en el que pronunció un discurso el teniente coronel jefe de la Comandancia, Sixto Martínez Alba, quien dedicó un recuerdo a los guardias civiles caídos en la lucha contra el terrorismo y destacó las misiones de paz de la Guardia Civil en España y en el extranjero.

El gobernador civil, César Braña, pronunció unas palabras entre las cuales dijo que «La

Guardia Civil es un fiel y genuino exponente humano de la Fuerza de la Razón, ante cuya evidencia todos se han rendido». La madrina de la fiesta que hizo entrega de una Bandera, Paloma Bermúdez de Braña, también pronunció unas palabras. Con homenajes a la Bandera y a los caídos, se dio paso al desfile con el que concluyeron los actos, tras una recepción en el Gobierno Civil. También se celebraron ayer homenajes a la Guardia Civil en Miranda de Ebro con varios actos y unas «jornadas de puertas abiertas», y en Castilla y León tuvieron lugar otros actos, concretamente en Valladolid, Zamora y algunos pueblos de Salamanca.

PAGINAS 5, 6, 27 Y 29



LUIS L. ARAICO

DIEZ RUMAYOR Y EL COLEGIO LA SALLE, CONDECORADOS.— En un solemne acto municipal, se entregó el título de hijo adoptivo de Burgos, al prestigioso médico, José Díez Rumayor y la Medalla de Oro de la Ciudad al Colegio de La Salle, recibéndola el provincial Hno. Víctor Corral.

PAGINA 8



9 Laborda: «Es un error la moción de indulto para los insumisos»

16 Contestador: «Braña, el peor gobernador civil de Burgos»

18 Fiestas de mayo y Pentecostés en el G-9

22 Críticas a las obras de mejora del tramo Oña Nofuentes

25 El equipo de gobierno de Briviesca aprobó los presupuestos

PASEOS POR LA CIUDAD DE BURGOS

Hoy, entrega decimoquinto fascículo

EL PISO DE SU VIDA LO ENCONTRARA EN LA PAGINA 21.

FIRMA INVITADA

Julián, el hombre bueno

CUANDO todos estamos bajo sospecha de corrupción conocía a un hombre que era puro como el agua incontaminada, que ya es decir. Era un alma de Dios y tuvo que irse en el turno rápido de los buenos para evitar el contagio, supongo, y dejar hasta el último minuto su estela de hombre bueno. Digo yo que a estas horas andará por los prados celestes en buena compañía. Entre tanto río revuelto hacía falta aquí, ahora, más que nunca, un hombre como él para que otros dijieran fijate tú, un hombre bueno, y qué fácil lo lleva. Iba por la vida como un niño con los pies pequeños al que sólo le hubiera crecido el corazón. Hacía falta aquí, para que los de su estirpe no se acaben y no cunda esta desmoralización galopante. Porque sólo los buenos, sin hacer nada, sólo el bien, conseguirían la paz en la tierra, que la falta de paz no es otra cosa que exceso de ambiciones en un mundo de ciegos con pocas cerillas para alumbrar la oscuridad.



BERNARDO CUESTA

50 años en el curro sin más problema que un final de jubilación anticipada por reestructuración de plantilla. Iba al fútbol con la ilusión de un niño. Dos vinos contados, para hacer compañía. Ir de recados era lo suyo, y allá que se iba calle por calle con su cabello blanco; envidia de la nieve y su estatura de niño que no quiso crecer por miedo a ser mayor. Tan celoso de los suyos que, cuando llevaba comida a las gallinas de Santi, quiso apartar con escoba un gorrión que robaba lo que no era suyo, con tan mala fortuna que lo dejó en el sitio, sin vuelo para siempre. Cuando al día siguiente Santi le preguntó si había visto un pollo de codorniz entre las gallinas, dijo que no, que no lo había visto. Pero ¿cómo que no? Y cavilando un rato, Julián, de repente exclamó ¡Ay, madre, el gorrión! Lo único extraño en su vida. El que de nosotros esté libre de haber eliminado a un gorrión, o una ilusión con alas, da lo mismo, dígame si a pesar de ello está a la altura de Julián, un hombre bueno que ¿se fue, o todavía anda con nosotros? Luego dirán que todo es corrupción.

PERSONAS



FERNANDO MARTINEZ VALIN cesará, por pase a la primera reserva, al frente de la Región Pirenaica Occidental el próximo día 30, pero ahora acaba de ser noticia porque anteaer, viernes, fue operado de cataratas, pero con los procedimientos y técnica avanzadísimos que tiene ahora el Hospital Militar, de modo que, ya por la tarde de ese mismo día, pasa-

ba a su domicilio. Es justo que nos alegremos por el éxito de esa operación, lo mismo que por la dedicación del citado Centro que demuestra, en definitiva, que sabe estar a la altura de los tiempos.

ISAIAS GARCIA MONGE, consejero de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León tiene que superar la crisis de su Departamento con la dimisión de Martín Astruga, el «número dos» de la Consejería. Parecen como si esta crisis se hubiese servido precisamente con motivo de las fiestas de San Isidro, Patrono de la agricultura y suponemos que de la consejería. Que se resuelva y pronto.

VALENTIN NIÑO, alcalde de Burgos, es hombre que va adquiriendo una especial popularidad en la ciudad. Cuidando como su antecesor las relaciones públicas con los sectores populares, trata de dividirse para no faltar a nada y está en todo acontecimiento burgalés, incluso cuando hay que hacer deporte también lo practica. Solo un problema, que no le ayuda lo suficiente su grupo y

sobre todo la Administración Central para tratar de resolver los problemas y llevar a cabo los proyectos. Su entrega y trabajo y su talante abierto son indiscutibles.

MARIA ANGELES SAIZ, celebrará la tradicional romería de todos los años con el grupo que lleva su nombre. Ayer tarde tuvieron lugar los tradicionales



actos folklóricos en torno a la parroquia de San Gil con la presencia de directivos, danzantes, colaboradores y realizada la fiesta por autoridades y representaciones. Buena labor la de María Angeles.

ENRIQUE BARON, eurodiputado del PSOE, ha dicho que en Europa no se ve a España como un país que va al garete. No creemos que se nos meta a todos en el mismo saco, pero parece evidente que en Europa se nos ve como un país con excesiva corrupción y no muchas ganas de cortarla a tiempo. Y eso sí es problema para lo del garete.

JOSE CARAZO, pintor burgalés, ha sido noticia por dos grandes éxitos conseguidos prácticamente al mismo tiempo. Ahora hemos sabido, también, que está ensayando el óleo (sin dejar la acuarela, claro) y que, precisamente con esa técnica, expondrá en septiembre en Marbella, y en noviembre, en Madrid, en ambos casos, en salas de muchas campanillas. Estamos seguros que, en todo caso, volverá a triunfar.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

15 DE MAYO DE 1969

- Se está preparando un ensayo de utilización y promoción de recogida domiciliar de basuras.
- Entre las diez corridas que se retransmitirán en directo esta temporada, figura una de la feria de Burgos.
- La Comisión Municipal Permanente ha acordado establecer el precio de diez pesetas para la entrada en las piscinas y de cinco, para los menores de catorce años.
- La temperatura máxima de ayer fue de 18,0 grados y la mínima de 9,2.

HACE 50 AÑOS

15 DE MAYO DE 1944

- Hoy, con motivo de la festividad de San Isidro Labrador, se procederá a la bendición de los terrenos en que será instalada la Granja-Escuela.
- Rotunda victoria de la Gimnástica sobre el Deportivo Logroñés, por 5-0, en el torneo

de los seis.

- Cine Calatravas.- Hoy, *Bola de fuego*, con Gary Cooper.
- Coliseo Castilla.- *Música de ensueño*. Hablada en español.

HACE 75 AÑOS

15 DE MAYO DE 1919

- El día 19 del corriente, festividad de la Ascensión del Señor, se celebrará en nuestro circo taurino la primera novillada de la temporada. La cuadrilla juvenil valenciana, a cuyo frente están los espadas Paco Chico y Rosario Olmos, se las entenderán con cuatro utreros de don Antonio Sánchez y Sánchez, de Aqueñe de Huebra (Salamanca).

HACE 100 AÑOS

15 DE MAYO DE 1894

- Nuestro particular amigo don José Arnaiz ha sido nombrado practicante de la Asociación médica titulada «La Amiga de la Humanidad». Reciba el señor Arnaiz nuestra enhorabuena.

Maurique
RESTAURANTE

PINCHOS - TAPAS - MESON JABUGO - HORNO PARRILLA
RESTAURANTE

Abierto desde las 7 de la mañana

San Lesmes, 2 - Bajo Reserva 20 87 42 - BURGOS

Para que su hijo
NO PIERDA
el CURSO!

COLEGIO INTERNADO SAN FRANCISCO JAVIER

33º Curso Intensivo de verano.

- Cursillo orientado a superar el curso.
- En régimen de internado para chicos y chicas.
- Duración: Julio y Agosto 1994.
- E.G.B., B.U.P., C.O.U., Selectividad.
- 9 horas diarias de clases y estudios.
- Amplias instalaciones deportivas (incluida piscina olímpica).
- Autobuses semanales a S. Sebastián, Vitoria, Santander, Pamplona, Logroño, Burgos, Zaragoza

Información en:
COLEGIO INTERNADO.

San Francisco Javier

J.M. de Barandarán, 29 48980 SANTURCE (Vizcaya)
Tels.: (94) 461 33 10 - 461 05 41

Jerónimo
PELUQUERO

mujer

hombre

COMUNICA

A todos sus clientes que les seguirá atendiendo en sus nuevas y reformadas instalaciones situadas en la Plaza de España, 19. Con lo más avanzados en peluquería, (incluido Solarium).

Plaza de España, 19. Teléfono 26.14.58
BURGOS

RETINA



JESUS MATIAS

PLAZA EFIMERA.— No hace falta estar en las filas de los más viejos del lugar para tener memoria de que esta Plaza Mayor nuestra, céntrica, efímera y, a pesar de todo, queridísima, ha experimentado cambios radicales cada dos por tres. Ahora viene otro. Como llega de la mano de un gran artista, habrá que esperar que la nueva traza dure más años que la que quedó tras la construcción del aparcamiento. Lo que pasa es que, según tenemos entendido, hay dificultades para el arranque definitivo, lo que está retrasando la cosa.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Homenajes

□ Fue ayer día de homenajes en la Casa Consistorial con la imposición de condecoraciones municipales al doctor José Luis Díez Rumayor y al Colegio de La Salle con motivo del cincuentenario de su fundación, que próximamente recibirá también con el Liceo Castilla la Medalla de Oro de la Provincia. Nuestra felicitación para todos.

San Isidro

□ Hoy es fiesta grande en toda la provincia. Los labradores honrarán a su Patrono y le sacarán en andas y en procesión, pidiéndole

ayuda para que los campos den ciento por uno como en la pasada campaña de recolección. El hecho de ser domingo animará de manera especial la fiesta con la presencia de hijos de cada pueblo y forasteros. Las aguas de Mayo son las llaves del año, dice el refrán. Efectivamente las precipitaciones habidas estos días se han notado mucho y ha mejorado sensiblemente el aspecto de nuestro campo en algunas comarcas burgalesas.

Guardia Civil

□ Se conmemoró ayer el 150 aniversario de la fundación de la Guardia Civil, todo un homenaje cariñoso

y cordial el de Burgos porque se lo merece. Una lástima que esta gran fiesta se haya empañado con la fuga de Luis Roldán y los lamentables sucesos que se viven en estos momentos, pero la Benemérita nada tiene que ver con sinvergüenzas que estuvieron al frente del Instituto.

La Banda

□ La Banda de Música Ciudad de Burgos prepara con gran trabajo las próximas actuaciones. Ya tiene dos conciertos en fechas próximas y hay que dedicar todo el tiempo para que cada día se eleve el nivel de esta agrupación musical de nuestra tierra. Y las ayu-

das deben llegar también, claro.

Casas-cuartel

□ Se quejan los guardias civiles del estado de muchas casas cuartel. Hay que mejorar la habitabilidad y desarrollar el concierto que existe con la Diputación Provincial, nadie quiere que de sus pueblos se marche la Guardia Civil.

«Curpillos»

□ Hay bastante confusión en la calle respecto de la fiesta del «Curpillos» una de las dos fiestas locales de Burgos. Será el día 10 de Junio, viernes.

EDITORIAL

El informe Kroll

ES el nombre de una gigantesca empresa norteamericana que se dedica a investigar la vida y milagros de personas importantes, y de empresas y gobiernos. Es decir, que se dedica al espionaje.

El bandolero Roldán le encargó que investigara a Mario Conde y cumplió el encargo y confeccionó un bonito informe en inglés y que ahora circula por ahí. Y cobró al menos cien millones de pesetas con cargo a los fondos reservados. O sea, con dinero de todos los españoles recaudado por los impuestos.

Roldán dice que cumplió órdenes de Narcis Serra, y éste dice que no; que lo encargaría el prófugo por su cuenta y riesgo. Pero, el caso es que el informe existe y que es indudable que sus datos fueron contundentemente empleados contra el ex-banquero.

Como se ve, todo muy bonito, muy democrático, muy constitucional, muy respetuoso con los derechos de las personas, muy aleccionador. Sobre todo en vísperas de tener que hacer la declaración de la Renta y rascarse el bolsillo para que luego se gasten nuestro dinero en conspiraciones, dossiers y espionajes.

Se comenzó con las «fotocopiadoras». ¿Recuerdan?, cuando Alfonso Guerra y compañía sacaban y esgrimían fotocopias de los expedientes administrativos y a los de Adolfo Suárez se les quedaba la cara de tontos. Fué arma decisiva en su acoso y derribo. Después le cogieron gusto a la cosa y está claro que se ha montado un gigantesco entramado de escuchas telefónicas, redes de espionaje con miembros del CESID incluidos, mientras su jefe charla con otros espías en el Club de Golf de la Casa de Campo. También queda esto muy bonito y aleccionador. Que unas veces con dinero y funcionarios públicos y otras con dinero público y empresas privadas y extranjeras se esté expiando, investigando, vulnerando los más elementales derechos, es algo de una gravedad extrema. Es la negación misma de una sociedad libre y de un aparato estatal digno. Y es tremendamente preocupante.

Lo de menos es lo que digan los informes. Lo importante son los medios empleados. Una vez más hay que recordar que el fin no justifica los medios.

 <p>PUB (de las 8 a las 12 noche) SALA DE FIESTAS - DISCOTECA (desde las 12 noche) Calle Conde Jordana, 2 ☎ 27 88 36</p>	<p>De miércoles a sábado</p> <p>BAILE CON ORQUESTA</p> <p>1er. pase a las 9 h. de la noche</p>	<p>ESPECTACULOS</p> <p>PRONES</p> <p>Calle Vitoria, 17. (Edinco)</p>
--	---	---

¡ ATENCION INQUILINOS DE LOCALES Y PISOS !

La nueva Ley de Arrendamientos va a modificar tu contrato de alquiler.

¡Debes prevenirte!

¡Consúltanos!

Hazte socio que te ayudaremos.

ASOCIACION DE INQUILINOS

Calera, 9. Tlf. 20 46 97
(Horas oficina de 18,30 a 20,30 h.)



Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencia

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y Lorenzo Matías.

Redacción:

Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarrails y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y José Ángel Martínez. Fotografía: Angel Ayaia, Jesús Matías, Alberto Rodrigo, Luis López Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Dueros: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderna, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958
Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

Cartelera

GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A LAS 5,30, 8 Y 10,45
SENSACIONAL ESTRENO

CAPTIVOS DE LA SOMBRA

UN FILM APASIONANTE Y DE EXTRAORDINARIA ACCION.
(No rec. menores 18 años)

CORDON 1 CORDON 2

CINES DE ESTRENO (Venta anticipada desde 4,30) 26 27 27.

5,30 - 8 y 10,45 (SEGUNDA SEMANA)
CUANDO LAS HIJAS CRECEN, EMPIEZAN LOS PROBLEMAS...
GÉRARD DEPARDIEU

Mi Padre, ¿que ligue?
(PARA TODOS LOS PUBLICOS)

5,30 - 8 y 10,45
LESLIE NIELSEN, PRISCILLA PRESLEY Y GEORGE KENNEDY

3313 EL INSULTO FINAL

MAS QUE LOCA-DIVERTIDA Y LLENA DE CARCAJADAS!!
(PARA MAYORES DE 13 AÑOS)

VAN GOGH

AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71
EL CINE ES PASION, AVENTURA Y FICCION. ¡VEN AL CINE!

5,15 - 8,00 - 10,30
OSO DE PLATA BERLIN 94

Chocolate

NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45
LEON DE ORO MEJOR PELICULA, MEJOR INTERPRETACION FEMENINA, PREMIO A LA MEJOR FOTOGRAFIA FESTIVAL DE VENEZIA 1993

AZUL

NO REC. MEN. 13

Francis Ford Coppola presenta

Los amigos de Peter
(Peter's Friends)

NO REC. MEN. 13

SHERYL LEE STEPHEN DORFF

Tuvo que elegir entre su mejor amigo, la mujer que amaba, y el grupo de Rock más grande de todos los tiempos.

Vuelve el BEAT... BACKBEAT

BACKBEAT

NO REC. MEN. 13

5,15 - 8,00 - 10,30

DE LOS CREADORES DE GHOST

Mi Vida

NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45

SEMINCI VALLADOLID 93: ESPIGA DE PLATA A LA MEJOR PELICULA

CAFFÉ IRLANDES

NO REC. MEN. 13

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Camarero, Moneda, 14; Ibáñez Díez, Bda. Inmaculada, H-1 (Gamonal); Lastra, Molinillo, 24.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Ibáñez Díez, Bda. Inmaculada, H-1 (Gamonal); Lastra, Molinillo, 24.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafraja.

Barómetro. - Presión atmosférica, 679,6 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente. - Máxima, de 14,5 grados, a las 15,50 horas de la tarde. Mínima, de 5,6 grados, a las 2,20 de la mañana.

Viento. - Suroeste.

Humedad. - 79%.

Precipitación. -4,1.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS.- Marta Herráez Delgado.

DEFUNCIONES.- Ladislao Rojas Ubierna, 38 años, de Quintana Bureba; Angel Moral Sancha, 68 años, de Villamayor de los Montes.

AGENDA

- A las 11,00, Eucaristía de la Mutualidad de actividades Varias en honor a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.
- A las 12,00, Santa Misa de la novena de Santa Rita, en la capilla de las RR. Agustinas de la Madre de Dios.
- A las 12,00, Santa Misa en la capilla de las Rvdas. Madres Trinitarias en el XX Aniversario de la Peña San Juan del Monte.
- A las 13,00, exhibición de danzas del Grupo Infantil «Estampas Burgalesas» en la Plaza de España.
- A las 20,30, en la Sala Was, actuación de los grupos «Fool Moon» y «Caña Iguana» en apoyo a la insumisión.

ABUTAXI
Carrizosa, 55 - BURGOS

RADIO TAXI

27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE

SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS

Avda. del Cid, 83
Tfnos. 209452 - 222907

HOY

15 Van transcurridos del año 135 días y faltan para que el año finalice 230.

EL SOL sale a las 5,0 y se pone a las 19,23.

LA LUNA sale a la 7,50 y se pone a las 22,39. Cuarto creciente el 18 en Leo.

SANTORAL

Ss. Isidro Labrador, patrono de los labriegos y de los ingenieros agrónomos. Torcuato, Tesifonte, Cecilio, Indalecio, Esiquio, Eufrasio, Segundo, Simplicio, Isaías de Kiev obs.

Misa: De la Ascensión. Ciclo B-1994.

Salas de arte

- Centro Cultural CASA DEL CORDON.** Exposición de la Colección Lorenzana. Hasta el 26 de Junio. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9, y festivos de 12 a 2.
- SALA GAMONAL** (De la Caja de Ahorros Municipal, C/ Vitoria, 182). Exposición de Cerámicas de GUADALUPE OSCAR. Hasta el 25 de mayo. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
- AULA SAN PABLO** (Caja de Ahorros del Círculo Católico). Plumillas de MARIA BEGOÑA. Horario: Laborables de 6 a 9 y festivos: de 12 a 2.
- AULA ESPOLON** (Caja de Ahorros del Círculo Católico). Acuarelas de L. M. CUARESMA. Horario: Laborables de 12 a 2 y de 6 a 9. Festivos: de 12 a 2.
- ESPACIO CAJABURGOS** (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Muñoz Vera. Dibujos 1983-1994. Hasta el 21 de junio. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

AULA DE ECONOMIA

Los cuartos jueves de cada mes en

Diario de Burgos

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Inés Romaniega Maeso cumple 3 años y asiste a Guardería Cien Pies.



Elsa Arribas López cumple 10 años y estudia en Colegio Saldaña.



Víctor Ibáñez Castrillo cumple 12 años y estudia en Claudio Sánchez Albornoz.



Judith Palacios García cumple 4 años y estudia en el Colegio Zatorre.



Gemma Albora Martínez Abad cumple 3 años y asiste a Guardería Cangulante, Facultad de Medicina (Madrid)



Laura Lozano Molina cumple 6 años y estudia en el Colegio Círculo Católico.



Sandra Peña González cumple 1 año.



Sergio García Muñoz cumple 4 años y estudia en Parvulario Andersen, de Aranda de Duero.

PRODUCTOS

RACA, RASCA... Ahora, con cada compra, juega con nosotros. Tenemos miles de premios directos para usted y magníficos sorteos diarios.

DÍO

Toma nota de este número. ¡Puede ser el tuyo! Sorteo diario: 15-05-94. Número afortunado: 98.016. Si has sido afortunado, llama al 238890 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videocónsola Nintendo o TV. portátil.

150 ANIVERSARIO DE LA GUARDIA CIVIL



LUIS L. ARAICO

El gobernador civil, César Braña, y el presidente del Senado, Juan José Laborda, durante los actos de ayer.

Laborda asegura que «el caso Roldán pertenece sólo a la crónica de sucesos»

MONTSERRAT GOMEZ
BURGOS

El presidente del Senado, manifestó ayer que casos como los acontecidos recientemente —se refería a Luis Roldán, ex director de la Guardia Civil, actualmente prófugo de la Justicia— pertenecen a la crónica de sucesos, no a la historia de la Guardia Civil o, en todo caso, ocupan una página muy pequeña y prácticamente marginal.

Juan José Laborda presidió los actos conmemorativos del 150 aniversario del nacimiento de la Guardia Civil que se celebraron en la 531 Comandancia, en los que también participa-

El presidente del Senado participó en los actos de homenaje al Instituto armado

ron, entre otros, el gobernador civil, el alcalde de la ciudad, el presidente de la Diputación, el arzobispo, representantes de la Administración de Justicia, parlamentarios y miembros del Cuerpo homenajeado y familiares.

Laborda destacó el servicio a la ley y a la defensa de los

derechos y de la vida que han guiado la historia del Instituto armado, «que —dijo— está ligado al propio origen del estado contemporáneo y a la propia existencia de España como nación política, configurada a partir del derecho liberal».

También aseguró que «la Guardia Civil no es una pieza suelta en el sistema, sino que es una pieza esencial en la salvaguarda y protección de nuestra Constitución, razón por la que se han dado cita miembros de los tres poderes del Estado». La presencia de las instituciones, a su juicio, ha despejado todo signo de malestar, cólera y tristeza en relación con lo que

calificó de «desgraciados accidentes en el transcurso de nuestra etapa democrática».

Los actos conmemorativos del 150 aniversario del nacimiento de la Benemérita en Burgos se iniciaron a las once de la mañana con una Misa en la Iglesia de San Lesmes, oficiada por el arzobispo, Santiago Martínez Acebes, que destacó en la homilía el espíritu de servicio del Cuerpo. Tras el oficio religioso, la Plaza de San Juan fue el escenario del homenaje, que se inició con la entrega de una bandera a cargo de la madrina de los actos, Paloma Bermúdez de Castro, esposa del gobernador civil.

Apoyo y aliento de cariño para la Benemérita

El gobernador civil de Burgos, César Braña, pidió apoyo, reconocimiento y aliento de cariño para la Guardia Civil, en el discurso que pronunció con motivo de los actos de homenaje a la Guardia Civil en su 150 aniversario.

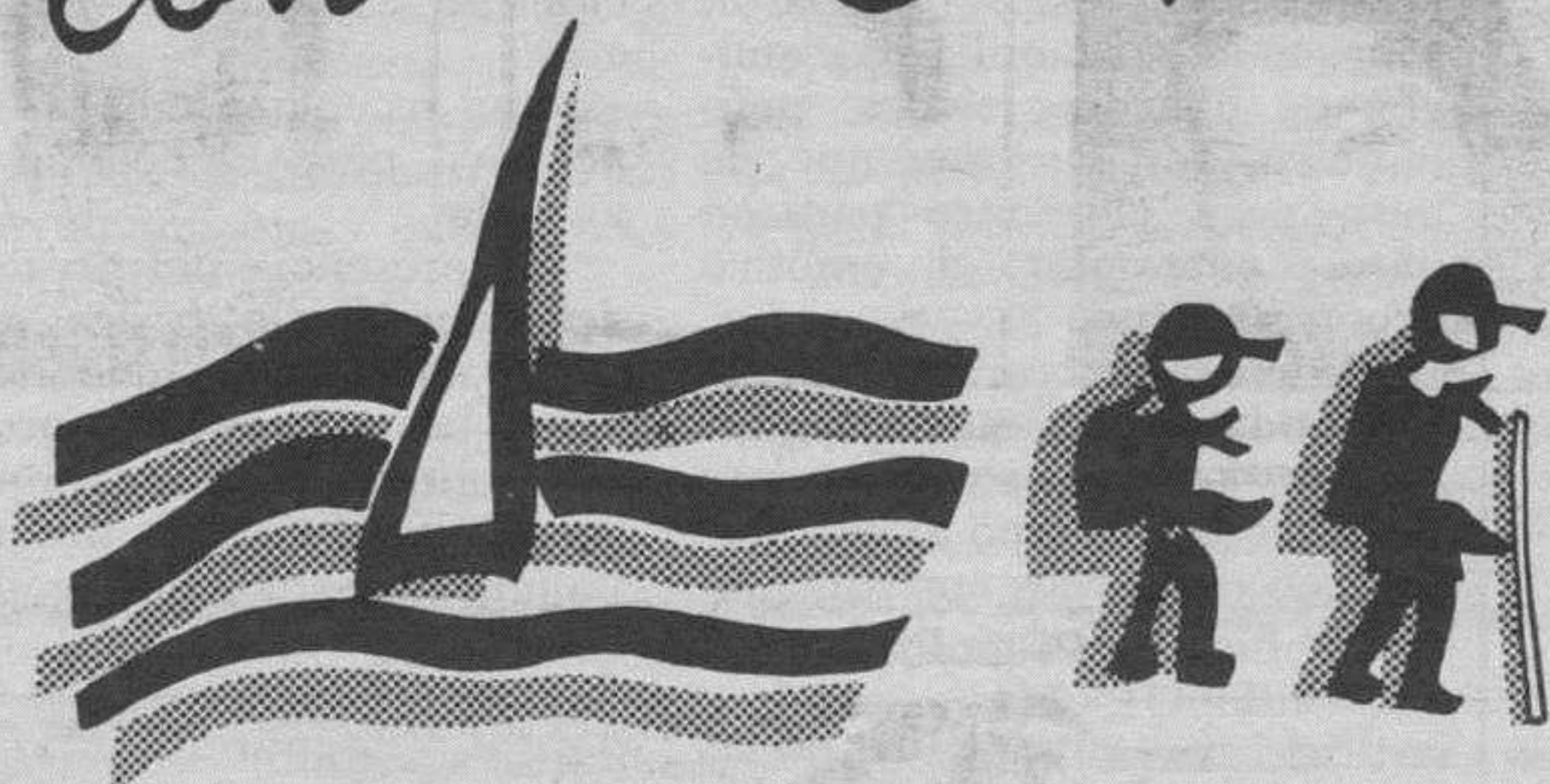
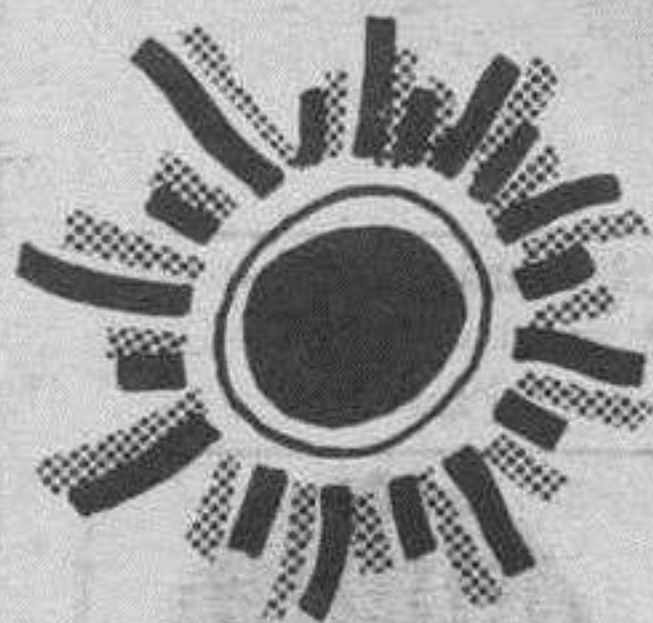
César Braña expresó el orgullo y satisfacción que le produce estar al mando de la 531 Comandancia de la Guardia Civil y explicó que la fuerza de este Cuerpo está en que «es un fiel y genuino exponente humano de la fuerza de la razón, ante cuya evidencia todos se han rendido».

El representante del Gobierno central en la provincia y, por lo tanto, responsable de las fuerzas de seguridad, dijo que «hoy nadie concibe España, ni siquiera su paisaje sin la Guardia Civil. Y eso es lo que importa, por más que ocurran sucesos desgraciados que a todos nos asolan». Se refirió al proceso de adaptación del Cuerpo a los nuevos cometidos y mencionó los avatares por los que ha pasado: críticas y alabanzas, partidarios y detractores, guerras civiles, revoluciones, huelgas y algaradas, bandolerismo, anarquismo, terrorismo, droga, corrupción...

El discurso del gobernador fue el último de los tres que se escucharon en la Plaza de San Juan. Le precedieron en el uso de la palabra su esposa, Paloma Bermúdez de Castro, madrina del acto.

Tras sus palabras, el presidente del Senado, el gobernador y el teniente coronel de la Guardia Civil Sixto Martínez Alba izaron la enseña nacional.

Tu verano
con la Caja



Si has nacido entre
los años 1981 y 1986

Puedes pasar 15 días estupendos
en SALDAÑUELA (Burgos)
o en CANGAS (Pontevedra - Rías Bajas).

Presenta tu solicitud en las oficinas de la Caja.
Ultimo día: 20 de Mayo

CUOTA DE ASISTENCIA 14.000 ó 18.000 ptas. según destino.

CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS

150 ANIVERSARIO DE LA GUARDIA CIVIL



LUIS L. ARAICO

Paloma Bermúdez de Castro recibe un distintivo.



LUIS L. ARAICO

El presidente del Senado y el gobernador depositan una corona en el monumento al caído.

Ya, a la venta

Colección
de
Monedas
Commemorativas

Diario de Burgos

Con la colaboración de

Junta de
Castilla y León

Adquiera el estuche expositor de esta
magnífica colección de monedas

P.V.P.
200 ptas.
Pídalo en su kiosko

La lluvia deslució los discursos, el homenaje y el desfile

□ BURGOS/M.G.-Sólo la lluvia y el mal tiempo pusieron la nota gris en los actos de homenaje al Cuerpo de la Guardia Civil en su 150 aniversario, que se iniciaron con una misa en la Iglesia de San Lesmes a las once de la mañana, oficiada por el arzobispo, Santiago Martínez Acebes.

El público que se dio cita en la Plaza de San Juan hizo uso del paraguas en varias ocasiones, aunque en ningún momento el agua amenazó con fuerza.

César Braña se vio obligado a guarecer las hojas en que estaba escrito su discurso bajo un plástico, a riesgo de que el nubazo que se colocó sobre su cabeza borrara la tinta de las páginas. Ya antes, se había procedido a la entrega de una bandera por Paloma Bermúdez de Castro, con mantilla negra como corresponde a las madrinas de actos de estas características. La esposa del gobernador dedicó unas palabras breves pero llenas de cariño a los miembros de la Guardia Civil.

Las gradas habilitadas para los espectadores, se ocuparon sobre todo por familiares y amigos de guardias civiles, pero también por curiosos que de paso para el centro pararon para contemplar el emotivo acontecimiento.

El teniente coronel de la 531 Comandancia, Sixto Martínez Alba, esbozó un pequeño relato histórico del Cuerpo al que pertenecen en Burgos aproximadamente mil personas, de las que 24 son mujeres.

Fue precisamente una de las integrantes de la Benemérita la que, con otro de sus miembros,

se encargó de llevar hasta el monumento al caído la corona de laurel que homenajeaba a los que, como dijo el gobernador, «no perdieron sino que entregaron la vida». El toque de silencio y el rezo de un padre nuestro arroparon el momento.

Martínez Alba instó a los miembros de la Guardia Civil a mantener la neutralidad política y la imparcialidad que siempre la han caracterizado y a defender con integridad y dignidad los derechos de los ciudadanos, su libertad y su seguridad.

Uno de los momentos más simbólicos fue el canto del himno de la Guardia Civil, que se hizo más sonoro en su estribillo: «¡Viva España, viva el Rey, viva el orden y la ley, viva viva la Guardia Civil!».

Finalizados los actos en la Plaza de San Juan, el escenario festivo se trasladó a la calle Vitoria, a la altura del Gobierno Civil, donde se celebró un desfile en el que se mostraron los equipos de que dispone la Comandancia que tiene su sede en Burgos: tráfico, desactivación de explosivos, vehículos, etc.

Una recepción en el Gobierno Civil puso el colofón a la jornada.

La presencia del presidente del Senado dio realce a una celebración en la que no faltaron las principales autoridades políticas, militares, judiciales y religiosas de la provincia. La única ausencia destacada fue la del capitán general de la Región Militar Pirenaico Occidental, Fernando Martínez Valín, que convalece de una operación de cataratas.

El Ayuntamiento pide la apertura al tráfico de un tramo vallado en la avenida del Cid

La concesionaria del aparcamiento no realiza obras en ese punto, al variarse el proyecto

□ **BURGOS/G.B.**-El Ayuntamiento ha requerido a «Grutecón S.A.», concesionaria del aparcamiento subterráneo de la avenida del Cid, que abra al tráfico el tramo comprendido entre las calles Diego Laínez y Padre Flórez, ya que no lleva a cabo obras en esa zona.

Según el ingeniero jefe del Ayuntamiento, José Carracedo, la empresa se ha comprometido a retirar en breve las vallas y restablecer las condiciones la pavimentación para abrir este tramo al tráfico de vehículos, «ya que no estaba justificado que siguiera cerrado».

La empresa decidió dividir en dos fases el proyecto inicial, que iba desde la calle Delicias hasta Padre Flórez, y acortar de momento la longitud del

aparcamiento subterráneo hasta Diego Laínez.

La medida, solicitada en su día por la empresa ante el Ayuntamiento, que sin embargo no dio una respuesta «oficial», fue adoptada ante la escasa demanda en la venta de plazas de aparcamiento.

APARCAMIENTO CERCANO

«Grutecón» argumenta tam-

bién la construcción de un estacionamiento privado a escasos metros de la avenida del Cid, con unas 173 plazas de garaje, lo que ha cubierto en buena medida las necesidades de la zona.

Carracedo recordó que la empresa expresó su intención de acometer la segunda fase en cuanto exista demanda de plazas de garaje, «porque han hecho una inversión muy fuerte, ya que han desviado todos los servicios».

Sobre el plazo de nueve meses de cierre al tráfico de la avenida del Cid acordado en su día, el técnico municipal indicó que el Ayuntamiento ha pedido a la empresa que trata de cumplirlo e incluso reducirlo si es posible, dado que la obra que

ejecutará finalmente es algo menor.

INQUIETUD

Los comerciantes de la zona expresaron hace unos días su inquietud por la marcha de las obras, ya que tienen la sensación que no avanzan al ritmo necesario para cumplir los plazos prometidos. La avenida se cortó al tráfico el 22 de noviembre del pasado año, por lo que la circulación debería reanudarse en agosto.

En opinión de Carracedo, no es posible determinar con exactitud ahora si podrá abrirse en esa fecha, «aunque se va a tratar de cumplir al máximo ese plazo».

San Pedro y San Felices celebra hoy la festividad de San Isidro

□ **BURGOS.**- El barrio de San Pedro y San Felices celebra hoy la festividad de San Isidro.

Al mediodía se celebrará la tradicional procesión del Santo, acompañado por autoridades y los bailes del grupo «Diego Porcelos». Acto seguido, en la iglesia parroquial, misa solemne presidida por Raúl Berzosa, con la ofrenda de flores y frutos por las mujeres, con el baile de «Las Velas». La misa será cantada por el grupo «La Rueca». A la salida del templo, recital de danzas de «Diego Porcelos», para trasladarse al centro cultural donde se ofrecerá una recepción oficial. A las 20,00 horas, subasta de frutos.

Benito indica que era necesario talar árboles en La Castellana porque estaban enfermos

□ **BURGOS/G.B.**-El presidente de la Comisión municipal de Servicios y Medio Ambiente, Paulino Benito, afirmó ayer que la tala de varios árboles que llevó a cabo el Ayuntamiento el viernes en dos calles de La Castellana era necesaria por el deterioro que sufrían.

Benito dijo que varios de estos ejemplares estaban podridos y presentaban signos de mal estado, como la presencia de setas en el tronco, y añadió que se conservarán los que están «sanos».

Para el concejal, no hubiera sido lógico mantener los árboles que estaban en mal estado, justo cuando está ejecutándose la urbanización de la zona, y tener que levantar más tarde las baldosas para retirar los ejemplares enfermos.

FAVORABLES A LA RETIRADA

Según él, incluso varios vecinos de la zona se mostraron favorables a la retirada de los

árboles de las calles Medina de Pomar y Melgar de Fernamental y su sustitución por otros nuevos.

Paulino Benito afirmó que los árboles no habían recibido nunca cuidados, ya que las calles de esta zona eran anteriormente de propiedad privada y el Ayuntamiento no tenía competencias en su mantenimiento.

CONFIANZA

El alcalde, Valentín Niño, mostró su «absoluta confianza» en los técnicos municipales y en el responsable político de Servicios y Medio Ambiente, por lo que «si ellos estaban de acuerdo, es que había alguna razón para talarlos».

Niño, que fue quien dio el viernes la orden de suspender la tala, justificó esta decisión porque en ese momento desconocía que estuviera prevista por el área de Parques y Jardines «y hasta cerciorarme de la bondad de la medida».

Niño pide que los políticos den a conocer su patrimonio cada año

□ **BURGOS/G.B.**-El alcalde, Valentín Niño, se mostró ayer partidario de que los miembros de la Corporación presenten durante todos los años de la Legislatura una declaración de sus bienes, como medida para garantizar la transparencia en el Ayuntamiento y evitar casos de corrupción.

Según él, los políticos deberían dar cuenta a los ciudadanos todos los años «de cómo va nuestra situación y nuestro progreso o deterioro económico». En relación con la declaración de bienes que efectúan los cargos políticos al iniciar la Legislatura municipal, Niño dijo que es preciso ir más allá y que ésta se verifique ante un

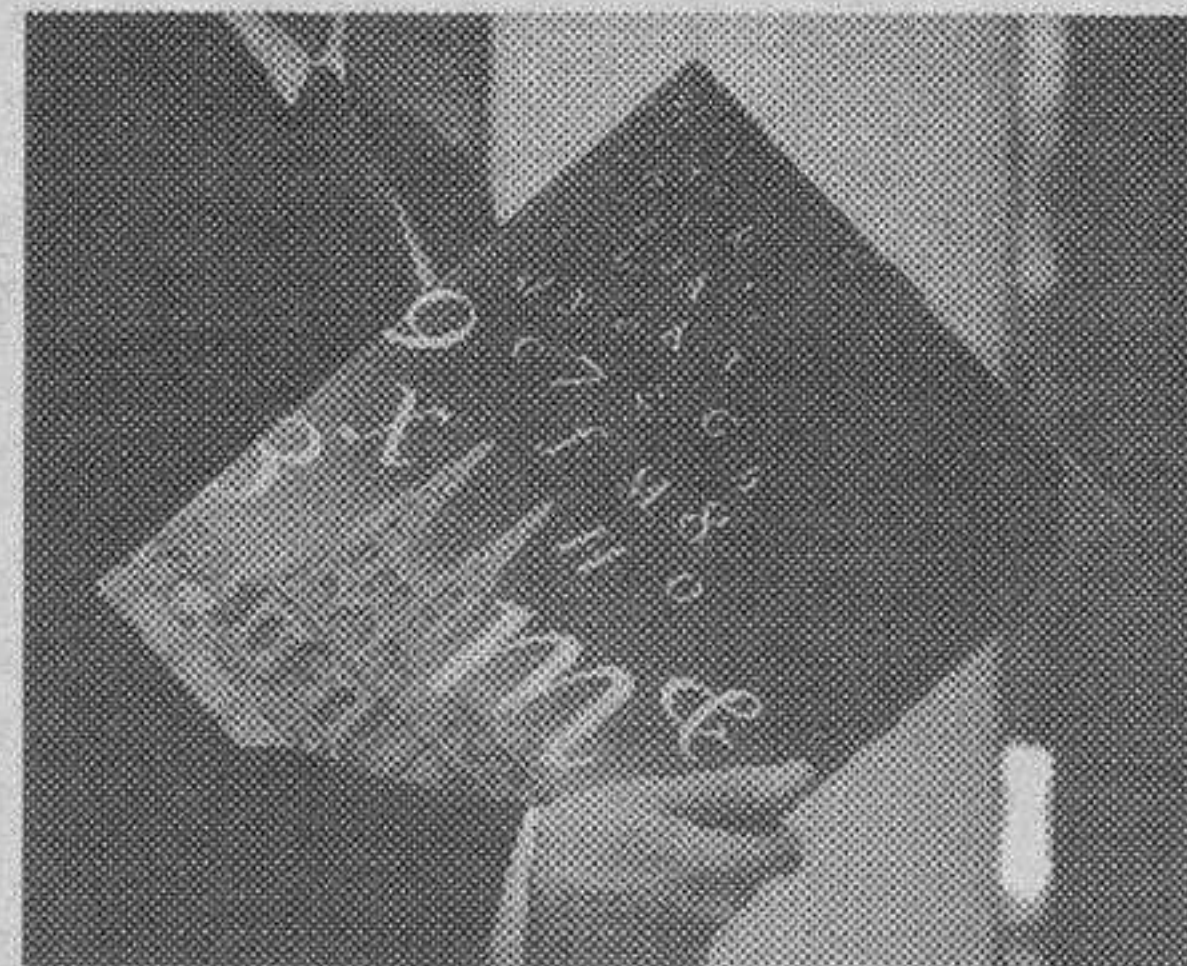
notario.

A un año de concluir la Legislatura en el Ayuntamiento, afirmó que «mi idea es no sólo pedir la declaración cuando nos vayamos, sino a 31 de diciembre del 94». Niño agregó que «respecto al alcalde, alguno se va a llevar muchas sorpresas».

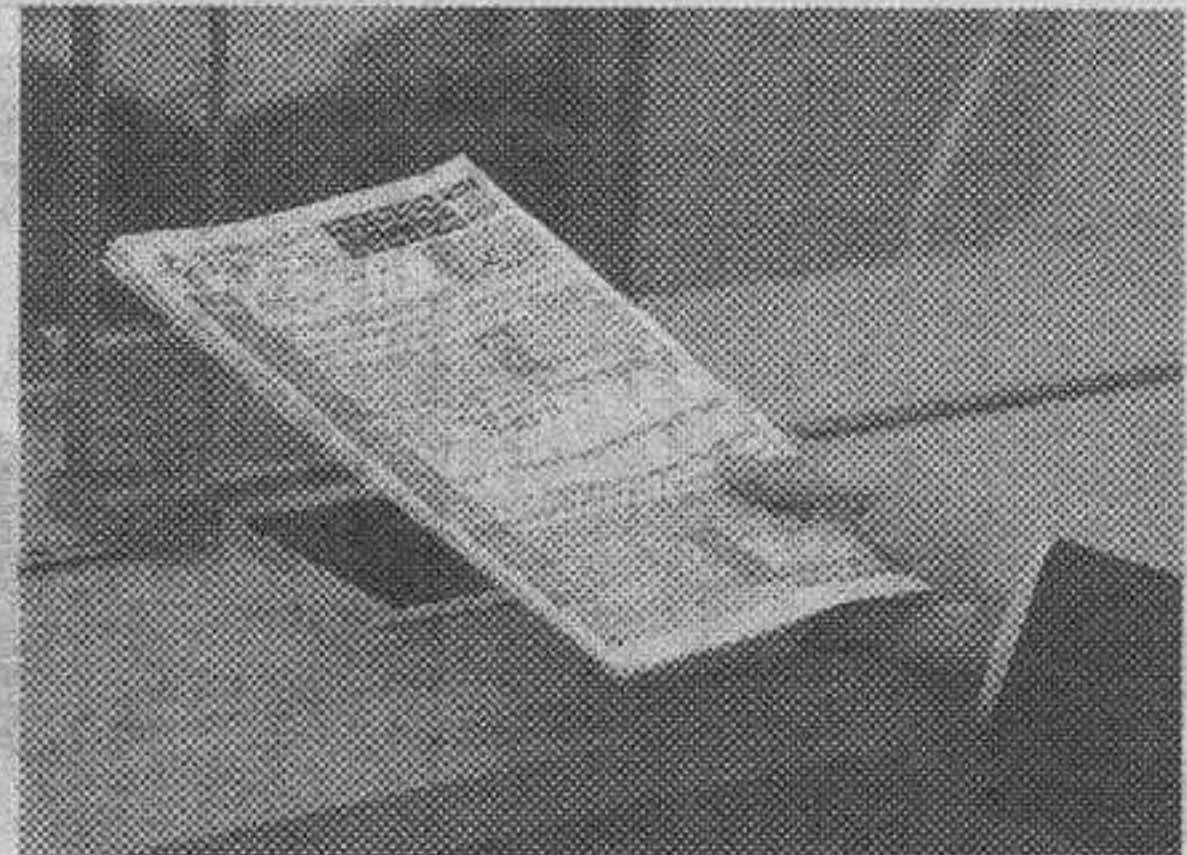
Precisamente, IU presentará una moción en el Pleno del próximo día 18 proponiendo varias medidas para fiscalizar el patrimonio del alcalde y los concejales. Niño dijo que tras conocerse los recientes casos de corrupción, él ya comentó con el concejal de IU Luis Castro la posibilidad de adoptar desde el Ayuntamiento medidas en ese sentido.

CAMPAÑA RENTA Y PATRIMONIO

Regalo en mano



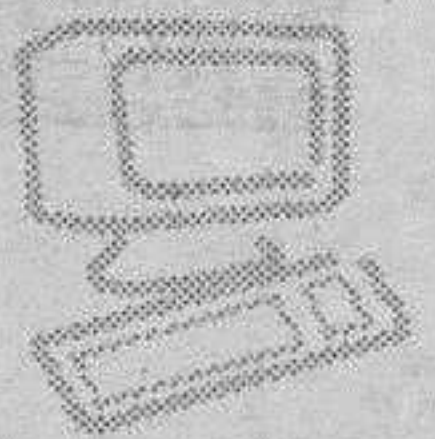
por su declaración en la Caja



Cuando Usted traiga a la Caja su Declaración de Renta o Patrimonio, le entregaremos una práctica carpeta clasificadora.

EN LA CAJA HACEMOS SU DECLARACION DE MODO GRATUITO

La Caja cuenta con equipos de expertos, dotados de los más modernos medios informáticos, que pueden cumplimentar su **DECLARACION SIMPLIFICADA** de modo totalmente gratuito.



SI NECESITA CERTIFICADOS DE SUS CUENTAS, PIDALOS POR TELEFONO



Si necesita certificados de sus Cuentas de Ahorro a la Vista o de Ahorro a Plazo no es necesario que se acerque a nuestras oficinas. Llame gratuitamente al teléfono **900 41 42 43** (de lunes a sábado, de 10,00 a 14,30 y de 16,30 a 20,30 horas) y se los enviaremos por correo.

Solicite información en su oficina habitual.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

ENTREGA DE TITULOS HONORIFICOS

El Ayuntamiento reconoce el trabajo de La Salle y de Díez Rumayor en favor de Burgos

El Colegio, que este año celebra su 50 Aniversario, recibió la Medalla de Oro de la ciudad

Con el título de Hijo Adoptivo, se reconoce la labor del pediatra vallisoletano

□ **BURGOS/G.B.**—El Colegio de La Salle y el pediatra José Díez Rumayor figuran desde ayer en la lista «de honor» de entidades y personas cuya trayectoria ha merecido el reconocimiento de la ciudad. El Ayuntamiento, en un solemne acto, hizo entrega de la Medalla de Oro de la Ciudad al Colegio, que celebra este año su 50 Aniversario, y del título de Hijo Adoptivo al pediatra vallisoletano.

Al filo de las 13 horas y con un Salón de Sesiones «puesto de gala» para la ocasión, el alcalde, Valentín Niño, pronunció un discurso de reconocimiento a los homenajeados, antes de proceder a la entrega de los galardones.

Niño comenzó su intervención destacando la labor docente del Colegio de la Salle durante sus 50 años de presencia en la ciudad, y le calificó de «institución prestigiosa» que ha formado en ese tiempo física, intelectual y espiritualmente a los jóvenes burgaleses.

«La concesión de la Medalla de Oro de Burgos al Colegio de La Salle ha sido un acto de justicia, lo que me congratula, y yo como alcalde, en nombre de la Corporación Municipal, les felicito y expreso el mismo cariño que sienten también



LUIS L. ARAICO

José Díez Rumayor recibe el pergamino que le acredita como Hijo Adoptivo de la Ciudad.

todos los burgaleses».

El alcalde añadió que los profesores de este Colegio han influido con sus enseñanzas en el desarrollo de Burgos, desde que el centro se instaló en la capital en 1944.

60 AÑOS DE LABOR MEDICA

En el caso de José Díez Rumayor, un pediatra de 91 años nacido en Medina de Rioseco (Valladolid), la Corporación ha reconocido su labor médica con los niños durante más de 60 años.

A su llegada a Burgos en 1932, Díez Rumayor obtuvo la plaza de médico puericultor del Estado, y dirigió el equipo de Pediatría en la Residencia Sanitaria.

En su discurso, Valentín Niño se refirió a Díez Rumayor como «el celoso guardián de los niños burgaleses, de forma

especial y como director de un sabio equipo profesional entregado inexcusablemente a la realización de la medicina más avanzada de su tiempo».

Niño le calificó como «un gran hombre, entrañable, de amabilidad sin límites, cercano, cariñoso, y atento siempre para todos». Antes de finalizar su intervención, el alcalde subrayó que «en su época no había un niño burgalés sin recibir las atenciones del doctor Díez Rumayor».

RECONOCIMIENTO MUY GRANDE

Al término del acto, el hermano provincial de La Salle, Víctor Corral, que fue el encargado de recoger de manos del alcalde la Medalla de Oro, afirmó que este galardón supone un reconocimiento «muy grande» a una labor de 50 años «y nos llega al corazón».

Por su parte, el director del Colegio, Francisco Tudanca, estimó que de forma aproximada han podido pasar por La Salle en su medio siglo de implantación en Burgos del orden de 30.000 alumnos.

Tudanca no quiso citar nombres concretos de antiguos alumnos, «porque para nosotros merece todo el respeto cualquiera de las personas que ha pasado para el Colegio, porque cada una dentro de su esfera ha destacado».

Muy emocionado tras recibir el pergamino que le distingue como Hijo Adoptivo de la Ciudad, Díez Rumayor manifestó que «el cariño de todos es el premio para una persona que ha dedicado su vida al cuidado de los niños».

Al acto de ayer acudieron numerosos familiares y amigos de Díez Rumayor y personas vinculadas a La Salle, además de concejales del PP y PSOE y representantes de la Diputación Provincial, entre otros. Como en otras ocasiones de este tipo, el acto contó con la presencia de los maceros y timbaleros del Ayuntamiento.

TITULOS PENDIENTES

A los títulos otorgados ayer, y cuya concesión fue aprobada por el Pleno municipal del pasado 25 de marzo, les seguirán los de Burgalés de Pro a la Asociación Incondicionales de San Bruno; el de Buen Vecino al director de la Escuela Municipal de Danzantes y tetrín mayor, Julián Villar Colina, y al presidente del Club de Esgrima, Rafael Casado Llop; y otro de Hijo Adoptivo al profesor y anterior director del Conservatorio de Música, Salvador Vega.

Según el jefe municipal de Protocolo, José Pablo Arévalo, la razón para no entregar todos los títulos al mismo tiempo estriba en la realización de los pergaminos, ya que el artista «tiene que hacerlos uno a uno y no ha dado tiempo».

«Burgos y La Salle han armonizado sus pasos»

□ El hermano provincial de La Salle, Víctor Corral, afirmó que el Colegio y la ciudad de Burgos «han armonizado sus pasos para sentir y promover los mismos proyectos (...), y alentar las mismas inquietudes en el campo de la cultura, la educación y la ciudadanía».

Corral mostró, en nombre de los hermanos, profesores, alumnos, ex alumnos y padres del Colegio, «el orgullo de pertenecer a esta noble y señorial ciudad, y nos felicitamos por aquella lejana decisión de apostar por la ciudad de Burgos».

El representante de La Salle destacó la concesión de la Medalla de Oro por parte de la Corporación, ya que «el reconocimiento y el agradecimiento no son moneda que se tribute frecuentemente en la parcela de la educación».

Víctor Corral añadió que la Medalla de Oro representa un desafío para el futuro de La Salle, «y un preciado símbolo que nos compromete a seguir ofertando un estilo educativo propio y de calidad». En este sentido, dijo que el Colegio «seguirá apostando por los hombres y mujeres de estas tierras, por los jóvenes y niños de esta noble ciudad».

Un miembro más de «la familia burgalesa»

□ En un discurso que pronunció visiblemente emocionado, José Díez Rumayor afirmó que recibir el nombramiento de Hijo Adoptivo de la ciudad en la que ha desarrollado su vida laboral y en la que ha formado una familia «es el mayor título que puede recibir un hombre de bien».

Díez Rumayor agradeció este reconocimiento, y añadió que siempre se ha sentido en la ciudad «como un miembro más de esta entrañable familia burgalesa».

Al iniciar su intervención, se definió a sí mismo como un viejo castellano, «y los hombres de Castilla no sabemos hablar, los hombres nacidos en la tierra castellana sólo sabemos amar».

A lo largo de su trayectoria profesional como médico —recordó el pediatra— luchó por la salud de la infancia de Burgos, «y este es uno de los recuerdos que más me enorgullece, al ver que hay entre nosotros padres o hijos de las personas que atendí cuando eran niños».

Al término de su discurso, afirmó que siempre se ha sentido feliz «al servicio de la infancia de esta bella Cabeza de Castilla».



LUIS L. ARAICO

El hermano provincial de La Salle fue el encargado de recoger la Medalla de Oro de la Ciudad.

Laborda considera un «error y una ligereza» la moción de indulto para los insumisos

□ **BURGOS.**— «Ha sido una ligereza y un error porque nosotros tenemos leyes de las más avanzadas de Europa que garantizan como un derecho constitucional la objeción de conciencia que en todo país democrático conlleva un servicio sustitutorio de la militar», indicaba Juan José Laborda al valorar la moción aprobada en la Diputación en la que se solicita el indulto para los tres insumisos condenados.

«La insumisión es una actuación contraria a la ley y a algo tan sustancial como la caracterización que aparece en nuestra Constitución del servicio militar como un deber y como un derecho», añadió. «Aseguró que no hay que

darle mayor trascendencia, porque afortunadamente no tiene ningún efecto la aprobación de una moción de esta naturaleza en un ente provincial, yo estoy en desacuerdo».

Dado que el Grupo Socialista fue uno de los que aprobó la moción, propuesta por IU (el PP decidió abstenerse), Laborda anunció que «vamos a adoptar las medidas que correspondan, no creo que vayan a ser disciplinarias, pero sí vamos a trasladarles las resoluciones. Esa decisión nos ha dejado con el pie cambiado a los que durante 16 años hemos estado configurando un ordenamiento legal en el que la insumisión es exactamente igual que la evasión fiscal».

Aibar: «La suspensión de Fabisa no debe repercutir en problemas»

□ **BURGOS.**—Según el director provincial de Trabajo, Javier Aibar, la suspensión de pagos presentada por Fabisa es un eslabón más de los problemas que ya tenía esta empresa.

Aibar indicó ayer que desde el punto de vista laboral no tiene que repercutir en la marcha de las relaciones laborales, ya que la suspensión implica firmar un convenio con la masa de acreedores y a partir de ahí llevar a cabo algún tipo de iniciativas a la hora de solventar las deudas que pueda tener la empresa.

«Ahora, se verán las posibilidades que presenta la empresa, que tendrá que comentar con el propio comité de empresa y a esperar acontecimientos. Es difícil aventurar nada», indicaba ayer el director provincial de Trabajo.

Sobre la posible reducción de plantilla, Aibar no tiene ningún tipo de conocimiento posterior a la reunión que hubo en la Dirección Provincial hace un tiempo, donde la empresa presentó un plan de viabilidad para someterlo a estudio del comité de empresa. «De momento, no se ha producido ninguna otra noticia», dijo.

La deuda contraída de Fabisa con la Administración no es muy alta, por lo que, según el director provincial de Trabajo, la suspensión puede venir por la deuda que tiene con acreedores privados, no con la Administración.

Responsables de Fabisa, que tiene 298 trabajadores y se dedica a la fabricación de bisagras para automóviles, presentaron en el Juzgado el expediente de suspensión de pagos.



ANGEL AYALA
Javier Aibar.

NECESITAMOS DELEGADOS VENTA DIRECTA CON VENDEDORES
PARA LA VENTA DE UN JUEGO DIDACTICO DE EXTRAORDINARIA CALIDAD
Telf.: 981-738033 Fax: 981-738624

MECANOGRAFIA
meca-rapid
C/ Santander, 19 - 2ª. Tfno. 20 53 59
INFORMATICA

VIAJES tep
Costa del Sol en Avión
- Avión desde Bilbao.
- Alojamiento 7 noches.
- Pensión Completa.
Desde 44.900 ptas.
Benidorm en Junio
- Autocar desde Burgos.
- Estancia de 15 días.
- Pensión Completa.
- Hotel 1/2 **.
Desde 29.100 ptas.
VIAJES TEP - C/ Vitoria, 27 Tfno.: 27 82 87

¡Consúltenos! ¡Verá la Diferencia!
Costas y Circuitos
- Los mejores Precios.
- De Mayo a Octubre.
- Hoteles y Apartamentos sin intermediarios.
- Producto propio.
- Descuentos Especiales.
Cuba/Cancún/S. Domingo
- El Caribe más cerca.
- El 50% de Descuento para su acompañante.

COLONIAS VERANIEGAS
1994
Tarragona
Santander

Con la Caja del Círculo tus vacaciones serán la mar de divertidas

17.00 horas: 12 dioptrías.

17.05 horas: 0 dioptrías*.

Si sufre usted de miopía, ahora tiene muchas posibilidades de olvidarse de sus gafas o lentes de contacto para siempre.

En el Centro Oftalmológico Integral, por medio del método más moderno para el tratamiento de la miopía, el LASER EXCIMER, en unos pocos minutos su problema visual estará curado para siempre.

El método LASER EXCIMER vaporiza unas pocas micras de la superficie de la córnea, consiguiendo que las dioptrías desaparezcan. Esta operación se realiza sin dolor, sin hospitalización y sin que nadie toque sus ojos.

Más de 250.000 personas en todo el mundo han conseguido curar su miopía con el método LASER EXCIMER, un sistema del que el Centro Oftalmológico Integral es pionero en el País Vasco.

Si sufre usted de miopía, tiene menos de 13 dioptrías y más de 20 años, póngase en contacto con el Centro Oftalmológico Integral, tiene muchas posibilidades de olvidar sus gafas para siempre. Confíe en nuestra experiencia.

CENTRO OFTALMOLOGICO INTEGRAL
BILBAO

ENRIQUE AGUADO
OFTALMOLOGO
Plaza de España, 3 - 8ª D
Teléfono 27 14 25
09005 BURGOS

Este anuncio tiene carácter divulgativo. Las características técnicas del método LASER EXCIMER serán ampliamente explicadas por el Centro Oftalmológico Integral a sus pacientes.

Apúntate cuanto antes en nuestras oficinas

Este año, con la Caja de Círculo, te esperan las mejores vacaciones, a orillas del mar. Una estupenda estancia de 15 días en Tarragona o Santander, donde podrás pasarlo en grande.

Infórmate y rellena tu solicitud en las oficinas de la Caja del Círculo cuanto antes, porque las plazas son limitadas. Este verano, diviértete con la Caja del Círculo.

ULTIMO DIA PARA PRESENTAR TU SOLICITUD: 1 DE JUNIO

CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO
Y MONTE DE PIEDAD

«Umbreteño» se hará matador de toros en el coso de «El Plantío»

El toreo de este joven sevillano recuerda al del maestro Pepín Martín Vázquez

□ **BURGOS/J.M. SANVICENS.**—La de «Umbreteño» será la cuarta alternativa que se conceda en la plaza de toros de nuestra ciudad, después de las de Angel Teruel, en junio de 1967; la del infortunado José Cubero «Yiyo», en junio de 1981, y la de su hermano «Sánchez Cubero», en 1986.

Francisco Miguel Barragán Díaz «Umbreteño», nació en Umbrete (Sevilla), el día 1 de abril de 1975. Debutó con picadores en su pueblo natal, el 15 de febrero de 1992, alternando con Manuel Díaz «El Cordobés» y Joaquín Díaz, en la lidia de un encierro de novillos-toros de la ganadería de los Hermanos Tornay.

Su apoderado es Rafael Roca, a pesar de que el empresario, después de los apoderamientos de Pedro Castillo y Martín Pareja Obregón, hizo el firme propósito de no apoderar, en su vida, a ningún torero más.

Esta firme resolución se quebrantó el día que Rafael Roca vio torear a «Umbreteño», al quedar cautivado por la forma de concebir y hacer el toreo que, de inmediato, le recordó al maestro Pepín Martín Vázquez.

Desde entonces se dedica por entero a él, evitando introducir al torero en circuitos de festejos novilleriles montados al «treinta y tres», ya que debido al valor y técnica adobados con la gracia de la Escuela Sevillana a la que pertenece y de la que es poseedor, no lo precisa.

DIECINUEVE AÑOS

Inicialmente no estaba previsto que tomara este año la alternativa, sobre todo, teniendo en cuenta su corta edad, 19 años recién cumplidos.

Pero al comprobar sus excepcionales condiciones, tanto físicas como toreras, después de sus entrenamientos invernales en el campo, así como el espectacular arranque de la temporada, cortando trofeos en todas sus actuaciones, pasando

la prueba de fuego de encerrarse en solitario, el 20 de febrero del presente año, con una novillada tremendamente seria de Osborne Domecq, en la que independientemente de cortar 12 orejas y dos rabos, hay que hacer notar que no precisó de la espada de cruceta en ninguno de los seis novillos; esto animó a Rafael Roca a plantear a su poderdante el dar el paso al frente.

Se da también la circunstancia, que uno de los hombres que más han apoyado y enseñado al futuro matador es Juan Antonio Ruiz «Espartaco» que, desde que Francisco Miguel era pequeño, lo ha llevado a su casa; dándose la paradoja que en la pasada feria de San Pedro «Espartaco» resultó triunfador de los matadores y «Umbreteño» de los novilleros.

Así que no es de extrañar, y es lo más lógico, que el padrino de la alternativa de este futuro matador de toros sevillano sea el propio maestro de Espartinas, para satisfacción del novel espada y de la afición burgalesa que será testigo de la ceremonia, la próxima feria, en fecha a determinar.



MIGUEL

Espartaco y Umbreteño fueron los triunfadores de la pasada feria

MARINEROS DE TODO EL LITORAL VISITAN LA CIUDAD.

—El comandante Rodríguez Vázquez, jefe de la misión cultural y de programas de las Fuerzas Armadas en la sección de Marina, ha acudido esta semana a la capital burgalesa para conocer sus principales monumentos, acompañado de representantes de la marinería de todo el litoral español, incluidas las islas Canarias. La Armada ha elegido Burgos como itinerario cultural de primer orden y los soldados aprovecharon la ocasión para saludar al alcalde de la ciudad, Valentín Niño, quien les ofreció una recepción a la que acudieron el presidente de la Comisión de Cultura y teniente de alcalde, Jesús María Jabato Saro y el jefe de protocolo de la institución municipal, José Pablo Arévalo.



MIGUEL

Un incendio destruye tres pajaros y una casa en Arlanzón

□ **BURGOS/M.G.**—Un incendio arrasó ayer por la tarde tres pajaros y una casa en la localidad de Arlanzón.

El fuego, que se inició a las siete de la tarde en el tejado de uno de los inmuebles por causas desconocidas se propagó rápidamente y no se controló hasta dos horas después.

Los edificios siniestrados se encontraban deshabitados, lo que favoreció que las llamas crecieran en pocos minutos. Los daños materiales no han sido cuantificados. No hubo que lamentar desgracias personales.

En la extinción del incendio participaron los Bomberos de Burgos y vecinos del pueblo.

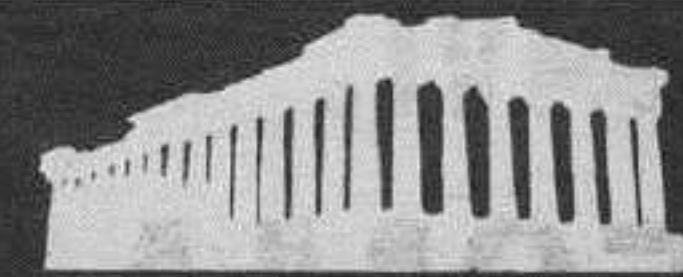
FRESNEDA DE LA SIERRA
LUNES, 16 DE MAYO 1994

CONFERENCIA

TEMA

ATENCIÓN A LOS MAYORES, ENFERMEDADES MAS FRECUENTES
PRONOSTICO Y TRATAMIENTO
ATENCIÓN DE LA DIPUTACION A LOS MAYORES

por el Doctor D. MARCOS REYO CUESTA
LUGAR: SALON AYUNTAMIENTO
HORA: 7,30 DE LA TARDE



AULA DE CULTURA SAN PABLO
C/ San Pablo, 12

PLUMILLAS DE

M.^a BEGOÑA GONZALEZ

HORARIO: Laborables: 6-9.
Festivos: 12-2.

HOY, CLAUSURA



CAJA DE AHORROS
DEL CIRCULO CATOLICO

ASAMBLEA DE LA SOCIEDAD DE REMOLACHEROS

El pasado ejercicio se cerró con seis millones de beneficios

Se aprobó la compra de un inmueble para instalar las nuevas oficinas

□ BURGOS/A.G.-La Sociedad Cooperativa Remolachera de las comarcas del Pisuerga, el Arlanzón y el Arlanza terminó el pasado ejercicio con unos beneficios de más de seis millones de pesetas, según se expuso en la asamblea ordinaria celebrada ayer en los salones de la Caja Rural.

José Miguel Balbás Echevarría, director gerente de la misma, manifestó que los socios, que aprobaron las cuentas por unanimidad, han decidido repartirse una parte de esta cantidad y la otra dejarla en remanente para futuras acciones.

Durante la asamblea, en la que participaron 147 socios, se presentó el resultado de una auditoría y se decidió invertir parte del capital social en un local comercial para instalar las oficinas y un pequeño almacén desde el que seguir distribuyen-

do semillas de remolacha.

En la actualidad, la sede se encuentra en Burgos en la calle de San Pablo.

También se analizó un escrito presentado por el presidente.

De cara al futuro, José Miguel Balbás comentó que no se descartan proyectos enfocados a la ampliación de gestiones, servicios e incluso del ámbito geográfico de actuación en Burgos y otras provincias.

Esta cooperativa, que preside Marcial Sáinz Gutiérrez, cuenta en la actualidad con 515



LUIS L. ARAICO

La junta rectora, en un momento de la asamblea celebrada ayer.

socios, tiene un capital social de 111 millones de pesetas y sus actividades están dirigidas exclusivamente al ámbito del cultivo de la remolacha en la provincia de Burgos.

José Miguel Balbás explicó que se hacen dos tipos de gestión; una de ellas destinada al contrato colectivo con las azucareras para la venta y entrega de remolachas y otra destinada

a dar servicios a los socios facilitándoles las cuestiones burocráticas y las comerciales para controlar el mercado de productos que se consumen para el cultivo de la remolacha.

CONVOCADAS
(Boletín Oficial del Estado de 4-5-94)

500 PLAZAS

Para el CUERPO DE GESTION DE HACIENDA (Ministerio de Economía y Hacienda). Españoles de ambos sexos, desde 18 años; titulación tres cursos de cualquier carrera. Abierto plazo para presentación de instancias. Iniciamos preparación con textos propios (no cobramos matrícula).
Infórmese URGENTE. Diríjase a:
CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS
MADRID • BARCELONA • VALENCIA • SEVILLA

Sagasta 23
☎ (91) 445 93 35
28004 MADRID

I.B. «FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE»
SORTEO DE ORDEN DE LA LISTA DE ESPERA DE ADMISION

El Consejo Escolar del I. B. «Félix Rodríguez de la Fuente» acordó hacer público la fecha, hora y lugar del sorteo de la letra que decidirá el orden de prioridad, en caso de empate y en última instancia, de la admisión de alumnos para el próximo curso y para la lista de espera de la misma.

Día: 16 de Mayo.
Hora: 14 h. 15 min.
Lugar: Salón de Actos del Centro.

SI NUESTRA HIPOTECA ES MEJOR QUE LA TUYA

¿POR QUE NO LA CAMBIAS?

Desde **7.718 Ptas.** por millón y mes el 1er año a un plazo de 25 años **9,70% T.A.E. (*)**

Crédito Hipotecario Credit Lyonnais.

(*) T.A.E. CALCULADA PARA OPERACIONES A 25 AÑOS. TIPO DE INTERES NOMINAL - 8% EL PRIMER AÑO, REVISABLE ANUALMENTE EN FUNCION DE LA MEDIA MENSUAL DEL MIBORA 1 AÑO + 1 PUNTO. T.A.E. CALCULADA BAJO LA HIPOTESIS DE QUE A LA FECHA DE REVISION EL TIPO DE INTERES NOMINAL ES EL 9,041%. COMISION DE APERTURA - 1% MINIMO - 50.000 Ptas. GASTOS DE ESTUDIO - 20.000 Ptas.

RBE Nº 235 / 94

ACUARELAS DE

LUIS M. CUARESMA

Horario:
Laborables: 12-2 y 6-9
Festivos: 12-2

HOY, CLAUSURA

CIRCULO AULA ESPOLON

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Enrique Ulloa matiza al PSOE sobre la sentencia del Tribunal Superior

□ **BURGOS.**— Enrique Ulloa sale al paso de las manifestaciones efectuadas por Fernando Cardero, portavoz del PSOE en la Diputación, en relación con la sentencia de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del TSJ, en el recurso promovido por dicho partido contra acuerdo de la Comisión de Gobierno de la Corporación Provincial, por el que se encomendaba al propio Ulloa la defensa de los intereses de la Diputación ante los tribunales de Justicia, pese a estar jubilado como funcionario.

«En la información de la Prensa burgalesa, de 11 mayo, facilitada por el Sr. Cardero —indica el letrado burgalés—, se plantea la existencia de responsabilidad política para el Grupo Popular y, en concreto, para su presidente, como consecuencia de haber incidido en un «caso de flagrante corrupción», al haberme contratado —no obstante estar jubilado— y ser miembro del comité ejecutivo del PP de Burgos. Es más, en una reseña se dice textualmente que el Sr. Cardero «considera muy graves» las responsabilidades políticas que se derivan del caso, «ya que el PP bendijo que un miembro de su ejecutiva percibiese su sueldo de jubilado y además las retribuciones correspondientes a un contrato que ahora ha sido declarado ilegal».

«Antes de entrar en el análisis y enjuiciamiento de tan esperpénticas como intolerables afirmaciones —afirma Enrique Ulloa—, quiero dejar constancia de que, no obstante 14 referencias a mi persona en los distintos medios de comunicación desde 1991 (en septiembre me jubilé), paciente y reflexivamente he mantenido un absoluto silencio, acorde con la cautela exigible a un profesional del Derecho, que confía en la Justicia. Y que, afortunadamente, no ha sido defraudado, pese a la tergiversación de la sentencia dictada que se presenta por el Sr. Cardero».

«Pero, en el momento actual, con dos sentencias de la Sala de lo Contencioso-Administrativo —reitera el abogado—, en las que se declara no haber lugar a considerar incompatible el percibo de mi pensión de jubilación con la prestación de mis servicios

profesionales, como abogado, en defensa de los derechos de la Diputación, me veo obligado a romper mi prudente reserva, saliendo al paso de la malintencionada información del PSOE, en la que insidiosamente se desliza un fenómeno político-social que, por desgracia, proliferadora y está de moda: Corrupción política».

«Perdóneseme que me sonría ante esta invocación por parte del PSOE, que me hace recordar con tristeza el slogan electoral de hace más de 12 años «Cien años de honradez». Hay que tener una epidermis a prueba de bomba para osar hacer alusiones a la honradez...»

«Examinando las imputaciones del PSOE, en la información que se comenta, quiero constatar, primero, que en la fecha en que la Diputación me encomendó la defensa judicial de sus intereses yo no era miembro de la ejecutiva del PP de Burgos, sino un simple militante de base. Y, en el momento actual y desde diciembre de 1993, me honro muy mucho en formar parte de dicho comité».

«En segundo término, tal y como ya he manifestado anteriormente, la presunta incompatibilidad ha sido declarada inexistente por dos sentencias (22 y 28 de abril de 1994). Este fundamental hecho se omite maliciosamente por el PSOE, que tiene que soportar, mal que le pese, las resoluciones judiciales».

Finalmente, y con referencia a la declaración de nulidad del acuerdo de la Comisión de Gobierno de la Diputación, por el que me encomendaba la defensa en juicio de la Corporación, tengo que resaltar que el fallo de la sentencia obedeció a razones de carácter formal, sobre las cuales este letrado, con el máximo respeto para la Sala que dictó la sentencia, se permite discrepar jurídicamente, entendiendo que procede interponer recurso de casación ante el Tribunal Supremo». «Sr. Cardero: No puedo terminar sin desearte un pronto y feliz restablecimiento de su salud. Y aprovechar para aconsejarte que no hables de corrupción, sino que se preocupe de mirar su propia viga y no la paja ajena».



Las actividades están encaminadas a perfeccionar la formación de las chicas.

Cursos de verano organizados por la Asociación Cultural Arlanza

Jóvenes de 8 a 17 años podrán participar en las diferentes actividades

□ **BURGOS.**— El verano es una época idónea para fomentar entre los jóvenes actividades que vayan dirigidas al cultivo de hobbies y aficiones que durante el curso académico apenas es posible practicar.

La Asociación Cultural Arlanza, con la experiencia de más de 20 años en el trato con chicas jóvenes —entre 8 y 17 años— y con el dinamismo de quien trabaja para la juventud, organiza año tras año, distintos cursos de verano, con orientaciones variadas y que son una ocasión de esparcimiento sano, alegre y formativo. Todas estas actividades van encaminadas a perfeccionar la formación de estas chicas, a la vez que se divierten. Ocupan el tiempo libre mientras van adquiriendo los valores que son señal de madurez humana. Todo esto, envuelto en un clima familiar y sencillo, no sólo entre todas las niñas, sino también, con las preceptoras que atienden dichas actividades. Cada niña —tanto en la Asociación como en los cursos de verano— no es un número, sino una persona, y por eso se le atiende y se le intenta formar como tal. Esa atención personalizada ayuda a conocer bien a las chicas y a encauzarles sus pequeños y grandes problemas. La asistencia al club juvenil, junto con la participación de estos cursos de varios días de duración ayuda a dar una formación integral en las chicas, que poco a poco van entendiendo

el verdadero sentido de la libertad, responsabilidad, etc.

JULIO

En julio —como ya es tradicional en estos últimos años— hay tres turnos de una semana de duración en el Coto Escuela de León. Es una granja-escuela que tiene todos los atractivos de las amantes de la Naturaleza: un pequeño zoo, invernaderos, árboles frutales, huerta, colmenas... El día transcurre cuajado de distintas actividades: clasificación y envasado de plantas medicinales, cestería, alfarería, apicultura, etc. El alojamiento, al estilo de un pequeño fuerte del Oeste, es en cabañas de madera de ocho plazas. Esta granja-escuela tiene también piscina y salas de recreo, que son utilizadas en el tiempo libre, de descanso, entre las distintas actividades. Se organizan algunas excursiones por los alrededores y senderismo. Pueden asistir niñas que empiezan cursos comprendidos entre 5º y 8º de EGB. También para ellas hay un curso de 15 días en Biere (Navarra) y otro de una semana

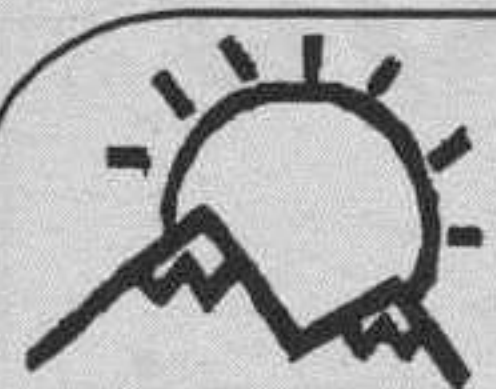
en La Casona (Asturias).

Y las más mayores, estudiantes de BUP, pueden disfrutar de unos días en el Pirineo practicando montañismo o piragüismo.

No pueden faltar, entre las actividades organizadas, los tradicionales cursos de inglés en Irlanda, con residencia en familias que gozan de la garantía de la Asociación. Al final, se accede al título de Trinity College en sus distintos niveles, a través de un examen de los profesores de dicha institución. A estos cursos pueden asistir chicas de EGB, BUP y COU.

Para estudiantes de 2º y 3º de BUP y las de COU, se cuenta con una nueva iniciativa: una promoción médica y humanitaria en distintos hospitales y asilos de Portugal. Por otra parte, es mucho lo que se puede aprender del profundo saber, de la experiencia viva y de los valores humanos que se encuentran en estos ambientes alejados de la asistencia necesaria. Estos cursos de promoción les brindan la oportunidad de trabajar en favor de los demás, enseñar lo que conocen, trabar nuevas amistades, etc. Su colaboración, siempre útil en algunas de las tareas que se organizan durante estos cursos, llena de ilusión y «contenido» estos días de verano.

Para más información, se puede acudir a la sede de la Asociación (plaza España, 6-2º, tño: 20.24.99).



INGLES EN VERANO

«CONVIVENCIA Y NATURALEZA»

EN LAS ESTRIBACIONES DE LOS PICOS DE EUROPA

Para chicos y chicas de 9 a 14 años

8.º Año

PADRES MISIONEROS
DE LA SAGRADA FAMILIA

* Información e inscripción:

C/. Gulsando, 32. Telf.: (91) 3167740 (Madrid)
(979) 870025 (Cervera de Pisuerga-Palencia)

JULIO Y AGOSTO

KAIROS

COMPANÍA DE SEGUROS Y REASEGUROS, S.A.

La seguridad es su futuro.

Saludamos a todos los profesionales y asegurados.
Ustedes son nuestro activo más importante.
Gracias por su confianza.

DIRECCION REGIONAL VALLADOLID
DUQUE DE LA VICTORIA, 13, 2.º B. (Centro Comercial DUVICENTRO, S.A.)
Teléfonos 30 88 22 - 30 88 55 Fax 30 68 35

«Plasti»: Los delegados de CC.OO. se sienten injustamente tratados

□ **BURGOS.**— Los delegados de Comisiones Obreras en el comité de empresa de Plastimetal pretenden aclarar, mediante un comunicado, qué postura han mantenido en los recientes sucesos, así como contestar algunas cuestiones pues, a su juicio, ha faltado información completa y exacta, dándose una imagen deteriorada del conjunto del comité del que forman parte, por lo que se consideran «injustamente tratados».

«En primer lugar decir que el comité no es algo homogéneo, que existen diversos sindicatos que lo componen, CTI, USO, UGT y CC.OO. en minoría, lo cual quiere decir que ha habido diversas posiciones y planteamientos».

«¿Cuál ha sido nuestra trayectoria en el conflicto planteado por Plastimetal a lo largo de su historia? CC.OO. desde el comité hemos venido defendiendo la supervivencia de la empresa a través de la renovación de maquinaria y la reorientación de mercados, sin que por ello se vieran peligrar los puestos de trabajo, máxime si tenemos en cuenta que de forma progresiva se ha venido reduciendo la plantilla a través de jubilaciones anticipadas y bajas incentivadas. De una plantilla de 700 personas, en la actualidad sólo quedamos 220. Hemos responsabilizado a la empresa de su mala gestión, utilizando fondos públicos, habiéndose gastado el desempleo de las y los trabajadores, y pese a todo sigue sin resolverse el futuro de la empresa».

Las trabajadoras/es que han resultado despedidas han aparecido ante la opinión pública criticando al comité de haber aceptado los despidos y no



PATRICIA

Los cuatro vocales de CC.OO. quieren aclarar su postura.

haber hecho nada por evitarlos. Es falso, en todo momento nos hemos opuesto a ellos, como lo demuestra el contrainforme presentado y el recurso de alzada contra la resolución de la Dirección Provincial de Trabajo, y las diversas manifestaciones, tanto públicas como privadas, que hemos hecho durante el proceso.

El director provincial de Trabajo, parte implicada y responsable en el expediente, también quiere descargar su responsabilidad sobre el comité, después de dar el visto bueno a los 125

despidos, alegando que no le habíamos presentado los casos más sangrantes a la hora de elaborar el informe. Eso mismo nos pidió la empresa, y en la propia asamblea de trabajadores defendimos que sangrantes son todos, y que no íbamos a entrar en el juego de despedir a ningún compañero/a.

Por último, señalar que no es posible sólo desde el comité de empresa frenar los despidos ni ninguna otra arbitrariedad de la empresa, si no es con el apoyo decidido de los trabajadores/as, mediante la unidad y la lucha».

Antonio Santos: «La asistencia domiciliaria no es exclusiva del INSERSO»

□ **BURGOS.**— Antonio Santos, director provincial del INSERSO, quiere aclarar algunos extremos tras las declaraciones efectuadas por Pérez Ojeda, presidente de la Comisión de Acción Social del Ayuntamiento.

«El Servicio de Ayuda a Domicilio es básicamente municipal —indica—, según recoge la Ley Reguladora de Bases de Régimen Local, por lo que el INSERSO en más del 95% de los municipios concierta la gestión con los Ayuntamientos, posibilitando esto que la financiación del servicio se reparta entre el Instituto, el correspondiente Ayuntamiento o mancomunidad y los beneficiarios del servicio. Esto ocurre en los 32 conciertos firmados en la provincia. En Burgos capital como no ha sido posible nunca la firma del concierto, no es posible legalmente cobrar a los beneficiarios con lo que se está perdiendo como mínimo aproximadamente un 15% de la financiación del coste del servicio».

«La evolución de los recursos para los programas de Ayuda a Domicilio han posibilitado la asistencia de más de 1.200 beneficiarios en la provincia —añade—, de los cuales más de 330 son de la capital. La asistencia domiciliaria no es por tanto un servicio exclusivo del INSERSO, dado que este servicio también se presta por ese Ayuntamiento. Siendo esa Corporación Local, que yo conozca, la única de

capital de provincia que teniendo posibilidades, no se ha acogido a la concertación, con la disminución de recursos que esto ha originado al servicio (no hay aportación económica del beneficiario)».

También asegura que «no se está desmantelando el servicio, dado que en esta provincia, los recursos destinados a este fin por el INSERSO han crecido desde que se inició el programa, casi siempre (incluidos los tres últimos años) por encima del IPC previsto».

«Como parece que el Sr. Pérez Ojeda no conoce en profundidad el Programa de Ayuda a Domicilio, le recordamos que mensualmente las Juntas de gobierno y las de participación de los centros de 3ª Edad y Minusválidos invitan a ese Ayuntamiento a participar como vocal en las mismas, no habiendo asistido ningún representante a ninguna de ellas, ni han excusado su ausencia. Es en estas Juntas donde se hacen las aportaciones constructivas a los distintos programas de Asistencia Social».

Por último, indica que «dado que por parte del INSERSO están claros los recursos y beneficiarios de este Programa de Ayuda a Domicilio, sería muy conveniente que ese Ayuntamiento facilitara los recursos que destina a este programa, especificando qué parte procede de la Junta y cuál de los propios beneficiarios».

HERNIADOS

Aparato HERNIUS AUTOMÁTICO, lavable y sin tirantes. A medida y molde para cada caso. Garantías hasta cinco años

VISITA EN BURGOS: MARTES, DÍA 24 DE MAYO, DE 4 A 7 Y MIÉRCOLES, DÍA 25 DE MAYO DE 9 A 12, en el HOTEL CONDESTABLE, CALLE VITORIA, 8
PARA VISITAS DOMICILIO, PEDIR DÍA Y HORA

HERNIUS Rbla. Catalunya, 34 - Barcelona. Telf. (93) 488 02 16
Montera, 32 - Madrid. (91) 531 33 27

PARA IMPORTANTE EMPRESA DEL SECTOR DISTRIBUIDOR RADICADA EN BURGOS, SELECCIONAMOS:

COMERCIAL

(BURGOS Y PROVINCIA)

* En dependencia del Director Gerente, se encargará especialmente del mantenimiento de la actual cartera de clientes (Sector Construcción, Decoración, Profesionales, etc.). Así como de la ampliación del mercado.

* El perfil, corresponde a una persona de 22-28 años, con gusto por la relación social y por la vocación comercial. Titulación de F.P. ó B.U.P. Con carnet de conducir y preferible que disponga de vehículo propio. Servicio Militar cumplido. Habilidad en el trato social, siendo preferible experiencia Comercial en los sectores señalados.

* Se ofrece incorporación inmediata en una empresa sólida, formación a cargo de la misma y gastos de desplazamiento por cuenta de la empresa. Remuneración (fijos + incentivos) según valía, no descartándose ninguna candidatura por razones económicas.

Enviar urgentemente Curriculum Vitae con fotografía reciente a la dirección abajo indicada. Referencia: C-51.

MBA CONSULTORES
recursos humanos y organización

Santander, 6 - 4ª - 4ª Tlf. 27 54 10 - 09004 BURGOS

Martes, 17 de Mayo

Salón Teatro de la Caja - 8,15 de la tarde

Orquesta Filarmónica de Moravia

Director: Jirí Mikula

PROGRAMA:

- I PARTE: VLTAVA (del poema "Mi patria") SMETANA
CONCIERTO en Si menor Op. 104 DVORAK
- II PARTE: SINFONIA nº 3 en Mi bemol mayor, Op. 55 BEETHOVEN

Localidades (numeradas):

SALA DE EXPOSICIONES "ARLANZON" (AVDA. GENERAL SANJURJO, s/n)

HORARIO: DE 11 A 2 Y DE 5 A 9

ORGANIZA:



CAJA DE AHORROS
MUNICIPAL DE BURGOS

PANORAMA GRAFICÓ

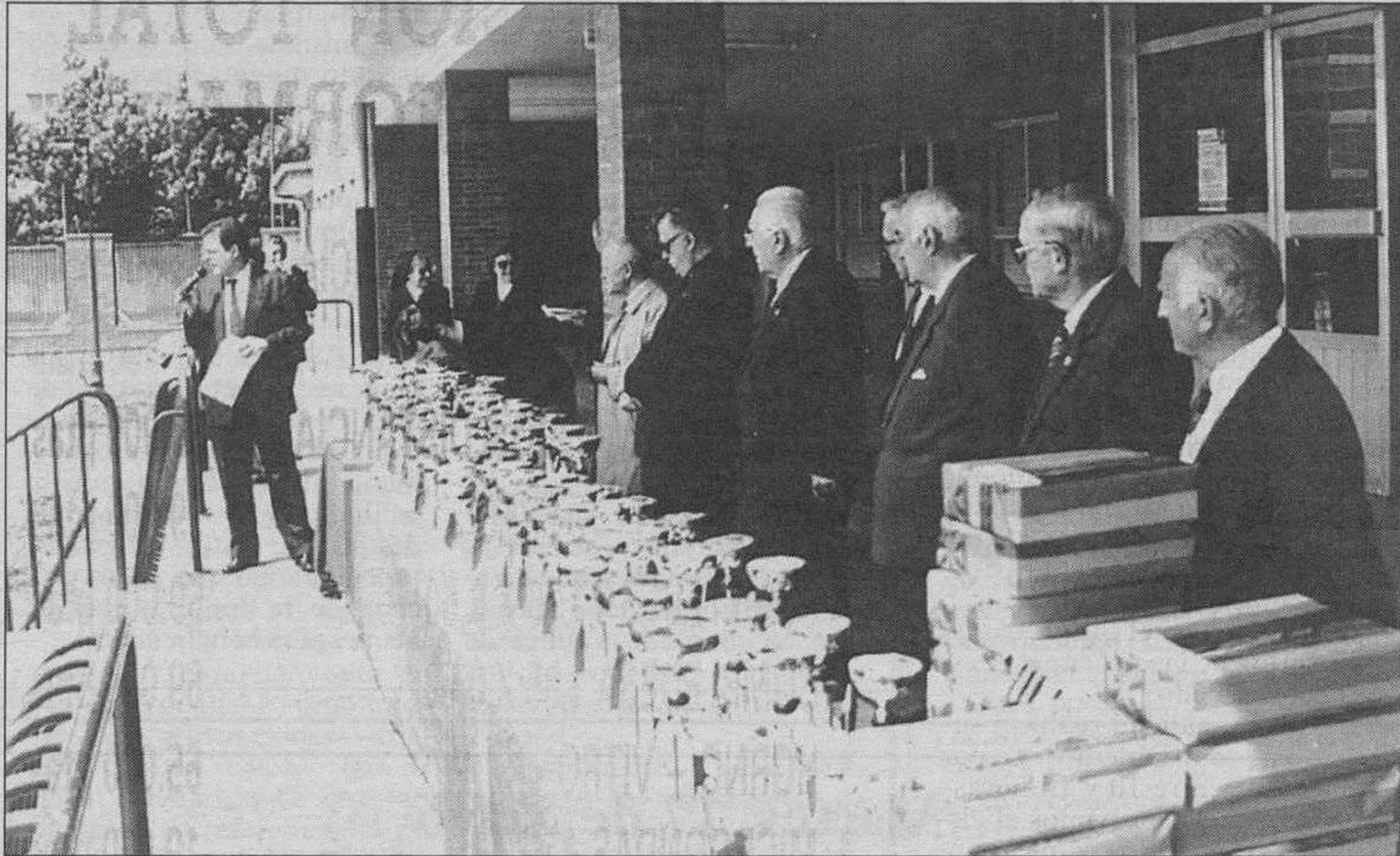


LORENZO MATIAS

ALUMNOS DE «LA SALLE» EN DB.— Un grupo de cuarenta alumnos, estudiantes de 4º A del colegio «La Salle», acompañados de dos profesores, visitaron las instalaciones de DB. Pudieron comprobar cómo ha cambiado el periódico a lo largo de los años, y quedaron impresionados por el pequeño tamaño que tenían los primeros ejemplares que se editaron a finales del pasado siglo.



PROCLAMACION DE REINAS DE «LOS VERBENAS».— Esther Duarte Alonso y Estíbaliz Rodríguez Benito fueron proclamadas reinas, mayor e infantil respectivamente, de la peña «Los Verbenas». La fiesta se celebró en el «Juarreño» y se contó con la presencia de Antonio José Pereda, delegado municipal para la Policía Local y Bomberos, en representación del Ayuntamiento.



FIESTA DEPORTIVA EN EL COMPLEJO DE ZATORRE.— El pasado domingo, día 8, se procedió a la clausura de la fiesta deportiva en el complejo de Zatorre del Círculo Católico. Se entregaron los correspondientes trofeos de las diferentes competiciones, como ajedrez, fútbol-sala, baloncesto, cacería del zorro, etc., así como el de fotografía, en honor a su patrono, San José. Asistieron el presidente del Círculo, José María Francés Gil, el secretario, Cristóbal Espinosa, el consiliario, P. Carlos Conde, así como el presidente de la junta administrativa, Santos Arroyo, y miembros de la misma.



FEDE

REINAS DEL CLUB MODELISMO «CASTILLA».— Cristino Díez Ruiz, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Burgos, fue el encargado de imponer las bandas a las nuevas reinas del Club Modelismo «Castilla», Cristina Ordóñez Madueño (infantil) y Arancha Sáiz Valderrama, juvenil (en la imagen). El acto tuvo lugar en el transcurso de una fiesta, en la que previamente se había procedido a la elección de las dos representantes del club.



JESUS MATIAS

ESTUDIANTES DEL COLEGIO «LOS VADILLOS» VISITAN DIARIO DE BURGOS.— Un total de setenta estudiantes, la mitad alumnos de 7º A y la otra mitad del 7º B de Enseñanza General Básica del colegio «Los Vadillos», visitaron las instalaciones de nuestro periódico. Ambos grupos, que acudieron en días diferentes, iban provistos de carpetas donde tomaron notas del proceso que se sigue hasta que los periódicos llegan al quiosco.



JESUS MATIAS



PATRICIA

Los integrantes del grupo, fundado en nuestra ciudad el pasado año 1993

«Fool Moon», una multinacional de música-espectáculo y comprometida

□ BURGOS/JUANJO SAIZ.- «Fool Moon» -Luna Loca- es el nombre de un grupo musical surgido en Burgos hace apenas un año, aunque sus componentes ya ofrecieron varios conciertos con anterioridad, cuando se hacían llamar «Calamares en su lata».

Su música, al igual que el origen de cada uno de sus miembros, es el resultado de una mezcla de estilos que van desde el *rag-time* al *blues*, pasando por el *funky*, el *rock&roll*, el *soul* e incluso el aún inédito y pintoresco «tecnó-jota».

Este grupo-espectáculo -cada una de sus actuaciones es una sorpresa dado el variopinto y, en ocasiones, escandaloso vestuario con el que salen a escena- está integrado por el bajista Iseiké Lezama, natural de Guinea; Ali Hamilton, vocalista y profesor de inglés en una academia, nacido en Glasgow; Rick Maurer, guitarrista procedente de San Francisco (EE.UU.), que sufraga su estancia en Burgos con lo que gana por impartir clases particulares de inglés; José Álvarez, batería natural de Tornadijo, que se gana la vida sirviendo copas en un pub; Miguel Porres, percusionista y armónica procedente de París, y Juan «Oso» Serna, guitarrista nacido en Montorio; estos dos últimos instrumentistas, junto con Iseiké, se auto-definen como «parados profesionales».

Con estas credenciales y

El grupo tiene componentes de Guinea, Glasgow, San Francisco, París y Burgos

pasaportes, no resulta disparatado preguntarse qué pinta «Fool Moon» en una ciudad de provincias como Burgos, cuestión que responden al unísono: «Intentamos dar más marcha a la gente» y, a tenor del eco que están teniendo sus actuaciones en distintos locales «de culto», por ahora lo están consiguiendo.

Rick, un californiano que aún mantiene el acento cuando se expresa en castellano, asegura que, hasta la fecha, en todos los sitios en los que han tocado el público ha respondido llenando el local aunque -añade con sorna- «muchos aguantan hasta el final porque no saben abrir la puerta».

Los componentes de «Fool Moon» no coinciden a la hora de identificar sus influencias o sus autores preferidos ya que -señalan- «a cada uno le gusta una gente y es esto precisamente lo que otorga más riqueza y personalidad al grupo».

CRITICA SOCIAL

En sus canciones -las letras las escribe Ali, ya han grabado

una maqueta y normalmente no versionean- hablan de amor y «de cosas alegres», pero también hacen crítica social y política, reniegan de las armas y de la guerra y defienden los derechos humanos y la ecología.

Como la práctica totalidad de los grupos musicales surgidos en esta ciudad, «Fool Moon» critica la falta de una política municipal de apoyo y promoción de estas formaciones instrumentales, aunque confían en ser incluidos en el programa de conciertos de las próximas Fiestas de San Pedro.

En la actualidad realizan sus ensayos -diariamente y por espacio de entre 10 y 14 horas- en unos locales próximos al circuito de San Isidro, zona conocida con el nombre de «La Piluca».

Y entre ensayo y actuación, «Fool Moon» espera salir adelante y abrirse camino en el complicado mundo de la música, sin descartar el salto a la profesionalidad con el fin de ampliar mercado y darse a conocer en todo el país. Ahora, sus esfuerzos se centran en grabar su primer disco, apoyados en una buena producción y posterior promoción.

Por lo pronto, «Fool Moon» actuará esta misma tarde -20,30 horas, sala «Was»- junto al grupo burgalés «Caña Iguana», en apoyo de la insumisión. Una oportunidad para contrastar las etiquetas de «grupo-espectáculo, divertido y con ritmo».

Los desfiles de moda para la Catedral se posponen hasta la próxima semana

□ BURGOS.- La Asociación de Comerciantes del Centro Histórico decidió posponer, hasta el próximo fin de semana, los dos desfiles de moda previstos para ayer y para hoy.

Las malas condiciones climatológicas y la fuerte competencia del final de Liga de la Primera División del fútbol español, con la retransmisión televisiva de los partidos del Coruña y Barcelona, hicieron que los comerciantes de la zona centro tomaran la decisión del aplazamiento.

La lluvia y granizo que había caído a lo largo de la jornada hizo que el peligro de un cortocircuito planeara sobre los organizadores de estos desfiles de moda a suspender los actos previstos para

anoche y para el mediodía de hoy en la plaza del Rey San Fernando.

Las entradas vendidas para estos dos pases, cuyos ingresos se destinarán a las obras de restauración de la Catedral de Burgos, servirán para los que se han previsto para el próximo fin de semana, con los mismos horarios y circunstancias que para este sábado y domingo. El montante total que se puede obtener con ambos es de cuatro millones de pesetas, pues son cuatro mil las entradas disponibles, al precio de mil pesetas cada una.

La coreografía y presentación, como estaba previsto, corre a cargo de Nacho Martín, y participarán 34 modelos, entre ellas Marta Ortega.

LIQUIDACION TOTAL POR REFORMA

* T.V. 14" MANDO A DISTANCIA	23.500 ptas.
* T.V. 21" STEREO	49.500 ptas.
* VIDEO VHS MANDO A DISTANCIA	39.900 ptas.
* TV SONY 21" STEREO	99.500 ptas.
* COMBI EDESA 1,75 X 0,60	59.000 ptas.
* COMBI EDESA 1,85 X 0,60	69.000 ptas.
* HORNO + VITRO	65.000 ptas.
* MICROONDAS AEG	19.000 ptas.
* MICROONDAS DAEWU	14.500 ptas.
* LAVADORA SUPERAUTOMATICA	29.900 ptas.
* PLANCHA JATA	1.200 ptas.
* DEPILADORA ELECTRICA	1.900 ptas.

**MORENO
CASTILLO**

VITORIA, 200

PRECIOS I.V.A. INCLUIDO

Tfn.: 22 99 30

EN SEDANO, CONJUNTO RESIDENCIAL "EL PICON"

CHALETES DE 3 Y 4 DORMITORIOS, EN 100 m².

- ✓ Viviendas en piedra. Pueblo Castellano, con jardín privado, chimenea, carpintería de madera y plaza aparcamiento. Calidades extras.
- ✓ Un remanso de paz, en Conjunto Histórico - Artístico, río, vegetación y montaña.
- ✓ Coto de caza y pesca (Río Moradillo) para residentes.
- ✓ Parcela de 7.000 m²., frutales, piscinas mayores y niños, barbacoa, juegos en urbanización cerrada.
- ✓ Precio ; desde 10.000.000 de ptas., con hipoteca de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO.

¡NO DEJE PASAR LA OCASION! ¡ENTREGA INMEDIATA! ¡SOLICITE FOLLETO !

Promueve y Construye : **BAQUITEC, S.A.**

INFORMACION

DELEGACION BURGOS

Tif. 20 40 43 (mañanas) y 27 82 48 (tardes). Srta. Judith

MADRID

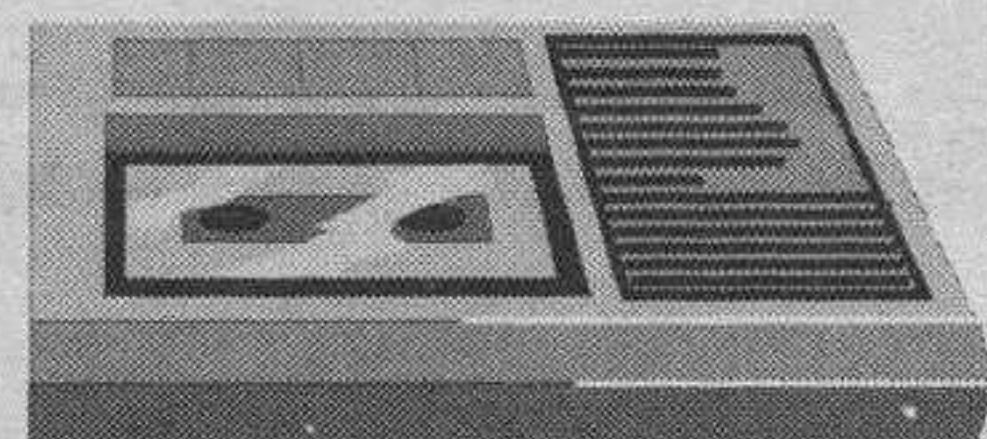
Sancho Dávila, 13 - 3º C. 28028. Tif. (91) 361 41 69

BURGOS

Sanz Pastor, 4.
Tif. 27 59 98.



CONTESTADOR AUTOMÁTICO



«El peor gobernador de Burgos»

DESDE el 28 de marzo de 1992 en que se anunciaba que un economista y experto en consumo sustituiría a Francisco Cruz de Castro al frente del Gobierno Civil burgalés, César Braña no ha dejado de ser parte de las múltiples polémicas con las que periódicamente se ve sacudida esta ciudad.

El se califica como inquieto, respetuoso con la legalidad y perfeccionista en la realización de las cosas, pero a los ojos de los ciudadanos su gestión no puede ser peor: le califican de partidista y conflictivo, de tener una actitud de enfrentamiento, de obstaculizar los proyectos de la ciudad y de arrogarse un protagonismo que no le pertenece. Muchos otros se han cuestionado la figura de los gobernadores civiles.

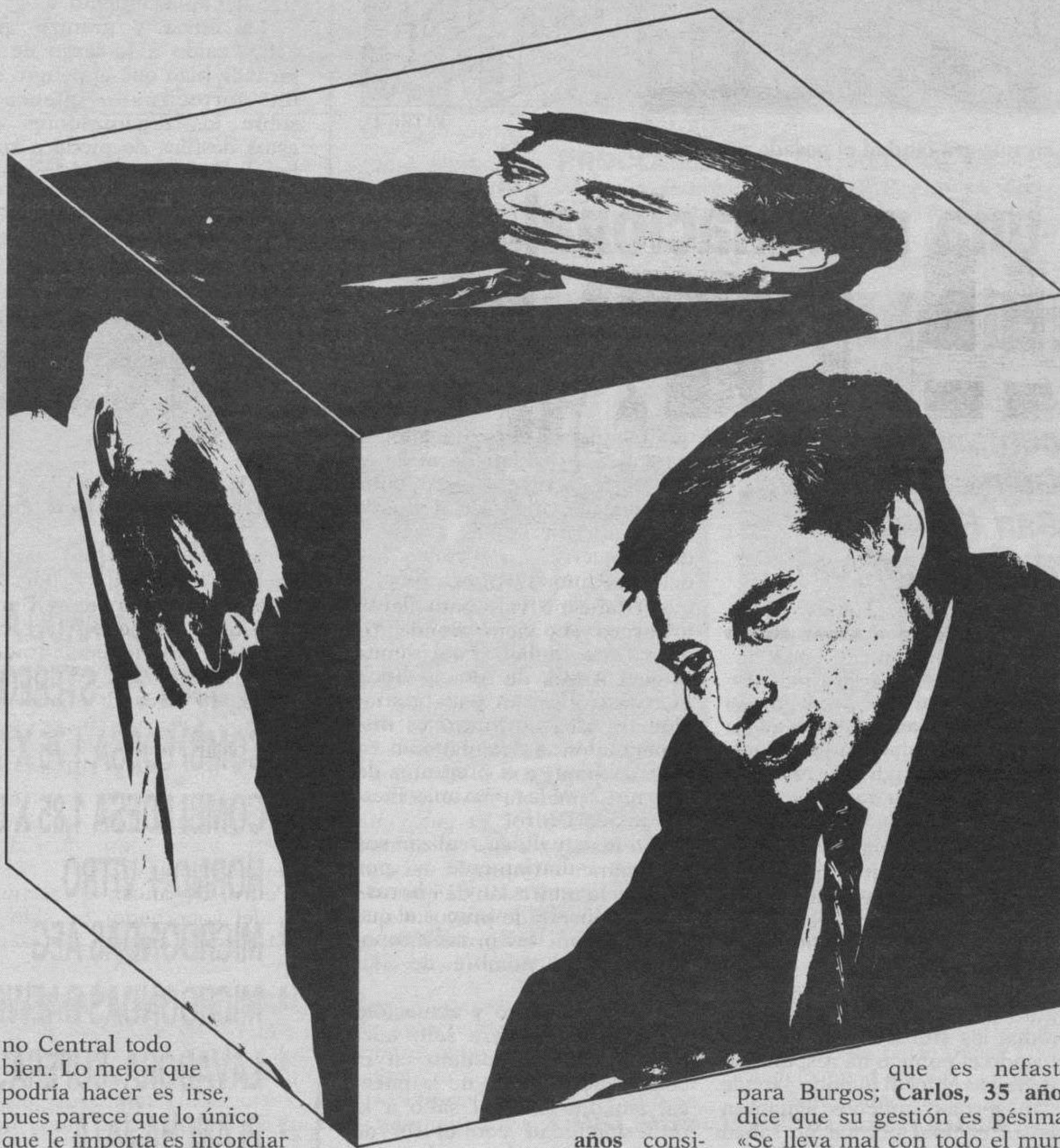
Quiliano, de 65 años dice que su opinión sobre la actuación del gobernador civil no puede ser más pésima. «Es el enemigo de Burgos». Elena, 57 años cree que se deberían coger firmas para obligarle a dimitir y considera que Braña es un punto negativo para nuestra ciudad. Para Ismael, de 57 años el gobernador es el clásico buscador «y como creo que le trajo Corcuera lo que tiene que hacer es seguir sus pasos, y hoy mejor que mañana. Cuanto antes se fuera más ganaríamos todos los burgaleses», explica.

Por su parte, María, de 42 años piensa que «afortunadamente, esta persona se irá de Burgos y nosotros seguiremos aquí». Javier, 27 años dice que está «más preocupado por sacar la cara al PSOE que por los problemas de Burgos. Creo que su línea de trabajo debería partir del respeto a los elegidos por los votos de todos los burgaleses. Se palpa en el ambiente que este hombre no es querido en Burgos, por lo tanto debería ser relevado del cargo cuanto antes. Además, debo decir que para mí un Gobierno Civil es una institución vacía de contenidos y que que sólo sirve para tener controlados a los ciudadanos desde Madrid».

Un varón que no se identifica lo califica de «persona no grata»; en cambio para otra persona que tampoco dice sus datos su actuación es estúpida y un tercer comunicante sin identificarse dice tener una opinión pésima: «No merece estar en Burgos y se le debe echar cuanto antes», sentencia.

Angel, de 48 años cree que es la persona «más nefasta» que ha pasado por Burgos en 50 años. «Cuando Corcuera le mandó de gobernador a Burgos vino con la única idea de incordiar en esta provincia, dado que no somos votantes del PSOE, y esto se pone de manifiesto en todas sus actuaciones. Lo único que le importa es que en Burgos no se haga nada. Todo aquello que lleva camino de solucionarse enseguida salta Braña poniendo pegas y obstáculos. Ya ha dejado tranquilo al alcalde y ahora su manía es meterse con la Diputación, que según él todo lo hace mal y el Gobier-

Las personas que llamaron a DB critican de forma demoledora la actitud de César Braña. Piensan que es un obstáculo para el progreso de Burgos, que se arroga un protagonismo que no tiene y, en su mayoría, desean que se marche porque «no es querido en la ciudad»



no Central todo bien. Lo mejor que podría hacer es irse, pues parece que lo único que le importa es incordiar en las relaciones de las instituciones locales y provinciales con el Gobierno Central».

Por su parte, Saturnino, de 43 años cree que su actuación es de obstrucción y enfrentamiento: «No hace más que criticar y no da soluciones a nada».

Eusebio piensa que la gestión de César Braña es nefasta total y se anima a pedir al Gobierno la sustitución lo antes posible. Antonio, de 40 años utiliza el mismo adjetivo para calificar la actuación del gobernador y no duda en denominarle «el peor de todos los gobernadores» que ha tenido Burgos.

Para M.^a Jesus, Braña es el paladín de llevar la contraria en todo y a todo lo que sea mejorar Burgos. «No se ve el interés que dice que tiene. Nos está quitando todas las atribuciones que podemos tener. Se tiene que ir por el bien de la ciudad, ya que está en contra de todas las buenas ideas para la ciudad». La opinión de Dolores, 51 años sobre el gobernador es pésima. «Lo está haciendo fatal, no me gusta nada», concluye.

En cambio, María, de 17

años considera que la actitud del gobernador de Burgos es demasiado bondadosa, sobre todo con la Diputación, «me gustaría que fuese un poco más dura», aclara. Por su parte, Aurelio dice que el gobernador es negativo, nefasto y conflictivo. Se ha adjudicado un protagonismo que no le corresponde. «Con mucho, es el peor y más negativo gobernador que ha tenido Burgos.

que es nefasto para Burgos; Carlos, 35 años dice que su gestión es pésima. «Se lleva mal con todo el mundo. A estas personas habría que apartarlas de los cargos públicos», añade. José, de 71 años tiene la impresión de que el cometido del gobernador es entorpecer la labor de los demás. «Hasta que vino a Burgos yo pensaba que los gobernadores civiles estaban para servir, no para hacer lo que este caballero hace. Sólo ve por un ojo y esto es muy

«Lo que ocurre es que no entiende que somos un pueblo que queremos estar a la altura de otros. Podría ser más cordial y dialogante. Es una pena que no nos comprenda», dice Carmen

Toda su obsesión ha sido no hacer nada y procurar que los demás no hagan nada, poniendo trabas a todos los proyectos. Ya debería haber dimitido, así que se vaya lo antes posible, para bien de Burgos», afirma.

José Antonio, 52 años no tiene mejor opinión: «Me merece

propio de dictadores».

Más original, un varón de 67 años, opina que el gobernador es unas «banderillas de fuego» que ha puesto el PSOE a Burgos.

María, de 70 años opina que es malísimo y lo hace extensivo al presidente del Gobierno: «No

le queremos en Burgos, que se vayan Felipe y él».

Isidoro, 45 años, piensa que la labor del gobernador es entorpecer las gestiones y pide que eche una mano al Ayuntamiento y la Diputación en bien de los burgaleses.

Una mujer que no se identifica califica la gestión de Braña de desastre. «Desde que este señor está en Burgos es una auténtica vergüenza. Que se vaya», añade.

Angel, de 40 años afirma tener una opinión muy negativa sobre el gobernador y M.^a Cruz, de 50, añade que vino condicionado a dar guerra y lo está haciendo muy bien. «Sus declaraciones son constantes agujeros. No nos beneficia en absoluto». Por su parte, Felipe dice que «qué demonios pinta aquí si nadie le ha llamado».

Para Jesús, de 45 años la labor de Braña, totalmente nefasta. «Lejos de actuar en pro de su cargo, está buscando pelea en todo momento».

En cambio, un varón de 50 años que no se identifica, encuentra su labor correcta y ajustada a la legalidad. «Quiénes no respetan en ocasiones significativas y directas son aquellos que a veces le insultan sin argumentos», argumenta. En este sentido se expresa también M.^a Rosario, de 50 años: «La opinión que tengo del gobernador civil es maravillosa. Tenía que haber muchos como él». Pero para Esther, de 21 años la de Braña «es la peor actuación que ha podido tener alguien jamás». Carmen cree que desde que llegó este señor no ha hecho más que obstaculizar los proyectos. «Está en contra del Ayuntamiento y de la Diputación. No ayuda a nada ni a nadie y lo único que hace es retrasar todas las iniciativas que se intentan. Es una pena que no nos comprenda, y eso es lo que creo que le ocurre. No comprende que somos un pueblo que queremos estar a la altura de otros. Podía ser más cordial y más dialogante».

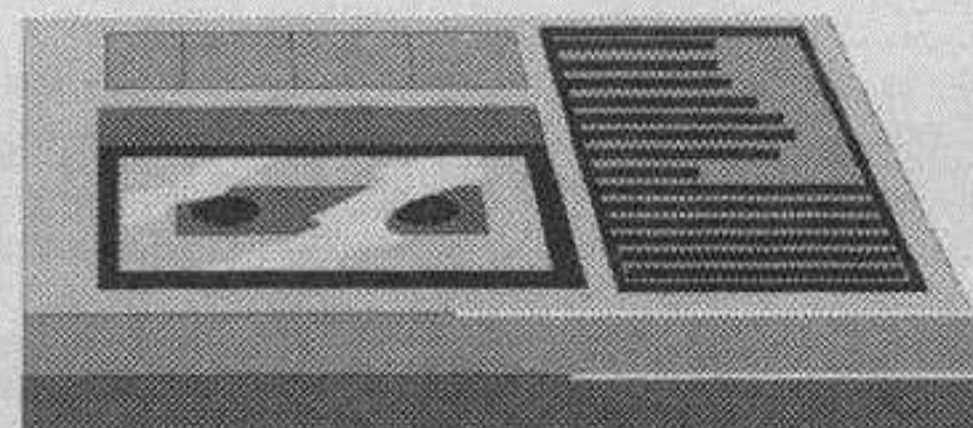
Oscar, de 19 años se muestra rotundo: «Creo que hacerlo peor es imposible» y un varón que no da su nombre cree que «es la persona más nociva para Burgos que pueda existir».

Otro varón también sin identificar considera que César Braña «como gobernador ha sido el más nefasto que hemos tenido en esta ciudad y como político es provocador y malo». Jesús, 29 años: «Este señor me parece fatal, horrible. Que se marche cuanto antes». Lo mismo piensa Eulogio, 48 años quien cree que lo que tiene que hacer es marcharse de Burgos, «porque nos está fastidiando». Un varón y cuatro mujeres sin identificar dicen que su actuación es mala y denigrante. Juan Carlos de 37 años piensa que le viene muy grande el cargo de gobernador y «lo mejor que puede hacer por Burgos y los burgaleses es irse a su casa».

Por su parte, Ana, de 32 años le considera un provocador y desea que se vaya.

Para Ignacio, 45 años César

CONTESTADOR AUTOMÁTICO



Braña ha sido impuesto por el Gobierno «para crear un ambiente que no merecemos los burgaleses».

Isabel, de 39 años afirma: «Después de haber padecido a este señor durante tres años, ¡viva Pujol y su propuesta de acabar con los gobernadores!». **María Luisa, de 78 años**, analiza: «No es buen político, pues se olvida que su deber es gobernar, y hacerlo bien, pero lo que únicamente le importa es poner zancadillas»; **Pepa, de 25** cree que está destruyendo lo bueno que teníamos y desea «que se vaya de esta ciudad lo antes posible».

Luis, 45 años lo tiene muy claro: «Es un individuo puesto por el PSOE para perjudicar a Burgos y los burgaleses. Será recordado durante mucho tiempo por el daño que ha hecho aquí. En las elecciones debemos pasarles a él y a su partido, la factura».

Gregorio, 52 años que habla en nombre de un grupo de burgaleses residentes en Cantabria dice que «cuando actúa como emisario político del PSOE, es impresentable. Cuando lo hace como gobernador demuestra su incapacidad, véanse cuántos crímenes se han resuelto estando él al frente de las Fuerzas del Orden Público. Por otra parte, cuando actúa como gran jefe es insufrible. Es penoso verle en San Pedro, formar a la Guardia Civil a la salida de los toros. Ni en los tiempos de Franco».

María Pilar, 52 años también llama en representación de un grupo de burgaleses residentes en el País Vasco: «La última vez que le hemos visto, es para nota. En la Catedral, el día del concierto tuvo la desvergüenza de colocar al señor Renedo y señora entre las autoridades. Así se pagan los favores prestados. Segundo, crea alarma social entre los burgaleses, al no ser capaz de resolver ni un sólo crimen y esa es su principal tarea.

Por último, creemos que es un nefasto gestor».

Al contrario, **Tomás, de 45 años** considera a César Braña «infinitamente mejor que los que mandan en las distintas instituciones de Burgos» y **Jorge, de 27** cree que es un títere puesto por el Gobierno «para jorobarnos a los burgaleses». Por su parte, **una mujer** que no se identifica le cree «nefasto»: «Es un señor de bastante mal gusto que lo único que quiere es hacerse notar y fastidiar» e **Isabel, de 43** opina que le han traído a Burgos para enervar los ánimos de las instituciones y de los ciudadanos. «Lo mejor que puede hacer es dimitir como ha hecho Corcuera, su

mas».

Javier, de 22 años piensa que Braña no vale para llevar a Burgos. «Le viene grande. Yo creo que debe irse». Para **Miguel Ángel, de 55** su labor es catastrófica. «A parte de no tener ni idea de lo que es una gobernación, es antiburgalesista, puesto que todos los proyectos que pueden beneficiar a Burgos, él se los carga» y un **pensionista** cree que su actitud es totalmente impropia del cargo. «Da la impresión de que esta más pendiente de provocar que de solucionar los problemas de Burgos. Ha olvidado que es un representante del Gobierno y por lo tanto sus preferencias partidistas

deben quedar apartadas.

Debe dejar el cargo por que le viene grande».

Un ama de casa de 70 años tiene una opinión de él «fatal». Cree que le han

puesto para fastidiar al pueblo. «Lo que tiene que hacer para el bien de Burgos, es irse».

Para **José, de 24 años** la actuación del gobernador es triste para todos los burgaleses; **Julia** cree que se debería marchar «pues su gestión es muy mala» y **Victoria, de 34 años** tiene también una opinión penosa de César Braña.

Para **Germán** «sólo está para entorpecer la buena marcha de la ciudad y provincia. A todo pone trabas. Lo mejor que puede hacer es buscar a los responsables de las muertes violentas ocurridas en los últimos años»; **Nieves, de 46 años** piensa que le falta respeto hacia los burgaleses «y mientras nosotros sigamos entrando en su juego, Felipe no nos lo va a quitar de encima» y **Ángel, de 37** cree

que «es un estorbo para llevar a cabo las gestiones y puesto que no hace ningún bien a Burgos, lo que tiene que hacer es marcharse. No he encontrado nada de valor que haya hecho».

Juan, 48 años dice que su opinión de César Braña es «nefasta»; para **Julia** «es fatal. Lo mejor es que se vaya», señala.

En cambio, **Nicolás, de 64 años** piensa que hace las cosas bastante bien, «pero que aún podía hacer más».

Pedro, 51 años: «La actuación del gobernador ha sido y será nefasta. Como tal representante nula; como socialista, catastrófica. Cuando hemos tenido un gobernador bueno nos le han quitado pronto por que no daba la suficiente «caña», y este la ha dado, la da». Por último, **Mª Carmen de 49 años** cree que el gobernador va en contra de Burgos. «Es una pena que los burgaleses no le hayamos obligado ya a marcharse» y para **Antonio, 58 años** es «totalmente nefasto»

«Está más preocupado por sacar la cara al partido que gobierna el país que por los problemas de aquí», dice Javier de 27 años

valedor en el Gobierno».

Más duro, **Jaime, de 45 años** afirma que «partiendo de la base de que no estoy muy convencido de que deba existir la figura del gobernador civil, éste que nos ha tocado es desgraciadamente lo más desagradable, torcido, oscuro y manipulador que nos podía tocar y, además totalmente entregado a entorpecer y oponerse por sistema a cualquier iniciativa pública o privada, que no tenga el color del Gobierno a que obedece». **María, 50 años**: «Me parece que este hombre no trabaja nada por Burgos, sino que solo le interesa destruir. No apoya nada y sólo busca enredos. No es digno de estar en una provincia a la que demuestra que ni quiere, ni le importa que se solucionen sus proble-

BREVES

Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús

BURGOS.— En la iglesia de las Esclavas del Sagrado Corazón se celebrará, desde mañana hasta el día 18, un triduo en honor de Santa Rafaela.

Comenzará a las 18,30 horas, y será oficiado por el P. Carlos Conde, S.J.

Se invita a las adoradoras y a cuantas señoras deseen asistir.

XX aniversario de la Peña «San Juan del Monte»

BURGOS.— Dentro de los actos del vigésimo aniversario de la creación de la Peña «San Juan del Monte», a las doce del mediodía, en la capilla de las MM. trinitarias, se oficiará una eucaristía cantada por la Schola Cantorum del Círculo Católico, con la asistencia de autoridades e invitados, y con un recuerdo especial para los socios fallecidos.

Posteriormente, en la sede social, vino español con entrega de trofeos.

Esteban Hernández Vicente en la «Fernán González»

BURGOS.— A las ocho de la tarde del martes, día 17, en el salón de Estrados de la Diputación, intervendrá Esteban Hernández Vicente, quien hablará sobre el tema «El Sacristán de Viejaarra. Un poeta burgalés del siglo XVII».

El acto está organizado por la Institución «Fernán González».

Jornadas Culturales en la Casa Regional de Burgos en Madrid

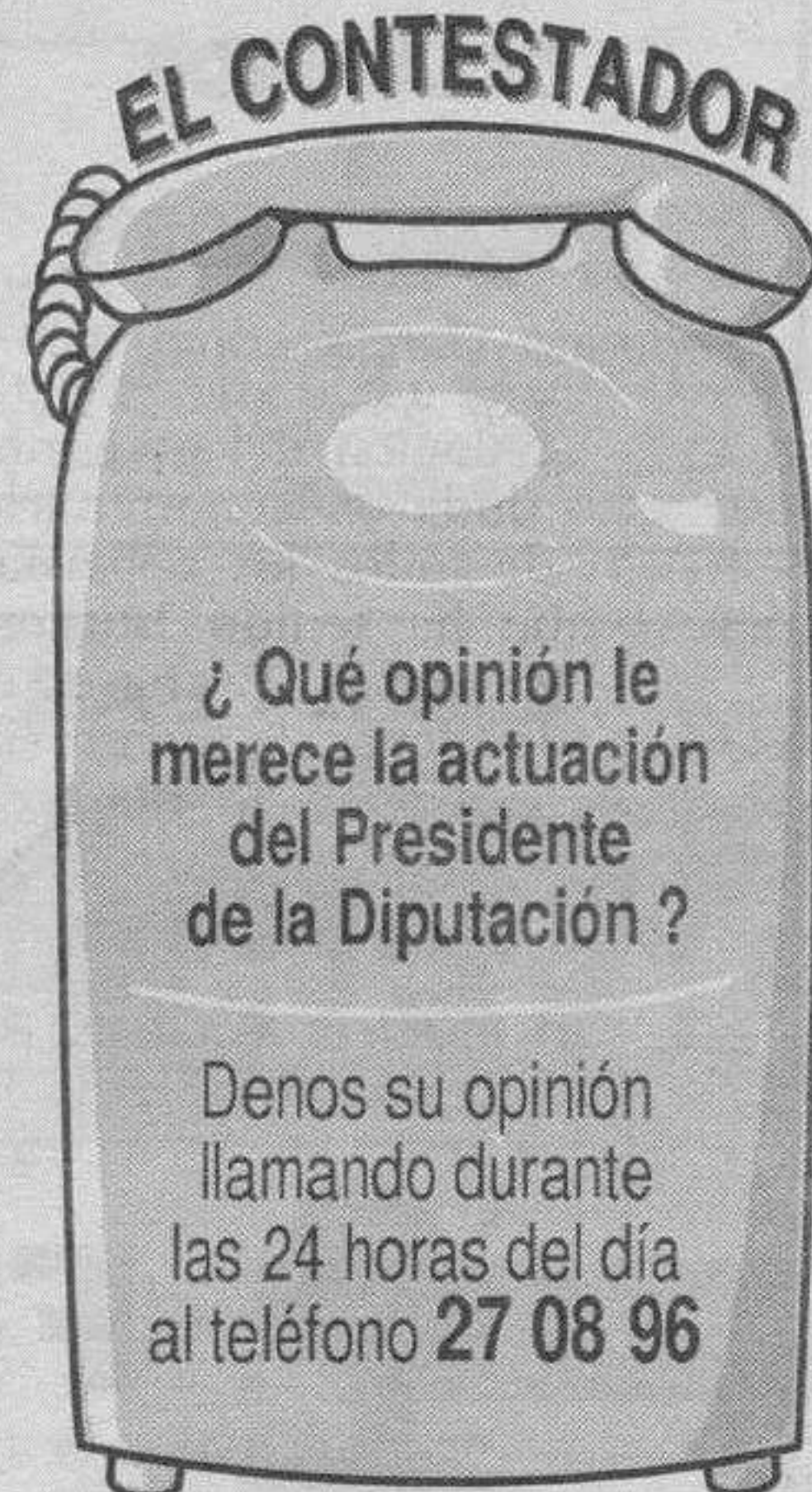
BURGOS.— La Casa Regional de Burgos en Madrid, está celebrando, desde el día 9 de Mayo y hasta hoy, las «VII Jornadas Culturales de Castilla y León».

Estas jornadas pretenden fomentar las relaciones entre los castellano-leoneses residentes en Madrid, con un programa de actos que incluía talleres de cerámica y dibujo, recitales poéticos, y conferencias, como la del diputado del P.P. por Burgos, Gabriel Cisneros, el día 12 de Mayo a las 19.30 sobre «El Tratado de Tordesillas».

«Diagnóstico de las dolencias humanas a través del iris»

BURGOS.— José Andrés Lozano Pérez, naturópata y presidente de la Asociación Profesional de Técnicos en Educación Natural de Castilla y León, hablará mañana, a las 17,00 horas, en el salón de la Caja Municipal (Santo Domingo de Guzmán), sobre «Diagnóstico de las dolencias humanas a través del iris».

El acto ha sido organizado por la Asociación Provincial de Amas de Casa-Consumo «Jimena» de nuestra ciudad.



FIESTAS DE MAYO Y PENTECOSTES EN EL G-9



LUIS L. ARAICO

El parque de Buenavista será escenario, el sábado 21, de juegos infantiles, atracciones y bailes

El polígono del G-9 celebra su fiesta con un programa doble

**Organizadas por la
Alcaldía de barrio,
la peña recreativa
«Los Titos» y la
parroquia del
«Espíritu Santo»**

□ BURGOS/A.U.-Durante el mes de mayo coinciden dos fiestas en el barrio del polígono G-9, entre Capiscol y Gamonal, un conjunto residencial de catorce años de existencia y que alberga a unos seis mil habitantes.

«Las fiestas del G-9 no tienen santo, aunque no estaría mal que después de trece años celebrándolas le buscáramos uno», explica Alfonso Prieto, alcalde de barrio. «Lo importante es que sigamos con ellas y cada vez vayan a más».

Las Fiestas del Mayo las organiza la Alcaldía de barrio y la peña «Los Titos». Este año coinciden en el tiempo con las de «Pentecostés», programadas por la parroquia «Espíritu Santo». Los vecinos disfrutarán así de programa doble.

Durante las dos primeras semanas del mes, «Los Titos» han celebrado campeonatos de fútbol sala y baloncesto, que se completarán con petanca y tuta -con la participación de varios equipos de Castilla y León- así como con juegos de mesa.

El miércoles 18 el humorista del barrio Félix Pavón «Felixón» actuará en la Casa de Cultura

de Gamonal acompañado de Pedro Rico y Ana Ros intérpretes de canción española y ligera. El día 19, a las ocho de la tarde se proclamarán las reinas y damas infantiles y a continuación el grupo teatral «La Folía» representará la obra «El lindo don Diego», de Agustín Moreto. También en la Casa de Cultura.

JUEGOS PARA NIÑOS

El sábado 21 estará dedicado a los más pequeños, que contarán con diversos juegos y atracciones en el parque de Buenavista desde las doce de la mañana y a lo largo de todo el día. Por la tarde se han programado también bailes populares para todos los públicos. El domingo 22, día grande



LORENZO MATIAS

El humorista «Felixón» actuará en la Casa de Cultura de Gamonal

de la peña «Los Titos», habrá pasacalles, santa misa y ofrenda de flores a la Real y Antigua de Gamonal, recepción de autoridades, socios y vecinos y entrega de trofeos. Por la tarde, una exposición de trabajos manuales realizados por socias de la peña y un concurso de tortilla española y repostería.

PENTECOSTES

La parroquia «Espíritu Santo» abrió el pasado viernes las fiestas en la plaza Manuel de Falla con el pregón, chupinazo y una chocolatada, amenizados por la Tuna de la Politécnica.

Hoy domingo se celebra la II Muestra Fotográfica «Nuestras Raíces» en la glorieta Rámila, «en la que los vecinos apor-

tan fotografías de viejas costumbres y tradiciones de los pueblos de los que proceden», explica el párroco Jesús del Pozo.

El martes 17 habrá un concierto de Guitarra Clásica en el Centro Comunitario a las 20,15, a cargo de María Antonia e Inmaculada López.

El viernes 20, a las 19,30, se celebrará un encuentro-festival entre tres generaciones con motivo del Año de la Familia, en el aula de la Caja Municipal y el sábado 21 un rally humorístico infantil a partir de las 11. El domingo, día de Pentecostés, se clausurarán las fiestas con una eucaristía que presidirá el vicario de Pastoral y por la tarde habrá una merienda compartida, con dulzaineros y el entierro de la mascota.

CAFE BAR MONTROVE - 1

**Especialidad en:
Pinchos variados
y Tigres**

C/. Federico García Lorca, 13
Telf. 23 71 34
BURGOS

Bar GARAL

**DESAYUNOS
Y
ALMUERZOS**

Federico García Lorca, 23
Telf. 22 31 97
BURGOS

**CARNICERIA
G-9**

Carnes del PAIS

Gta. Luis Braille, 6
Telf. 22 16 33
BURGOS

LASERS ELECTRONICA

RTV venta y reparación - Antenas y porteros automáticos. Instalación y mantenimiento

C/. Pablo Casals, 17 - Telf. 23 60 10

BAR NUEVA ZONA

Tapas variadas - Helado con chocolate y nueces

Luis Alberdi, 46 - Teléfono 23 70 59

FOR YOU

Federico García Lorca, 5
Telf. (947) 22 71 67
09007 - BURGOS

CAFE - BAR PASCUA

Desayunos
Almuerzos
Tapas

C/. Pedro Alfaro, 10
Teléfono 22 44 78

**FRUNAT
FRUTERIA**

Glorieta Luis Braille, 6 - Telf. 21 29 62

Ciclos Garcia

RAZESA - ORBEA
GAC - LAIE - TREK (en exclusiva)

VENTA Y REPARACION
DE BICICLETAS

Distribuidor exclusivo TREK

Pasaje Isaac Albéniz, 2 - Telf. 23 88 87

FIESTAS DE MAYO Y PENTECOSTES EN EL G-9

La búsqueda continua de unas «señas de identidad» comunes

□ **BURGOS/A.U.** - «El principal problema del polígono es, quizás, de integración e identificación con el barrio» explica el alcalde Alfonso Prieto, «aunque en los últimos años se van salvando, ya que la gente se queda más los fines de semana, los matrimonios están más establecidos y sus hijos van a los colegios de la zona».

De la misma opinión es el presidente de la peña «Los Titos», Abelardo Santamaría, que hace especial hincapié en la necesidad de que «participe y colabore todo el barrio». «Parece mentira con toda la gente que hay y que haya tan poca integración». Ellos lo notan especialmente con sus socios, la mayor parte de los cuales pertenecen a las calles más cercanas a su sede, Pablo Casals, Pedro Alfaro, parque de Buenavista y Juan Ramón Jiménez.

«Creo que lo esencial es que nos llevemos bien entre todos y se promocionen más las actividades culturales, buscando alternativas para la gente joven que vive en esta zona», indica el presidente de «Los Titos».

HACER BARRIO

«Las fiestas nos pueden ir ayudando a hacer barrio y a que las actividades que se realicen queden en la memoria y en el recuerdo de los niños», explica el alcalde de barrio. «Aunque a veces hace frío, llueve y el tiempo no acompaña».

En ese sentido destaca el buen ambiente que se creó el pasado año en el parque Buenavista con los juegos infantiles y las atracciones, que les han animado a destinar este año la mitad del presupuesto con el que cuentan para la organización de los distintos actos.

Faltan raíces, pero las familias están más asentadas y sus hijos van a centros de la zona

Se han instalado nuevos colectivos, servicios y empresas

«Lo cierto es que cada vez el barrio tiene más vida y vienen más colectivos a instalarse en él», dice el alcalde, que recuerda que el grupo folklórico «Estampas Burgalesas» está construyendo su sede en la calle Luis Alberdi, hace tres meses que se ha inaugurado la biblioteca «Gonzalo de Berceo», la parroquia ha abierto un Centro Comunitario y las Cajas de Ahorro y otras empresas han decidido abrir nuevas oficinas en su entorno.

Uno de los principales proyectos que prepara el Ayuntamiento para esta zona en los próximos meses se centra en la remodelación, modificación y mejora de los parques, de los que está bien dotado.

MEJORAS EN LOS PARQUES

La concejalía de Jardines acometerá en breve mejoras en dotación y equipamientos en los de Buenavista y Manuel de Falla y «hará un parque completamente nuevo junto al polideportivo Mariano Gaspar», informa Alfonso Prieto.



LUIS L. ARAICO

El presidente de la peña «Los Titos», Abelardo Santamaría, junto a la puerta de la sede social

La «desintegración» se percibe también a la hora de organizar las fiestas. Tanto Abelardo Santamaría como Prieto afirman que sería deseable organizar unas fiestas de todo el barrio en conjunto, aunando esfuerzos y presupuestos de todas las asociaciones de la zona, ya que las «Abuelas de Gamonal» tienen su sede también frente a «Los Titos».

Sin embargo, la peña, que tiene sus locales al final de la calle Vitoria, celebrará sus actos religiosos en la parroquia Real y Antigua, con la que se sienten más identificados y Jesús del Pozo, párroco del «Espíritu Santo» justifica este hecho indicando que «la peña está ubicada en otra zona y por aquí no se les conoce mucho y nunca hemos hablado de organizar las fiestas juntos».

Los límites de esta iglesia los marcan las traseras de la calle Luis Alberdi y, en su opinión, la parroquia está más condicionada por las fechas, ya que la festividad de Pentecostés no coincide todos los años y en ocasiones cae en junio.



DB

La falta de raíces se nota en la desintegración del barrio

LIBRERIA - PAPELERIA

MORENO

CARLOS MORENO BRIONES

* Primitiva

* Bonoloto

* 1 - X - 2

Pablo Casals, 8

Telf. 23 09 53

FERRETERIA G - 9

* Material de jardinería

* Motosierras - Cortacésped

* Moto azadas - Herramientas

Gta. Luis Braille, 3 - Telf. 23 99 45



martín - cerámicas

Materiales para la construcción · Azulejos Pavimentos · Terrazos · Peldaños · Ladrillo caravista
Exposición y oficina: Federico García Lorca, 7. Telf. 21 23 39 Fax 22 18 33



Floristería «CLIVIA»

* Plantas

* Flores para bodas y comuniones

Avda. Eladio Perlado, n.º 29-Bis. Telf. 27 83 32



CAFE

MONTE MAR

Batidos naturales 19 variedades

Luis Alberdi, 13 - Teléfono 21 09 76

Frutas y verduras



García Lorca, 8 - Telf. 22 45 15

asados



asados

TORRES

Esmerado servicio a la carta
especialidad de la casa

* CORDERO ASADO EN HORNO DE LEÑA

* CARNES A LA BRASA

* SOPA CASTELLANA

RESTAURANTE
Pedro Alfaro, 2
(Esqu. C/. Vitoria, 228)
☎ 22 01 32

HOSTAL HABITACIONES
Vitoria, 178
☎ 22 24 16
BURGOS

MATERIAL PROTECCION LABORAL E HIGIENE
SUMINISTROS INDUSTRIALES

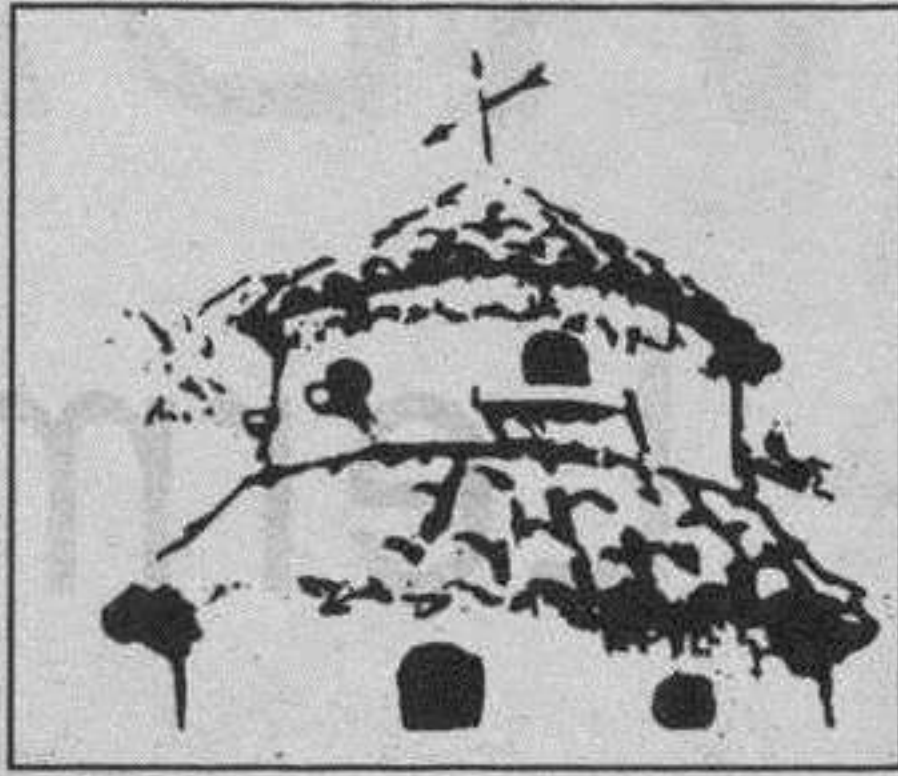
HELIOS, s.l.

Distribuidor de

CINTAS ADHESIVAS **tesa**

C/. Burgense, 4 - Telf. 26 77 50 Fax: 26 77 50
Juan Ramón Jiménez, 12 - Telf. 23 10 07

EL PALOMAR



«Lo que has amado, esa
será tu herencia»
Luis Rosales

ADELA cumple años: Bastantes; los suficientes para tener los ojos y las manos llenos de recuerdos; para que —su piel— sepa de amores, de hijos, de besos y de ausencias; los justos para sentir la mutilación de tantas caricias ya imposibles. Adela cumplía una vida llena de trabajos —que resumía, hoy— en un día exacto de primavera.

Hacía ya cincuenta y ocho años que su garganta rompió a llorar para avisarle al mundo que estaba allí: era de madrugada —y el poderoso Aries— le prestaba su fuerza bajo el dominio cálido del sol.

Adela, para celebrar su cumpleaños madrugó un poco más que otro día cualquiera. Pasó por la iglesia, se sentó en el último banco —y habló con Dios— en una oración que era más plática y conversación.

Bajo la luz tamizada por las vidrieras de colores, Adela dio gracias al cielo por sus quehaceres, por sus ganas de vivir —y hasta por sus fantasmas cotidianos. Al salir de la iglesia —caminó por las mismas calles de siempre— allí donde se encontraba su panadería, su supermercado, su banco y su café. Pero aquella mañana, Adela mantuvo un poco más y subió la calle apenas dos manzanas más arriba, traspasando la frontera de su quehacer cotidiano. Pasó el parque y un poco más allá junto a los árboles recién amanecidos a la vida, pintados de un verde joven y suave —estaba la casa de los miradores; vieja, con su gran portal de mármol, su puerta de verja rizada y —en el tercer piso— el balcón en donde ella había nacido, en otra primavera llena de malos presagios porque corría —entonces— el año 36.

Adela cruzó la calle y se sentó en

El cumpleaños

PALOMA SAINZ DE LA MAZA

un banco —justo enfrente del mirador del cuarto de la esquina —allí donde su madre tenía sus plantas— al sol del mediodía. Y todo el tiempo se reunió en el camino que iba de sus ojos al mirador. Allí cabían todos los seres que un día fueron suyos y que la vida había querido borrar. El Padre —presidiendo sus horas— itan guapo y tan artista! El hermano mayor —con unos ojos verdes itan preciosos! y la madre en la que todo se resumía. Escuchaba sonidos inverosímiles —y sin embargo la arroparon durante muchos años. Música tañida para ella sola, compases regalados, arpegios que nacían cada mañana para cubrir la vida de belleza. Y otros sonidos menores —como el de la máquina de coser que Candelas utilizaba, cada tarde, respunteando las horas de quehaceres pequeños y sobrios que ponían en orden la vida.

En el recuerdo —también estaban los olores: olor a cera repartida por los muebles de la salita, olor caliente en el cuarto de plancha —un olor especial que salía de entre los pliegues del uniforme negro de las ursulinas. Olor a las manos de la madre, olor a jabón de glicerina y a colonia de rosas.

El brillo menudo del sol de la mañana —tenía el polvillo— que en escalera se formaba entre los cristales y las cortinas del mirador, y su imaginación navegó unos momentos por un mar dulce y adolescente dentro de las difíciles aguas de un tiempo de postguerra. Porque Adela había acudido —a la llamada de su infancia y de su juventud —como si alguien la hubiera conjurado —a distancia— para que estuviera ahí, bajo el aire demasiado fresco —todavía— de otra primavera.

Adela había querido celebrar su cumpleaños mirando aquel rincón de

la ciudad que la había visto nacer y crecer, y sobre todo —para con la cercanía del lugar— sentirse más cerca de su madre. ¡Su madre! Cada momento de su existencia, cada aliento seguía presidido por su nombre, que hacía ya quince años había dejado de llamarse.

Adela no se acercó al cementerio —allí no quedaba más que muerte pero entre ella y la casa de los miradores —había una relación de vida y de memoria.

Había cambiado mucho la ciudad. La gran avenida de plátanos centenarios había desaparecido para dar paso a una enorme calle utilizada como reino de los automóviles. Sólo quedaban tres comercios —en los que se respiraba el aliento del pasado: Un zapatero remendón que aguantaba el tipo en su inverosímil cuchitril, una mercería, por cierto muy renovada y una tienda de tejidos que languidecía inexorablemente.

Faltaba la tienda de ultramarinos de Marceliano —que acabó el máster en usura— con la complicidad de las cartillas de racionamiento y que partía una galleta María para «cumplir» el peso con exactitud. Faltaban la churrería, el huevero, la lechería; faltaba el boulevard donde se patinaba y se montaba en bicicleta; ya no había árboles, ni sombra, ni juegos; y en el horizonte, la mole de unos grandes almacenes.

La ciudad era distinta: Olía a tubo de escape, no se escuchaban los pájaros y los cristales del mirador temblaban al paso de los autobuses. Era la vida que pasaba sobre el asfalto y sobre el corazón.

Pero Adela sólo había acudido allí —para recordar— para soñar con el milagro que sólo pueden conseguir la memoria y el amor. Ella no pretendía nada más que acercarse a su propia vida —y rumiar ensueños. Ella había ido a sentarse en un banco frente a una casa bajo la urgente llamada de esta primavera —porque era la casa que un día le dio cobijo y calor— y en la que se resumía su nombre; ella había ido a celebrar su cumpleaños pensando en su madre, y mirando hacia un lugar en el que probablemente todavía no se habrían borrado las huellas de su origen.



Adela cruzó la calle y se sentó en un banco —justo enfrente del mirador del cuarto de la esquina, donde su madre tenía sus plantas

XXII CONCURSO DE POESIA

SAN LESMES ABAD
BURGOS 1994



● Extracto de las Bases ●

Tema libre

Obras originales e inéditas.

Extensión no inferior a 500 versos.

Admisión de originales hasta el 20 - XII - 94.

Premio:

UN MILLON DE PESETAS Y EDICION DE LA OBRA.

Información y remisión de Bases
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS
Sección Cultura

Plaza Mayor, 1. Tf. 28 88 00 - Fax 28 88 09
09071 - BURGOS



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ULTIMO DIA DE PAGO:
16 DE MAYO DE 1994

IMPUESTO SOBRE VEHICULOS DE TRACCION MECANICA

SI NO DESEA PAGAR RECARGO DE APREMIO DEL 20%, NO OLVIDE ABONAR SU RECIBO

Burgos, 6 de Mayo de 1994

V.º B.º

EL ALCALDE,
Fdo.: Valentín Niño Aragón

EL TESORERO,
Fdo.: José Luis Arconada Tejedor

CON EL APOYO DE NUESTRA FRANQUICIA Y UNA MINIMA INVERSION SUYA

MONTE SU PROPIO NEGOCIO:

- | | |
|--|--------------------------------------|
| a) ¿está Ud. o alguno de los suyos parado? | c) ¿dispone local de al menos 25 m.? |
| b) ¿ve su futuro incierto en su actual empleo? | d) ¿desea asegurar su futuro? |

SI NO TIENE MIEDO A TRABAJAR SERIAMENTE

OFRECEMOS

- Experiencia 15 años en el sector.
- Formación técnica de vanguardia.
- Un sector con futuro.
- Soluciones de financiación muy interesantes.
- Publicidad Nacional y Local.

USTED SERA SU PROPIO DUEÑO



Centros Zapatería Rápida
Productos mantenimiento Calzado
Duplicado todo tipo de llaves

LA FRANQUICIA LIDER EN ZAPATERIA RAPIDA

CONTACTOS: Apartado de Correos 728-39080 SANTANDER.
Tlfno.: 942-361381

EL PISO DE SU VIDA

En la Calle Madrid y Calle Lerma

PRIMERA FASE



En la mejor zona de la calle Madrid y calle Lerma vamos a construir las viviendas de más calidad, equipamiento y buen gusto de la zona.

Pisos de 2, 3 y 4 habitaciones, salón, dos baños y garaje.

Amplias zonas ajardinadas y deportivas.

Materiales de primerísima calidad.

RESERVE HOY MISMO SU VIVIENDA PARA POSEER EL HOGAR DE MAÑANA.

Promueve :



Construye :



**INMOBILIARIA
RIO VENA, S.A.**

Información y venta : Plaza Virgen del Manzano, 2. Teléfono 22 16 50. B U R G O S

■ MERINDADES

El proyecto de acondicionamiento del tramo Oña-Nofuentes, objeto de críticas

Las obras previstas en la N-232 y BU-531 afectarán al entorno natural del Oca y del Ebro

■ **BURGOS.**—Las obras de acondicionamiento de las carreteras N-232 y BU-531, conocidas como el proyecto Oña-Nofuentes, en la confluencia de los ríos Oca y Ebro están siendo objeto de críticas de diversos colectivos por cuanto, en su opinión, suponen «una grave alteración del medio ambiente en una zona de paisaje, fauna y flora privilegiadas», afirma Francisco Domingo López, portavoz de un grupo interesado en la conservación de la naturaleza.

Según los documentos que exponen, la variante propuesta por el Ministerio de Obras Públicas prevé la construcción de un viaducto que se elevará 20 metros sobre el suelo, y una trinchera de más de 400 metros de longitud.

El impacto en el medio natural que supondrían estas obras puede solventarse con algunas variantes propuestas por este colectivo.

Entre las alternativas se incide en acondicionar el actual trazado de la carretera nacional 232 y de la BU-531 (Oña-Trespaderne) en el tramo comprendido entre el punto kilométrico 0+000 (correspondiente al proyecto 20-BU-2130 del MOPT) y el puente de La Horadada. Ello conllevaría la mejora de las curvas y ensanche de la plataforma de la carretera, figurando como obras más relevantes.

En segundo lugar, se insiste en la necesidad de modificar la raqueta de acceso, en el punto en el que la N-232 se separa de la BU-531 (ramal de Trespaderne).

En tercero, se propone la construcción de un nuevo puente sobre el Ebro, manteniendo la misma cota que el actualmente existente.

El impacto visual del puente es mucho menor que el del viaducto que se pretende construir, evitándose también la zona de relleno de tierras que éste precisa antes de elevarse sobre la cuenca del Ebro.

Además, se evita la destrucción de gran parte de la masa forestal de la zona y la trinchera de la carretera, que contaría con profundidades de 15 a 20 metros en gran parte de su recorrido, lo que constituiría una barrera al tránsito natural de animales salvajes.

Los desembolsos económicos necesarios se reducen notablemente al ser la obra de fábrica de menor envergadura y eliminarse la mayor parte de los movimientos de tierra.

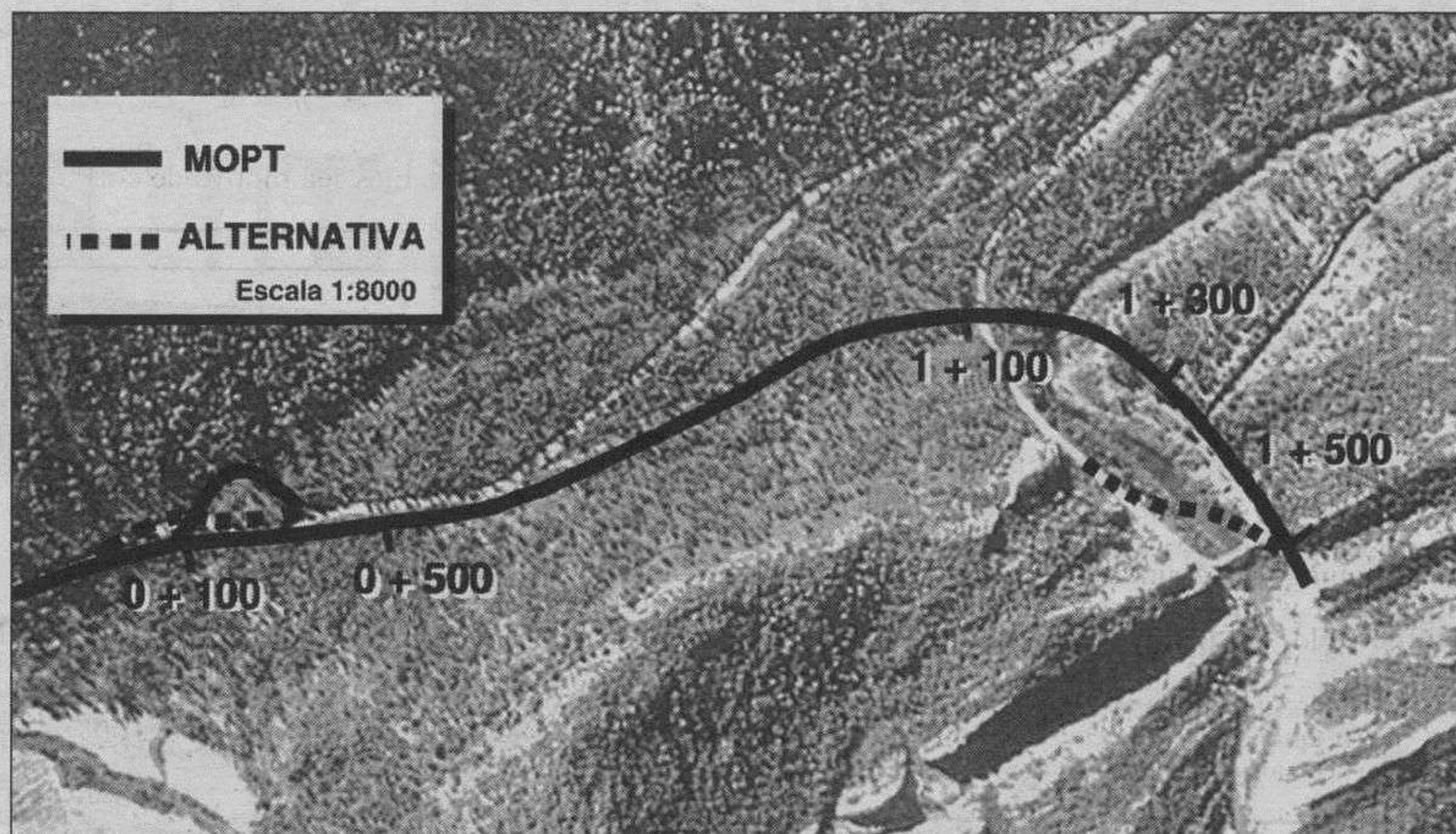
JUSTIFICACION

La única ventaja que presenta la alternativa del Ministerio de Obras Públicas es que la ruta proyectada es más directa hacia Trespaderne que la alternativa propuesta por el grupo (se acortan del orden de 900 metros),



ARCHIVO/L. MATIAS

Colectivos conservacionistas consideran que hay alternativas para rebajar el impacto medioambiental



quedando constituido el tramo Oña-Trespaderne como carretera principal y la actual nacional 232 (hacia Valdenoceda) como secundaria.

No obstante, dadas las pecu-

liaridades de la zona, «estimamos —dice el portavoz grupo— que no se justifica la obra proyectada, ya que existe la posibilidad de aprovechar la actual carretera, mejorándola en el

tramo desde el kilómetro 0+000 del proyecto hasta el puente de La Horadada. «Así se mantiene incólume en entorno paisajístico privilegiado de la zona», se añade.

Defender el entorno de los Obarenes

■ La confluencia de los ríos Oca y Ebro se halla en el límite Oeste del espacio natural Montes Obarenes, una superficie de 45.000 hectáreas delimitado por las carreteras N-232, N-1, 625, y el río Ebro, al que sobrepasa en Tobalina. Según la Red de Espacios Naturales, tienen interés la flora, la fauna, la geomorfología y el paisaje.

Existen alcornoques, arces, serbos, enebros, madroños y, con más profusión, brezos, aulagas, tomillos y espliego. Se han catalogado 128 especies de vertebrados, de los que sobresalen el gato montés, la nutria, el musgajo patiblanco y el desmán de los Pirineos. Entre las aves son

significativas águila real y perdicera, aguilucho cenizo, búho real y garza imperial, además de las migratorias en el embalse de Sobrón.

Los valores que justificaron la declaración de los Montes Obarenes como espacio natural deben servir, a juicio de los conservacionistas, para tratar de evitar el impacto ecológico y medioambiental que, sin duda, será importante si no se tienen en cuenta las alternativas presentadas.

La belleza y variedad paisajística así como la importante fauna que acogen las vegas y montes debe ser también, apuntan, una prioridad a la hora de acometer cualquier obra pública.

Distintos colectivos de naturalistas así como organizaciones de defensa de la naturaleza siguen opinando que los responsables políticos, tanto de la Administración regional como estatal, siguen sin tener en cuenta la importancia de preservar estos parajes de agresiones, pese a las recomendaciones que se recogen en los estudios de impacto medioambiental que debe figurar en los proyectos.

En cualquier caso, por lo que se refiere a este proyecto de mejora viaria confían en que los responsables del MOPT así como los de la Consejería de Medio Ambiente tengan en cuenta las alternativas presentadas.

■ BREVES

Los municipios nucleares reclaman a Enresa el pago de las indemnizaciones

■ **BURGOS.**— Representantes de la Asociación de Municipios afectados por Centrales Nucleares (AMAC) se entrevistaron esta semana con la directora general de Energía, María Luisa Huidobro, y otros responsables del Ministerio de Industria para mostrar su preocupación por el retraso en el abono de los 2.500 millones correspondientes a los cánones que Enresa, empresa estatal para el tratamiento de residuos, debe abonar a las localidades en área nucleares.

Victor González, alcalde de Frías y directivo de la AMAC, indicó que los municipios del área de Garoña deberían haber recibido el 30 de marzo los 250 millones que les corresponde.

El libramiento de esta cantidad, según indicaron los responsables de Industria, está pendiente de que se resuelva un contencioso pendiente en Guadalajara.

El regidor burgalés, al igual que otros alcaldes, considera que la demora debería afectar sólo al área donde ha surgido el conflicto y no al resto de las provincias, cuyos municipios necesitan el dinero para sufragar distintas obras.

Obras de sellado del vertedero de Montija

■ **BURGOS.**— La Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio ha conferido, por el sistema de adjudicación directa, las obras del sellado del vertedero del área de gestión del Norte de Burgos, ubicado en la Merindad de Montija.

La Resolución, publicada por el Boletín Oficial de Castilla y León, determina que la empresa Construcciones Jada S.L., será la encargada de ejecutar las obras, por una cuantía superior a 5,4 millones.

Es la primera vez que se efectúa la clausura de un vertedero en la provincia de Burgos, consistente en amontonar la basura, cubrirlo con tierra y plantar, más tarde, árboles y vegetación.

La Semana Cultural en Valle de Tobalina continúa

■ **QUINTANA/A. LLANOS.**— La octava edición de la Semana Cultural del Valle de Tobalina, que comenzó ayer, continúa hoy con un gran parque infantil para los niños, desde las cuatro de la tarde hasta las ocho.

Posteriormente, se celebrará una merienda de hermandad para todos los vecinos del pueblo y para finalizar la jornada habrá baile en la Plaza Mayor de Quintana Martín Galindez, amenizados por la orquesta «Bonobrama».

Los actos continúan durante toda la semana, organizados por la Asociación de Padres de Alumnos del colegio tobalinés, hasta el próximo viernes, 20 de mayo.

SASAMON



JESUS MATIAS

La estatua fue inaugurada por el delegado de la Junta, el presidente de la Diputación y el alcalde.

La villa homenajea a César Augusto con la inauguración de una estatua

El alcalde de Melgar asistió a la apertura de una calle con el nombre de la villa

SANTIAGO GONZALEZ
SASAMON

Una decena de autoridades, encabezadas por el presidente de la Diputación burgalesa, junto a la mayoría de los vecinos, asistieron ayer a la inauguración de la estatua de César Augusto en la localidad de Sasamón.

En plenas fiestas de San Isidro, el vicecónsul de Italia, el senador Martín Iglesias, el delegado de la Junta, director general de Turismo, procuradores, diputados provinciales, la vicerrectora de la Universidad de Burgos y otras autoridades se dieron cita en la villa para inaugurar la estatua de César Augusto, obra del autor local Salaguti.

La estatua, cuya figura tiene

dos metros de altura, pesa más de dos mil kilos y se ha instalado en la Plaza de Segisama.

Daniel Peña, alcalde de la villa, se desahozó en elogios hacia la labor de Salaguti, quien «además de dejarnos su obra en la estatua, el Ayuntamiento, la iglesia y otros lugares, ha sido ejemplo de trabajo y abnegación».

El regidor municipal manifestó que su labor es trabajar por Sasamón, «que se merece

mucho más» y ensalzó la grandeza de la villa durante la época romana, así como a César Augusto, que instaló su cuartel general en Sasamón en el verano del año 26. Por su parte, Orden Vigara, presidente de la Diputación, expresó su satisfacción por sentir que la provincia de Burgos continúa viva y alabó la labor de los alcaldes, que con «pocos recursos hacen grandes obras». También elogió al autor de la estatua, Salaguti.

La inauguración de la estatua de César Augusto, que se realizó tras la misa en la que intervino la «Schola Cantorum» ofreciendo un repertorio de sus canciones al finalizar la eucaristía, precedió a la apertura de una nueva calle, a la que se ha dado el nombre de Melgar de Fernamental. El alcalde mel-



JESUS MATIAS

Enrique Ramos y Daniel Peña inauguraron la calle Melgar.

garensé, Enrique Ramos, agradeció la deferencia y leyó el acuerdo del pleno de la villa en el que se pone de manifiesto que la «unión de nuestros pueblos sea motivo de colaboración

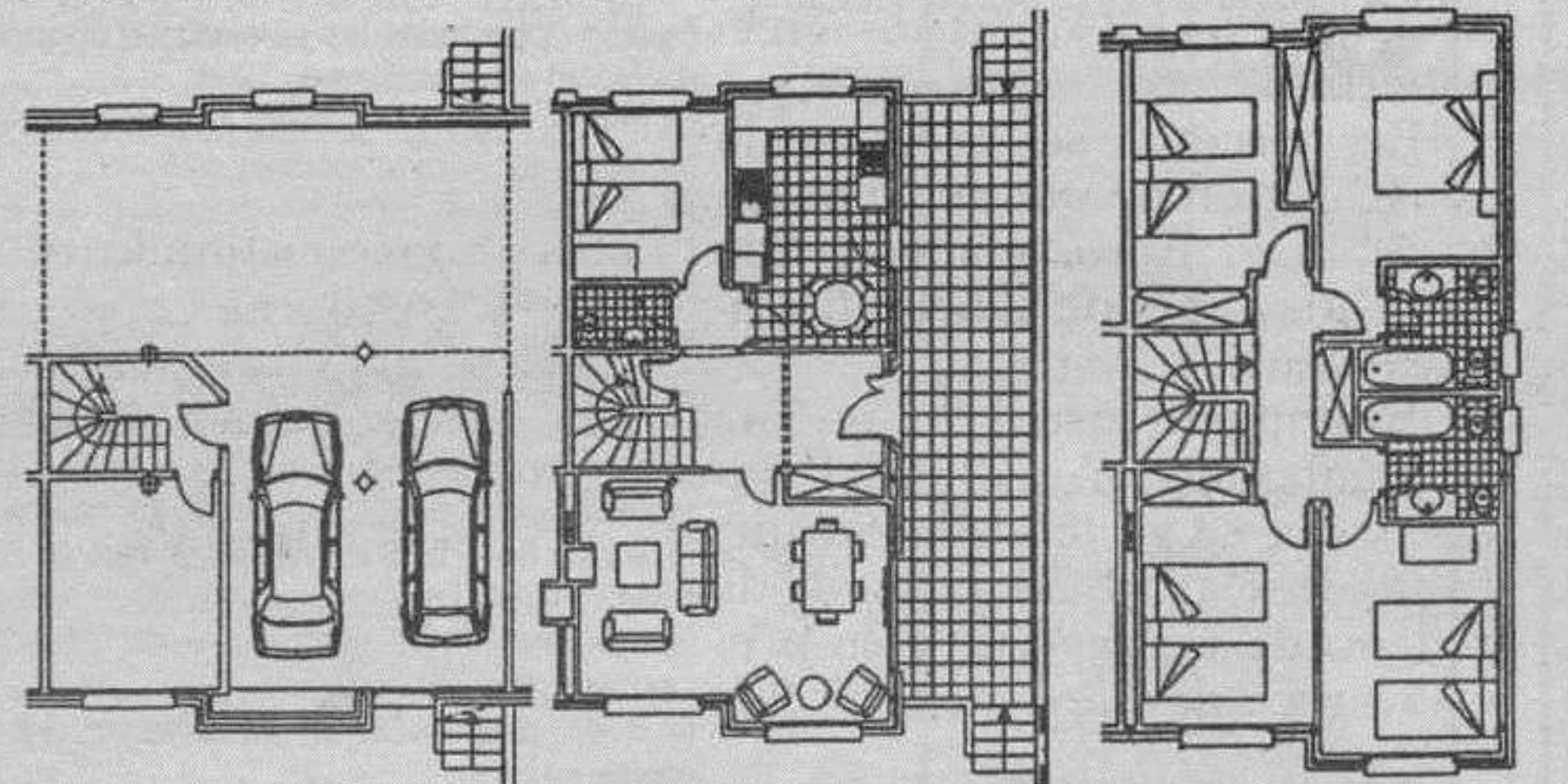
y trabajo juntos para la prosperidad de la zona».

Por la tarde, se celebró la tradicional procesión en la que se traslada a San Isidro de la ermita a la iglesia.

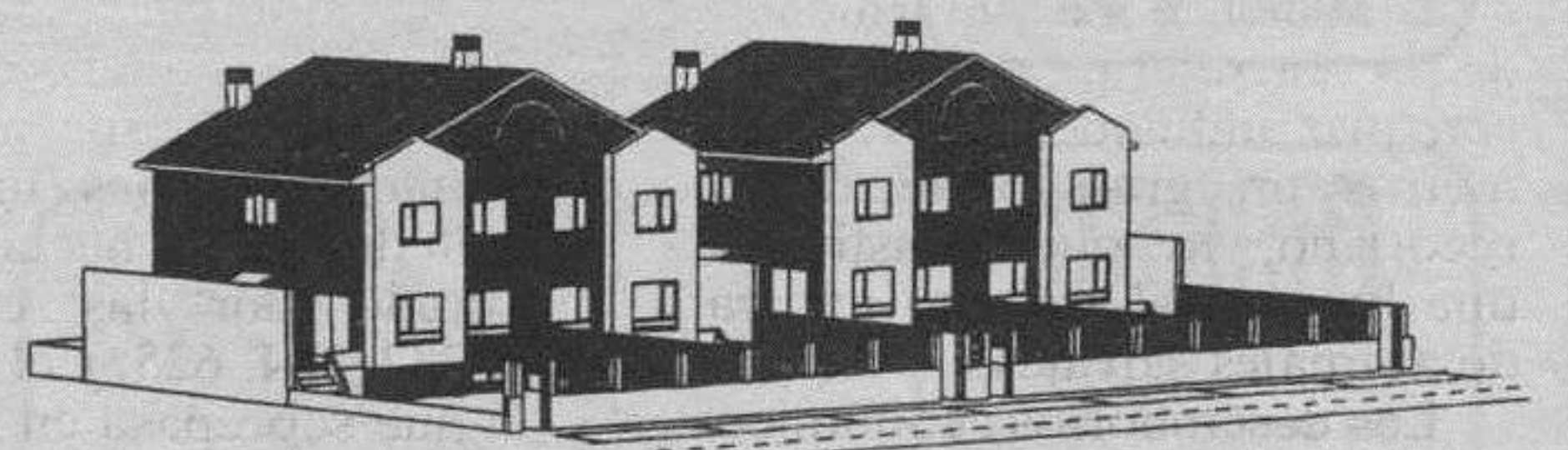
INICIAMOS 2ª FASE

VIVIENDAS UNIFAMILIARES
BARRIO DEL PILAR

ZONA UNIVERSITARIA Y RESIDENCIAL



PLANTA SOTANO PLANTA BAJA PLANTA PRIMERA



Información y venta:

PERGOLA SA

C/ Clunia, 6 - 1º B. ☎ 24 01 13.

ALFOMBRAS PERSAS - LUJO DE ORIENTE MAS DE MIL ALFOMBRAS PERSAS Y ORIENTALES LANZAMOS UNA OFERTA QUE NADIE PUEDE SUPERAR

EN LUJO DE ORIENTE TE OFRECEMOS ESTAS VENTAJAS:

- EL PRECIO MAS BARATO DE LA C.E.E.
- IMPORTACION DIRECTA
- CERTIFICADO DE ORIGEN
- GARANTIA DE CAMBIO
- FACILIDADES DE PAGO

...Y ESTOS PRECIOS:

BALUCH	60 X 40	500 pts.
INDIA	90 X 60	1.500 pts.
AFGANA	130 X 80	2.500 pts.
PERSA RUSTICA	170 X 100	6.500 pts.
PERSA	150 X 100	12.500 pts.
PAKISTAN	185 X 125	15.000 pts.
PERSA	230 X 150	35.000 pts.
PERSA	300 X 200	49.000 pts.

Y MUCHAS MAS...

NO DEJE ESCAPAR ESTA OCASION - SOLO HASTA FIN DE MES
SORTEAMOS DOS COMPRAS GRATIS
ALFOMBRAS PERSAS - LUJO DE ORIENTE

AVDA. GENERAL YAGÜE, 15 - TELF. 24 14 71 - BURGOS

■ MEDINA DE POMAR

El presupuesto del Ayuntamiento sigue sin ser aprobado

La sesión del viernes fue suspendida para estudiar la oferta pública de empleo

□ MEDINA/E.G.T.-La falta del informe preceptivo de la Comisión de Régimen Interior a la oferta pública de empleo obligó al alcalde, Antonio Serna, a suspender el plenario municipal convocado para aprobar el presupuesto municipal, que para este ejercicio asciende a casi 500 millones de pesetas.

La oposición criticó duramente la actuación de la mayoría municipal por su imprevisión y falta de rigor, ya que si bien el programa presupuestario ha pasado por la Comisión de Cuentas, no ha ocurrido lo mismo con la oferta pública de empleo, que debe estar incluida también en el plan económico municipal.

La sesión, que duró veinte minutos, se inició con la intervención del concejal Emilio Céspedes, de APB, quien pidió que se dejara el proyecto de presupuesto sobre la mesa ya que, consideró, que no se ha contado con tiempo suficiente para estudiarlo. El corporativo criticó la precipitación en la convocatoria de esta sesión, que, a su juicio, es la más importante del año. «No puedo aprobar o desestimar una cosa que no conozco», arguyó el concejal.

En este sentido, Emilio Céspedes reprobó que el equipo de gobierno hiciera entrega al también capitular Ruiz Cuevas del ejercicio presupuestario en la misma sesión. «Tenía la impresión de que este año las cosas iban a ser diferentes, pero veo que no», añadió.

Por parte del PSOE, Restituto Ortíz consultó si la aprobación del presupuesto incluía la de la oferta pública de empleo y preguntó en qué Comisión de Régimen Interior se había tratado esta última. El secretario, Santos Calvo, reconoció que no había sido abordada en comisión. A preguntas del edil socialista sobre si es preceptivo el informe de Régimen Interior, Calvo indicó que es conveniente. Ortiz, que aseguró con rotundidad que es obligatoria la aprobación de la oferta en comisión, lamentó que este año sea el ter-



ARCHIVO/A. AYALA

El alcalde, Antonio Serna, y Balbina Sedano, concejala.

cero que ocurre lo mismo.

Por otro lado, el portavoz socialista, Eugenio Cabrejas, inquirió al presidente de la Comisión de Régimen Interior, Antonio Ugarte, por la razón que ha motivado que la oferta de empleo no se haya tratado en la citada comisión, a lo que el concejal popular indicó que «porque este año no va a haber oferta de empleo público».

Así las cosas, el concejal del PP, Javier Sedano, en un intento de desbloquear la situación propuso que se «aparcara» la oferta pública de empleo para tratarla

en otra sesión y se continuara con el debate del presupuesto municipal. Cabrejas indicó que no podía ser, ya que el programa económico está condicionado a la propuesta de empleo público. Después de un cruce de sugerencias y de consultas al reglamento, el alcalde, que en un principio se mostró partidario de dejar sobre la mesa la oferta y abordar el presupuesto por razones de urgencia, decidió finalmente suspender la sesión para que la propuesta de empleo público sea discutida en comisión.

PUNTO DE VISTA

La mayoría no tiene las cosas claras

E. GONZALEZ TERAN

□ El pleno no por breve fue menos polémico y controvertido. Los veinte minutos demostraron una cosa, que la mayoría municipal no tiene claras las cosas y, además, que existen contradicciones.

Se sigue improvisando y haciendo las cosas sin la reflexión y el debate necesario. El pasado año se hizo propósito de la enmienda y se aseguró que se iba a elaborar y presentar con tiempo suficiente el presupuesto municipal y, además, se manifestó que se iba a tratar de consensuar el programa económico con la oposición.

Parece que esto no ha sido así y, además, la oferta pública de empleo no se debatió en la correspondiente comisión. Estas y otras cuestiones ponen en tela de juicio la voluntad de la mayoría para gestionar y administrar bien los presupuestos del Ayuntamiento.

NOVIAS
Britt
BOUTIQUE NOVIAS
Vestidos de Comunión
LAIN CALVO, 15

MODA HOMBRE
VARON
Plaza España
JANEL
Parque Santiago

HOTEL corona de castilla
BODAS - BANQUETES
DISCOTECA
C/ MADRID, 15 262142

MARGO
LISTAS DE BODAS
P. Sto. Domingo de Guzmán, 3
MARSEL
C/. Paloma, 10

FERROPLAS
Fábrica de muebles de cocina
Fray Justo Pérez de Urbel, n.º 20
Edificio Luis Labán (Carrero Blanco)

NOVIOS'94 Diario de Burgos y EN LA SUITE NUPCIAL

1.000.000 DE PESETAS EN PREMIOS



BASES DEL CONCURSO

- 1.º - Podrán optar todas las parejas que contraigan matrimonio en el transcurso de 1994.
- 2.º - Es imprescindible la compra en cualquiera de los establecimientos aquí mencionados.
- 3.º - Al realizar su compra en cualquiera de los establecimientos mencionados soliciten su «TARJETA CONCURSO», debidamente cumplimentada, remitiéndola a ANTENA-3 DE RADIO, C/. VENERABLES, 8, BURGOS-09005. PROGRAMA LA SUITE NUPCIAL.
- 4.º - La tarjeta comodín que aparece en DIARIO DE BURGOS, sólo será válida si nos ha remitido la tarjeta original de compra de cualquiera de los establecimientos.
- 5.º - El Sorteo final de premios se realizará en DISCOTECA ARMSTRONG en fechas que serán comunicadas a través de DIARIO DE BURGOS Y ANTENA-3 94.3 F.M.
- 6.º - Las parejas participantes deberán estar en el sorteo final de premios o en su defecto alguien en su representación.
- 7.º - Si al celebrarse el sorteo la pareja agraciada no se encontrase en la sala ni ninguna persona en su representación el sorteo continuará las veces necesarias hasta que apareciera premiada una de las parejas que se encuentre en la sala.



PREMIOS

- Los premios serán la compra realizada, hasta el tope que cada uno de los establecimientos haya fijado.
- NOVIAS BRITT. 50.000 pts.
 - VARON-JAEL. 30.000 pts.
 - HOTEL RESTAURANTE CORONA DE CASTILLA. 50.000 pts.
 - SALON DE PELUQUERIA MARISA-ESTETICISTA CHARO. Una cesta de productos valorada en 30.000 pts.
 - MORENO CASTILLO. Televisor color 14" con mando a distancia.
 - CERAMICAS y SANEAMIENTOS RUEDA. Espejo y accesorios de baño valorados en 40.000 pts.
 - FERROPLAS. Hornos microondas con gratinador.
 - REGALOS MARGO. Una vajilla valorada en 40.000 pts.
 - MARSEL: REGALOS para la fiesta.
 - FLORISTERIA CASTILLA. 30.000 pts.
 - INMOBILIARIA RIO VENA. Un regalo valorado en 100.000 pts.
 - VIAJES BARCELO. Viaje a Tenerife para dos personas.
 - FOTO STUDIUM. Reportaje de video.
 - DISCOTECA ARMSTRONG. Invitación a champán para todas las parejas y premio sorpresa valorado en 50.000 pts.
- Semanalmente ANTENA 3, 94.3 F.M. sorteará importantes premios entre todas las tarjetas y comodines recibidos.
- NOTA: COLABORACIÓN ESPECIAL DE MARSEL.

RUEDA
CERAMICAS Y SANEAMIENTOS
TODO PARA EL BAÑO
DE JACOB DELAFON
Porcelanatto
AVDA. DEL CID, 75
CRTA. SANTANDER, S/N

CASTILLA FLORISTERIA
Profesionales a su servicio
C. Martínez del Campo, 4. Tel. 260022
C. Santander, 13. Tel. 201608

MORENO CASTILLO
TV. HIFI-VIDEO
ELECTRODOMESTICOS
Vitoria, 200. C/. Madrid, 21.
En Briviesca: Santa María Encimera, 13.

ARMSTRONG
DISCOTECA
C/. CLUNIA, 13
Teléfono 22 72 66

Viajes Barceló
EDUARDO MARTINEZ
DEL CAMPO, 2.
TEL. (947) 265125

Salon **MARISA**
Esteticista
CHARO
MADRID: 54-56
TEL. 26 81 06

Stadium
REPORTAJES
FOTOGRAFIA
Y VIDEO
C/. Alfonso X El Sabio, 42
Teléfono 22 17 77

RIO VENA S.L.
INMOBILIARIA RIO VENA
CONSTRUYENDO FUTURO
VIRGEN DEL MANZANO, 2, BAJO
TEL.: 22 16 50

CUPON COMODIN
Remitir a ANTENA-3, con los datos de quien realizó la compra

D.N.I. Nombre

Apellidos

Dirección

Tfno. Población

Apoyando la compra de

PUEDEN ENVIAR CUANTOS CUPONES QUIERAN

El presupuesto municipal salió adelante con los votos del equipo de gobierno

El PP calificó el mismo de «modesto, equilibrado, realista y de un marcado carácter social»

En la sesión plenaria el PSOE e IU se abstuvieron

F. TRESPADERNE
BRIVIESCA

El presupuesto municipal, que asciende este ejercicio a 482 millones de pesetas, fue aprobado con los votos favorables del equipo de gobierno municipal y la abstención de la oposición, que justificó su postura aduciendo que, «se trata de dar un margen de confianza al presidente de la comisión de Hacienda, quien dice que controlará el gasto público».

La sesión plenaria, en la que el único punto del orden del día era la aprobación del presupuesto, se inició con un detallado y pormenorizado análisis del presupuesto a cargo de Isidoro González, presidente de la comisión de Hacienda, quien calificó el presupuesto de, «modesto, equilibrado y con un marcado carácter social».

González también indicó que, «la carga financiera se ha reducido en un punto —situándose en poco más del dos por ciento— lo que demuestra que la política económica seguida por el grupo popular en el Ayuntamiento es buena y, a nuestro entender, acertada». También comparó el presupuesto con el del año pasado, partida por partida, y que en su conjunto supone un aumento de poco más del



MONTEJO

La oposición municipal mostró su «confianza en el control del gasto» con la abstención.

uno por ciento.

Miguel Ezquerro, portavoz del grupo socialista, declaró que, «es imposible recaudar 482 millones de pesetas, ya que la Diputación y la Junta no cumplen sus compromisos. Únicamente en la parte que corresponde a los ciudadanos se cumplirá este presupuesto». Ezquerro criticó las inversiones, manifestando que están mal destinadas y que, «buscan más el embellecimiento y ornato que solucionar las carencias, además se mueven en función de las subvenciones».

Sobre el control del gasto, Ezquerro manifestó que, «si las modificaciones de presupuesto superan o se igualan a las del año pasado —28 millones de pesetas— tendremos que decir que no se ha controlado el gasto».

Por su parte el portavoz de Izquierda Unida, Angel Calzada, pidió una reestructuración en los cometidos que desempeñan algunos funcionarios municipales que, «con la privatización de la gestión del servicio municipal de aguas no está clara su función y se comenta que están tocándose las narices». A este respecto el alcalde, Jose María Martínez, declaró que se hará una reestructuración y que, «en general la gente que tenemos trabaja y cumple».

SERVICIO DE AGUAS

En relación al servicio municipal de aguas, Calzada manifestó que, «con la privatización vamos a perder más de cuatro millones de pesetas» y, en el capítulo de inversiones criticó la falta de dinero para comprar

zonas verdes y terrenos para construir viviendas sociales.

El Pleno se cerró con la intervención del alcalde, José María Martínez, quien —tras felicitar al presidente de la comisión de Hacienda por el trabajo realizado— manifestó que, «es difícil mejorar este presupuesto y entiendo que no sea el de la oposición. Es un presupuesto austero y ajustado a la realidad de Briviesca, para unos tiempos que no permiten alegrías».

Martínez rechazó las acusaciones socialistas sobre el incumplimiento de compromisos por parte de la Diputación y Junta, «todos nos dan poco —Diputación, Junta y Estado—, los Ayuntamientos nos estamos cargando de servicios —cuya competencia es de otra administración— y no nos abonan lo que ese servicio supone», indicó.

Inversiones, piedra angular del programa económico

El capítulo de inversiones, con más de ochenta y seis millones de pesetas, fue el que mayor debate suscitó a lo largo del Pleno presupuestario. Cada uno de los grupos políticos desarrolló su propio plan de inversiones y todos coincidieron en que las destinadas a la compra de terrenos —industriales, zona verde o patrimonio arquitectónico— eran las más necesarias.

El portavoz del PSOE, quien hizo una relación de inversiones prioritarias para su grupo, preguntó por la ausencia de una partida para el polígono industrial de «La Vega», cuya ampliación es una preocupación municipal desde hace años. El alcalde manifestó que se ha llegado a un acuerdo con los propietarios de los terrenos y que, «habrá que solicitar un crédito», que a su juicio no planteará problemas, dado el bajo porcentaje de endeudamiento que tiene el Ayuntamiento, «lo que nos permitirá afrontar otras inversiones de interés público», indicó.

Rehabilitación «Hospitalillo», construcción del parque de incendios, traida de aguas de Valdequintanilla, compra de terrenos y arreglo de vías públicas son algunos de los capítulos a los que se destinarán buena parte de los millones destinados a inversiones. La oposición reclamó más inversiones en zonas verdes, terrenos para construir viviendas sociales, saneamiento e instalaciones deportivas.



MONTEJO

EXITO DEL CONCURSO DE PESCA «CIUDAD DE BRIVIESCA».—Más de 250 jóvenes se dieron cita, en el río Oca, para participar en el cuarto concurso de pesca «Ciudad de Briviesca». En total se pescaron cerca de 400 truchas, una de ellas pesó un kilo seiscientos gramos. En la categoría de 10 a 15 años los ganadores fueron Jesús M^a Ruiz, Johnatan Barcenilla y Víctor Andres. Asunción López, Jesús Manuel Mínguez y Angel Vesga ocuparon los tres primeros puestos en la categoría de 7 a 9 años. En la tercera categoría —de 4 a 6 años— los ganadores fueron Antonio Arroyo, Israel Salgado y Nuria Sánchez.



MONTEJO

EN COCHES ANTIGUOS TAMBIEN SE PUEDE IR DE ROMERIA.—Una de las novedades del programa de actos de Santa Casilda y «La Tabera» fue la presencia de varios vehículos antiguos, que participaron en un rally —no competitivo— hasta el Santuario. Las malas condiciones climatológicas no fueron obstáculo para que estos volvieran a las carreteras y el público comprobara la evolución de la industria automovilística. Cerca de veinte coches —un Hispano Suiza del año 1927, un Ford-T de 1925 y un Austin de 1938— dejaron en buen lugar a sus diseñadores y propietarios, quienes cuidan a estas máquinas como joyas.

Partidos, sindicatos y grupos ciudadanos respaldan a los trabajadores de Reposa

La respuesta social que obtuvo el comité de empresa en solicitud de apoyo fue amplia

□ **MIRANDA/J.B.**—Las acciones de presión iniciadas por los trabajadores de Reposa han recibido el respaldo unánime de sindicatos, grupos políticos, colectivos ciudadanos y comités de empresa de distintas fábricas de la ciudad, que han dado muestras de solidaridad y han expresado su apoyo decidido a las acciones que acuerde el comité de empresa. Este apoyo se concretó en un encuentro celebrado el viernes por la noche en la Casa Municipal de Cultura, horas después de que ambas partes firmaran el expediente de rescisión de contratos sin acuerdo entre las partes.

Este acto fue convocado por el comité de empresa, que entendía que la grave situación laboral de esta empresa, justificaba la adopción de una respuesta ciudadana contundente. Una nutrida representación ciudadana acudió a esta cita.

El secretario comarcal de CC.OO., José Ramón Pelayo, subrayó la urgencia de respaldar a los trabajadores de Reposa.



TRUCHUELO

Los trabajadores continuaron su campaña con el reparto de octavillas en el mercadillo mirandés.

sa. «Si no tomamos conciencia de la situación, cuando queramos hacer una movilización quizá sea tarde», añadió Pelayo, convencido de que los mirandeses deben estar unidos «y dar sensación de que no permitiremos lo que pasa».

En este sentido, Juan Jesús Prieto, responsable ugetista, aseguró que hay que conseguir el respaldo de todos los colectivos a estos trabajadores y subrayó que UGT apoyaba totalmente esta iniciativa, a pesar de que algún comité no hubiera

respondido explícitamente a esta llamada solidaria.

Los colectivos anunciaron su intención de acompañar, en la medida de sus posibilidades, a los trabajadores a la concentración en Madrid, ante la sede de los propietarios de Reposa.

Respuesta ciudadana absoluta a la movilización

□ **MIRANDA.**—La respuesta ciudadana a esta llamada de solidaridad del comité de empresa de Reposa ante el incierto futuro laboral de 64 trabajadores en Miranda y 22 más de los centros de Madrid, Alcalá de Henares y Vigo fue total. En pocas ocasiones, un problema concreto ha obtenido un respaldo ciudadano de tal magnitud y ha suscitado tantas simpatías.

El goteo de apoyos fue constante. Así, Esteban Pérez Ugalde, concejal de IU confirmaba el respaldo de esta formación; la senadora del PP, Pilar Urzay, hacía otro tanto. Julián Fernández Novoa, concejal de Bienestar Social, confirmaba el respaldo del PSOE a las reivindicaciones de los trabajadores, y Mari Carmen Portillo, por el CDS, respaldaba estas medidas.

Esther Díaz subrayaba el apoyo de la HOAC, al igual que la FSP-UGT, la Sección Sindical de USO en la central de Garoña, la Sección Sindical de CC.OO. del comité de Scott, el Sindicato de Estudiantes de Miranda e Iniciativa Joven.

El teatro, protagonista de la programación cultural de la segunda quincena de mayo

□ **MIRANDA.**—La Concejalía de Cultura ha programado para la segunda quincena de mayo una amplia representación teatral para todos los gustos. Un total de seis obras de distintos autores y temáticas constituyen la oferta teatral en Miranda para las dos próximas semanas.

La siguiente cita para los mirandeses aficionados al teatro será el próximo martes, cuando se inaugura la «II Muestra de Teatro Escolar». El C.P. Anduva representará la obra «Princesas y Fantasmas», que se representará en la Casa de Cultura a las 19:30 horas.

Este ciclo se prolongará con dos nuevas representaciones; el 27 se representa también «Corazón de Reloj» a la misma hora, mientras que el día 31 concluye la muestra con la obra «El Morito de Caricucón», representada por estudiantes de Sagrados Corazones.

Por otro lado, la recién creada Asociación de Amigos del Arte representa el día 18, «Agencia Matrimonial: la pareja desigual», original de Marina Avellaneda. Además, la compañía La Quimera de Plástico lleva a escena el día 26 el clásico de Tolstoi «La muerte de Ivan Ilich».

La Casa de Cultura acogerá la exposición «La sociedad ibérica a través de la imagen»

Se trata de una muestra itinerante que recoge en un centenar de fotos distintos aspectos

□ **MIRANDA.**—La Casa Municipal de Cultura será escenario a partir de mañana de la exposición itinerante «La Sociedad Ibérica a través de la imagen», que organiza la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León. Esta muestra, que se inaugura oficialmente a las siete de la tarde, consta de cinco espacios en los cuales se incluye un centenar de fotografías que recogen los aspectos más llamativos del universo figurativo ibérico, plasmado en distintas figuras y paisajes.

Elementos geométricos, vegetación, animales, seres míticos, dioses y hombres configuran los distintos apartados en los que se estructura esta exposición. El objetivo de esta muestra, como subraya la orga-

nización, es introducir al espectador en los distintos marcos en los que la cultura ibérica se ha encontrado inmersa. En esta exposición se compara también la cultura ibérica con otras culturas coetáneas del ámbito Mediterráneo, como son la griega, la fenicia y la romana.

Por otra parte, la exposición se complementa con un amplio catálogo científico que pretende realizar una síntesis del tema,

así como de los métodos de lectura iconográficos empleados en la cultura ibérica. La importancia de la imagen, como refleja el propio título de la exposición, se subraya con la presentación de ideas y conceptos de la cultura ibérica a través de paneles fotográficos.

VIDEO Y DIAPORAMA

Esta muestra se completa con la proyección de un video de cinco minutos de duración y la visión de un diaporama temático. La exposición, que permanecerá abierta al público hasta el próximo 12 de junio, se podrá ver en horario de 11:30 a 13 horas por la mañana y desde las 18 a las 21 horas por la tarde.

San Juan del Monte 93 **Miranda prepara San Juan del Monte** san Juan del Monte 93 san Juan del Monte 93 san Juan del Monte 93 **Diario de Burgos también** san Juan del Monte 93 san Juan del Monte 93 **el sábado 21** san Juan del Monte 93 san Juan del Monte 93 **SUPLEMENTO ESPECIAL** san Juan del Monte 93 san Juan del Monte 93 san Juan del Monte 93 san Juan del Monte 93

LA BENEMERITA CELEBRA SU 150 ANIVERSARIO CON UNAS JORNADAS DE PUERTAS ABIERTAS



TRUCHUELO

Las motos llamaron la atención de los niños y jóvenes que se acercaron hasta el acuartelamiento.

Estudiantes de distintos centros escolares han desfilado durante tres días por las dependencias de la Guardia Civil para conocer la forma de trabajo y el material que este Cuerpo armado emplea en sus distintas especialidades



TRUCHUELO

El capitán, Félix Galiana, atendió las dudas de los más jóvenes.

La Guardia Civil se abre a los mirandeses

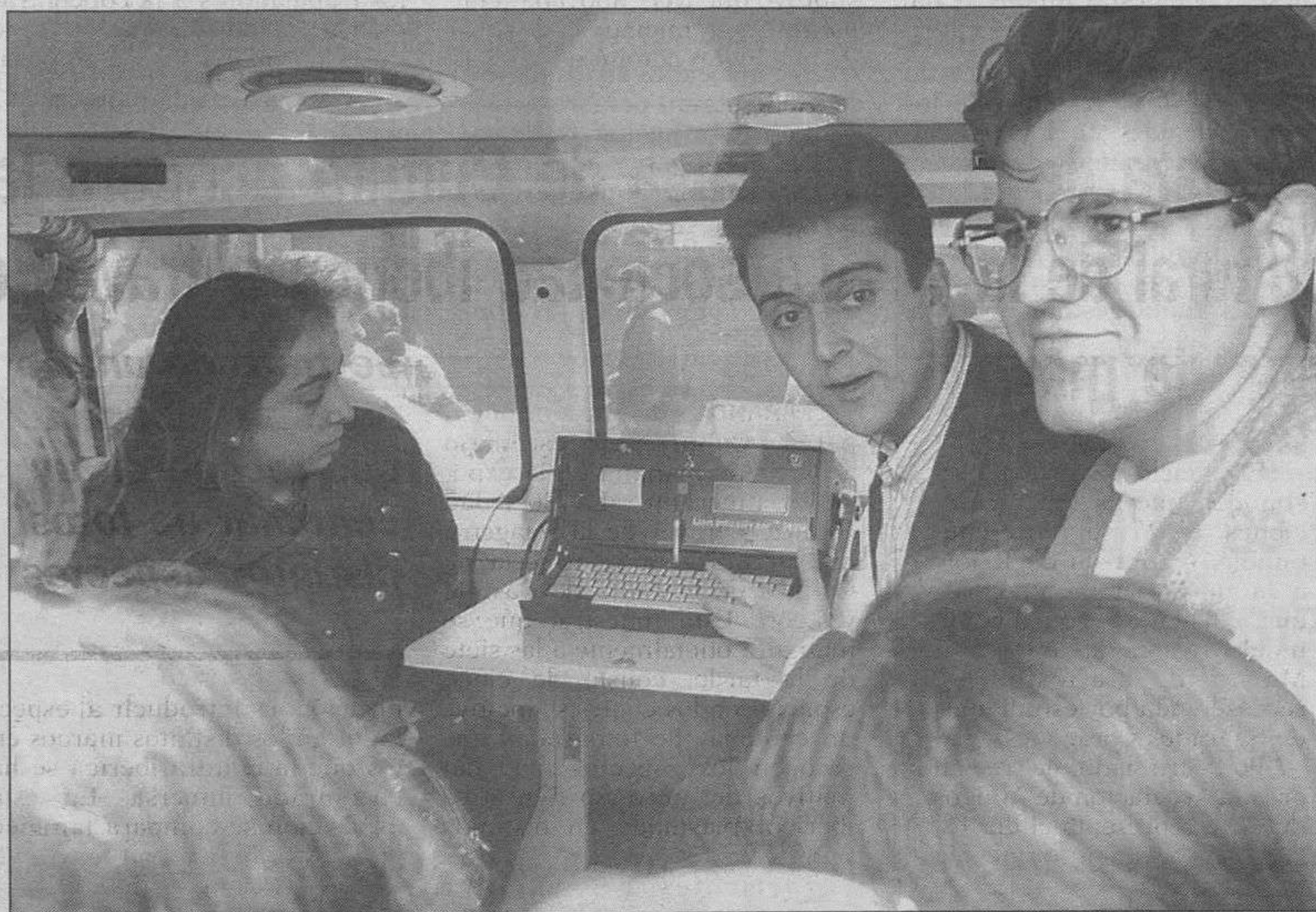
La Benemérita considera que esta experiencia debe volver a repetirse en un futuro

JESUS BUSTAMANTE
MIRANDA DE EBRO

TRES días de «Jornadas de Puertas Abiertas» ha sido la forma que la compañía de la Guardia Civil de Miranda de Ebro ha utilizado para festejar el 150 aniversario de la fundación de este Cuerpo armado. Jóvenes y niños de distintos centros escolares de la localidad han desfilado durante tres días por las instalaciones del acuartelamiento mirandés de la Guardia Civil para conocer la mecánica y los métodos de trabajo, así como el material que este Cuerpo utiliza en las distintas especialidades existentes.

Sin embargo, no sólo han sido niños los que se han desplazado a las instalaciones del cuartel. Un público más adulto también se ha acercado a conocer las interioridades de esta instalación. La imagen que ofrecía el acuartelamiento mirandés era muy distinta a la de un día cualquiera. Alumnos de Las Matillas, del Colegio Cervantes, del Instituto de Formación Profesional y de otros centros educativos mirandeses desfilaron por el acuartelamiento de la Guardia Civil.

Los agentes se han afanado durante tres días en satisfacer la curiosidad que los más pequeños sentían sobre la media docena de vehículos que se encontraban expuestos en la



TRUCHUELO

Los jóvenes quisieron conocer los accesorios y el funcionamiento de los distintos vehículos.

entrada del cuartel, y los niños no dudaban en subirse al volante de estos vehículos y hacer uso de la megafonía.

En el interior del acuartelamiento, un aparatoso y sofisticado robot desactivador de explosivos se convertía en una de las piezas estrella de una exposición en la que se mostraba distinto tipo de armamento seleccionado para la ocasión. Una selección de armas y una exposición fotográfica que recoge en acción a guardias civiles en el desarrollo de las distintas especialidades que incluye este centenario cuerpo de las Fuerzas de Seguridad del Estado completaban las actividades

programadas. La exhibición de la actuación de los perros detectores de explosivos y de drogas ha sido otro de los platos fuertes de estos tres días de actividades.

Félix Galiana, capitán de la compañía de la Guardia Civil mirandesa, no duda en calificar esta iniciativa de «muy positiva», por entender que ha servido para que los mirandeses conocieran un poco mejor a esta institución. «Ha sido algo muy positivo. La mayoría de los colegios ha pasado por aquí, así como gente de todos los estratos sociales», afirma Galiana, que añadía que los jóvenes se habían mostrado muy interesados y habían hecho muchas preguntas

por el quehacer diario de los efectivos de este Cuerpo creado el 13 de mayo de 1844 por Francisco Javier Girón, segundo Duque de Ahumada, bajo las directrices políticas del Gobierno de Narváez.

MUJERES GUARDIAS CIVILES

«A muchas de las chicas estudiantes de FP que han venido, les ha llamado mucho la atención comprobar la presencia de mujeres en la Guardia Civil; han hablado con ellas, de sus vicisitudes y sus problemas como mujeres dentro del Cuerpo, indagando sobre si tenían privilegios y, claro, se les ha res-

pondido que no», afirma el capitán de la compañía mirandesa, satisfecho por el desarrollo de estas primeras jornadas.

Esta iniciativa ha tenido una respuesta tan favorable que esta institución se muestra dispuesta a repetirla más veces. «Ha servido para que la ciudadanía conozca un poco mejor qué es la Guardia Civil y cuál es su misión, y creo que será muy positivo que se vuelva a repetir», manifiesta el responsable de este Cuerpo en Miranda, que reconoce que no hay tampoco nada previsto. «Si algún colegio está interesado en venir en fechas próximas —dice Galiana— no hay ningún problema; sólo tiene que solicitarlo».

Félix Galiana cree, sin embargo, que muchos particulares no han acudido simplemente porque desconocían qué había que hacer para solicitarlo. Por ello, la Guardia Civil no descarta que en un plazo no muy lejano el acuartelamiento vuelva a ser escenario de una segunda edición de unas jornadas de contenidos similares. Sin embargo, la celebración de esta fecha emblemática para la Benemérita no ha concluido todavía. El próximo sábado 21 de mayo, el Ayuntamiento de Miranda hará entrega a esta institución del «León de Oro» de la ciudad, máximo galardón municipal, cuya aprobación en la última sesión plenaria ha levantado ampollas en algunos colectivos mirandeses, críticos con esta actitud municipal.

SE TRASPASA
LIBRERIA
MIRANDA

Teléfono: 32 18 52.
Llamar de 20 a 22 horas.

Josep Graells: «La FEMP está más por los municipios grandes que por los pequeños»

El presidente de la Junta gestora de la Federación de Municipios Rurales reconoce dificultades para lograr su objetivo

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

El presidente de la Junta gestora nacional de la Federación de Municipios Rurales, Josep María Graells, reconoció ayer en la localidad burgalesa de Santa María del Mercadillo, que la constitución de una Federación de Municipios Rurales va a ser una tarea difícil, «aunque estoy convencido de que en todas las Comunidades Autónomas, incluida Castilla y León, la tendremos».

Graells, alcalde de la población leridana de Albesa, cree que la oposición de la Federación Española de Municipios y Provincias al proyecto será un fuerte obstáculo para su puesta en marcha, aunque dice no entender las razones de esta postura: «lo que es evidente es que si no nos defendemos nosotros no nos defiende nadie. La FEMP está más por los municipios grandes que por los pequeños y para conocer los problemas de éstos hay que vivirlos».

Graells hizo hincapié en



FLORENTINO LARA

Graells y Pedro Martínez esperaron ayer infructuosamente a los alcaldes de la provincia.

que en la asociación que se pretende formar se admiten alcaldes de todos los signos políticos: «este movimiento sale de las bases. Que yo sepa, hasta ahora los partidos políticos no se oponen a esto. A la Federación de Municipios parece que sí le ha sentado mal, pero, si resulta que los siete alcaldes de los municipios más grandes de España se reúnen para pedir unas políticas determinadas, ¿por qué nosotros no podemos hacerlo?», se pregunta.

La Junta gestora continúa

con los trámites de constitución de una Federación de Municipios Rurales en cada Comunidad Autónoma. Por ello ha enviado cartas a todos los alcaldes en las cuales informan que aquellos que se inscriban antes del 31 de julio serán convocados en los meses de septiembre u octubre a una reunión para formar la Federación Regional y elegir su correspondiente Junta gestora provisional.

Una vez elegidos los órganos directivos de las restantes regiones, comenzarán los pre-

parativos de las elecciones de las Juntas definitivas, dentro de los seis meses siguientes a las elecciones municipales.

Los alcaldes de la provincia estaban invitados a un encuentro ayer en la localidad de Santa María del Mercadillo, al cual únicamente asistieron dos Ayuntamientos, -Villalbilla de Gumiel y Araúz de Miel-, ambos de la comarca. Este hecho molestó al alcalde anfitrión, Pedro Martínez, aunque Josep María Graells afirmó que no afectará a la consecución del objetivo.

La constitución de un Grupo de Acción Local es el próximo objetivo del programa Leader

Los promotores iniciarán reuniones sectoriales para obtener un amplio respaldo

ARANDA/A.L.- La constitución de un Grupo de Acción Local que reúna instituciones, personas físicas y asociaciones culturales y económicas, entre otros colectivos, es uno de los objetivos prioritarios que se han marcado los promotores de la aplicación del programa Leader en la comarca ribereña.

Después de presentar la iniciativa a diversas autoridades y organismos provinciales, la empresa de consulting que coordina las gestiones va a iniciar una serie de reuniones sectoriales por la zona para conseguir una amplia movilización y participación de la población.

Según José Vicente Orden Santamaría, coordinador del programa, la competencia en esta segunda edición del Leader va a ser muy fuerte, pues está previsto que concurren también la comarca del Arlanza y la Sierra de la Demanda. Además en Burgos hay otras tres zonas, -Merindades, Castrojeriz y Pinares-, acogidas a estas iniciativas comunitarias.

Orden Santamaría explicó en una rueda de prensa para presentar el programa a los medios de comunicación locales, las subvenciones que ofrece el Leader: apoyo técnico, formación profesional, ayudas a la contratación, al turismo rural, pequeñas empresas, artesanía y servicios locales, valorización y comercialización de las producciones locales, intercambios o seminarios.

«Me gustaría insistir en que hay muchas alternativas, que no hay que enfocar todo hacia el turismo rural, como se viene haciendo últimamente. Yo en esta zona apostaría por la agro-industria», comentó.

La presentación de la Inicia-



FLORENTINO LARA

El programa Leader fue presentado a los medios de comunicación.

tiva Comunitaria Leader II surgió a instancias del alcalde de Peñaranda, Julián Plaza. El interés con el que fue acogido motivó que la información se ampliara a todas las Mancomunidades de la Ribera. En una reunión se acordó formar una comisión compuesta por alcal-

des de siete municipios y dos representantes de la empresa consultora.

Según Plaza, los Ayuntamientos ya han cumplido su misión dando a conocer el programa y ahora son el resto de los colectivos los que deben ponerse al frente del mismo.

BREVES

Luz verde a la planta de cogeneración de Pascual

ARANDA.- La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ha concedido la licencia de obras a la empresa Leche Pascual, S.A. para que lleve a cabo la construcción de una planta de cogeneración con emplazamiento en la carretera de Palencia.

Abierto el plazo de pago de impuestos

ARANDA.- El día 20 de junio finaliza el plazo para abonar los impuestos sobre vehículos de tracción mecánica del ejercicio 1994 y el impuesto de bienes inmuebles de naturaleza rústica de los ejercicios 1992 y 1993. Estos deberán ser entregados en mano en la oficina de Recaudación del Ayuntamiento, situada en la Plaza Mayor, en horas de oficina. Transcurrido el plazo las deudas serán exigidas por el procedimiento de apremio.

Adjudicadas las obras para construir un carril de bicis

ARANDA.- La Comisión de Gobierno ha adjudicado las obras de explanación y construcción de una pista ciclista en la carretera de Sinova a la empresa Arpape, S.L. por un importe de 4.449.500 pesetas. A la subasta se presentó otra plica de la empresa TCR, S.L., por importe de 4.540.000 pesetas.

Primer Campeonato de Juegos Autóctonos de UNAE

ARANDA.- La agrupación deportiva de UNAE-Aranda ha organizado el Primer Campeonato de Juegos Autóctonos, que se celebrará del 16 al 19 de mayo. El lunes se disputarán las semifinales femeninas de bolos, y el miércoles 18 la final. La rana se disputará el día 17 y las finales masculinas y femeninas de tuta tendrán lugar el jueves 19.

Federico Sanz explica el proyecto de la Universidad

ARANDA.- El parlamentario burgalés del PSOE, Federico Sanz, ofrecerá mañana lunes una conferencia en el salón de actos de la Casa de Cultura de Aranda, para explicar el proyecto de la Universidad de Burgos y las nuevas carreras que se podrán estudiar en la capital. El acto tendrá lugar a las 8 de la tarde.

COMPañIA DE SEGUROS
PRECISA

AGENTES
COBRADORES

Para su oficina de
Aranda de Duero

Interesados llamar días 16
y 17 para concertar entrevista
al Tfno.: 50 74 37.
De 10 a 2 y de 5 a 7.

La Comunidad rindió homenaje a la Guardia Civil en su 150 aniversario

El acto institucional se celebró en la capital vallisoletana

□ **VALLADOLID/ICAL.**-La Comunidad de Castilla y León mostró su admiración y respeto por la Guardia Civil durante la celebración del 150 aniversario de su creación, que se han desarrollado durante esta semana que ayer culminaron en Valladolid, Burgos, Zamora y algunos municipios de Salamanca.

La 641 Comandancia de la Guardia Civil ha recibido ayer una bandera de España concedida por el Ayuntamiento de Valladolid «como muestra de admiración y respeto» a la labor del Instituto armado, que conmemora el 150 aniversario de su fundación, según subrayó en su discurso el alcalde, Tomás Rodríguez Bolaños.

El teniente coronel Fermín García Nieto, jefe de la Comandancia de Valladolid, exhortó a los guardias civiles a «cultivar las virtudes militares» del Cuerpo, que en 1929 obtuvo el reconocimiento de «Benemérita». Este adjetivo, según Rodríguez Bolaños, «es el que más claramente define a esta institución».



A. CACHO/EFE

La 641 Comandancia recibió una bandera de España concedida por el Ayuntamiento de Valladolid.

El programa conmemorativo celebrado en Valladolid, en el que participaron 325 guardias civiles, se inició con una exposición de medios y material de las unidades.

Tras la entrega de la bandera se realizó un desfile en el que

participaron distintas unidades de la Guardia Civil en la región.

El escándalo de la huida de Luis Roldán, ex director general del instituto armado, ha empañado las celebraciones de aniversario, aunque el delegado del Gobierno, Ángel Olivares, sos-

tiene que ese hecho «no ha perjudicado ni lo más mínimo la imagen de la Guardia Civil ya que la ciudadanía sabe distinguir entre la actuación modélica de la institución como tal y la irregular de algunos de sus miembros».

Ciudades y pueblos honran la institución

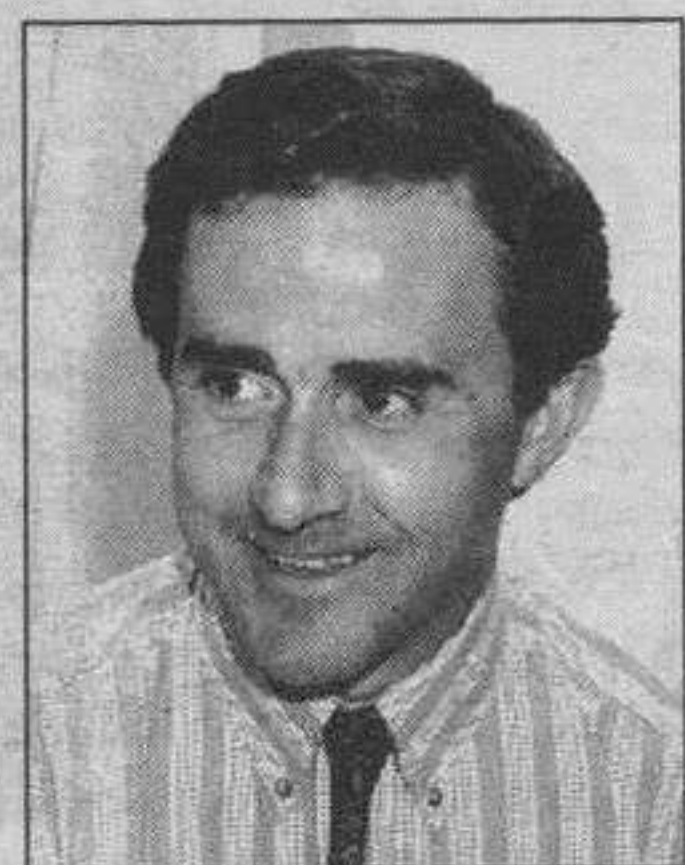
□ En Zamora, donde los actos programados, se vieron recortados por la lluvia que cayó en determinados momentos, se leyó el acuerdo de Pleno por el que el Ayuntamiento dedicará una calle a la Guardia Civil, y se descubrió una placa en el patio de la Comandancia, donada por los ayuntamientos adscritos a la demarcación del Acuartelamiento de la capital.

Durante su discurso, el gobernador de Zamora, Ángel Gavilán, afirmó que siglo y medio de historia «no se puede empañar por ningún suceso de nadie», en referencia a las actuaciones del ex director General de la Guardia Civil, Luis Roldán.

Por otra parte, quince municipios de la provincia de Salamanca han acordado dedicar una calle a la Guardia Civil, entre los que destaca Villarino de los Aires, Barruecopardo, Santa Marta de Tormes Galinduste, que la próxima semana descubrirán sus placas, mientras que el pasado día 11 ya se desarrolló un acto similar en Tamames.

UNA COMUNIDAD

Sin bajar la cabeza



JOSE LUIS GUERRERO

TODOS los periodistas que estábamos en la tribuna de prensa del Congreso echamos mano al bolígrafo para apuntar la frase que acababa de pronunciar Felipe González: «Voy a terminar mi mandato con honor, sin bajar la cabeza». Todos presentimos que era el titular de portada de los periódicos del día siguiente. Ninguno se equivocó.

González hacía uso de uno de los turnos de réplica en el pleno del Congreso de los Diputados del pasado miércoles para responder al líder de la oposición, José María Aznar, quien antes le había pedido su dimisión después de acusarle de propiciar un Estado de corrupción, con un Gobierno tocado en todas sus líneas, a propósito del caso Roldán, motivo del debate.

A todos los observadores políticos, periodistas y no periodistas, nos invadió la misma sensación. Felipe González quiere dejar la Presidencia del Gobierno, pero necesita tiempo para que pasen las aguas de la corrupción que todo lo inundan y una vez que el río -Estadovuelva a estar convenientemente encauzado él pueda irse, sin ofrecer la devastadora imagen que ahora presenta el Gobierno.

Felipe González precisa recuperar un prestigio y una honorabilidad que muchos han puesto en cuestión, aun habiéndole reconocido una talla de gobernante de primera división. Pero son muchos, demasiados, los casos que ahora están saliendo a la luz de corrupciones generadas a la sombra del poder socialista; y es difícil sustraerse a toda responsabilidad cuando ese poder es simbolizado por el propio González.

Quien ha sido Presidente del Gobierno durante casi una docena de años sabe que tiene que irse, y no tardando mucho. Pero de una manera ordenada; así se lo exige Convergencia i Unió,

que de paso le estará exigiendo otras cosas que en su día nos enteraremos. Se hace preciso conseguir la reactivación económica que ya se apunta, se hace necesario normalizar el nuevo marco de relaciones laborales, se hace urgente recuperar una paz y sosiego ciudadanos que nos permita tirar para arriba. Esas son necesidades del país; pero además Felipe González tiene una necesidad personal, cual es la de irse como un hombre honorable y no como un propiciador de la corrupción. Felipe no puede irse ahora, esperando que algún día puedan ir a su casa a retirarle el pasaporte como le ha ocurrido al que fuera primer ministro italiano y secretario del Partido Socialista de ese país, Bettino Craxi.

Hay quien ha colegido de las palabras del Presidente que finalizará su mandato, entendiéndolo por tal que acabará la legislatura. Mucho me temo que González no acaba el año como

Presidente del Gobierno. El escaño que acaba de inaugurar la burgalesa Isabel Abad, sustituyendo a Corcuera, puede entrar en el Guinness de los records por su brevedad.

Superar el Rubicón del 12 de junio será tarea harto difícil para el PSOE, a juzgar por las encuestas que empiezan a conocerse.

El verano no es el momento de ir a votar, pero el otoño se vislumbra cada vez con más fuerza para unas elecciones generales anticipadas. En cualquier caso, nunca más tarde de la primavera próxima.

Particularmente no me inclino por ese momento por coincidir con los comicios municipales y autonómicos; y cambiar a alcaldes, presidentes de Diputación, de Comunidad, y además al del Gobierno, a la vez, puede hacer temblar las estructuras del Estado.

AGUANTANDO

Abría el foro de debate «Tribuna autonómica» el ministro para las Administraciones Públicas, Jerónimo Saavedra, dos horas antes del plenario del Congreso. Apenas llegar al hotel donde se celebra el encuentro, la pregunta obligada: ¿Qué tal, ministro? La respuesta, obligada también: «Aguantando». Sigue siendo mucho lo que cae; y de aquí al 12 de junio no escampará.

El ministro Saavedra se había desayunado esa mañana con unas páginas de ABC edición Castilla y León en las que se acusaba a su departamento de atender sólo al proceso de transferencias hacia la Generalitat, sin ponerse al teléfono del consejero de Castilla y León, dando por hecho maniobras dilatorias en la llegada de las competencias que nos afectan. El ministro me respondió que eso no es así, que ellos tratan por igual a todas las comuni-

dades, «porque yo entiendo la sensibilidad autonómica -me decía-, dado que fui presidente de Canarias», que es Castilla y León la que provoca esas dilaciones porque pretende una valoración de costes de lo transferible diferente a la que se viene aplicando desde los últimos años, y que él telefonaría a Lucas para aclarar esas acusaciones de retraso.

Puso mucho empeño el ministro y me dio múltiples explicaciones para justificar que «ninguna comunidad autónoma debe tener complejos en función de su color político». Lo curioso fue que al hablar de realidades presentes señaló que la segunda quincena de mayo va a ser especialmente autonómica, porque se llevarán a efecto importantes transferencias, pero a las comunidades históricas; ya se sabe, Cataluña, País Vasco...

Saavedra, como todos los miembros del Gobierno, está más pendiente de la evolución de la crisis generada por la corrupción que de otra cosa.

De igual modo que el presidente Lucas ha ocupado buena parte de su tiempo esta semana en dar una salida a la dimisión-renuncia del secretario general de la Consejería de Agricultura, Martín Astruga no podía seguir en el cargo mientras no haya una sentencia en el caso AEPA, que despeje toda duda sobre su gestión como tesorero de esa sociedad, de la cual han sido víctimas cerca de doscientos agricultores.

Se pasan los socialistas reclamando la dimisión del consejero García Monge y su predecesor Fernando Zamácola. Suenan igual las palabras de los socialistas aquí que las de los populares en Madrid. Se pide dimitir cuando se está en la oposición. Otra cosa es cuando se gobierna.

ANDRÉS DIEZ/Secretario regional de UGT

«Me considero un hombre de consenso dentro del sindicato»

Andrés Díez, el nuevo hombre «fuerte» de UGT en la región tras un polémico debate que terminó con la defenestración de Alfonso Maroto, puede definirse como el hombre del no consenso. Goza de la confianza del sector oficialista del sindicato en Castilla y León y estuvo a punto de encabezar una candidatura de consenso, pero no pudo ser.

MAITE VELILLA/ICAL

LOS críticos, liderados por Regino Sánchez y Miguel Ángel Rey, se han quedado de nuevo fuera del equipo que dirigirá la Unión Regional de UGT de Castilla y León los próximos años. A Andrés Díez se le ha atribuido también el papel del tapado a las elecciones en el primer congreso regional ordinario del sindicato en la Comunidad. Ni una cosa ni otra.

—¿Cómo explica su victoria en el primer congreso regional ordinario de UGT en Castilla y León, cuando nadie apostaba por su candidatura?

—El posible recambio de Alfonso Maroto ya se había hablado en la comisión ejecutiva, con el visto bueno de Alfonso. Fue entonces cuando salió mi nombre. Yo consideraba que debía continuar Alfonso Maroto, máxime cuando la gestión de la ejecutiva había sido aprobada el pasado mes de diciembre. Esto demuestra que la ruptura en dos del sindicato, sin posibilidad de consenso, no se produce por la gestión. Lo que está por medio es el congreso confederal con el posicionamiento de Alfonso Maroto a favor de Cándido Méndez, y su elección

de delegado por León.

—Se buscaba un hombre de consenso para dirigir el sindicato, pero al final no hay ningún crítico en la lista de la comisión ejecutiva...

—Es posible que haya gente que no me acepte. Yo me considero un hombre de consenso. Durante el congreso hubo una mala interpretación a la hora de desarrollar planteamientos de consenso. Tras la retirada de Alfonso Maroto, se formaron dos equipos con apoyos muy igualados. La búsqueda del acuerdo para llegar a un candidato común no fue posible en las conversaciones previas. La determinación final fue presentar dos candidaturas paralelas. A pesar de todo, ofrecí a los críticos las secretarías de Acción Sindical e Institucional, propuesta que fue rechazada.

—¿Teme más enfrentamientos en el futuro?

—Los enfrentamientos personales, las manifestaciones de unos y otros crisparon el ambiente y eso se reflejó hasta el último momento, pero ahora creo sinceramente que el congreso ha terminado. El proyecto que defiende y que ha salido de las resoluciones del congreso es el mismo en el caso de oficialistas o críticos, estuviere yo

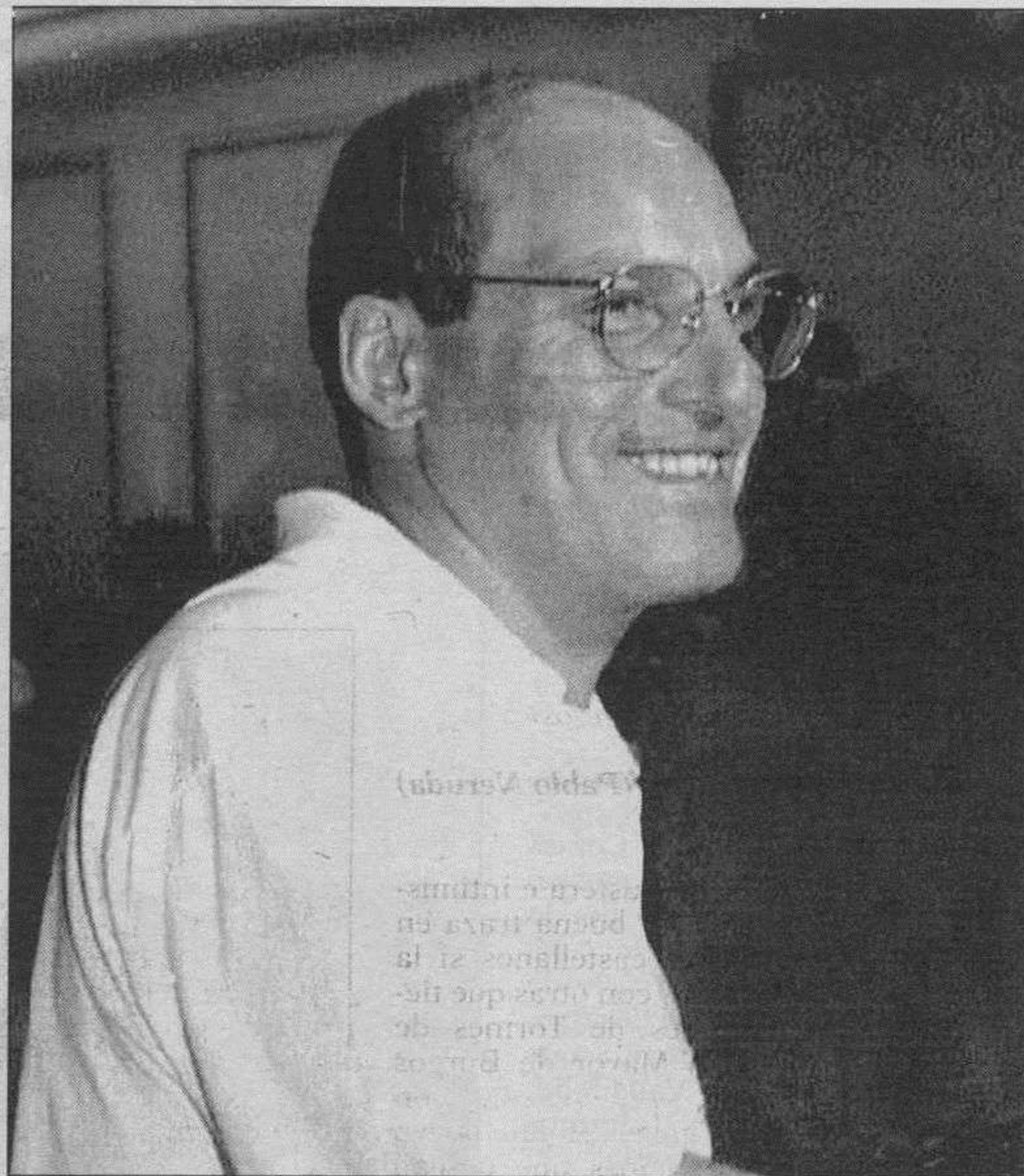
o no. La dirección de la ejecutiva regional puede venir dada más por cuestiones geográficas -alto grado de descohesión y falta de identidad regional- que por la oposición dentro del sindicato. Me gustaría estar tranquilo en ese aspecto. Eso lo veremos en la primera actuación sindical en la que que solicitemos el apoyo de todos.

—Usted ha sido un estrecho colaborador de Maroto. ¿En qué línea va a orientar la actuación de la nueva comisión ejecutiva regional del sindicato?

—Yo llevo trabajando con Maroto toda la vida. Salimos juntos de Fasa y hemos trabajado juntos durante muchos años. Alfonso es un hombre serio y honesto en su trabajo. Quizá era demasiado rígido. La única novedad que pueda surgir en mi persona es un nuevo talante. Maroto, como yo, creía en el proyecto de las federaciones. Valladolid se puede considerar como un modelo de potenciación de las estructuras de rama. Ese proyecto es el que voy a seguir defendiendo: fortalecer las federaciones y acercar el sindicato a las bases lo más posible.

—¿La abstención del 45 por ciento de los representantes sindicales en las elecciones a la ejecutiva regional podría suponer un proceso de crítica interna permanente?

—Hay una cosa que tenemos que dejar clara en este sindicato. Sería una locura que una vez terminados los congresos, nos siguiéramos dedicando a los problemas internos y nos olvidáramos de nuestra responsa-



EFE

Andrés Díez fue elegido secretario regional en el pasado congreso

bilidad con los trabajadores. Estoy convencido que una vez que acabemos con los congresos provinciales, todo el mundo se va a poner a trabajar al servicio de los trabajadores. El que no lo haga así está equivocado. Espero que eso no suceda. Si confundimos la acción sindical con la confrontación interna permanente, yo sobro en este sindicato.

—Uno de sus primeros retos al frente de la Unión Regional de Castilla y León es la política de elecciones sindicales...

—Las elecciones sindicales se van a afrontar, casi con seguridad, con una nueva ley. Por lo tanto no se va a plantear un enfrentamiento tan duro entre centrales sindicales. Con la nueva ley se pueden afrontar las elecciones sindicales con mayor

tranquilidad. No nos planteamos la competencia con CC.OO. La intención es mantener la unidad de acción, que incluso se puede reflejar en el proceso de elecciones sindicales.

—¿Le preocupa la pérdida de credibilidad de los sindicatos en la sociedad actual?

—Creo que los sindicatos no han perdido credibilidad, a pesar de problemas concretos que hayan podido surgir, como la PSV. Lo que ocurre es que en un momento caracterizado por un alto grado de desempleo, deterioro industrial y el talante plenamente neoliberal de los gobiernos, tenemos que estar permanentemente reivindicando y oponiéndonos a todos los planteamientos del Ejecutivo. Esto quita mucho margen de actuación en otros campos.

Médicos denuncian en Soria la masificación de los servicios de urgencia hospitalaria

□ **SORIA/EFE.**—Responsables de los Servicios de Urgencias de los hospitales de «La Paz», en Madrid así como de «Virgen del Rocío», de Sevilla y el «Germans Trias i Pujol» de Badalona, coincidieron en denunciar ayer masificación de pacientes que en la actualidad existe en este servicio de atención médica.

El jefe de este Servicio en «La Paz», Antonio Zarazaga, que junto a sus colegas ha participado en un Congreso de Emergencias Médicas, explicó que un gran porcentaje de pacientes acuden a urgencias sin necesidad, «en detrimento de quienes con este tipo de patología precisan un cuidado preferente». Al 90 por ciento de los enfermos que acuden a urgencias, añadió, «no les ha examinado previamente ningún médico, lo hacen por iniciativa propia, y de estos, un 75 por ciento no tienen indicación de urgencia», señaló Zarazaga.

A su juicio son pacientes que en los centros o ambulatorios donde deberían ser atendidos «hay un cierto retraso en la valoración de su patología, que

no requiere atención inmediata, por lo que acuden a urgencias y sobrecargan el servicio».

Por su parte, el jefe de Medicina Interna de Urgencias del «Virgen del Rocío» de Sevilla, Miguel Ángel González, subrayó que la situación en este tipo de asistencia, en los 26 hospitales de la red pública de Andalucía «es decepcionante porque estamos asistiendo a una creciente masificación de las urgencias y los indicadores de calidad de este servicio no arrojan buenos resultados».

El coordinador de Urgencias del Hospital «Germans Trias i Pujol», Jordi Grau, precisó la necesidad de concienciar y enseñar a toda la población sobre la utilización de los servicios de urgencias. «Pero además nos tenemos que poner manos a la obra, nosotros los hospitales, para saber por qué motivos o qué problemas tenemos en nuestra estructura de organización, que hacen que no seamos capaces de ser ágiles con ese 15 por ciento de urgencias que nos vienen y que son las graves», explicó.

Fecha: 20 de Mayo Hora: 20:00 Lugar: Gran Teatro

Puntos de venta:

Academia Helade

Federación de Empresarios de Comercio

Diario de Burgos

Precio:

800 y 1.200 ptas.

Danza

de vida

por una Catedral rota



Organiza:
Ballet Contemporáneo de Burgos



Colaboran:
Excma. Ayuntamiento de Burgos



Excma. Diputación de Burgos



Diario de Burgos



APUNTES DE FIN DE SEMANA

Nuevas galas para la Plaza Mayor

VICENTE RUIZ DE MENCIA

«Quiero hacer contigo...
lo que la Primavera
alumbra en los cerezos».

(Pablo Neruda)

EN Primavera, austera e intimista, de no muy buena traza en sus orígenes castellanos si la comparamos con otras que tienen rumores de Tormes de admiración, la Plaza Mayor de Burgos se está desvistiendo para estrenar con el nuevo año otras galas. Es un nuevo proyecto de los municipales que desean dejar en el enlosado de su suelo la huella de otro tiempo de esperanza, agotado éste otro de zozobra e inquietud como un reclamo para que la ciudadanía apueste en rosa por el mañana, menos perturbado, más conciliador y estamos seguros que no más eficaz.

Nuestra Plaza Mayor, de alturas y texturas diferentes, arremolinadas sus casas en torno al corro de su epicentro donde se alza la voz del Concejo que quiso mudarse de ese lugar por las estrecheces de su propio recinto, desea cambiar su figura. También para las plazas hay tiempos y modas que reclaman de verticalidades góticas que encaminen el ánimo y la mirada hacia la «enferma» Catedral que rehabilitamos; que dejen en la mirada de sus losetas rosáceas la coquetona impresión de que el color del alma enamorada siempre es rosa, y en Primavera enreda sus sombras ajena a profundas soledades de otras plazas cercanas en las que el bullicio marchó camino de otros predios.

No es la Historia de Burgos agraciada en sus plazas. La de Vega, hacia donde bajaban las lavanderas de otras décadas para revolver con sus aires y cantares el ritmo de la calle, ha sido una antesala mal amueblada y con peor trazo. Abrir sus entrañas para recibir a la civilización motorizada fue la gran ocasión de remodelar el vestíbulo catedralicio, pero el intento ha sido frustrante y de desilusión. Un suelo irregular en su cromatismo, un trazado que diversifica en vez de arrullar en su epicentro, y unos bancos de corte nórdico que enfrían más que alivian los rigores del tiempo mesetario. Abrir la calle en brazos amorosos hospitalarios para salir al camino del que llega de la entraña peninsular, no ha sido entendido. Y ahí tenemos una plaza «non nata» porque es tránsito, a veces pleno de obstáculos y estrecheces.

En cambio, con la Plaza de San Juan las cosas fueron mejores. Se cabalgó al fundador Diego Porcelos, se puso la mirada en la piedra y sus goticismos, acaso se acudió con inspiraciones de renacimientos italianos, con evocaciones de la Signoria florentina. Su conjunto es logro de los tiempos recientes, calmada ya la tormenta provinciana de tilos en flor de pobretona traza para un recinto señor como este.

Excelente es la Plaza catedralicia del Rey fundador de la Basílica. Sin embargo, en sus soledades de invierno se muere con la tristeza de sus propios abandonos. Florida en Primavera es toda una esperanza que asiste como testigo de excepción a las propias angustias catedralicias, contemplando como el tiempo desmorona figuras y caprichos de la piedra labrada en homenajes permanentes de espiritualidad al Altísimo y a la Patrona excelsa de los burgaleses.

La de Capitanía es un amor imposible rematado con Palacios de esbeltas torres sin otras pretensiones; la Flora perdió el encanto de los días románticos con



H.M.M.

A lo largo del tiempo, la Plaza Mayor de Burgos, que no se puede decir que sea de las más hermosas de la región, pero sí para nosotros de las más entrañables, ha lucido muy diversas ornamentaciones. Unas veces sus galas mejoraron su fisonomía irregular, otras empeoró, pero cada Concejo quiso dejar en sus proyectos la huella de su paso por el Consistorio. Menos mal que la Catedral siempre tuteló la plaza con la majestuosidad con la que lo hacen las grandes obras de la Humanidad.

hormigones como tributo a su despersonalización, y en el centro del corazón de la urbe burgense de todo tiempo, la Plaza Mayor.

Unas veces con arbolados que disimulaban sus fealdades, otras con leves manchas verdes que rompían la severidad de sus superficies planas con bandadas de ánimo en las buenas tardes de sol y tertulia. Ahora se ha cerrado al tiempo para abrir otro estreno de atuendo pétreo colorista, lamentablemente sin antes haber decidido qué prenda final irá mejor al nuevo traje, ese complemento que toda mujer es lo primero que elige como sus pendientes y sus anillos para lucir en las farolas de cada arcada rectilínea, toda la esbeltez que el artista concibió para este recinto ciudadano del encuentro de la burgalesía de cada tiempo.

Andan los comerciantes revueltos con la protesta de la falta de saber cuándo y cómo se harían las obras. Es fruta de todo tiempo. Todavía tenemos en el oído la voz de lamento de ellos mismos cuando se horadaba su subsuelo para

dejar instalado acomodo al «rey» del tráfico que, quiérase o no, ha revitalizado la propia plaza.

Para el estreno del Burgos con Universidad, la Plaza Mayor de nuestros amores se prepara para lucir nuevas galas. Por ella caminaremos de la mano, proclamando al viento y a la sombra de la Catedral más afianzada, el amor de burgaleses que soñamos con otras plazas y, quizás, por ello, queremos en cada momento que nos es propicio cambiar sus ropajes y modificar sus encantos, aunque se nos cuelen de vez en cuando fealdades de gran altura que achican el espíritu pequeño y humilde congénito de la propia plaza del mercado de siglos pasados.

Déjese que la mano de Segundo Escobar acicale sus columnas, hermosee sus andenes, signe la huella gótica de este Burgos de eternidades e intentemos de nuevo competir con las grandes plazas de Castilla, que son las que cada cierto tiempo nos empujan a renovar la fisonomía del corazón urbano de nuestra tierra.

LA OTRA
MIRADA

Ocultar la verdad

ERNESTO
SAENZ DE
BURUAGA

NO me atrevería yo a decir en voz alta que los políticos mienten, pero sí me permito decir que cuando menos ocultan la verdad. Podría ir un paso más allá y asegurar que lo que dicen en privado en poco se parece en muchas ocasiones a lo que defienden luego en público. Es lo propio de un juego sometido a demasiadas presiones y sobre todo a un continuo rosario de elecciones que hacen de la demagogia un arte, de la promesa un cuento y de la verdad un mal necesario.

Los políticos ocultan la verdad cuando sus intereses, personales o de partido, pueden verse lesionados. Lo hacemos todos alguna vez en la vida cotidiana, en nuestros oficios, en lo que podíamos llamar pecados veniales de andar por casa, pero cuando se trata de hombres y mujeres con responsabilidades públicas lo venial puede ser una excusa para tener una conciencia tan laxa que no tenga límite.

En los casos de corrupción nadie sabía nada. Eso se decía pese a que las denuncias llevan años incubándose en la trastienda.

Grandes denuncias y pequeñas, a nivel de gobierno, de comunidad, de provincia, de ayuntamiento o de administración en general. El silencio, por temor de unos, hace que otros sigan creyendo que sus cargos son tarjetas Visa oro con cargo a los presupuestos. En cada ciudad se conocen prebendas más o menos importantes que han sido consentidas y ahora es el momento de echarnos las manos a la cabeza. Tanto se ha escondido, aunque no llegue a categoría de escandaloso, que ahora ya la alfombra no da más de sí.

Lo sorprendente, volviendo a las mentiras piadosas, es que de los casos Rubio, Roldán, Salanueva, Aida o Filesa, por citar los más en voga, todos decían no saber nada y se han enterado cuando se publicaba en los periódicos. Si no es una mentira piadosa los servicios de inteligencia del CESID, de la Guardia Civil y de la Policía hay que eliminarlos por originar unos gastos totalmente inútiles.

Pese a todo no crean que los pecados veniales son exclusivos de este país. Son las normas de un juego donde los políticos tienen que ser prestidigitadores para combinar los sueños de los ciudadanos con la realidad posible. Y eso es el más difícil todavía.

La influencia de los creadores de opinión

AMANDO DE MIGUEL

LOS datos de este trabajo provienen de una encuesta nacional, levantada en noviembre de 1993, con una muestra de 4.511 entrevistas. Forma parte de la serie de informes sociológicos de la Universidad Complutense, que se publican con el título genérico de «La sociedad española». El cuestionario contiene un centenar largo de preguntas. Una de ellas es la que aquí vamos a comentar. Se refiere al grado de conocimiento y aprecio que merece una lista de 11 afamados periodistas. La lista no se ha compuesto al azar, aunque así podrían haberlo supuesto algunos entrevistados. Los nombres propuestos para la consideración de las personas consultadas pertenecen a alguno de los dos grupos más característicos que dominan los periódicos y las emisoras de radio. El primero representa el «grupo de Polanco», fundamentalmente los dos medios españoles de mayor difusión en España: el periódico «El País» y la cadena «SER». Aparece constituido por Iñaki Gabilondo (la estrella de la «SER», pero muy conocido también a través de la televisión pública). Manuel Vázquez Montalbán, Juan Luis Cebrián, Joaquín Estefanía y Javier Pradera. Los cuatro han publicado sus piezas en «El País», un diario muy difundido y de referencia obligada -como suele decirse- para las personas informadas. Desde los cuarteles de «ABC», el diario «El País» recibe el epíteto de «gubernamental». De hecho, casi todos los miembros del Gobierno socialista han recibido un trato de favor por parte de las huestes del «polanquismo».

Enfrentado intelectualmente a ese grupo más poderoso y trabado, se alza lo que empezó en broma a denominarse «sindicato del crimen». Al parecer, esta expresión -entre la ironía y el dierterio- fue una creación de Augusto Delkáder, uno de los más fieles «polanquistas». Sus destinatarios la hicieron suya con un cierto orgullo por venir de quien

venía. Este conjunto resulta bastante heteróclito, pero lo unifica precisamente su oposición al «grupo de Polanco» y sus críticas al Gobierno socialista. Sus nombres suelen ser criticados y lo que es más notorio, silenciados -desde las páginas de «El País». El núcleo más nutrido y vocal (porque emplea la radio) se agrupa en torno a la cadena «COPE». Es el conjunto que se fraguó a través de la aventura de «Antena-3», con Manuel Martín Ferrand. Se han seleccionado para la lista: José María García, Luis Herrero, Antonio Herrero y Federico Jiménez Losantos. Junto a ellos, descuellan los epónimos de otros dos grandes periódicos independientes, o mejor, críticos del Gobierno: «El Mundo» y «ABC». Son Pedro J. Ramírez y Luis María Ansón.

Nuestro propósito de medición se logra mediante dos sencillos índices: la «popularidad» (proporción del total que conocen a cada una de las figuras de la lista) y la «identificación» (proporción que están de acuerdo con cada uno de los periodistas enunciados, del total que los conocen).

Por lo que respecta a la popularidad, hay dos figuras que destacan sobre los demás: Iñaki Gabilondo y José María García.

Ocho de cada diez consultados dicen conocerlos. Los dos llevan años al frente de sendos programas radiofónicos de amplísima difusión. Gabilondo tiene la ventaja, además, de que disponía a la sazón de la encuesta, de un prestigioso programa de entrevistas en TVE.

Después de esas dos figuras más conocidas, y a bastante distancia, sigue el grueso de la lista. Cuatro de cada diez personas dicen conocer a Vázquez

Montalbán y tres de cada diez a Luis Herrero, Pedro J. Ramírez, Antonio Herrero, Luis María Ansón y Juan Luis Cebrián. Dos de cada diez conocen a Federico Jiménez Losantos (que es el más joven del elenco). Sólo una de cada diez sabría decir quiénes son Joaquín Estefanía y Javier Pradera, actualmente las dos cabezas pensantes de «El País». Como puede verse, si descontamos la extraordinaria popularidad de Gabilondo, los miembros del «sindicato del crimen» son más conocidos que los del grupo gubernamental, sobre todo de los que llevan la política editorial de «El País». Adelantamos que la excepción de Gabilondo se explica, en parte, porque su imagen se desmarca un poco de la del resto de la camada «polanquista». Verdaderamente, el índice de popularidad no se corresponde con la influencia real. Esta última supone un concepto muy difícil de ser estimado empíricamente. Popularidad quiere decir más bien que el rostro en cuestión «traspasa pantalla» de televisión o que su voz lleva mucho tiempo llenando con éxito los espacios de la radio. Es evidente, por ejemplo, que Pedro J. Ramírez aparece muchas más veces en la pantalla de televisión o en los micrófonos de la radio (de diversas emisoras, además) que Luis María Ansón o Juan Luis Cebrián.

Más interés tiene el índice de «identificación», que viene a ser la proporción de los que están de acuerdo con cada figura, del total que dicen conocerla. Naturalmente, este índice es más válido cuanto más alta sea la popularidad. Por eso mismo resalta el notable grado de identificación que logra Gabilondo: nueve de cada diez personas, que le conocen, dicen estar de

acuerdo con él. Debe reconocerse que Gabilondo suele tomar asuntos más «humanos» que propiamente políticos y desde luego poco «agresivos». A poca distancia de este liderazgo está la posición de otras tres estrellas de la comunicación, Vázquez Montalbán (comentarista, ideólogo y novelista), Antonio Herrero y Luis Herrero. Los tres casos acumulan una proporción de ocho de cada diez lectores u oyentes que se identifican con ellos. Sigue, a escasa distancia, un tercer bloque, constituido por Federico Jiménez Losantos, Javier Pradera y Juan Luis Cebrián; siete de cada diez consultados están acordes con ellos. Sigue la lista con otras tres figuras un poco más discutidas: Pedro J. Ramírez, Luis María Ansón y Joaquín Estefanía; seis de cada diez dan la media de identificación. Destaca al final José María García con un 47% de los que le conocen que están de acuerdo con él. Sin duda, García es un caso extraordinario de una figura tan popular como polémica. A diferencia de Gabilondo, con quien comparte el más alto nivel de popularidad de la lista, García es un comunicador «agresivo»; lo es, además, porque critica al «establecimiento» deportivo, cuando no al político. Son muchos los que escuchan todas las noches a José María García... a pesar de no estar de acuerdo con sus juicios. Lo que está más claro es que, a través de los rasgos biográficos de los entrevistados, se puede ver que el público no elige al azar los comunicadores a los que se expone. De ahí que la lucha entre los distintos clanes periodísticos sea un exponente o anticipo de lo que podríamos llamar «plebiscito cotidiano de la opinión». Por eso acumula tantos intereses, en su doble sentido de los económicos y los intelectuales. Aquí sólo se presenta una pequeña observación de las piezas para una batalla, la que realmente libran todos los días los medios de comunicación en su legítimo deseo de influir.

■ A cuento de nombres de calles

□ Por dos conductos diferentes han llegado a mi noticias o rumores de que la avenida que hoy lleva el nombre de Fray Justo Pérez de Urbel va a tener otra titularidad (o ya la tiene) en adelante.

Permítame que rompa una lanza en defensa del nombre que ha llevado hasta ahora. Se da la paradoja de que hasta ahora sólo figuraba así titulada en los planos de la ciudad bien en una lámina, bien en páginas como en el callejero.

No creo que hubiese ni un sólo edificio y que apareciese, por tanto, en anuncios de profesionales o industrias y no he visto en la guía telefónica escrito ese título.

Ahora que estoy ya no va a ser así, se le quita este nombre que tanto honra a Burgos, al autor entre otras obras de la «Historia del Condado de Castilla».

Que lo piensen los responsables y no cometan ese atropello.

Reciba un cordial saludo.

M.P.A.

■ Precisión sobre Burgos y la Junta regional

□ En uso de la misma libertad que ha llevado a don Miguel Pascual a escribir un artículo, publicado en Diario de Burgos,

CARTAS AL DIARIO

el 5 de mayo de 1994, bajo el título interrogante de si «Burgos recibe de la Junta de Castilla y León lo que se merece», de puntualizarle la larga serie de inexactitudes y atribución de responsabilidades que en el mismo se vierten, quizá sin mala intención, sobre la actuación del ejecutivo autonómico en la pro-

vincia de Burgos.

En primer lugar, y en materia urbanística, menciona el viejo tema de los pasos a nivel, hay que ser claro en manifestar que el soterramiento es una antigua reclamación municipal que ha sufrido un lamentable olvido por parte del ministerio competente, resuelto, sin embargo, de forma favorable en otras ciudades del país.

En lo que a colaboración de la Comunidad Autónoma se refiere, existe un compromiso serio de cofinanciar esta obra, complicada recientemente al pretender realizarse conjuntamente con las de otras capitales de provincia de la región, lo que desbordaría ampliamente nues-

tras posibilidades presupuestarias, lo cual, no se le ocultará, es una forma sibilina de boicotear la legítima petición burgalesa, mucho más antigua por cierto que las de las ciudades hermanas.

Menciona después el problema del abandono del Palacio de Justicia, de la Catedral y creemos que al respecto poco hay que enfatizar de quién son las responsabilidades. El título del Palacio no exime al ministerio de su reparación, y sobre la Catedral bastante tinta se ha vertido, y no vamos a recordar el inacabado Plan de Catedrales que desde 1988 no ha sido posible ejecutar por la escasa colaboración del Ministerio de Cul-

tura, resuelto felizmente según el convenio firmado recientemente.

En la Expo de Sevilla fuimos de los más austeros en el gasto, como también lo seremos en la necesaria ponderación del Tratado de Tordesillas, en el que no se van a gastar miles de millones, sino exactamente 600 millones de pesetas en un evento cuya importancia usted mismo pone de manifiesto al haberlo elegido como tema de una conferencia que se impartió hace tiempo nada menos que en la Universidad de Oxford. Sobre las Glosas Silenses... convendrá conmigo que nadie tiene la culpa de que en el siglo pasado, un monje las vendieras al British Museum, y sin duda también se exhibieron con dignidad en el pabellón de la Expo 92 de Sevilla, aunque sea cierto que ello lógicamente supuso algún gasto.

Critica en su artículo la política industrial, el Parque Tecnológico de Boecillo, etc..., con más o menos fortuna ya que es bien conocido de los españoles quienes son los principales culpables y han elevado las cifras de paro a records históricos, para, finalmente, lanzar un mensaje positivo que sirva para resolver los problemas de esta bendita tierra burgalesa.

Para seguir haciendo algo por ella, le brindo una idea, reproducir su artículo pero cambiando el título por algo más exacto y en este sentido: ¿Burgos recibe del Gobierno de la Nación lo que se merece?

Juan Ignacio Marín,
delegado de la Junta de Castilla y León



■ El deseo de la diputada Isabel Abad

□ Sabiendo cuál es el deseo de la nueva diputada por Burgos en Madrid, me considero un ciudadano dichoso, por tener una concejala fogosa que quiere compaginar sus tareas municipales y nacionales defendiendo los intereses de los burgaleses.

El pequeño problema que se ha presentado para tan altruista política es, la imposible incompatibilidad entre las dos tareas, sobre lo que ella ha comentado que le colmaría de satisfacción el poder realizar ambas.

Hay seres detractores (y no me refiero a quienes se pasan mucho tiempo encima de esos vehículos pesados y a ver si tienen un poco más de ayuda con el nuevo ministro señor Atienza que es burgalés) que dicen que la nueva diputada lo que quiere es ganar más dinero.

¡Ay seres parlanchines! ¿Cómo una socióloga que conoce por sus estudios el porqué de la corrupción y la crisis mundial, va a ser la maniquí que exhiba las miserias humanas, como son la avaricia y la ambición? ¿no será una de tantas personas que pide que se haga lo que ella debiendo hacerlo, rehuye? sería un nulo ejemplo de humanismo y me consta que la señora Abad es toda una dama.

Pero, admitiendo que lo haga por dinero, ¿hay algún lector que envidie a quien tiene el riesgo de ingresar en el centro psiquiátrico local por agotamiento físico y mental; la señora Abad, de desempeñar todas las tareas no tendría apenas tiempo ni para estar con la familia, sería una mujer viajera, porque en el Parlamento hay que estar presente varios días y algunas horas, porque si no es así, por qué se les paga tanto a los diputados?; en un mismo día tendría que hacer de fiscal y abogada; en Madrid defendiendo a su partido de las críticas de la oposición y en la capital castellana poniendo a bajar de un burro al alcalde Niño y equipo municipal, ¿y con esos papeles antagónicos y con otras funciones como concejala y que por falta de tiempo se tendría que llevar algunos expedientes para examinarlos con lo que puede llegar a un caos mental compensar el ganar ese dinero con tanta tensión y stress?

La entrega y sacrificio y

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

sacrificio no sólo de ella sino de muchos políticos es algo palmaria, dedicando tanto tiempo a la política y cumpliendo además con su trabajo particular, se lo debiera preguntar a todos, pero puesto que estoy hablando de usted diputada Abad, ¿no hay algún parado militante en el partido que pueda ir a Madrid u ocupar su puesto de concejala?

Estoy seguro, que el apellido Abad será en el Parlamento muy tenido en cuenta por su persistente petición de que se aclare todo lo corrupto y yazca la injusticia y estoy seguro que si Lizondo pide de nuevo que se rebajen los sueldos, será la primera por ser socióloga la que diga: la sociedad pide que haya un poco más de solidaridad con el pueblo, para que éste crea en los políticos, y les convencerá con una de sus magistrales lecciones, ¿verdad que sí, diputada Abad?

Si es cierto que los ciudadanos podemos mejorar con ello, que su deseo se cumpla.

Gilmar.

■ Frutas y verduras

□ Distintos estudios epidemiológicos en humanos han mostrado repetidamente que la ingesta de grandes cantidades de frutas y verduras especialmente los relacionados con el brócoli, las coles de Bruselas y la berza, disminuyen el riesgo de desarrollar algunos tipos de cáncer.

Algunas variedades de brócoli o brecol son especialmente ricas en sulforafano. Investigadores del Johns Hopkins han demostrado que el sulforafano protege contra el desarrollo del cáncer en animales. Su estudio

■ Las cuentas claras

□ Oficialmente los espectadores que presenciaron el pasado domingo el encuentro de fútbol Burgos-Betis fueron 7.618, contabilizados en los tornos instalados en las puertas de acceso al campo. Por taquilla pasaron 1.100 aficionados —presumiblemente del equipo sevillano, porque los burgaleses entrarían con el carné de socio o con alguna de las invitaciones facilitadas a los abonados—, y la taquilla declarada fue de 3.871.000 ptas., lo que da una media por espectador de 3.500. Repito que son datos oficiales.

Si según todas las informaciones los hinchas verdiblancos no bajaron de 5.000, y entradas sólo se vendieron 1.100 ¿cómo accedieron al estadio los otros 4.000? ¿Gratis con las invitaciones rega-

ladas por el Club a sus socios, como se ha escrito? Discrepo abiertamente de tal afirmación. Es posible que algún socio vendiera el domingo hasta el carné, es posible digo, y que alguien viera realizar tal operación.

Pero de eso a afirmar que casi todos los socios hicieron lo mismo media un abismo. Yo, y creo que como yo otros muchos aficionados, no vimos por ningún lado esa proclamada reventa de carnés e invitaciones, y desprenderse de tres o cuatro mil localidades buscando otros tantos compradores ni es tan fácil como algunos creen ni puede pasar desapercibido.

Dicho esto tenemos que añadir lo siguiente. ¿Por qué no se nos aclara en qué condiciones se realizó el convenio o colaboración entre el Real Burgos y Viajes Halcón? Los dos millones que, según parece, ha entregado esta firma

■ ¡Vivas!, al paso de la Guardia Civil

□ El Duque de Ahumada fue el artífice en la creación del Instituto Armado que durante 150 años se ha distinguido por el sacrificio de sus hombres y la entrega a la sociedad española.

El «tricornio», gorro emblemático del Cuerpo, ha recorrido todos los pueblos de la geografía nacional, de Este a Oeste y de Norte a Sur, para poner orden y velar por la seguridad de las personas.

Muchos opinamos que la Policía no debiera existir. Si todos nos respetásemos y actuásemos como verdaderos hermanos sin engañarnos unos a otros y hacernos mal, las Fuerzas Armadas no tendrían sentido.

Sin embargo la realidad es mucho más triste y la ley del más fuerte se ha hecho sentir desde que Caín mató a su hermano Abel, siguiendo por los «bárbaros» que arrasaban todo a su paso. Sin olvidar

la conquista de España por los moros, y con tristeza la matanza de burgaleses por Napoleón en la batalla de Gamonal, (los cadáveres se apilaron en las calles durante tres días) para terminar con la destrucción del castillo el 13 de junio de 1813. Voladura que le costó a la Catedral sus fabulosas vidrieras góticas, que salieron por los aires con la tremenda explosión.

Algunos criticaban a la Guardia Civil su adhesión por un bando, el Nacional, en la Guerra Civil, y posterior servicio al Generalísimo. Pero han ido descubriendo unos valores supremos en la «Benemérita», que están por encima de Regímenes y personas. Que alguno de ellos haya ensuciado el buen nombre del Instituto, es muy posible, pues desalmados los hay en cualquier lugar. Mucha gente cuando goza de poder, comete abusos e injusticias. Sin comentar el caso Roldán, que supongo estamos todos intentando olvidar, y del que nunca consideraremos integrante del Cuerpo, sino un dictador

puesto a dedo para malformar.

Cuando el PSOE nombró al primer civil que ocupaba la Dirección, algunos «tiquismiquis» decían que era para destrozarse y cargarse la Guardia Civil, los que no les hicimos mucho caso seguimos pensando que una Gran Obra, no se puede destruir así como así, y menos por personajillos.

Toda rosa tiene sus espinas, pero lo que de verdad sobresale en el Benemérito Instituto es lo positivo. El Honor y el cumplimiento del deber son los pilares básicos que dan esa historia gloriosa que hoy cumple 150 años.

Y hablando de pilares, su Patrona la Virgen del Pilar, estoy seguro que desde el cielo vela por ellos día y noche y llora cuando algún guardia moja con sangre su uniforme verde.

Todos queremos que eso sea cada vez más difícil y que estos hombres que se sacrifican por la colectividad tengan un retiro apacible pues merecido lo tienen.

Javier Hernando.

publicado en Proceedings of the National Academy of Sciences, ha sido financiado por el Instituto Nacional del Cáncer y el Instituto Americano para la Investigación del Cáncer.

P. D. H.

■ Fallos del ornato urbano

□ En estos días se está dando comienzo a las obras de sustitución del pavimento de nuestra Plaza Mayor, y para las cuales se cuenta con un presupuesto dotado de un buen número de millones.

Es de esperar que en estas obras no se siga el ejemplo de la Plaza de Vega, que constituye todo un muestrario de pavimentos, tanto en materiales, como en forma, tamaño y colores. Su amueblamiento no ayuda mucho en la impresión que produce el conjunto. Claro que si seguimos hacia el puente de Santa María, la contemplación de las inadecuadas y supongo que carísimas farolas, más propias para alumbrar el acceso a una Pagoda, que a una Catedral

gótica, hacen que te olvides de la Plaza de Vega.

No se acierta a entender por qué se cambian las farolas «fernandinas», tan integradas en nuestro paisaje urbano y que por cierto constituyen una de las pocas cosas aceptables que produjo ese miserable reinado.

También ha salido en la prensa, que el Ayuntamiento va a remodelar las márgenes del Arlanzón, no conozco el proyecto, pero si siguen soplando esos vientos, es de temer que también nos urbanicen nuestro río mayor. Por favor dejémosle como está, eso sí, limpio y bien cuidado.

Burgos es, afortunadamente, una ciudad de gustos sobrios y austeros, y acaso eso sea uno de sus atractivos; mantengamos esas tendencias, en la seguridad de que solo generarán buen gusto.

Un observador.

■ Anímate a ser donante

□ ¡Hola queridos amigos del Diario de Burgos!

¡Hola! de nuevo. Hemos escrito esta carta para que muchas personas se animen a ser donantes. Somos un grupo de alumnas del «Colegio Antonio Machado, 4.º B. A nosotros nos parece muy bonito que unas personas vivan porque otras han dado sus órganos y les han servido para seguir viviendo.

Las personas que estén sanas, estarán muy contentas, pero las personas que estén a punto de morir se encuentran muy mal.

Por eso las personas que donan órganos (son) se sienten, satisfechas porque han salvado la vida de otras. Aunque la vida es triste, la podrás superar porque alguien generoso te puede salvar.

Hazte donante de sangre y con todos los accidentes de tráfico que ocurren puedes salvar alguna vida.

Aprovechad la oportunidad de ser donante ahora que podeis.

Dedicamos esta carta a todos los donantes y a los que están deseando serlo.

Davinia, Virginia Barriuso y otras.

■ Sugerencia ciudadana

□ Apreciado señor: Le agradecería publicase esta sugerencia, referente a la prestación del desempleo. Según el señor Mostaza, juzga a los que están en trabajos fijos, peor que a los que no han querido trabajar nunca.

En democracia (fingida) hay que aplicar las leyes con bondad, y reconocer a quien es justo y quien es falso.

¿Por qué el obrero no tiene el mismo derecho a salir del trabajo, igual que el patrón al despido?

España no pierde nada, sino que gana, porque en el lugar del que deja su destino, se emplea otro que estaba en paró. Y al perder la prestación y dársele al saliente no se hace más, que cambiar la situación de uno por el otro. Y si el que sale, llega a agotar el derecho prestación y no encuentra colocación, uno menos que deja de pagar la S.S.

Hay quien no merece nada cuando es vago o mal trabajador.

Pero cuando uno se va, por haber perdido la salud, y el patrón no lo quiere despedir, y no se quiere trabajar perjudicando las máquinas, o seguir de baja por tiempo indefinido, ¿es que no merece más que muchos que han obrado con malicia? Conozco un chico que ha trabajado honradamente quince años con muchas horas extras y sin perder un día y no le dan nada.

¿Porqué, no le devuelven lo que ha cotizado durante los meses que ha trabajado?

En todas las tareas y gremios, hay gracias especiales, que siempre se han concedido cuando son precisas.

¡Que cambien las malas leyes y sean todas buenas! para que no lleguemos a donde nos llevan todas las personas que no son aptas para llevar cargos de delicados asuntos.

Hay que dar gracias a los insensatos, porque por ellos triunfamos los demás.

Con gracias por su atención, reciba el aprecio de este cliente que adquiere su diario desde hace más de 30 años.

L.R.G.

Luis Roldán podría encontrarse en la isla Margarita, disfrazado con una peluca

La Guardia Civil costeaba los viajes privados que hacía el ex director general y su jefa de Prensa



Ferrán Cardenal, ayer, durante los actos de aniversario. EFE

Ferrán Cardenal alienta a la Guardia Civil

□ **VITORIA/COLPISA.** - El director general de la Guardia Civil, Ferrán Cardenal, que participó este sábado en los actos conmemorativos del 150 Aniversario de la fundación del Cuerpo, celebrados en Vitoria, en el acuartelamiento de Samsomendi, animó a los miembros de la Benemérita a continuar con su trabajo en favor de la sociedad, restando importancia al escándalo suscitado por el «caso Roldán». Tuvo Cardenal palabras de reconocimiento hacia los miembros del Cuerpo muertos a

manos de ETA, manifestando que «frente a quienes viven para matar la Guardia Civil continuará viviendo para servir; ésta es su razón de ser y su objetivo».

Ferrán Cardenal que ensalzó los valores del Cuerpo de quien dijo «es generoso y no espera a cambio sino un mero recuerdo de gratitud», reconoció que los últimos acontecimientos relacionados con el «caso Roldán» han suscitado cierto desconcierto. No quiso adelantar ninguna pista sobre la búsqueda de Roldán.

na, según el periódico. Según la Sección de Gestión Económica de la Guardia Civil, Esther Fernández realizó en sólo dos años noventa y dos viajes entre Madrid y Pamplona, y viceversa.

EN LA ISLA MARGARITA

Luis Roldán se refugió en la isla Margarita, al noroeste de Venezuela, cuando escapó de España hace 15 días. Eso es lo que creen, al menos, algunos residentes en este paraíso turístico venezolano, que le describen disfrazado con peluca, gafas e identidad falsa y protegido por la policía política, según recoge el rotativo «El País».

El supuesto Roldán ya es sospechoso de haber dejado sin pagar la factura de un restaurante. Varios testigos aseguran haberle visto en hoteles de lujo, casinos, bingos, restaurantes, como un visitante discreto, de poco hablar y siempre acompañado.

El editor del diario local «Hora Cero», Samuel Robinson, aseguró: «Roldán ha estado en Margarita. Yo le he visto». El dueño del periódico conoce a Roldán. «Le he visto en anteriores oportunidades en Caracas», asegura.

Otro testimonio es el de un guardaespaldas de la DISIP (policía política venezolana): «El jueves día 4 de mayo me mandaron custodiar a un chivo pesado (personalidad de alto rango), de aparente nacionalidad francesa». Cuando se le muestra la foto de Roldán, afirma reconocerle de inmediato, pero dice que ahora está cambiado, usa peluquín y no tiene barba. «Al subir a mi auto me pareció extraño que un francés hablara como un español. Me preguntó por un restaurante español a la orilla de la playa, llamado «El Rincón de Antonio», me preguntó».

Javier Arenas, PP, promete austeridad y cuentas claras si gana en Andalucía

□ **MALAGA/COLPISA.** - Transparencia en la gestión y confianza en las posibilidades de Andalucía son los dos principales argumentos en los que se basa el programa electoral con el que el Partido Popular comparece el próximo 12 de junio a las elecciones autonómicas.

En medio de un ambiente cargado de optimismo, los populares hicieron un resumen de lo que dieron en llamar «programa de acción de gobierno», con la creación de empleo y la regeneración de las instituciones como los motores de la creación de una «ilusión colectiva, porque los tiempos en los que vivimos hacen imposible la recuperación económica».

«Andalucía ya ha dado catorce años de oportunidades a los socialistas -dijo Arenas entre aplausos-; ahora se hace más necesario que nunca el cambio político en nuestra comunidad, porque si considero necesario el cambio político en España, en Andalucía éste constituye una auténtica urgencia».

Un cambio cuya necesidad coincide con la oferta lanzada por el Partido Popular a los andaluces basada, según dijo el candidato Arenas, en una «confianza en las propias fuerzas» así como en la oferta de una «nueva política» recogida en un documento que se extiende en cerca de cien páginas.

Rubio y De la Concha, visitados en la cárcel de Alcalá-Meco por sus esposas

□ **MADRID/COLPISA.** - Mariano Rubio y Manuel de la Concha fueron ayer visitados por sus respectivas esposas, Carmen Posadas e Isabel Falabella, en la prisión de Alcalá-Meco.

La visita se prolongó por espacio de 40 minutos, según lo establecido en el reglamento carcelario.

Las mujeres del ex gobernador del Banco de España y del ex síndico de la Bolsa de Madrid llegaron a la cárcel de máxima seguridad a primeras horas de la mañana. Posadas y Falabella accedieron al interior de la prisión en sendos vehículos, lo que provocó la protesta de algunos de los familiares de los presos y de los informadores que hacían guardia a la puerta del centro.

Fuentes próximas a la dirección de Alcalá-Meco indicaron que la visita se prolongó «durante los cuarenta minutos reglamentarios, establecidos para los familiares de los presos por semana». La Secretaría de Estado de Asuntos Penitenciarios abrió un expediente disciplinario a los responsables de la prisión por presunto trato de favor tras las visitas recibidas el pasado fin de semana por Manuel de la Concha.

Las fuentes consultadas insistieron que los internos Mariano Rubio y Manuel de la Concha «no reciben trato de favor alguno» y que sólo están en un módulo de seguridad «para evitar riesgos, como se hace con el resto de los reclusos, sin dar lugar a excepciones».

Albero se resiste a abandonar el escaño

□ **MADRID/COLPISA.** - El ex ministro de Agricultura Vicente Albero se resiste a abandonar el escaño por considerar que su renuncia causaría perjuicios a los ciudadanos de la circunscripción electoral por la que fue elegido en 1993: Valencia. Frente la petición de significados dirigentes de la ejecutiva del PSOE y del Grupo Parlamentario Socialista, el diputado por Valencia y ministro dimisionario de Agricultura cree que se debe a sus electores y son sólo ellos los que deben reclamar su cese. Añade que sus compañeros de partido en Valencia no le han solicitado el abandono del escaño, por lo que se cree autorizado a conservar su acta de parlamentario.

La reacción de Albero se produce poco después de que se conociera que varios dirigentes del Grupo Socialista en el Congreso, entre ellos el secretario de Organización del PSOE, Cipriá Ciscar, pidieran la dimisión del ex ministro como diputado. Sin embargo, su declaración en el sentido de que sus correligionarios más próximos en su territorio no le han pedido la dimisión se contradice con la noticia de que el secretario general de los socialistas valencianos y presidente de la Comunidad Valenciana, Joan Lerma, apoya la retirada de Albero.

COLABORAR

Albero se muestra dispuesto a colaborar con la agencia tributaria para aclarar su situación fiscal, para lo que cuenta con un asesor. Hay dudas de que Albero pueda ser inculcado por delito fiscal por la posibilidad de que las presuntas irregularidades pudieran haber prescrito a los cinco años respecto al día en que se produjeron. El diputado dice estar dispuesto a defender los intereses de los agricultores valencianos y ayudar en lo que haga falta a su sustituto, Luis Atienza.

Los diputados que reclaman la dimisión de Albero como diputado basan su petición en el mensaje de Felipe González en su comparencia en el Congreso el miércoles pasado. Según el entender de los parlamentarios que piden su cese, González dejó claro la necesidad de que los socialistas asuman con rigor sus responsabilidades, lo que incluye, según esta interpretación, la marcha de Albero del Parlamento.

Por añadidura, no sería consecuente que José Luis Corcuera y Carlos Solchaga abandonen sus escaños por su responsabilidad política, y Albero no siga el ejemplo cuando el motivo de su decisión responde a un comportamiento individual, como el de defraudar presuntamente a Hacienda.

El ex ministro Corcuera solicita el reingreso en Altos Hornos de Vizcaya

□ **BILBAO/EFE.**—El ex ministro del Interior José Luis Corcuera ha solicitado el reingreso en su empresa, Altos Hornos de Vizcaya (AHV), según informaron fuentes sindicales.

Corcuera, según las mismas fuentes, reiniciará su actividad laboral en los próximos días en el departamento de Comercial que tiene la siderúrgica vasca en Madrid y que fue el último puesto de trabajo que ocupó antes de la dedicarse plenamente a la política. En 1997 se podrá acoger a la situación de prejubilado de acuerdo con los planes de reconversión existentes en el sector siderúrgico.

A LOS 14 AÑOS, APRENDIZ

José Luis Corcuera Cuesta nació en Pradoluengo (Burgos) el 2 de julio de 1945. A los 14 años ingresó en la Escuela de Aprendices de Altos Hornos de Vizcaya, y se dedicó a la actividad sindical al entrar en contacto en los años setenta con Ramón Rubial y Nicolás Redondo, que marcarían su futuro sindical.

Ingresó en la UGT y en el PSOE en 1973. En 1976 se liberó por UGT, dejando su actividad como electricista en AHV. Integrado en UGT-Metal, fue elegido secretario general de ésta en 1978, y en

el XII Congreso Nacional de UGT, en abril, fue elegido secretario de Acción Reivindicativa, dentro de la ejecutiva encabezada por Nicolás Redondo.

Candidato al Congreso de los Diputados en las elecciones generales del 1 de marzo de 1979, en las que ocupó el quinto lugar de la candidatura socialista por Vizcaya, no obtuvo el escaño, pero sí fue elegido diputado en los comicios del 28 de octubre de 1982, por Vizcaya.

Considerado como el más claro sucesor de Redondo, a mediados del mes de mayo de 1985 dimitió de su cargo de secretario de Acción Sindical de UGT, después de haberlo ocupado durante 5 años, por las tensiones provocadas en el seno de la central sindical por el proyecto del Gobierno de reformar el sistema de pensiones de la Seguridad Social.

En enero de 1988 fue elegido secretario de Política Institucional, puesto que dejó al ser designado ministro del Interior el 8 de julio de 1988, dentro del cuarto Gobierno presidido por Felipe González, en sustitución de José Barrionuevo. Dimitió en noviembre de 1993. El pasado 5 de mayo, José Luis Corcuera presentó su renuncia a su acta de diputado.

Boyer y Solchaga, los primeros presentes en la «Comisión Rubio»

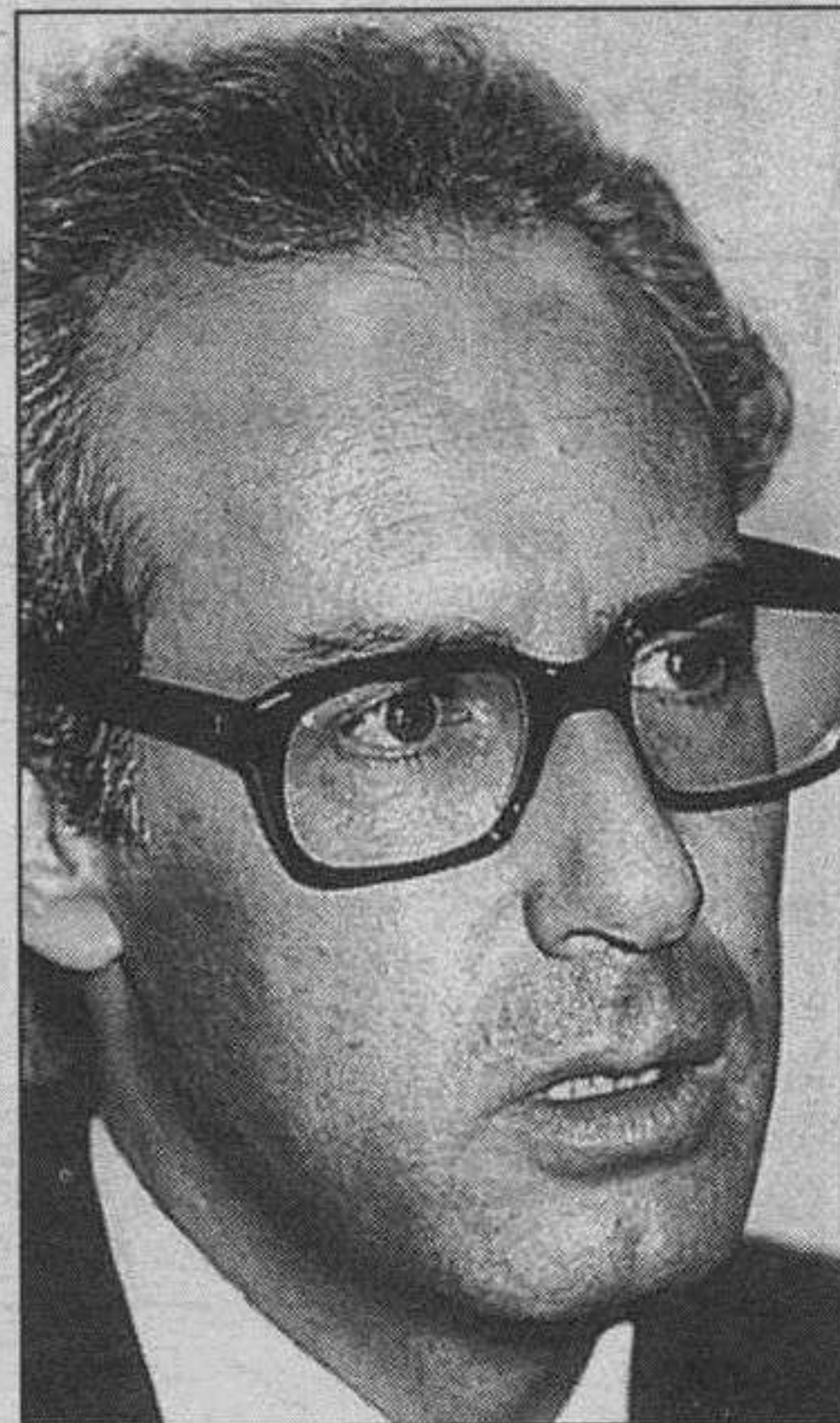
□ **MADRID/EFE.**—Los ex ministros de Economía Miguel Boyer y Carlos Solchaga abrirán el próximo jueves en el Congreso las comparecencias ante la comisión de investigación del «caso Rubio».

Previamente, los comisionados tratarán el miércoles de alcanzar un acuerdo sobre las solicitudes que aún no se han aprobado, como las del ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, la del anterior titular de Agricultura, Vicente Albero, o la del presidente del Consejo General del Poder Judicial, Pascual Sala.

EL MIÉRCOLES, SERRA

En la sesión de control del Gobierno del miércoles el PP ha incluido ocho preguntas al vicepresidente, Narcís Serra, relacionadas con el «caso Roldán», con las que este grupo parlamentario pretende compensar la ausencia de Serra ante la correspondiente comisión de investigación.

Los representantes de los grupos en la citada comisión continuarán el lunes sus trabajos a menos de quince días para que expire el plazo con el que cuentan para elevar su dictamen al Pleno de la Cámara Baja. Esta previsto que el miércoles concluya la última tanda de comparecencias y a partir de entonces comenzará la redacción del informe.



DB

Miguel Boyer.



DB

Carlos Solchaga.

Entre las comparecencias del lunes destacan la del director del CESID, Emilio Alonso Manglano, y la del testaferro del ex director general de la Guardia Civil, Jorge Esparza, que declarará por segunda vez ante los comisionados y cuyo primer testimonio fue una de los más comprometedores para Luis Roldán.

Otra comisión especial, la de estudio de la financiación de los partidos políticos, se constituye el miércoles y en ella se tratarán aspectos relacionados con los

denominados casos «Filesa» y «Naseiro», que afectan al PSOE y al PP, respectivamente.

El funcionamiento de estas comisiones especiales se verá reflejado en el Pleno a través de dos iniciativas, como son la convalidación del decreto ley sobre comunicación de datos a las comisiones de investigación y la reforma del Reglamento del Congreso para dotar de carácter público a las mismas. También se hablará sobre Carmen Mestre y el hipotético relevo de Eligio Hernández.

Comienza en Burgos

- Campaña de prevención de la calvicie -

Comienza en nuestra ciudad una campaña especial dedicada al tratamiento y solución de los problemas capilares, organizado por la firma Svenson Centros del Cabello, líder mundial en este campo.

Toda persona que tenga problemas capilares de cualquier tipo, puede acudir a una consulta gratuita en la que los mejores especialistas le harán un completo estudio del estado de su cabello y cuero cabelludo, para determinar las causas que originan su disfunción o la pérdida excesiva del cabello.

Una vez establecido el diagnóstico se recomendará el tratamiento más adecuado para cada caso, siempre de forma personal e individualizada.



Julio Salinas, futbolista internacional, dice: "Yo utilizo los productos y tratamientos Svenson y mantengo siempre mi cabello en perfectas condiciones."

Métodos analíticos.

Todos los antecedentes que puedan incidir en las anomalías que presente cada persona, serán examinados por nuestros especialistas, obteniendo la información necesaria para emitir el diagnóstico correcto.

En algunos casos de calvicie androgenética (calvicie común)

tanto masculina como femenina, los antecedentes familiares pueden tener un valor determinante. Por ello, cuanto antes se aplique el tratamiento adecuado, mayores serán las posibilidades de salvar el cabello.

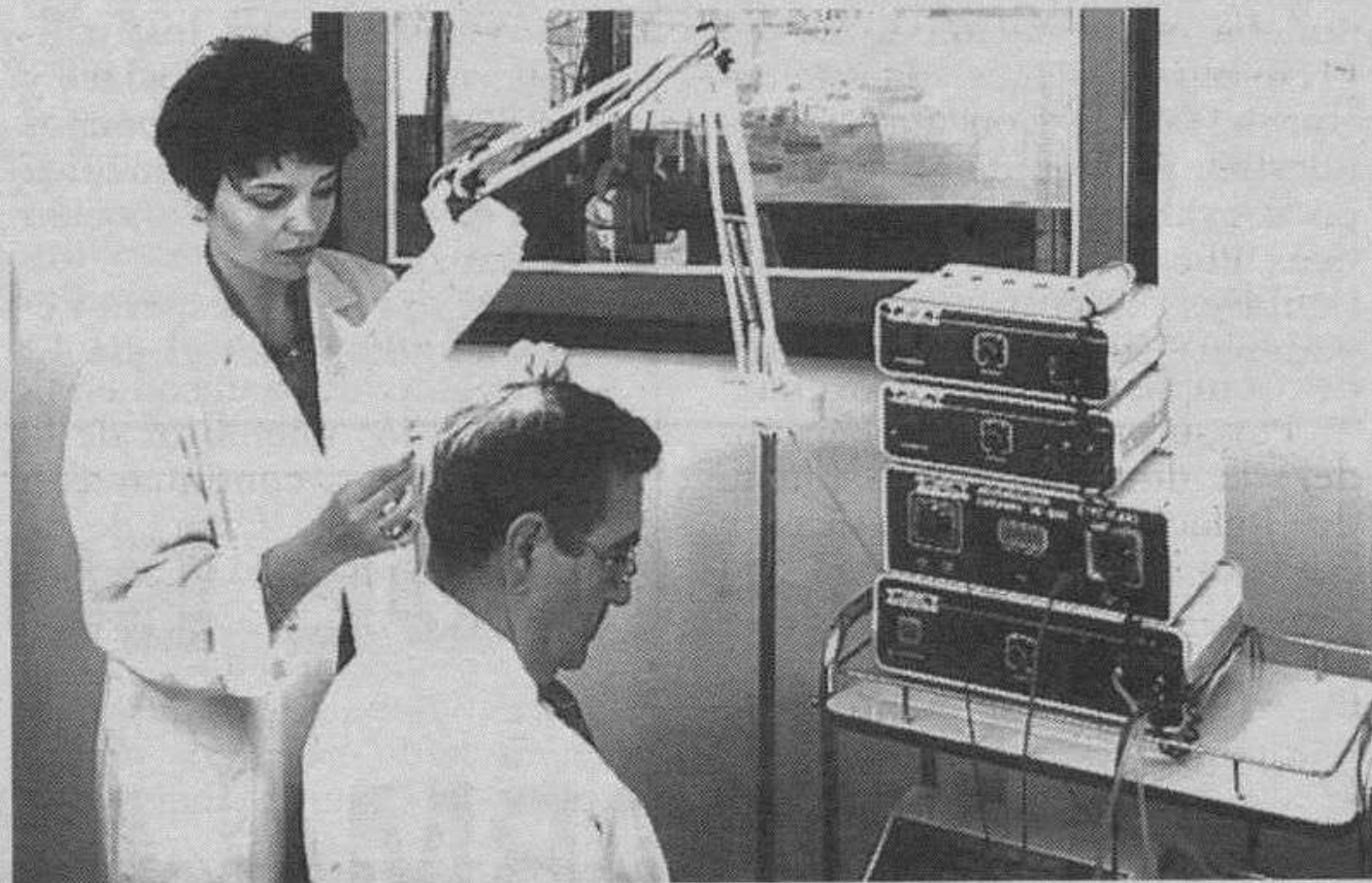
Exploración capilar.

Una exploración capilar nos permitirá conocer la morfología y estructura del cabello, la localización y tipo de alopecia y el estado de la piel subyacente, para determinar si se trata de una alopecia cicatrizal o no.

En la alopecia cicatrizal la pérdida del cabello es prácticamente irreversible, pero en la alopecia no cicatrizal (la más común) la recuperación y crecimiento del pelo es posible en la mayoría de los casos.

Acción inmediata.

Durante dicha exploración del cabello, se estudiará la sintomatología acompañante. Por ejemplo la seborrea, la caspa, los picores, los cambios estacionales y la excesiva caída del pelo. Con todos estos datos pasaremos a la acción inmediata: la preparación del tratamiento sintomático más conveniente, utilizando las técni-



cas más avanzadas y los últimos descubrimientos científicos en el campo de la cosmetología capilar, como el nuevo REGENERADOR CAPILAR, activador del

riego sanguíneo, que provoca el nacimiento y crecimiento de nuevos cabellos.

Invitación para una consulta gratuita.

Svenson Centros del Cabello invita a todos -hombres y mujeres- que tengan cualquier síntoma de problemas capilares a asistir a una consulta gratuita, para poder estudiar su caso y ofrecerles la solución más adecuada. Pida cita o venga personalmente.

95,6% DE NUESTROS CLIENTES ESTAN SATISFECHOS.

En una reciente encuesta realizada por escrito entre nuestros clientes, a nivel mundial, el 95,6% expresaron su satisfacción con los resultados obtenidos con nuestros tratamientos y servicios.

Este trabajo de investigación ha sido realizado ante notario por la firma Beecham Peplow Noakes A. Co. de Londres.



SVENSON INTERNATIONAL

Centros del Cabello
C/. Vitoria, 44 - 1.º A
Tels. 20 85 24 - 20 14 34
BURGOS
De 9 a 2 y de 3,30 a 8

Svenson Hair Centre lleva más de 40 años solucionando la mayor parte de los problemas capilares que se le han presentado y cuenta con más de 150 Centros en todo el mundo.

INSTITUTOS EN ESPAÑA:

ALBACETE: Tel. (967) 50 28 90	BURGOS: Tel. (947) 20 85 24	MADRID: Tel. (91) 571 54 18	OVIEDO: Tel. (98) 522 35 37	SEVILLA: Tel. (95) 421 17 44	VIGO: Tel. (986) 22 06 26
ALICANTE: Tel. (96) 592 14 16	GIRONA: Tel. (972) 22 41 00	MALAGA: Tel. (95) 222 22 34	PAMPLONA: Tel. (948) 15 09 19	TARRAGONA: Tel. (977) 21 49 69	VITORIA: Tel. (945) 13 74 08
BARCELONA: Tel. (93) 301 45 53	GRANADA: Tel. (958) 22 04 72	MURCIA: Tel. (968) 24 39 04	SAN SEBASTIAN: Tel. (943) 47 28 20	VALENCIA: Tel. (96) 351 26 98	ZARAGOZA: Tel. (976) 22 21 20
BARCELONA: Tel. (93) 218 71 96	LA CORUÑA: Tel. (981) 22 26 00	P. MALLORCA: Tel. (971) 72 49 41	SANTANDER: Tel. (942) 36 12 58	VALENCIA: Tel. (96) 348 45 52	
BILBAO: Tel. (94) 424 32 59	MADRID: Tel. (91) 435 55 02	LAS PALMAS: Tel. (928) 23 46 19	S. C. TENERIFE: Tel. (922) 27 86 08	VALLADOLID: Tel. (983) 37 23 01	

Ante las próximas elecciones: De Europa al cielo o al suelo

CONCHA BORDONA
MADRID

□ Socialistas, populares, Izquierda Unida y nacionalistas tienen puesta en las elecciones europeas del 12-J, su panacea para permanecer, vencer, o ser reconocidos como fuerzas políticas decisivas en el gobierno de la Nación.

Aunque la campaña electoral aún no ha comenzado, Felipe González ya ha advertido a José María Aznar que, a pesar de la guerra de informes y contrainformes de la corrupción, el «día D» de después de las elecciones, es decir, el 13 de junio «habrá 159 diputados socialistas y 141 del PP».

«El 13 de junio nos tendremos que plantear cómo funciona la Cámara y lo demás son cuentos; atajos de impaciencia para llegar al poder por cualquier camino, no por las urnas», advirtió.

González guarda además el compromiso parlamentario de los nacionalistas catalanes de seguir apoyando al PSOE con sus votos, salvo que «un escándalo demoledor», advertencia límite hecha por Jordi Pujol, o un giro en la política económica y autonómica del Gobierno, les exigiera el divorcio.

En una línea cercana se pronunciaron los nacionalistas del PNV para quienes «la guerra contra Felipe González no es nuestro planteamiento». Tampoco avalan «operaciones políticas que sirven a luchas particulares mientras desde el poder no se nos niegue el pan

La semana que acaba de terminar, clave en el futuro de la España política

y la sal», precisiones estas, hechas por Iñaki Anasagasti.

Cuarenta y ocho horas después de estas palabras, algo de sal llegaba a la comunicación entre los gobiernos central y vasco, con el traspaso de siete transferencias para Euskadi que animaban «el indudable clima político de acercamiento entre nacionalistas vascos y socialistas», según reconocían fuentes oficiales.

Para Julio Anguita el 12-J es la hora de la verdad. Por eso pide, con la insistencia del pín que lleva en su solapa, la «rectificación», no sólo de la política económica del gobierno sino de la dirección del voto.

Anguita dice que «el que critica al PSOE debe demostrarlo en las urnas» y que IU-Iniciativa per Cataluña ha hecho ya por abrir los ojos a los españoles «todo lo que está en nuestras manos». En todo ésto, los socialistas no las tiene todas consigo y Ramón Jáuregui adelanta que las europeas son «un test político que no podemos obviar» y si el PSOE «no obtiene buenos resultados, Felipe González debería presentar una moción de confianza».

Jose María Aznar espera llegar al cielo del poder el día 12



Felipe González abrió la precampaña en Madrid el viernes por la noche.

de junio, porque está convencido de que, aunque «el complejo de La Moncloa estuviese habitado por arcángeles, el actual deterioro no podría ser evitado».

Por primera vez, los diputados del PP se atrevieron en la sesión parlamentaria del miércoles tarde a gritarle «fuera, fuera» a Felipe González, mientras Jose María Aznar trataba de alcanzarle con un derechazo de KO: «usted ya no necesita que le empujen, se cae solo».

Antes le había acusado de mirar «hacia otro lado» cuando Luis Roldán se fugaba quién sabe dónde, e insistió en que «no estamos ante un simple caso de incompetencia y quizá haya algo más». Aznar añadió que González había puesto tanto la mano en el fuego por «colaboradores corruptos, que ya no le quedan manos para arriesgarse

más». Ahondando en la herida, remachó que «ya no le cree ni su propio escogido», refiriéndose al abandono de Garzón.

Efectivamente, González se presentó sin el escudo protector del honorable juez Garzón, que 24 horas antes le había abandonado quejándose de haber sido engañado y utilizado como un «ardid electoral».

Con gesto de a mí que me registren, Felipe González subió las manos, miró a la Cámara y cámaras de TV y respondió: «Voy a terminar mi mandato con honor, sin bajar la cabeza».

Garzón se había despachado a gusto poco antes del debate parlamentario, al decir que «tengo que darles la razón a los que dijeron que se me estaba usando para dar una imagen de lucha contra la corrupción».

La sesión parlamentaria del miércoles resultó bastante animada y agria. Tuvo como pro-

tagonista a Luis Roldán, hoy ya prófugo en rebeldía y, al parecer, con informes que va soltando gota a gota en la prensa.

El goteo de Roldán alcanzó al vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, blanco de los dardos de la oposición que reclamó su dimisión o la negativa probada de que él no había encargado a Roldán que investigara a Mario Conde, previo pago de cien millones de pesetas, procedentes de los fondos reservados del Estado.

Por activa y por pasiva, Serra desmintió en los medios de comunicación que él «nunca encargó ningún informe» a Roldán. Todos sus compañeros le secundaron en avalar su palabra frente a la del prófugo y hoy ya villano Roldán, cuya mala acción ha deslucido, además, hasta el 150 aniversario de la Fundación de la Guardia Civil.

EFE

DIARIO DE BURGOS INFORMA A LAS SOCIEDADES ANONIMAS

Como periódico de mayor difusión en Burgos y provincia, le ayuda a cumplir con la Ley de S.A., y le ofrece sus servicios para PUBLICAR los siguientes acuerdos:

- CONVOCATORIA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS
- CAMBIO DE:
 - DOMICILIO SOCIAL
 - DENOMINACION SOCIAL
 - OBJETO SOCIAL
- REDUCCION DE CAPITAL
- TRANSFORMACION, FUSION, DISOLUCION DE SOCIEDADES

Dirigirse a: **DIARIO DE BURGOS**

Dpto. de Publicidad. C/. San Pedro Cardena, 34 y Agencias de Publicidad.

Teléfonos 26 83 75 - 26 57 68

EMPRESA DE ARTE Y BIBLIOFILIA

Precisa comerciales del sector editorial para promoción y venta de producto de la zona exclusiva. Con apoyo publicitario. Posibilidad de compaginarlo con otra dedicación. Excelentes condiciones.

Interesados/as escribir a: V.G., S.A. C/ Ibiza, 11 - 1.º E o llamar al Tfno. de Madrid 504 29 37

Necesitamos

SEÑORAS

Con más de 30 años.

Te ofrecemos:

- Producto de absoluta novedad en España.
- Formación remunerada por parte de la Empresa.
- Elevadas comisiones adicionales.
- Fácil superar **250.000 Pts. mes**
- No se trata de cosméticos, libros, dietética, bisutería, etc.

Llamar a Sra.: Juaristi
al teléfono.: 91/ 504 24 55
en horas oficina, para concertar entrevista.

LA AUTENTICA CAMISETA AMERICANA SCREEN - STARS

Blanca y colores
DESDE: 195 Pts.

DEPORT-DIS

Rio Araxes, 2 - Pamplona
Tfno.: 948-231071
DISTRIBUIDOR-MAYORISTA

COLONIAS DE VERANO

ESCUELA DE NATURALEZA

JULIO

- * Playa + Granja Escuela
- * Montaña + Deportes Náuticos

AGOSTO

- * Recuperaciones
- * Actividades apoyo escolar

+

- * Hípica - Ski Náutico
- * Artesanías - Piragüismo
- * Jardinería - Wind Surf
- * Huerta - Animales domésticos

39776 LIENDO (Cantabria)
Tfno.: (942) 64 30 65

AYUNTAMIENTO DE VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES

Aprobado inicialmente por el Pleno de la Corporación en Sesión celebrada el día dieciocho de febrero de 1994 las NORMAS SUBSIDIARIAS DE PLANEAMIENTO de este Municipio, redactado por el Arquitecto D. Ignacio Camarero Julián, y de conformidad al art. 114.1 del TRLS se expone al público en la Secretaría del Ayuntamiento, con el expediente instruido al efecto, por plazo de un mes, durante el cual podrá ser examinado por cuantas personas se consideren afectadas y formular cuantas observaciones o alegaciones estimen pertinentes.

Al propio tiempo se hace pública la suspensión del otorgamiento de licencias de parcelación de terrenos, edificación y demolición de las áreas de zona de ampliación de casco por plazo de dos años, al estar afectadas por las nuevas determinaciones del planeamiento.

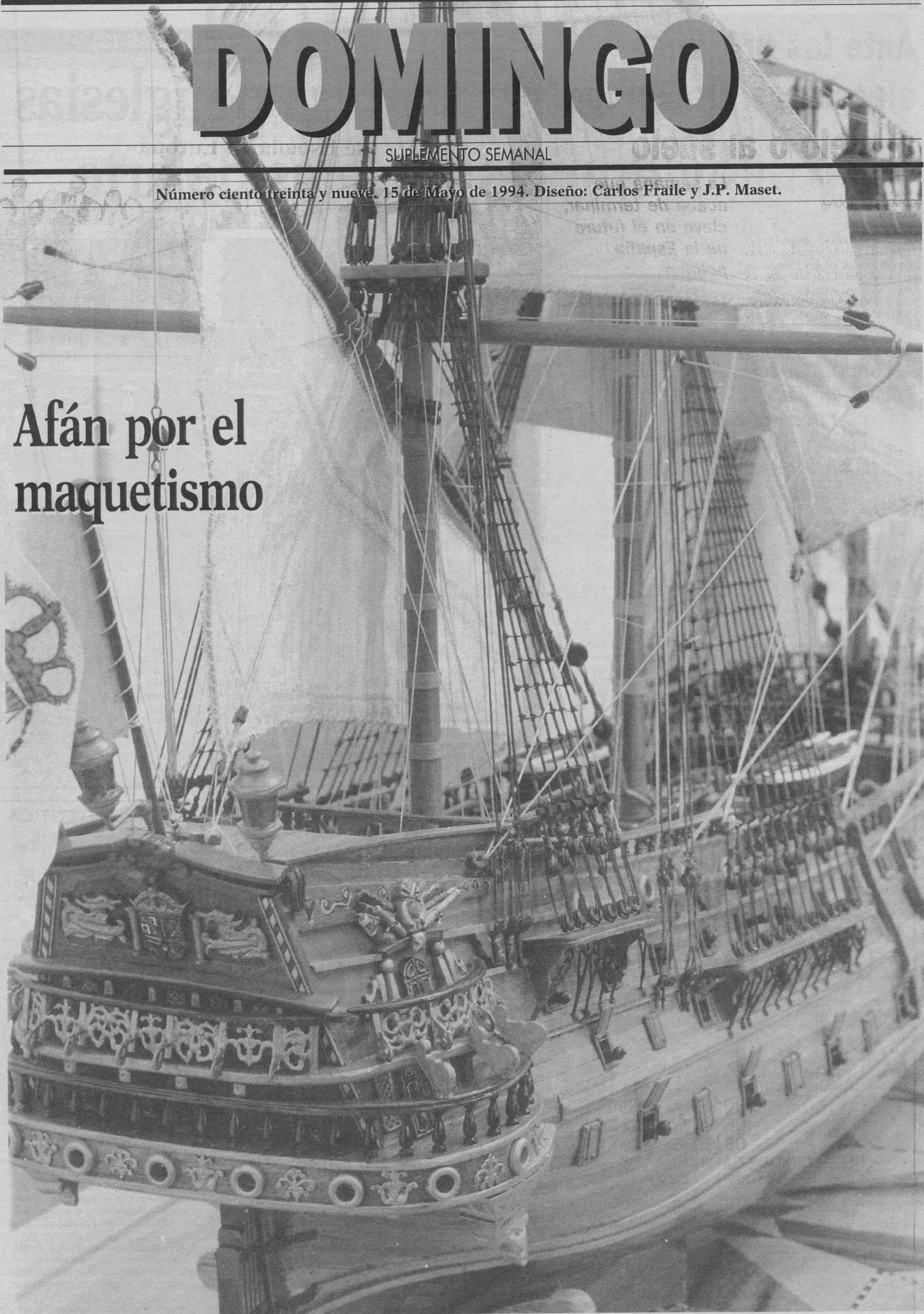
Villaquirán de los Infantes, a 25 de febrero de 1994
El Alcalde: Fdo.: David del Val Arribas

DOMINGO

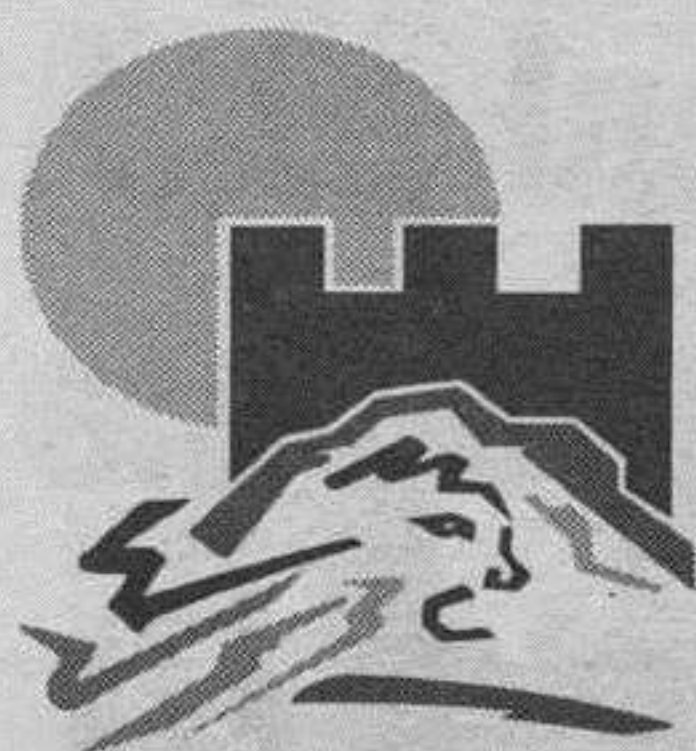
SUPLEMENTO SEMANAL

Número ciento treinta y nueve. 15 de Mayo de 1994. Diseño: Carlos Fraile y J.P. Maset.

Afán por el maquetismo



PATRIMONIO CULTURAL DE CASTILLA Y LEON/BURGOS (3)



La Catedral y miles de iglesias y ermitas repletas de arte

No sabemos si es problema de método o de interés o de simple oportunidad, pero ocurre que ahora mismo puede que los árboles no nos dejen ver el bosque.

ALBERTO C. IBAÑEZ PEREZ

PUEDE suceder que incluso estemos padeciendo una suerte de extraña esquizofrenia, viendo una misma realidad partida en dos. Y puede ocurrir que quien llame la atención sobre estos aspectos sea acusado de enredar, de liar la madeja, de llevar la contraria.

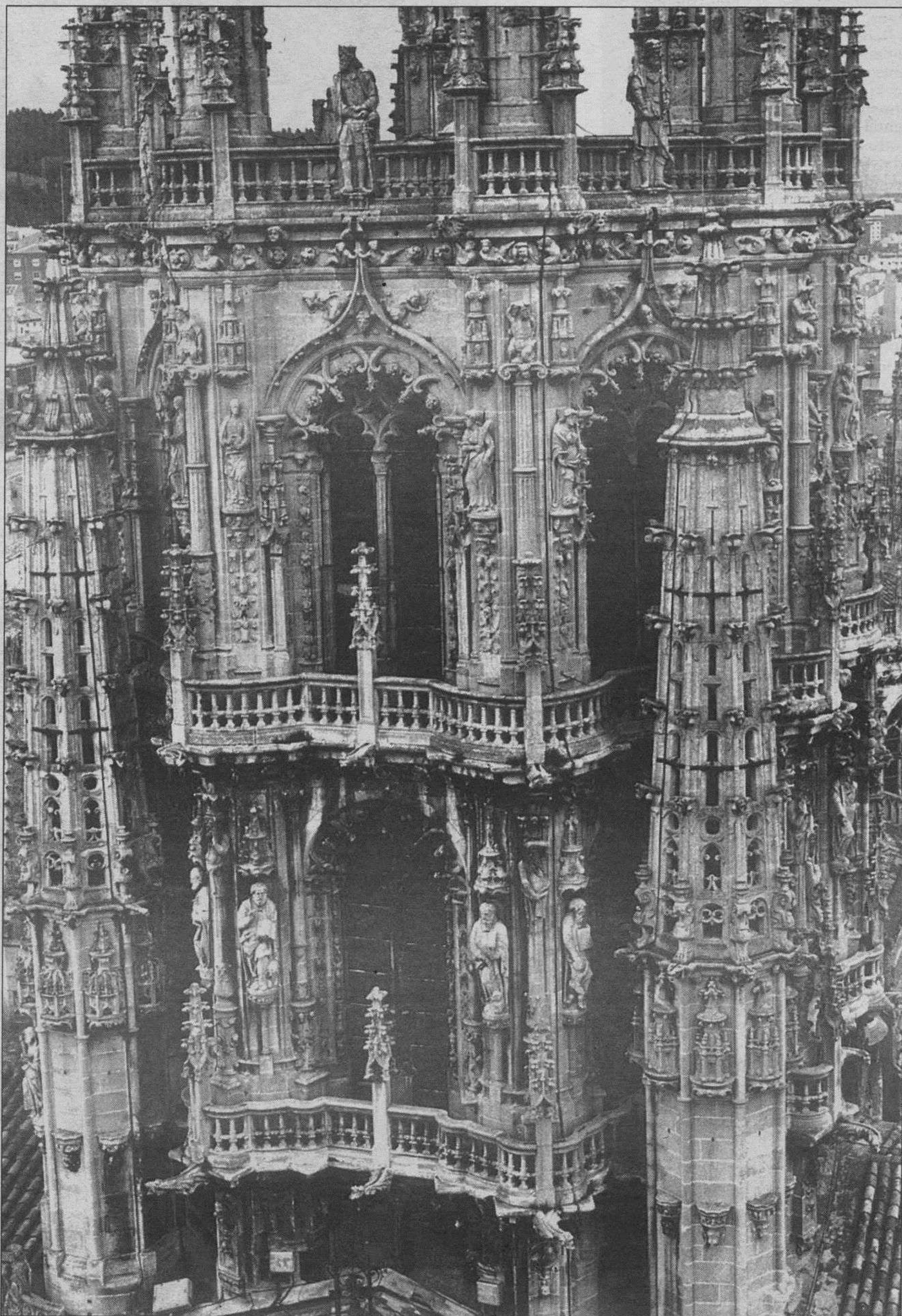
La Catedral es el gran árbol del bosque burgalés. El gran monumento necesitado y merecedor de todas las atenciones, y servicios, y de cuantos esfuerzos sean necesarios. Pero entre los servicios no se incluye el olvido para el resto del Patrimonio, para ese gran bosque formado por cientos de edificios religiosos y civiles y, dentro de ellos, especialmente en los de carácter sacro, miles de obras de la más rica y variada forma, función, condición y valor. Todo ello formando parte del llamado Patrimonio cultural de la provincia de Burgos, presente en mil lugares, en los que tuvo su origen y se conservó durante siglos.

De la cantidad y calidad de este conjunto no hay duda alguna para nadie que haya tenido oportunidad y gozado el privilegio de recorrer la provincia de Burgos. De su calidad hablan los nombres de los artistas que trabajaron en él. Sobre la cantidad nos da una idea el dato de que, poco más o menos, existen en la provincia 1.100 entidades de población. Algunas despobladas, muchas escasamente, y en su casi totalidad de población muy envejecida. En cada uno de estos lugares, pueblos o ciudades, se levanta al menos una iglesia parroquial, siendo frecuentes los que cuentan con dos templos y no escasos los que tienen tres o más, y en todos los lugares es normal la existencia de una o más ermitas.

HIPOTECA MENTAL

De acuerdo con ello es lógico pensar en la existencia de no menos de 1.500 edificios religiosos de muy distinta condición y categoría. Desde grandes monasterios a pequeñas iglesias rurales. Debe añadirse el elevado número de yacimientos arqueológicos, cuyo conocimiento aumenta cada año, y los abundan-

La Catedral es el gran árbol del bosque burgalés. El gran monumento necesitado y merecedor de todas las atenciones.



JESUS J. MATIAS

DE la cantidad y calidad de este conjunto no hay duda alguna para nadie que haya tenido oportunidad y gozado el privilegio de recorrer la provincia de Burgos, de su calidad hablan los nombres de los artistas

tísimos edificios civiles de interés. El Patrimonio cultural no está formado sólo por los edificios. En todos los casos es de gran interés lo que contienen, e incluso en muchos es más importante el contenido que el propio edificio. Cada iglesia tiene, al menos, un retablo, pero lo normal es que sean entre tres y seis, y abundan los que reúnen una docena o más. Y a los retablos deben sumarse miles de obras: cuadros —en general no de gran categoría artística—, imágenes exentas —procesionales o restos de antiguos

retablos—, orfebrería, vestiduras sagradas y un largo etcétera. Cientos de inmuebles albergando miles de obras muebles, fruto de la fe religiosa, la generosidad, la emulación y la necesidad de pervivencia... en fin, muestras del ser, del creer, del sentir, del soñar y, naturalmente, de la humildad y de la soberbia, de la admirable desmesura de nuestros antepasados a lo largo del tiempo. Es nuestra herencia cultural. Las obras en que se muestran nuestras raíces y cuya presencia es la prueba e inigualable

Consideramos imprescindible admirar lo existente, reconocer los esfuerzos hechos por conservarlo, dolernos y sufrir.

muestra de la generosa gloria de nuestro pasado y, ¡ay!, cuya conservación es uno de los grandes problemas –hipoteca mental en algunos casos– de nuestro presente.

Obras que nos admiran y enorgullecen y nos hacen sufrir y dolernos con las nada poéticas soledades y tristes abandonos que encontramos por doquier. Aunque en este caso conviene no confundir los términos, ni liarse con las palabras.

Debe ser así para que no confundamos con poética soledad o culpable abandono de pueblos y lugares lo que no es más que simple consecuencia del ejercicio de un elemental derecho, como es el de ir a otros lugares en busca de mejor vida. De este modo quedaron despoblados muchos lugares, disminuída la población de otros y, en casi todos, crecida en años y mermada de ilusiones y ganas de hacer. Los edificios y su contenido quedaron también abandonados, a lo sumo al amparo de la nostalgia, que poco puede hacer para mantenerlos en pie. De este modo buena parte de nuestro Patrimonio se arruina, pero ¿a quién echar la culpa?

CORAZON DE LA SOCIEDAD

Cosa harto difícil, como lo es conseguir mantener unos edificios y unas obras que nacieron en un determinado tiempo histórico, no abstracto, y en unas muy concretas situaciones no menos históricas, respondiendo a motivaciones muy concretas y para cumplir funciones también muy concretas. Tiempo, situaciones, motivos que no son los de hoy, y funciones que, más o menos, tampoco lo son. Además, no todo es merecedor de conservarse, como no lo fueron durante siglos tantos edificios o partes que se sustituyeron por otros o, simplemente, desaparecieron.

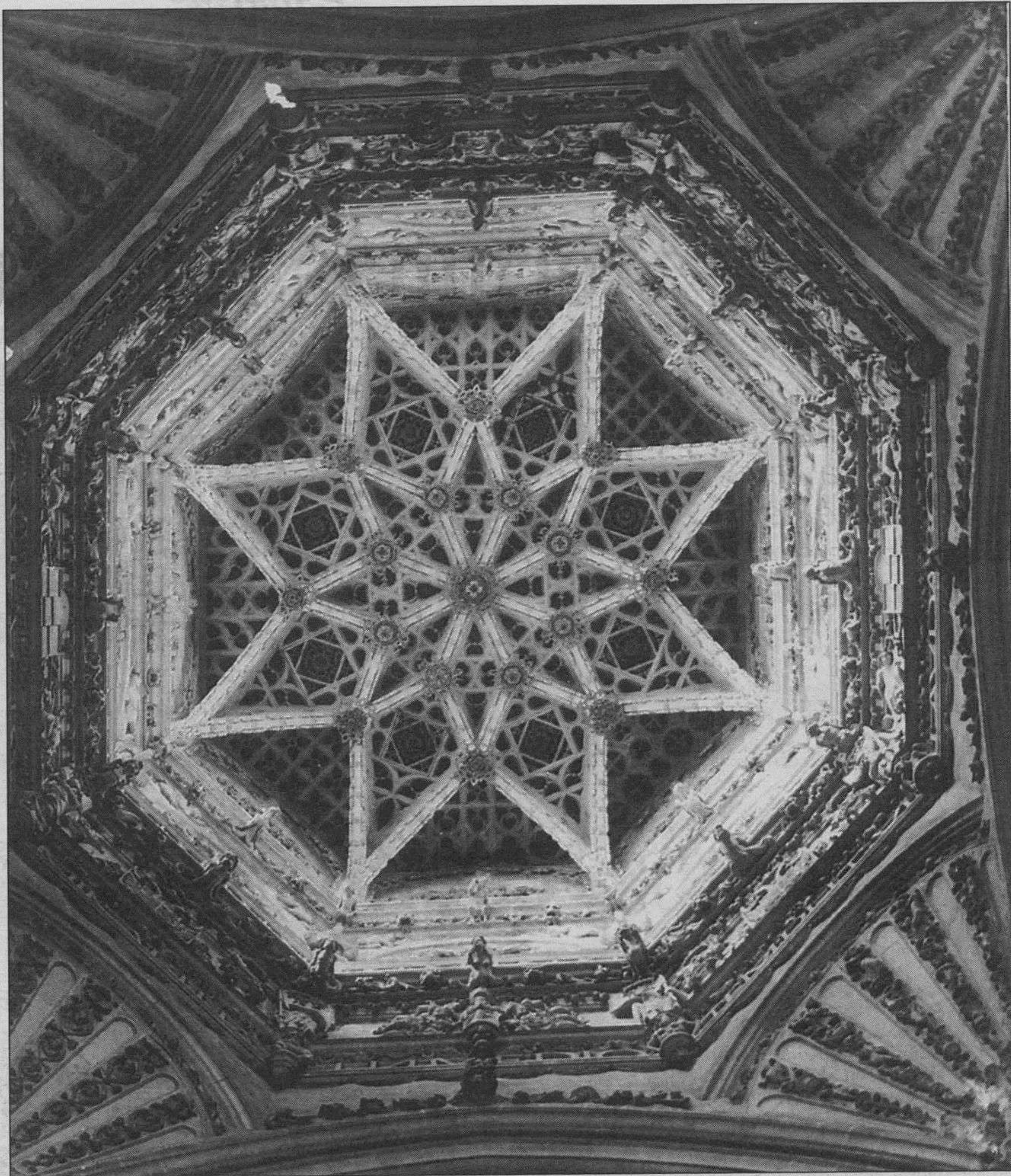
En los tiempos pasados –sin tanta política cultural como hoy gozamos–, los monumentos, y todo el hoy llamado Patrimonio Cultural, formaban parte desde su origen del entramado vital e intrínsecamente histórico de las estructuras sociales.

Estructuras hoy radicalmente distintas en las que, naturalmente, el Patrimonio ha pasado a ocupar otro lugar, a desempeñar otro papel y a plantear, entre otros, el problema primero de definir su valor y su función entre nosotros y, sólo después, el de su conservación. No

El Patrimonio cultural no está formado sólo por los edificios. En todos los casos es de gran interés lo que contienen, e incluso en muchos es más importante el contenido que el propio edificio

siempre se ha hecho así, y de ahí la suerte de esquizofrenia cultural que nos asalta de cuando en cuando. En Burgos acaso más que en otros lugares, algo lógico si se piensa que el llamado Patrimonio cultural excede en riqueza al de otros territorios. Consideramos imprescindible admirar lo existente, reconocer los esfuerzos hechos por conservarlo, dolernos y sufrir por el estado en que se encuentran muchos edificios y obras y, natu-

ralmente aportar nuestro esfuerzo para mantenerlo, cuanto más generoso y limpio sea, mejor. Porque en ese caso conviene no confundir los términos, ni liarse con las palabras. Por ejemplo no hacer equivalentes mantenimiento y restauración, viendo claro que limpiar un tejado cada año y sustituir las tejas rotas por otras nuevas, de pequeño costo, es labor de mantenimiento que ahorrará docenas de millones en la obligada obra de restauración.



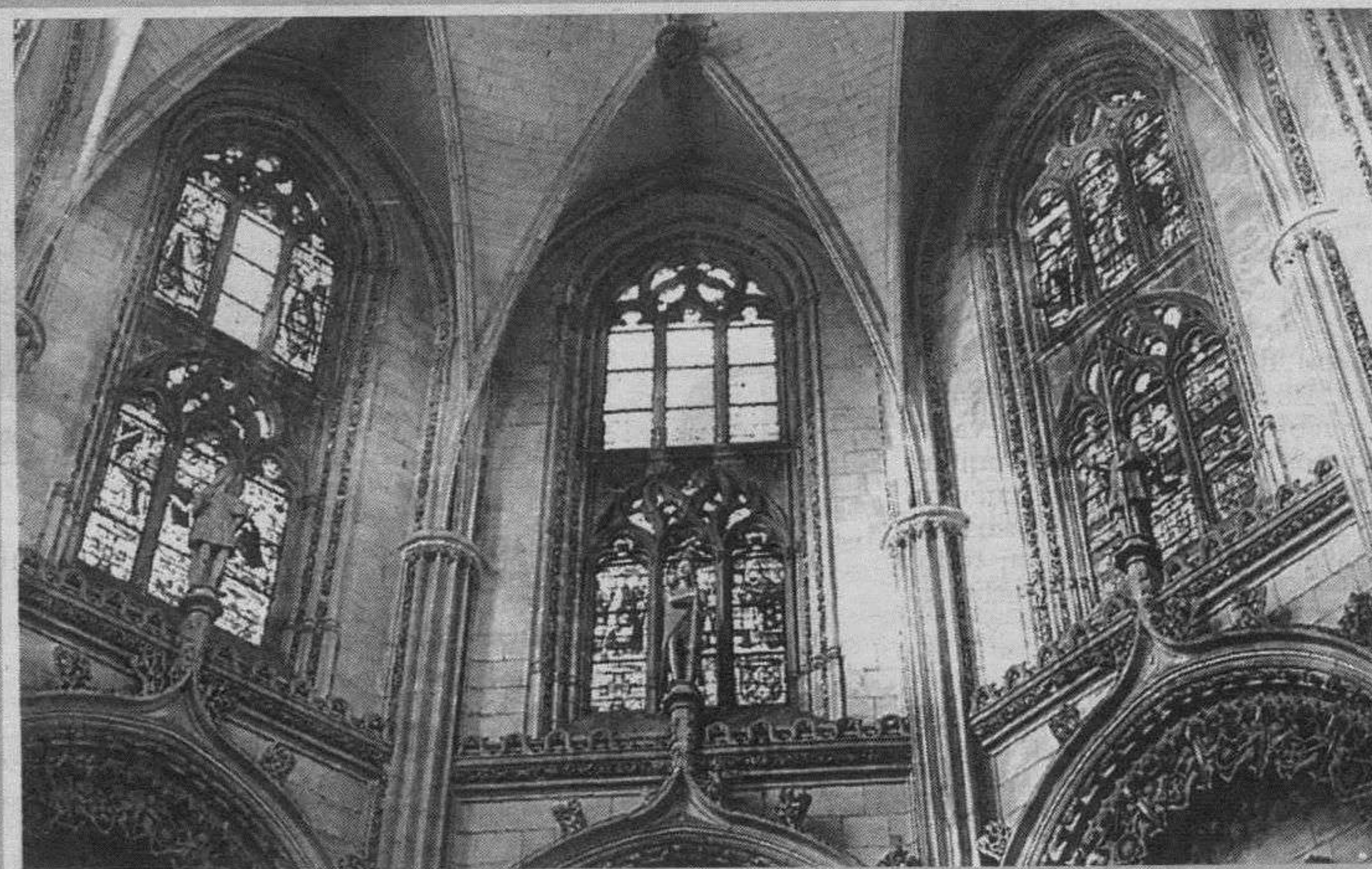
FEDE

Equipos de mantenimiento

□ También conviene no confundir el valor de las obras. Hay valoraciones y consecuentes actuaciones que todos entendemos, como es el caso actual de la Catedral de Burgos –al margen de opiniones más o menos cómicas, cicateras o grandilocuentes–, y otras nacidas de la nostalgia que no exigen nada conscientes de la supervaloración que, responsablemente, no quieren cargar sobre nadie ni en detrimento de nada. Por último, hay valoraciones en las que se establecen certidumbres rigurosas para convertir algunos edificios, restos u obras, en objetos-bandera, y cuya atención, al margen de razones estéticas, his-

tóricas y lógicas, merman en gran medida la atención requerida por otras obras y, naturalmente, su dinero.

Y no es distinto el Patrimonio de la provincia de Burgos a otros lugares, a la hora de necesitar también –sin detrimento de los trabajos de un selecto grupo de especialistas de sesudos conocimientos y no pequeños gastos– de uno o más equipos de mantenimiento, formados por maestros y oficiales canteros, vidrieros, albañiles, retejadores... que hagan exactamente lo mismo que hicieron, y a la vista está, los hombres de dichos oficios en los tiempos pasados, con la misma afición y saber hacer.



ALBERTO RODRIGO

Serían necesarios unos equipos formados por maestros, oficiales, vidrieros...



Dos bares y unas viejas escuelas que el vecindario exige para Casa de Cultura, pero no se puede rehabilitar sin dinero.

CHELIS

Gayangos, cuentos de brujas

Situado entre los puertos de Bocos y el Cabrio, junto a la carretera que conduce a Espinosa de los Monteros y Bilbao, se encuentra la población de Gayangos, una villa que llama poderosamente la atención desde diversos puntos de vista.

CHELIS

LA primera sorpresa nos la encontramos con su nombre ya que, etimológicamente, debería comenzar por la letra B, al igual que la mayoría de los pueblos de su entorno, pero la realidad es que, desde la Edad Media, se le conoce como Gayangos.

A sus 96 años, Doroteo Sáiz, que pasa su vida entre los humos de Zorroza y el verdor de su pueblo, recuerda con nostalgia sus tiempos de mozo, cuando los árboles frutales, el ganado y el balneario estaban en todo su esplendor, «también recuerdo la forma que tenían los carros que hacía Laureano, y que venían a comprárselos de todos los pueblos», hecho que corrobora el nieto de Laureano, Agustín Fernández, «yo he visto trabajar a mi abuelo, y pienso que he heredado sus habilidades, aunque tuve que emigrar a Bilbao, y ahora me entretengo mis ratos de ocio haciendo forjas de hierro».

Inés Rueda, Pilar Zorrilla y Lucía Martínez, así como la mayoría de los vecinos de la localidad, no creen en las historias de brujería que a la población se le atribuyen y que, por ser varias, hemos escogido de momento, puesto que luego contaremos otra versión, la que cuenta que, en una de las temporadas, del grupo de brujas que habitaban en la cueva de la Torcona, se expulsó a la «Sana de Gayangos», por lo que se convirtió en una bruja maléfica. Disfrazada de anciana fue hacia Gayangos, pidiendo limosna de puerta en puerta, sin que nadie le atendiera, por ser lunes, marchando al anochecer. Cuando amaneció, el pueblo había desaparecido bajo las aguas de una laguna y hubo que construirlo de nuevo en un altozano próximo.



CHELIS

Cuentan que un grupo de brujas habitaban en la cueva de la Torcona.

Y ya que hablamos de lagunas, hemos de contar que Gayangos, junto con Baranda, comparten varias, alguna de un kilómetro de circunferencia y 15 metros de profundidad, que han llegado a formar una verdadera marisma, y que, si antaño

estuvieron pobladas por sanguijuelas, hoy comienzan a estarlo por especies diversas, que han hecho que la zona haya sido declarada zona protegida.

LAGUNAS

Las lagunas contienen aguas sulfurosas, al igual que el manantial que, a finales del siglo pasado y comienzos de éste, hizo famoso el balneario de Fuentesanta, al que acudían enfermos del riñón y de la piel. Durante la guerra, el edificio fue hospital de sangre, y a su finalización se convirtió en lugar de reposo para tuberculosos. En la actualidad, un grupo financiero madrileño acaba de comprarlo con el propósito de recuperar la fama que antaño tuvo. En tiempos ya un

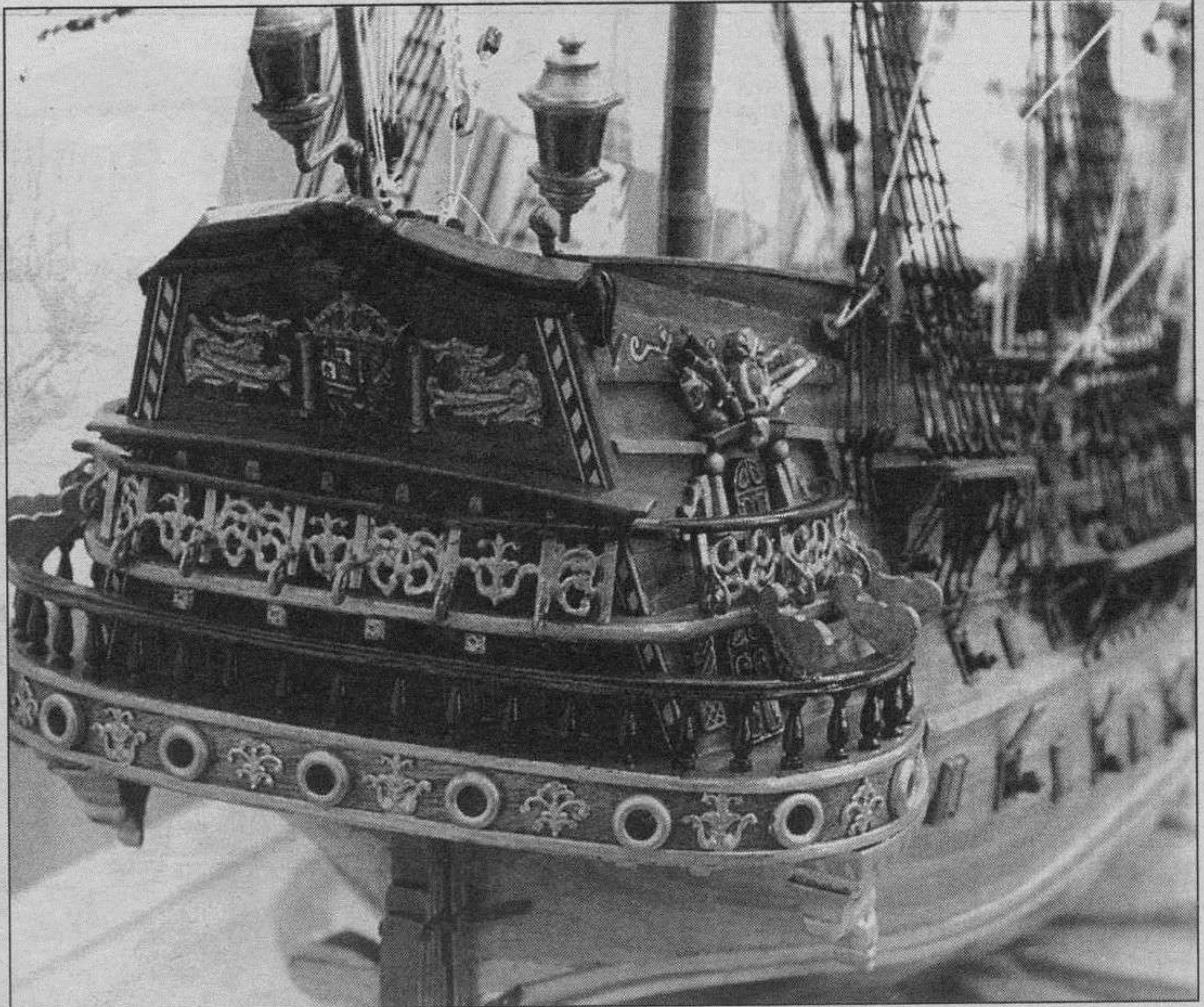
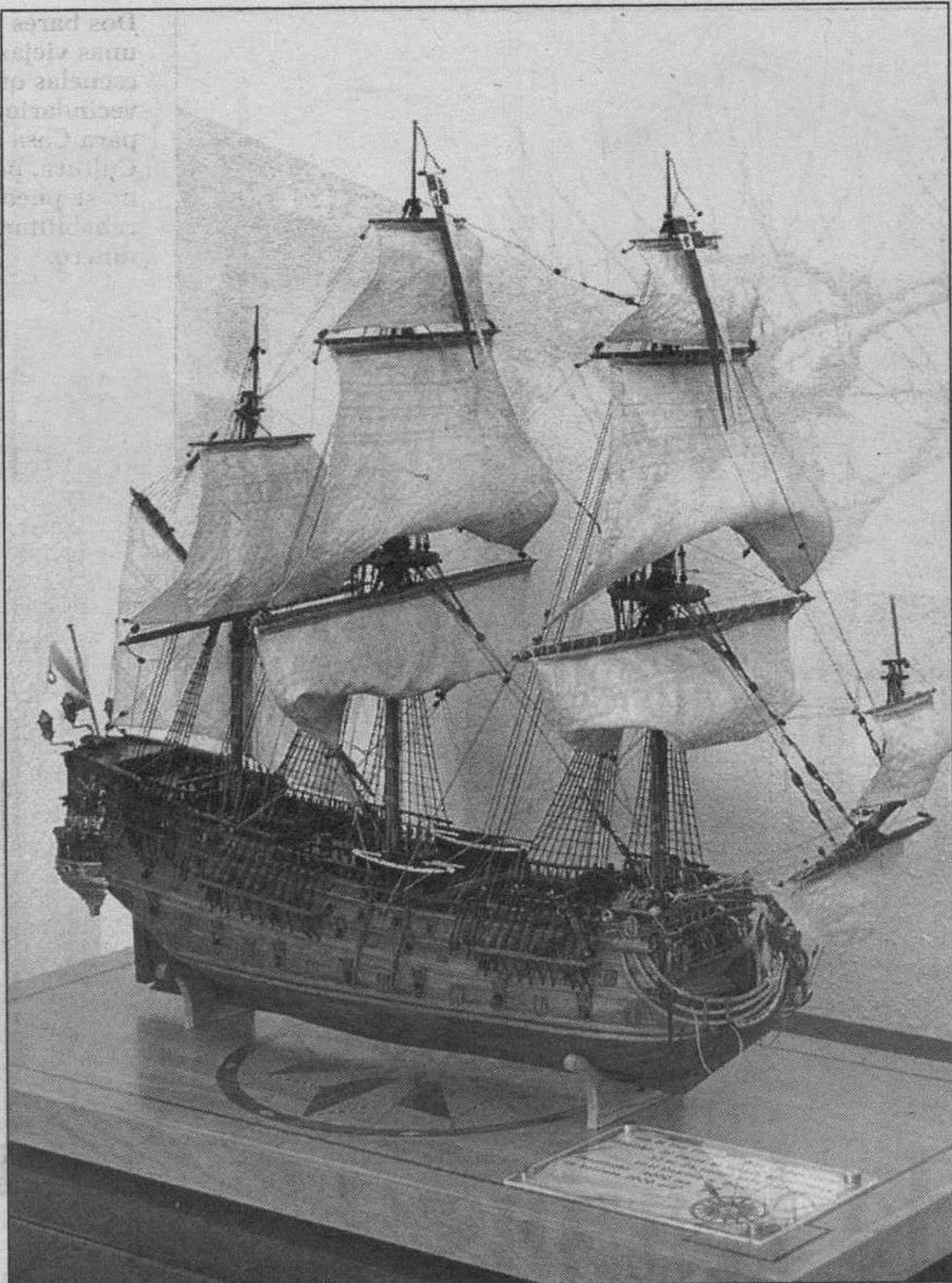
GAYANGOS cuenta con 98 personas, cifra que aumenta en fines de semana y verano, llegando a los 400 habitantes, pertenece al Ayuntamiento de la Merindad de Montija.

poco lejanos, el alcalde de la localidad daba un bando en el mes de septiembre, con el fin de que se atasen los perros para evitar que estropeasen los buenos y abundantes maizales que en el lugar habían, hoy el alcalde pedáneo, José Carlos Fernández, tiene otros problemas, «ya no hay maíz, y tampoco árboles frutales en la cantidad que hubo, aquí vivimos del cereal y de la ganadería. Gayangos cuenta con 98 personas, cifra que aumenta en fines de semana y verano, llegando a los 400 habitantes. Necesitamos arreglar calles, caminos, la plaza, pero el Ayuntamiento de la Merindad de Montija, a la que pertenecemos, apenas nos da dinero».

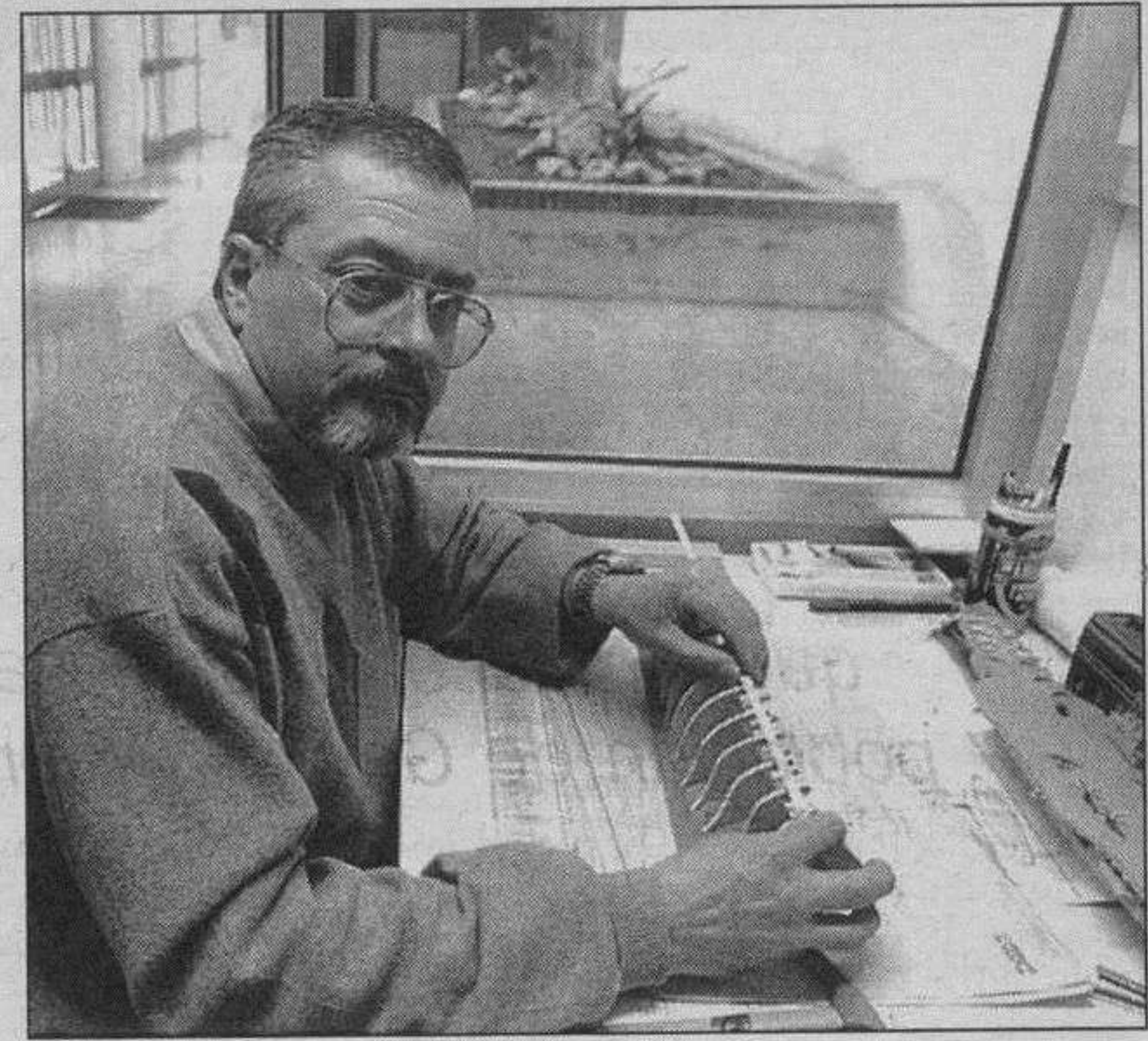
Dos bares, unas viejas escuelas que el vecindario exige para Casa de Cultura, y que el bueno del regidor no puede rehabilitar por falta de presupuesto, unas fiestas que siguen siendo de las mejores de la comarca, un coto de caza, cuyo dinero va a la Merindad, un potro para curar las vacas, y una ternera con cinco patas, son algunos de los atributos de esta villa, una villa que recorreremos en compañía de Emilio Fernández, más conocido por «El Bicho», personaje con carisma, que afirma que su padre creía mucho en las brujas, sobre todo en la bruja buena, la cual llegó un día a la población, solicitando una limosna, que todos le denegaron, excepto un matrimonio, que le ofrecieron una gallina, tras comerla, dijo a los dueños que tirasen los huesos al corral, y cuál no sería la sorpresa del matrimonio cuando contemplaron a la mañana siguiente que cada hueso se había convertido en una gallina, y que todas las casas del pueblo estaban bajo el agua, menos la suya.

Junto a la plaza se encuentra la iglesia, dedicada a los Santos Justo y Pastor, regida por Don Blas, quien afirma que en ella no hay nada de valor, aunque sus feligreses dicen que la Virgen de Antuzanos es valiosa, «la Virgen perteneció a la ermita del mismo nombre, y a ella se acudía en romería», cuentan Pilar Zorrilla y Cristina Sáez, «dicen que también hubo un monasterio, y en mayo, en la ermita se celebraban los lunes letanías, los martes, letaina, los miércoles, Leainón, y el jueves, la Ascensión».

Al contrario de otros pueblos, y pese a los problemas de los agricultores, «la leche este año va bastante bien», cuenta Julián López, el provenir de Gayangos se contempla con optimismo.



En la fotografía de la izquierda, maqueta de un galeón de tres puentes, botado en 1690. Sobre estas líneas, detalle de la popa de este mismo barco, reproducido a escala por Juan Carlos Huidobro.



Modelismo, fuente de relajación y creatividad

J.SAIZ
FOTOS: ANGEL AYALA

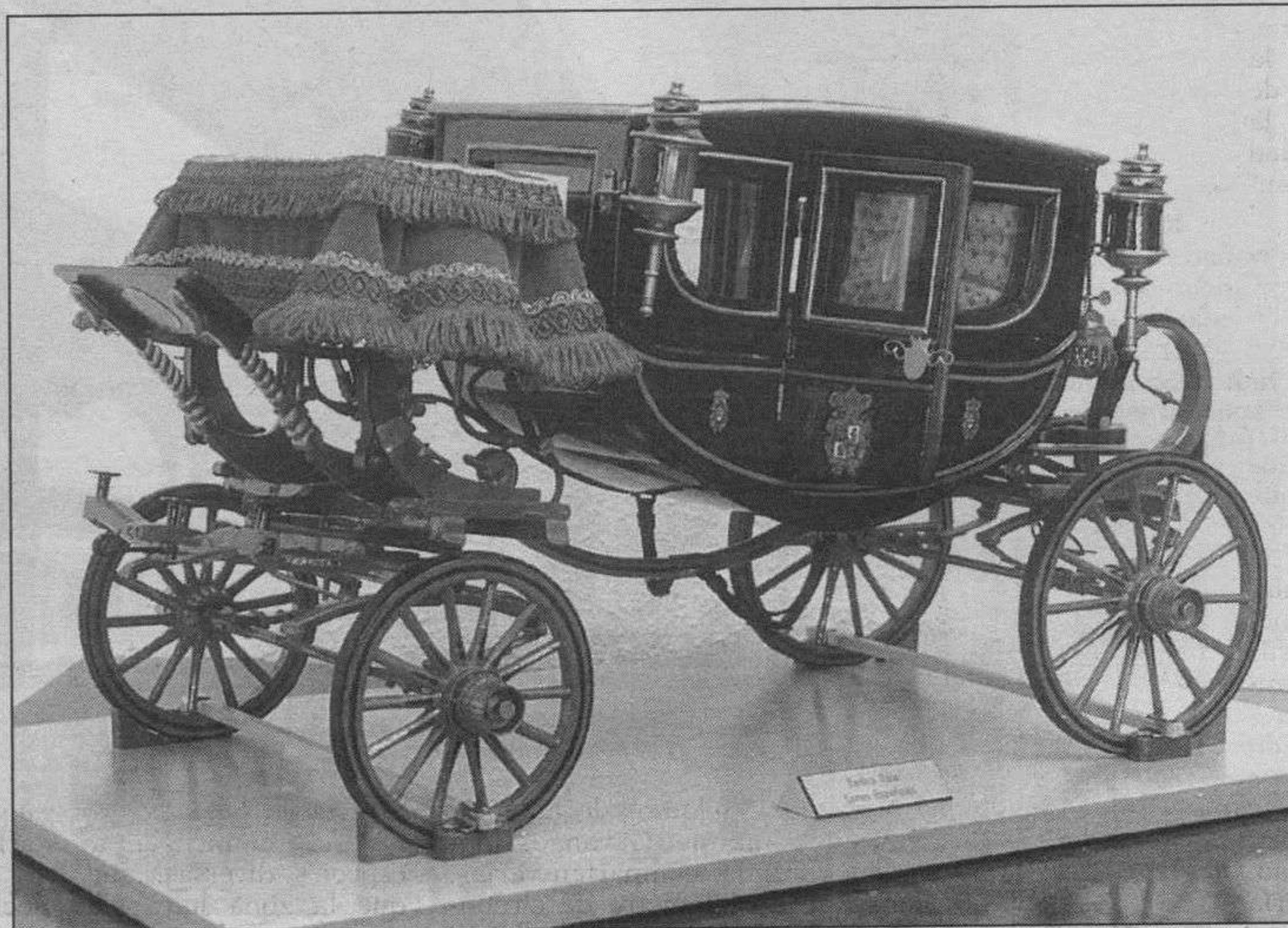
CON 54 cañones por banda, viento en popa a toda vela... y sin embargo no navega porque su casco permanece anclado a una peana, soporta sobre el que descansa esta magnífica reproducción a escala de un galeón de tres puentes, botado en Sevilla en 1690.

Esta maqueta, realizada por el burgalés de adopción Juan Carlos Huidobro —nació en Tánger en 1946 aunque lleva residiendo en Burgos desde hace 14 años y sus ascendientes proceden de Frómista y de Pesquera de Ebro— representa a la perfección el difícil arte del modelismo, actividad que cada vez cuenta con más adeptos, a pesar de la complejidad que entraña la construcción de unas obras que, en muchos casos, sólo existen sobre el papel de una vieja fotografía o en la imaginación de su constructor.

Influido por el hecho de haber nacido en una localidad bañada por el mar, así como por sus prolongadas estancias en distintas ciudades de Inglaterra, Juan Carlos Huidobro posee una gran afición hacia todo lo relacionado con el sector naval, afición que complementa con su habilidad para trabajar la madera, en sus múltiples variedades.

2.000 HORAS DE TRABAJO

Así, tras haber invertido más de 2.000 horas de trabajo, 80 metros de cuerda y otros tantos de hilo para coser el aparatoso velamen, entre otros materiales, Huidobro, funcionario del Ayuntamiento y encargado del mantenimiento del



Reproducción de una berlina de gala utilizada por las Cortes Españolas, buen ejemplo de la habilidad de este burgalés de adopción.

ESTE «manitas» del modelismo asegura que le han ofrecido por su galeón más de 700.000 pesetas, aunque ninguna de sus obras está en venta.

colegio «Antonio Machado» de la capital burgalesa, muestra con la lógica satisfacción el resultado de tanto esfuerzo, paciencia y fidelidad al original: la maqueta del galeón «San Felipe», embarcación que llegó a desplazar hasta 4.000 toneladas de peso con la única propulsión de su enorme velamen, superior a los 2.900 metros cuadrados.

Toda esta mole ha quedado reducida a unas medidas de 90 centímetros de eslora y 30 centímetros de manga. El casco está realizado en madera de nogal barnizada, con un rico policromado en su popa, mientras que el mascarón de proa

está rematado con el escudo de Castilla y León. Los mástiles han sido contruados con madera de manzonía.

Esta maqueta ha sido realizada a partir de los planos que Huidobro localizó en una librería de Madrid; documentos que datan del año 1945 y dan fe de la existencia de este galeón que llegó a montar 30 cañones de bronce con un peso de 36 libras cada uno —más de 16,5 kilogramos—, otros 30 de 18 libras y 16 más con un peso de 8 libras.

Haciendo un cálculo aproximado, Juan Carlos Huidobro asegura que para la construcción de esta obra ha utilizado más de 3.000 piezas, entre las que se encuentran unos 40 barrotes y otras tantas vigotas —tensores de los mástiles—, 50 listones ensamblados en el casco de la embarcación, amén de las innumerables piezas que conforman la entarimada cubierta. Para este minucioso componedor de viejas glorias navales, la mayor dificultad de estas obras radica, una vez interpretados y desarrollados los planos, diseños, escalas y proporciones, en la construcción del casco del modelo elegido y en el ensamblaje de las claraboyas y de la cámara del capitán. Esta actividad le reporta a su autor, enemigo del alterne y aficionado también a la pintura, el dibujo y la lectura, una vía de relajación poco común y accesible a cualquier persona. Juan Carlos Huidobro también realiza reproducciones a escala de antiguas calesas y berlinas reales, para lo cual recurre a los diseños expuestos en el Museo del Carraje, de Madrid, sin olvidar sus logrados dioramas —en los que ambienta y escenifica distintas confrontaciones bélicas—, ajedreces chinos, belenes y arquetras decorativas.

En enero de 1987, los mirandeses se reunieron para presenciar el último tren que atravesaba el paso a nivel de la Calle de La Estación.

JESUS BUSTAMANTE

EL peso específico que el ferrocarril ha tenido en la historia contemporánea de Miranda es un debate que se encuentra fuera de cualquier discusión. Este medio de locomoción ha sido y aún es para la ciudad mucho más que un simple medio de transporte de personas y mercancías. Generaciones enteras de mirandeses han hecho del ferrocarril su modo de vida y durante casi un siglo y medio el tren ha supuesto para miles de personas su sustento diario. Pese a que todavía siguen siendo muchas las economías familiares que dependen del tren, a nadie se le escapa que la situación ha dado un vuelco sustancial en los últimos años y que este medio de transporte atraviesa horas bajas, como recuerdan sus trabajadores, que creen que puede ser el próximo colectivo que sufra el castigo del desempleo. Renfe ha experimentado en pocos años una reducción de servicios y plantilla, y la sombra de la crisis planea también sobre el ferrocarril.

Si algo debe la ciudad al tren, es haber hecho «popular» en el entorno geográfico español el nombre de Miranda. «Importante nudo ferroviario del norte de España», reza todavía la mayor parte de las definiciones más comunes empleadas por diccionarios y enciclopedias a la hora de definir a esta ciudad bañada por el Ebro, dato bastante significativo para recalcar el protagonismo prácticamente absoluto que este medio de transporte ha tenido en la reciente historia local.

Esta circunstancia ha influido hasta el extremo de haber condicionado el diseño del propio urbanismo mirandés. Muchos mirandeses recuerdan todavía el nostálgico momento que supuso para la ciudad el no muy lejano 31 de enero de 1987, fecha en la que por última vez un tren atravesó el paso a nivel de La Rioja, en el corazón de la Calle La Estación, ante los ojos curiosos y tristes de cientos de personas, testigos mudos del nacimiento de una nueva época para Miranda y para Renfe, quizá no tan optimista como muchos soñaban.

REESTRUCTURACION EN RENFE

Los recientes anuncios que hablan de la reestructuración de Renfe, que podría derivar en la privatización a corto plazo de distintos servicios, han provocado una situación de malestar y prevención entre los trabajadores, cuya primera reacción de protesta se ha concretado en la celebración de unos paros intermitentes durante varios días alternos el pasado mes de abril.

De este modo, los sindicatos han comenzado a posicionarse y se preparan para lo peor; consideran que este anuncio privatizador, paralizándolo momentáneamente, puede derivar en una reducción de plantilla de más de 250 trabajadores en Talleres y Mantenimiento, mientras que el colectivo perteneciente a Conducción tampoco las tiene todas consigo. Los cálculos que manejan los sindicatos reflejan que en un plazo no muy lejano podría hacerse realidad el sombrío panorama que



TRUCHUELO

Miranda entra en vía muerta

El futuro del ferrocarril en Miranda continúa siendo una incógnita para los trabajadores, que creen que Renfe optará por una privatización progresiva de servicios que pone en peligro cerca de 250 empleos. La empresa ferroviaria asegura que no habrá medidas traumáticas.

Renfe ha remodelado los andenes de la estación y ha incorporado indicadores que aportan mayor información a los viajeros.



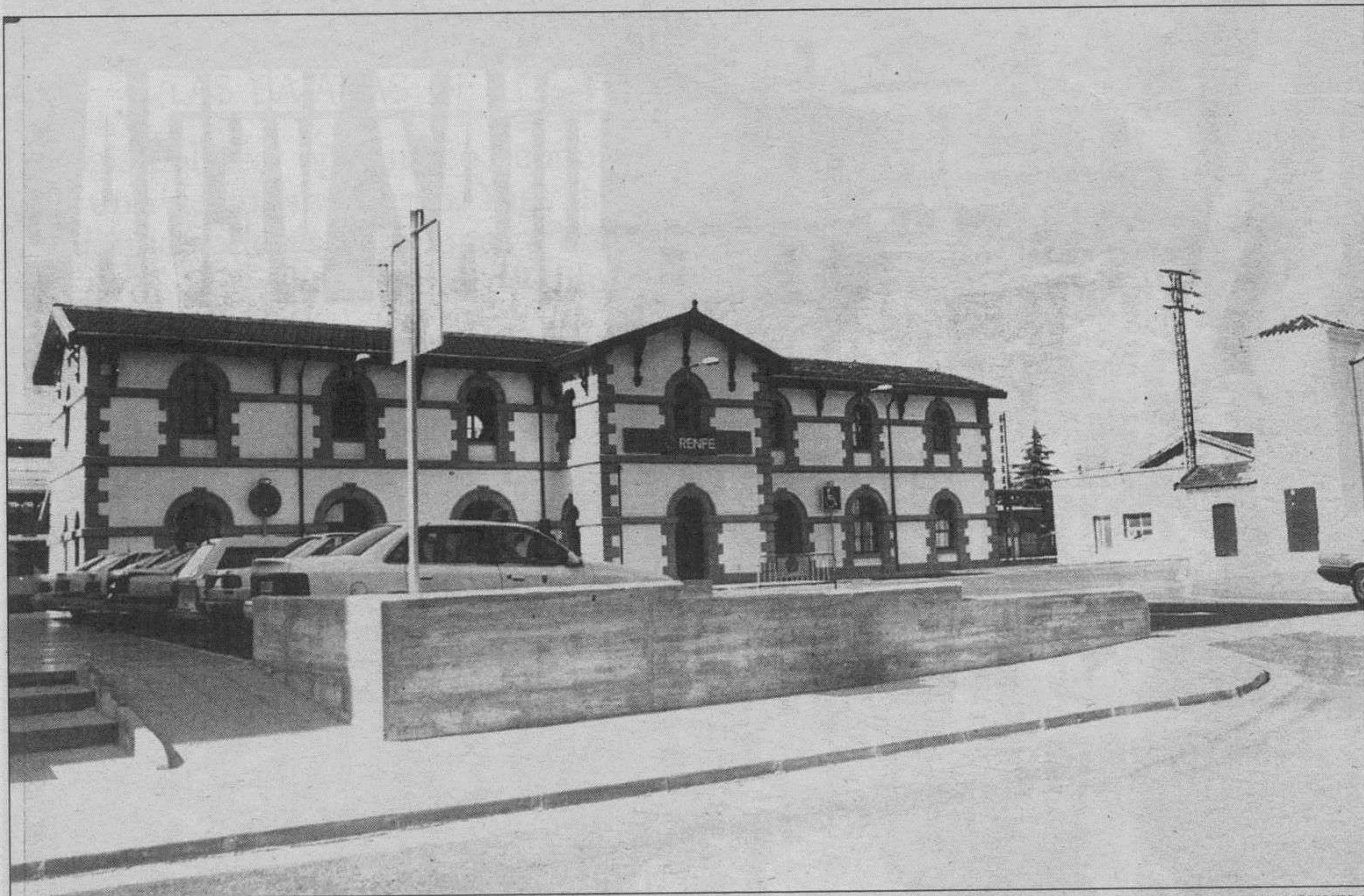
TRUCHUELO

LA estación de Miranda ha sufrido una profunda mejora durante siete meses de obras, que ha transformado de raíz un edificio que no había sufrido una remodelación a fondo desde su construcción, en el año 1862

algunos comienzan a vislumbrar, con las consecuencias que se derivarán para el todavía auténtico buque insignia de la ciudad.

Los responsables sindicales exigen a Renfe una respuesta sobre la disposición de la empresa a mantenerse como una competitiva empresa pública de servicios a los ciudadanos y reconocen que no desean una fragmentación en empresas filiales. «Sería retroceder cincuenta años en el tiempo y volver atrás; Renfe nació de la unión de empresas filiales que al final se

fusionaron y formaron la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles», asegura José Luis Salazar, secretario general del Sector Ferroviario de Burgos de CC.OO., que entiende que el PSOE ha sido un gestor «nefasto» de Renfe. Salazar está convencido de que el Gobierno ha abandonado el ferrocarril y ha optado por una política potenciadora de las carreteras. «El Gobierno sólo apuesta por las carreteras porque es de donde saca la mayor parte de los impuestos», asegura. La Comisión ciudadana de Defensa del



TRUCHUELO

Las obras han incluido también la mejora de los accesos a la estación y una ampliación de las distintas zonas para aparcamiento.

Renfe concluye el maquillaje de la deteriorada estación de tren

Renfe ha reformado por completo la estación de Miranda. Este lavado de cara, iniciado el pasado mes de noviembre, ha consistido en una remodelación a fondo de distintas dependencias, en una obra que ha supuesto a la empresa ferroviaria un desembolso de 80 millones de pesetas. La empresa reconoce que desde 1862, fecha en la que se construyó el actual edificio de viajeros, no se había puesto en marcha un Plan Integral de Modernización y Reordenación de las instalaciones ferroviarias como éste.

Esta extensa reforma ha consistido en la modernización de las dependencias en contacto con el cliente, la reforma de los andenes, la implantación de un sistema integral de información al viajero y en la urbanización y reforma de los accesos exteriores a la estación. La remodelación de la plaza ha servido para ampliar la zona de aparcamiento para turismos, taxis y autobuses.

Según Renfe, esta actuación se ha centrado también en la instalación de un nuevo sistema de iluminación general y del adecentamiento externo de los edificios. De igual forma, se han recrecido los andenes, actuación que se traduce en una mejor visibilidad, y por lo tanto mayor seguridad en el viaje.

Pero los cambios no terminan aquí. Se han unificado los servicios destinados al público, lo que supone una remodelación completa de la planta baja de la estación. Una única dependencia comunica ahora la cafetería, el área comercial, las taquillas y la oficina de información. Nuevos rótulos e indicadores electrónicos, junto a un sistema de megafonía automatizada, han transformado la estación.

Los trabajadores creen que esta reforma, aunque insuficiente, era necesaria. Mientras, su exigencia se dirige a la consecución de nuevas líneas que permitan una mejor conexión de Miranda con Valladolid y otras localidades próximas. Horarios y tarifas «no adecuadas» impiden, en su opinión, llegar a los viajeros, mientras exigen la necesidad de ser competitivos. «No hacen falta más trenes, sino adecuar los existentes al flujo de viajeros», dice Julio Barredo.

Ferrocarril es la herramienta a la que los trabajadores se aferran para encontrar soluciones desde una óptica local y también regional, pero cuyos frutos no han sido tampoco los esperados.

Desgraciadamente, el desempleo también se ha cebado en este sector. La evolución de la plantilla no ha sido, sin embargo, uniforme durante los últimos quince años. Así, mientras que en 1978 la plantilla de Renfe en la ciudad se situaba en torno a las 1.350 personas, dos años después la cifra de trabajadores ascendía a 1.700. Pero tampoco fue entonces cuando el empleo alcanzó la cuota más alta de los últimos años. En 1982, Renfe contaba en Miranda con 1.750 trabajadores y es a partir de entonces cuando la curva del paro tiende a descender. En este sentido, los trabajadores de Renfe llegaban en 1986 a 1.450; cuatro años después rozaba los 1.100 y en la actualidad se sitúa en 900 empleados.

NUEVOS SERVICIOS EN MIRANDA

Sin embargo, la empresa ferroviaria ha cortado por lo sano los rumores existentes en este sentido. Así, el director general de Patrimonio de Renfe, Raimón Martínez Fraile, tranquilizaba a Julián Simón Romanillos y le explicaba que no había motivo para preocupaciones ni existían proyectos que confirmasen la temida reducción de empleos. Este responsable de Renfe, que se desplazó a Miranda para conocer el estado de las obras de remodelación de la estación, informó al alcalde de la intención de crear un servicio diario a Sevilla y Cádiz para el próximo verano y ampliar los días de circulación del Picasso a Málaga, para hacerlo diario en dos meses.

Renfe, además, ha anunciado su intención de presentar próximamente en Miranda el Plan Estratégico para los años 1994-98. En este capítulo, Martínez Fraile se ha manifestado de forma tajante y ha negado la adopción de «medidas traumáticas». Señaló que la empresa contempla que el personal se pueda acoger a un plan de jubilaciones voluntarias y de bajas incentivadas. Entre los proyectos que Renfe estudia para Miranda se encuentra la potenciación del servicio de paquetería, que, según la empresa, «será uno de los centros operativos del Norte de España más

José Luis Salazar (izda.) y Julio Barredo, responsables sindicales en Renfe, creen que el futuro de la plantilla es incierto.



TRUCHUELO

LOS ferroviarios, que entienden que el Gobierno ha abandonado al tren apostando por las carreteras, dicen que la proximidad a los principales puertos marítimos del Norte beneficia el tráfico de mercancías

importantes de distribución de este tipo de mercancías».

Para Julio Barredo, secretario provincial de la Federación provincial de Transportes (FETCOMAR) de Comisiones Obreras, la proximidad de Miranda con los principales puertos marítimos por los que las

mercancías penetran en el país —Pasajes, Santander y Asturias— hacen que este sector todavía continúe en alza. Pese a todo, éste responsable sindical reconoce que el tráfico de mercancías también ha descendido.

Barredo asegura que Miranda no deja de formar parte de una política general y las consecuencias son iguales que en cualquier otro lugar. «El Gobierno ha apostado exclusivamente por la carretera porque de ahí saca los impuestos y el proceso que quiere seguir Renfe es la creación de filiales, en un primer momento, para pasar después a la privatización», añade Barredo, que cree que existen motivos suficientes para la preocupación. «Entre los trabajadores existe una duda espantosa; el futuro es incierto y a pesar de lo que dicen tememos que Renfe planteará una reducción que sí será traumática», asegura.

PERFIL

DÍAZ VEGA

M A N U E L

El árbitro asturiano Manuel Díaz Vega es el único representante de los colegiados españoles en el próximo campeonato mundial de fútbol, que se celebrará este año en Estados Unidos.

Nació el 1 de septiembre de 1954 en la localidad asturiana de Salas, actualmente reside en Oviedo, en cuya delegación del Comité de Arbitros está integrado desde que en 1976 empezó a arbitrar en segunda regional. Lleva, por tanto, 17 temporadas en las distintas categorías del arbitraje. Fue en 1987 cuando ascendió a la Primera División y en 1990 fue designado árbitro internacional. Es empleado de banca en el Central Hispano, está casado y tiene un hijo.

El presidente del Comité Asturiano, José Ramón Gutiérrez Fernández, recuerda cómo en todo momento apuntó un notable futuro en el arbitraje. Considera a Díaz Vega un árbitro muy vocacional, que siempre supo lo que quería. El propio Gutiérrez, que pitó tres años en Primera, le dijo al mundialista cuando accedió a la máxima categoría del fútbol español que «llegaría a internacional si seguía en esa línea, aunque suavizando su arbitraje». En aquel momento le aconsejó que no fuera tan impetuoso, defecto que atribuyó a su excesiva juventud.

Gutiérrez Fernández considera que la principal cualidad de Díaz Vega es que representa «un verdadero atleta, con una preparación física comparable a la de un deportista profesional». Es precisamente su condición física privilegiada lo que, a su juicio, «le permite seguir el juego siempre de cerca y mantener una excepcional observación en el campo». También destaca su «perfecto conocimiento del reglamento, que siempre está preocupado por incrementar y estudiar». Manuel Díaz Vega compagina su actividad en los campos de juego con las clases que imparte en la Escuela de Entrenadores de Asturias y a los árbitros de la Delegación de Oviedo.

LAS BAJADAS DE LOS TIPOS EMPIEZAN A TROPEZARSE CON ALGUNOS LIMITES

Crisis política, optimismo económico. Mientras Felipe González se enfrentaba esta última semana a uno de sus momentos más delicados desde que es presidente del Gobierno, toda una catarata de indicadores, opiniones y datos económicos de la más diversa índole se desparramaban por los medios de difusión anunciando el final de la recesión económica.

La economía sale de la recesión, pero entra en crisis política

JAVIER NAVAS/COLPISA

UN final marcado, como suele ser habitual en la finalización de todo ciclo recesivo, por la modestia de las cifras y por la desigualdad de los indicadores, como casi siempre. Es decir, unos todavía malos, otros mejores y algunos en clara fase de recuperación.

El jueves de esta semana, el informe trimestral del Banco de España ponía, sin embargo, un punto de cierta cautela en el forzado optimismo que desde los medios políticos se trata de insuflar a un país arrinconado por una oleada de sospechas de corrupción: la economía española había crecido en un 0,5 por ciento durante el primer trimestre del año, bastante menos de lo que algunos informes, muchos de ellos públicos, estaban anunciando en los últimos días.

Pero las cautelas de la autoridad monetaria no se limitaban a la modestia del aumento del PIB. Los autores del informe ponían el acento en los riesgos todavía importantes que acechan a la tasa de inflación y, sobre todo, destacaban el hecho de que la inversión no esté empujando sino que se mantiene aún en tasas claramente negativas, a pesar de la mejora de expectativas económicas y de la fuerte bajada de los tipos de interés en el último año y medio.

Un día después de la publicación del informe, el Banco de España tomaba, un poco a regañadientes, la decisión de bajar los tipos de interés hasta el 7,5 por ciento, es decir, un cuarto de punto por debajo de los niveles de tipos de interés existentes desde el pasado 22 de abril. Pero esa bajada era la mitad de la que, pocos días antes, habían decidido la mayoría de los países europeos, tras el recorte de tipos decidido por el Bundesbank el miércoles de esta semana última.

El hecho de que las autoridades monetarias españolas limitaran el descenso de los tipos domésticos a un cuarto de punto, en vez de reducir el tipo básico en medio punto, como el resto de los bancos centrales europeos, ha sido ya una clara demostración de que España tiene dificultades para seguir el ritmo impuesto por el Bundesbank en los recortes del precio del dinero.

La capacidad de estimular la economía española mediante tipos de interés cada vez más bajos parece haber entrado en una fase de menor entusiasmo y pone de relieve cómo los márgenes con que cuentan las autoridades españolas para insuflar ánimos a la economía mediante



EFE

Griñán, ministro de Economía, durante el pleno del miércoles.

la vía monetaria no son ilimitados.

SUBEN LOS TIPOS

En todo caso, los márgenes para seguir lanzando inyecciones de optimismo a la economía por la vía monetaria son ahora algo más precarios que hace unos meses. España ha reducido esta semana por quinta vez en este año sus tipos básicos de intervención a corto plazo. Pero los tipos de interés han dado disgustos a la economía

dinámica de fuertes tensiones derivada no sólo de la escasa confianza exterior en la recuperación vigorosa de la economía española y de su capacidad para luchar con éxito en la corrección de los desequilibrios básicos (inflación y déficit público), sino a causa de las tensiones políticas internas. Estas han contribuido a desbarolar el clima de confianza que desde hace años existía en la estabilidad política española, uno de los grandes activos con los que el país ha contado de cara al

mos meses. Incluso han entrado en una dinámica nueva, en la que no han sido infrecuentes las tendencias fuertemente vendedoras de activos financieros españoles. Esta tendencia se ha traducido en fuertes aumentos de los tipos de interés en el largo plazo, ya que los inversores extranjeros demandan rendimientos mucho más elevados a los títulos españoles que a los de otros países comunitarios. Los diferenciales de tipos de interés a largo plazo entre España y el país líder de Europa, Alemania, han llegado a situarse en torno a los 3 puntos, una diferencia que muchos expertos consideran excesiva pero que es la que los inversores han establecido como necesaria para seguir invirtiendo en España.

Los expertos aseguran que las diferencias de tipos de interés españoles con Alemania deberían estar en torno a los dos puntos. Esta semana pasada, en medio de la crisis política interna, el diferencial de tipos se ha colocado en los 3 puntos. La percepción exterior de los problemas españoles ha rebajado sensiblemente la confianza en la economía española, tanto a causa de la crisis política, que plantea riesgos de gobernabilidad a medio plazo, como a causa de las dificultades que todavía tiene el país para reducir de forma consistente la tasa de inflación y para reequilibrar los presupuestos del Estado. Este año, las previsiones de déficit apuntan a un 6 ó 7 % de déficit sobre el PIB, es decir, el doble de lo que tienen los países más estables de la Unión Europea.

La fuerte subida de los tipos de interés a largo plazo condiciona la recuperación de la inversión y de la economía; el descenso, una necesidad vital

en los últimos meses. Básicamente, el problema aparece centrado en estos momentos en los tipos a largo plazo, en los que la capacidad de las autoridades monetarias españolas para manejar los niveles de dichos tipos de interés es muy limitada, por no decir que nula. Desde la subida inicial de los tipos de interés americanos, que posiblemente se intensifique a lo largo de esta semana próxima, los tipos a largo plazo en toda Europa han entrado en una fase de crecientes dificultades.

A lo largo de las dos últimas semanas, los tipos a largo plazo en España han entrado en una

exterior, para atraer grandes flujos de inversión extranjera. El dinero exterior ha comenzado a ser algo más remiso a la hora de tomar posiciones en España. Ello no sólo ha afectado a las inversiones directas hacia empresas productivas sino también a los flujos de inversión destinados a comprar títulos de Deuda Pública española, gracias a los cuales el país ha podido financiar en el pasado el déficit público y evitar un deterioro mayor de la balanza de pagos.

Estas entradas masivas de capitales se han mostrado mucho más cautas en los últi-

Tipos de interés más allá del 9 %

En los próximos meses, mientras esta situación no se corrija, España tendrá que acostumbrarse a convivir con tipos de interés a largo plazo por encima del 9 por ciento, a pesar de que los tipos a corto se hayan reducido en cinco ocasiones desde comienzos de año y se encuentren ya en el 7,50 por ciento. Los principales emisores de títulos, tanto el Estado como las empresas, privadas o públicas, que deseen plantear inversiones y acudan a la toma de créditos a medio y largo plazo, tendrán que calcular sus costes financieros con arreglo a estos nuevos parámetros, ya que en caso contrario el mercado les dará la espalda. Hay en estos momentos muchas empresas en la lista de espera en el mercado de emisiones de títulos a medio y largo plazo, que han demorado su toma de nueva financiación a la espera de que los tipos experimenten una cierta reducción.

La persistencia de tipos altos a largo plazo será un serio problema para la recuperación de la inversión. Los descensos de los tipos de interés a corto plazo acometidos por el Banco de España en los últimos meses no son suficientes, ya que las empresas necesitan recursos a medio y largo plazo para financiar sus inversiones.

Estos recursos son ahora bastante más difíciles de obtener que hace unos meses. En todo caso, son entre dos y tres puntos más caros. El encarecimiento de los costes financieros a largo plazo está siendo un serio problema para las empresas, pero también para el Estado, cuyas emisiones de Deuda gozan ahora de menos atractivo que a principios de año y, en todo caso, son más costosas, lo que acarreará problemas para la reducción del déficit público, uno de los dos grandes problemas que tiene la economía en la búsqueda de su necesario equilibrio, junto al problema de la inflación.

Fruto de estas dificultades, la peseta ha entrado en una fase de debilidad. Su estabilidad dependerá de la forma en que el país sea capaz de resolver los problemas políticos domésticos.

CRONICA FINANCIERA BURSATIL DE CASTILLA Y LEON

Los inversores olvidan las empresas de Castilla y León

FRANCISCO PEREZ

Una vez más se ha puesto de manifiesto el poco atractivo que ejercen una gran parte de los valores de la Comunidad que vienen cotizando en Bolsa, como lo demuestra el grado de olvido que tienen sobre los mismos los inversores que habitualmente participan en el mercado de la renta variable. Este desinterés se hace más patente sobre todo en aquellas sociedades que se encuentran encuadradas dentro del mercado tradicional de corros, la prueba evidente se ha puesto de manifiesto durante el transcurso de esta última semana, en la que el movimiento de los valores en general ha sido unánime contabilizando avances positivos en una gran mayoría, y sin embargo para estas compañías ha imperado el olvido más absoluto. Las causas de esta indiferencia habrá que achacarlas a la mala situación por la que atraviesan algunas de ellas posiblemente, ya la estrechez de las mismas, lo que hace pensar que se entra en demasiado riesgo a la hora de tomar alguna posición sobre las mismas por parte de cualquier

Las positivas noticias económicas impulsaron la recuperación

inversor. Los tres valores del mercado continuo junto con la compañía automovilística Fasa, son los únicos que logran acaparar algún interés, para éstos la semana aunque muy positiva, ha tenido escaso relieve a la vista de los cortos movimientos registrados en sus cotizaciones.

EL AGUILA

Al hilo de la posible recuperación anunciada de los mercados de la renta variable, y como una pequeña recomendación para el inversor en los próximos días, nos hacemos eco esta semana en este apartado de empresas de un valor, que si bien no radica su sede social dentro de la Comunidad de Castilla y León, nos parece interesante traerlo, ya que a los precios actuales y ante las buenas

Las principales empresas de Castilla y León que cotizan en bolsa

VALOR	Nº ACCIONES	COTIZACION	MAX. AÑO	MIN. AÑO	RENTABIL. (*)
B. Castilla	867.868	50.100	50.490	48.810	5,18
F. Renault	22.781.250	745	825	505	5,32
Elosua	3.000.000	900	---	---	---
Frimancha	550.766	240	240	235	---
Campofrío	5.009.261	6.850	7.800	6.750	10,85
V. Leonesas	1.198.779	64,	64	55	---
M.S. Ponfer.	32.088.000	25,25	---	---	---
Nicas	1.392.969	48	---	---	---
Ling. Espe.	1.800.000	325	300	240	---
N. Correa	900.000	400	800	390	-0,27
H.V. Leonesa	6.840.000	210	210	240	---

Cotizaciones máximas y mínimas referidas al 13/5/94.

(*) En porcentaje.

DB

expectativas de futuro que se le auguran puede ser una de las oportunidades para invertir.

Según datos consolidados, en el pasado ejercicio la sociedad registró una cifra de negocio de 46.714 millones de pesetas frente a los 47.919 del año anterior.

En cuanto a sus resultados antes de impuestos, al igual que en el anterior capítulo, también reflejan una cifra más baja que en el ejercicio anterior, ya que ésta se sitúa en los 6.000 millones reflejando una caída de 247 millones, lo que supone un porcentaje del 3,95%.

Si bien los resultados alcanzados por la compañía, en este último año, no fueron todo lo satisfactorios que cabría esperar, no se puede apostillar lo mismo en cuanto a su comportamiento bursátil que puede calificarse de muy brillante, ya que la revalorización alcanzada por sus acciones en este período fue muy cercano al 170%, registrando cada acción un incremento de su valor de 1.223 pesetas en el conjunto del año. En estos cuatro primeros meses de este ejercicio, esta tendencia alcista se ha visto truncada fruto de la corrección que el mercado

ha sufrido en los últimos meses, por lo que el valor presentó una depreciación de un 19,45%.

Después de culminar un largo proceso de reestructuración, para el presente año se espera una mejora importante de sus resultados, basada principalmente por un ahorro importante en los gastos de personal, unas menores cargas financieras como resultado de los descensos de los tipos de interés y menores necesidades de inversión, lo que junto a una recuperación esperada de sus ventas, posibilitará la consecución de este objetivo tan importante.

HISPANA DE GESTIÓN Y COBROS S.L.
 Empresa nacional de Cobro de morosos
 Atiende sus problemas de impagados con su marca **EL ZORRO COBRO DE MOROSOS**
 5 años de experiencia en cobros y pagos
 HISGECO, S.L. c/ Leopoldo Cano, 3 - 4º A-D
 47003 Valladolid Tel. 983/35 76 11 - 35 48 87

SUBASTA DE MAQUINARIA
AGENCIA ESTATAL DE ADMINISTRACION TRIBUTARIA
 A las 11 horas del próximo día 17 de Mayo en el salón de actos de la Agencia Tributaria -Delegación de Hacienda-, se celebrará subasta de maquinaria relacionada con el sector del metal -fundiciones-.

URGE
LOCAL COMERCIAL
 De 80 Mts.² En compra o alquiler.
 Situado en el mismo centro de la ciudad de Burgos.
 (En sus calles más comerciales).
 Enviar ofertas al Apartado de Correos n.º 623. 39080
SANTANDER. FAX: (942) 22 39 56

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL SECTOR PRODUCTOS DE GRAN CONSUMO EN HOSTELERIA - ALIMENTACION
 Selecciona
DISTRIBUIDORES EN REGIMEN DE FRANQUICIA en todas las provincias
 Se requiere: Aporte local mínimo 200 m.², fácil acceso. Dedicación absoluta, solvencia moral y económica demostrable, con disposición para realizar una inversión por derechos de franquicia de 750.000 pesetas (negociables).
 Se ofrece: amplia gama de productos (más de 200 rel.) con marca registrada y zona de distribución en exclusiva. Oportunidad para empresas en activo que deseen ampliar su gama de productos con marca propia o para profesionales con deseos de crear su propia empresa. Apoyo constante en gestión de ventas, publicidad, importantes beneficios sobre ventas.
 Interesados dirigirse al Apartado Correos 5022
 48009 BILBAO (Ref. «franquicia»)

NOTICIAS

DEEP PURPLE
 La legendaria formación rock vuelve a la carretera y esta vez con una guitarra de lujo:

JOE SATRIANI
 CONCIERTOS EN BURGOS
 CON CADENA 100-95.5
 21 de Mayo - VARGAS BLUES BAND
 D. Rambo (Briviesca)
 4 de Junio - MEDINA AZAHARA
 Plaza de Santiago

CIEN EN LA JUNGLA
 Tus llamadas al **900 303 100** han convertido "Cien en la Jungla" en...
 El programa con más participación cuando despierta el país.
EL PROGRAMA MAS IMITADO EL MAS INIMITABLE
906 - 303 100

EN LA CADENA 100 EDITH PIAF TRIBUTE
 Una selección de grandes artistas internacionales se han reunido para este homenaje a la gran diva de la canción francesa, Corey Hart, Donna Summer, Pat Benatar, Juice Newton, Willy Deville y Leon Russell, entre otros, han cantado en el disco algunas de las grandes canciones de la Píaf. El himno al amor, La vida en rosa, Los amantes de un día y así hasta 13 grandes temas incluidos en la discografía de EDITH PIAF.

DEEP PURPLE
CON CADENA CIEN
VUELVEN EN CONCIERTO...

LOS 30 MEJORES DE LA 100
THE MOST BEAUTIFUL GIRL IN THE WORLD
Nº1 Prince
SEMANA DEL 14 AL 20 DE MAYO

2 MI PEQUEÑO TESORO Presuntos Implicados	17 MAMM MAMM... Crash Test Dummies
3 SLEEPING IN MY CAR Roxette	18 MR. JONES Counting Crows
4 TAKE IT BACK Pink Floyd	19 COME TOGETHER Aerosmith
5 HOOKED ON A FEELING Blue Swede	20 OBJECTS IN THE REAR VIEW Meat loaf
6 CAPRICORNIO Duncan Dhu	21 THE HEART TAKES PLEASURE Michael Nyman
7 HYMN TO LOVE Corey Hart	22 PLEASE, MR. POSTMAN The Backbeat Band
8 SOME KIND OF WONDERFUL Huey Lewis & The News	23 HERE COMES A MAN Traffic
9 BABY, I LOVE YOUR... Big Mountain	24 THE CALLING Yes
10 HABLEMOS EL MISMO IDIOMA Gloria Estefan	25 PRAYER FOR THE DYING Seal
11 HOT WIRES Vargas Blues Band	26 LA PUERTA DE ALCALA (s.c. 100) Suburbano
12 HAVE YOU EVER SEEN THE Spin Doctors	27 BREATHE AGAIN Toni Braxton
13 WITHOUT YOU Mariah Carey	28 DON'T GO BRAKING... Elton John & Rupaul
14 DON'T PUT ME DOWN Inspector Tuppence	29 CIERTO COMO IMAGINAR Antonio Vega
15 CHAIN OF FOOLS (s.c. 100) C. Black & P. Sisters	30 CRAZY Aerosmith
16 AIN'T GOING DOWN Garth Brooks	

Envía el cupón a **CADENA CIEN**, Avda. del Cid, 8-3º
 09005 BURGOS. Sorteo semanal de regalos.

CANCIÓN PREFERIDA _____
 NOMBRE _____
 DIRECCIÓN _____
 LOCALIDAD _____

100 CADENA CIEN
 BURGOS 95.5

NOTICIAS

Atienza dice que la agricultura es una actividad de futuro

El ministro afirma sentirse a gusto aunque depende mucho de la suerte

□ MADRID/EFE.-El nuevo ministro de Agricultura, Luis Atienza, está convencido de que la agricultura es una actividad con futuro y dentro de su estrategia tratará de convencer a los jóvenes de que es posible ser empresario agrícola con rentas equivalentes a otros puestos de trabajo.

El titular de Agricultura dice sentirse «a gusto» en este ministerio, aunque reconoció que es un departamento donde no solo hay que hacerlo bien sino «tener suerte» con factores externos, como la climatología, el agua o la cotización de la peseta.

Reiteró que una de sus máximas preocupaciones desde su toma de posesión ha sido la propuesta de reforma de la organización común de mercado del vino, recién aprobada por la Comisión de la UE, que calificó a «insatisfactoria» a pesar de las modificaciones introducidas.

Esta negociación va a ser muy larga, dijo Atienza, que explicó que el texto deberá ser revisado y discutido por el Consejo de Ministros y el Parlamento Europeo, momentos en los que la administración española espera introducir «mejoras notables».

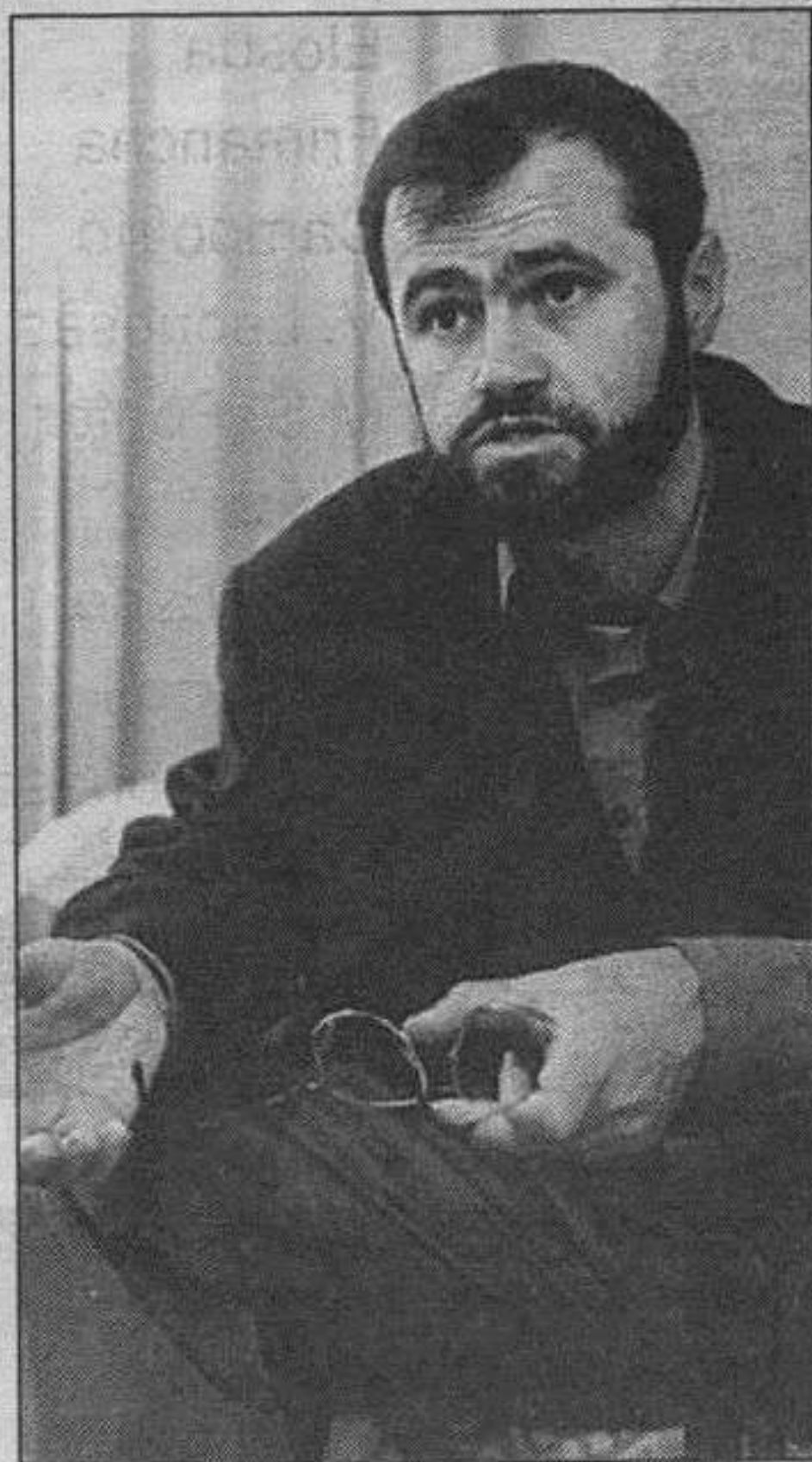
El titular de Agricultura aseguró que defenderá el

principio de solidaridad financiera para que sea el Feoga-Garantía el que aporte recursos a ésta y el resto de las reformas pendientes, como se comprometieron las autoridades comunitarias al dar el visto bueno al acuerdo del GATT.

Para Luis Atienza es incomprensible que mientras se trata de reducir la producción vinícola de la UE se mantengan prácticas de generación de excedentes a través de aportación de azúcar (chaptalización) en los países del norte de Europa, cuando su reducción contribuiría a disminuir los excedentes.

Para el nuevo ministro, el campo necesita un relevo generacional y para conseguirlo, la administración central concederá apoyos financieros así como préstamos a bajo interés para la implantación de los jóvenes.

Luis Atienza aseguró de forma contundente que el



ALBERTO RODRIGO

Luis Atienza.

campo es una actividad de futuro, «hay muchísimas cosas que hacer -afirmó tajante- y es posible ser empresario de la agricultura, potente en cuanto a producción y renta, es posible innovar en actividades de reforestación o turismo rural. «Hay que reivindicar los valores de la agricultura con ganas de hacer futuro, no una agricultura de resistencia o de asistencia».

Las colocaciones bajaron en abril en la mayoría de las Comunidades Autónomas

En Castilla y León fueron 19.985 el mes pasado, 1.431 menos que en el mes de marzo, un 6,74 por ciento

Comunidad Valenciana y Murcia, algo más del 6,5 por ciento en Asturias y Castilla y León, un 4,3 en el País Vasco, un 3,1 en Galicia y un 2,5 en Aragón.

La proximidad de la temporada turística alta permitió que las colocaciones aumentaran más de un 20 por ciento en Baleares (2.657 en términos absolutos).

ANDALUCÍA ARRIBA

También creció el número de nuevos contratos en La Rioja, concretamente un 18,2 por ciento; en Navarra, un 12,5; y en Cantabria y Castilla-La Mancha, medio punto, además de en Melilla, 41,1 por ciento, y en Ceuta, 0,8 por ciento.

Andalucía sigue siendo la comunidad con más colocaciones contabilizadas en las oficinas del INEM, con 121.032 en el mes de abril, casi el doble que en Cataluña, donde fueron 61.903.

En cualquier caso, el aumento de las colocaciones fue casi general en todas las comunidades si se compara con abril del pasado año, a excepción de Asturias (-6,6 por ciento), Cataluña (-5,3), La Rioja (-4,3) y Canarias (-1,3), cuyo descenso contrasta con las subidas en Andalucía (37,3 por ciento), Aragón (26,8) y País Vasco (24,6).

□ MADRID/EFE.-El número de colocaciones registradas en las oficinas de Empleo del INEM durante el pasado mes de abril bajó en la mayoría de las comunidades autónomas y únicamente subió en Baleares, La Rioja, Navarra, Cantabria y Castilla-La Mancha, además de en Ceuta y Melilla.

Según datos facilitados por el Ministerio de Trabajo, en abril encontraron empleo 435.531 personas, lo que supuso un descenso de casi el 11 por ciento sobre las 489.130 colocaciones del mes anterior.

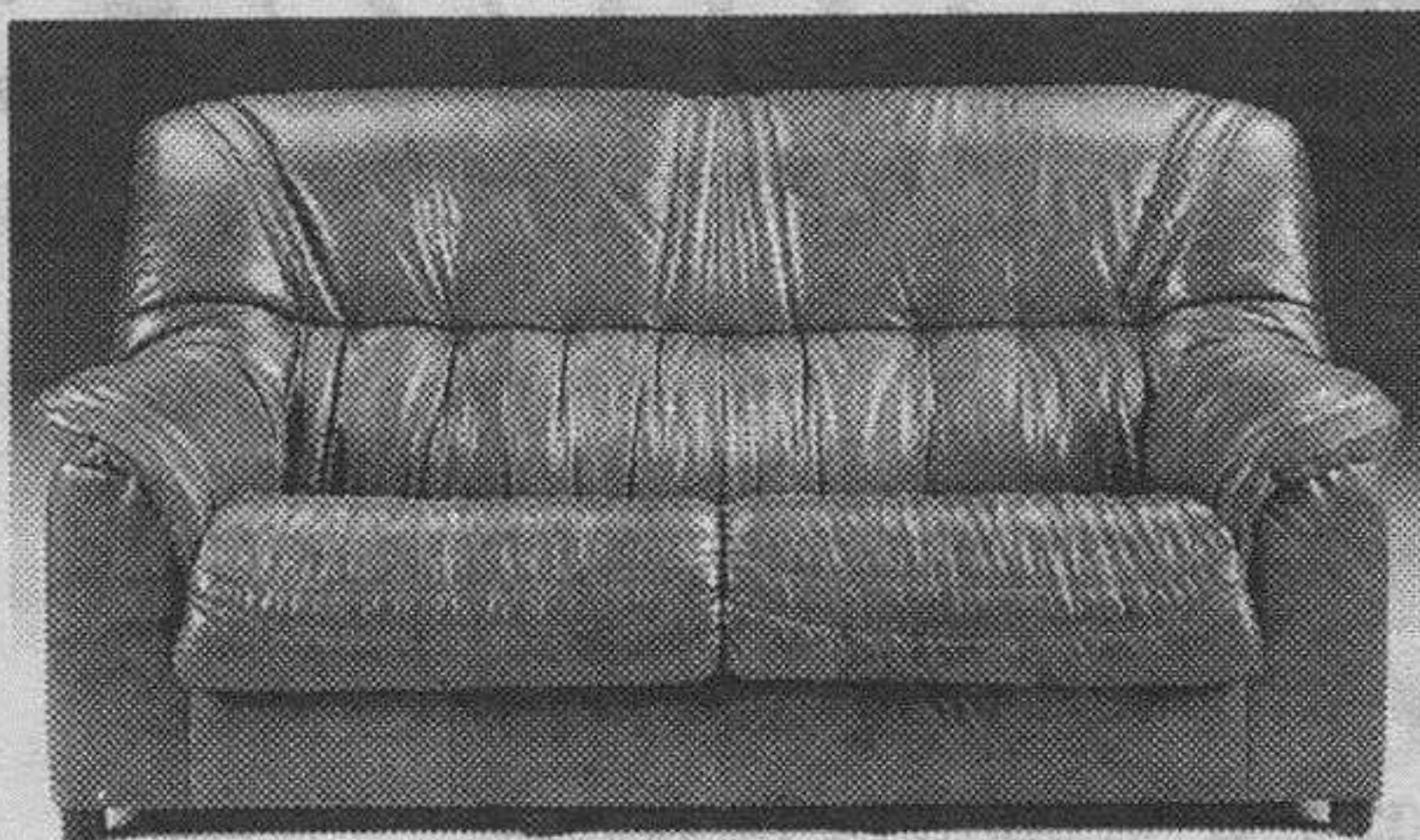
EXTREMADURA, LA PEOR

La comunidad en la que más descendió el número de colocaciones fue Extremadura, con una disminución del 32,92 por ciento, seguida de lejos por Cataluña, con casi el 16; Madrid, con el 14,6; Andalucía, con el 14, y Canarias, con el 12,5 por ciento, todas ellas por encima del descenso medio nacional.

En torno al 9,5 por ciento bajaron las colocaciones en la

ESTO ES... EL GRAN UNIVERSO DEL TRESILLO

¡ N° 1 EN CALIDAD



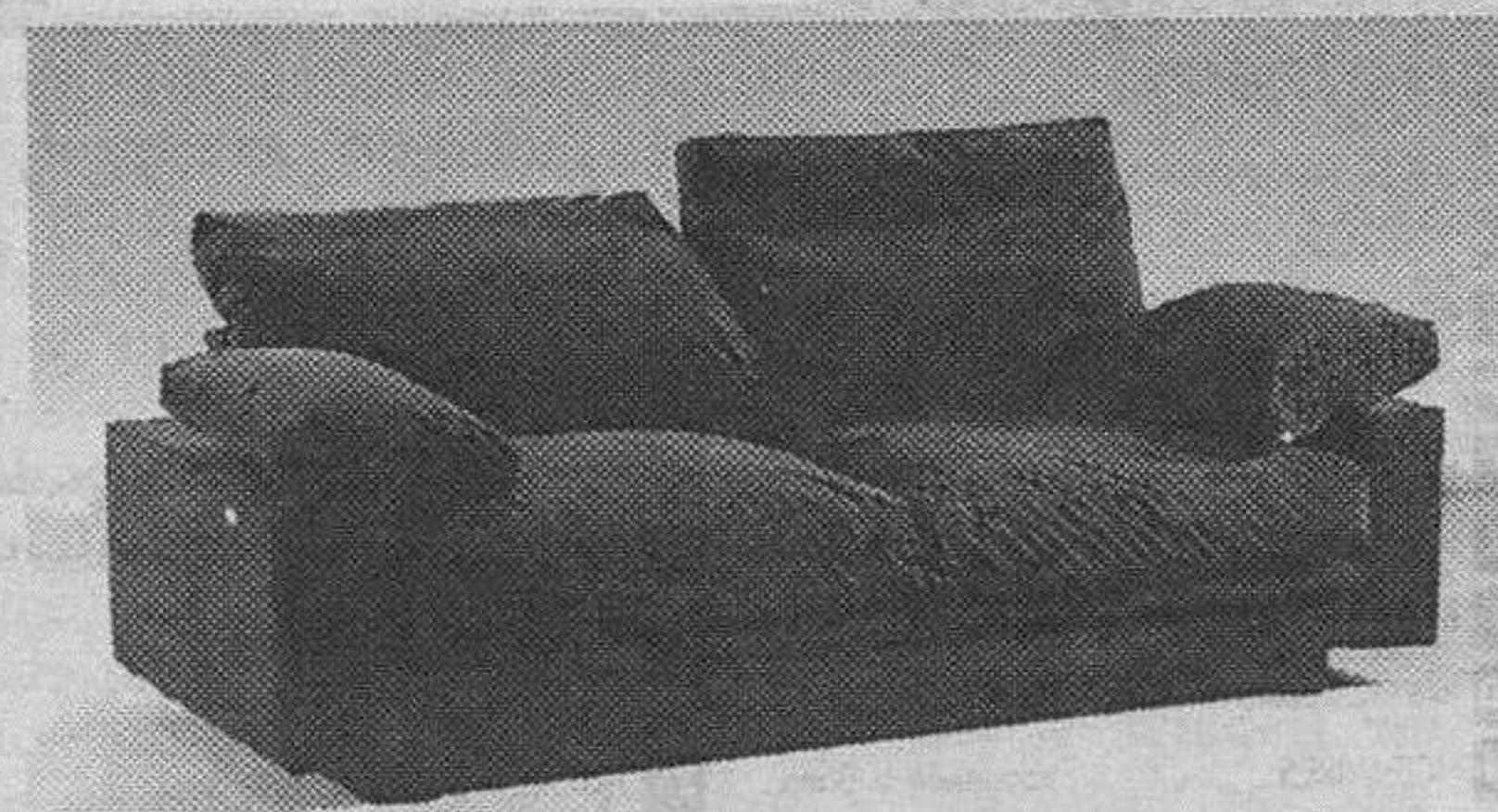
3+2 en Piel Flor. Ahora **275.000**
Más Butaca Reláj **GRATIS**



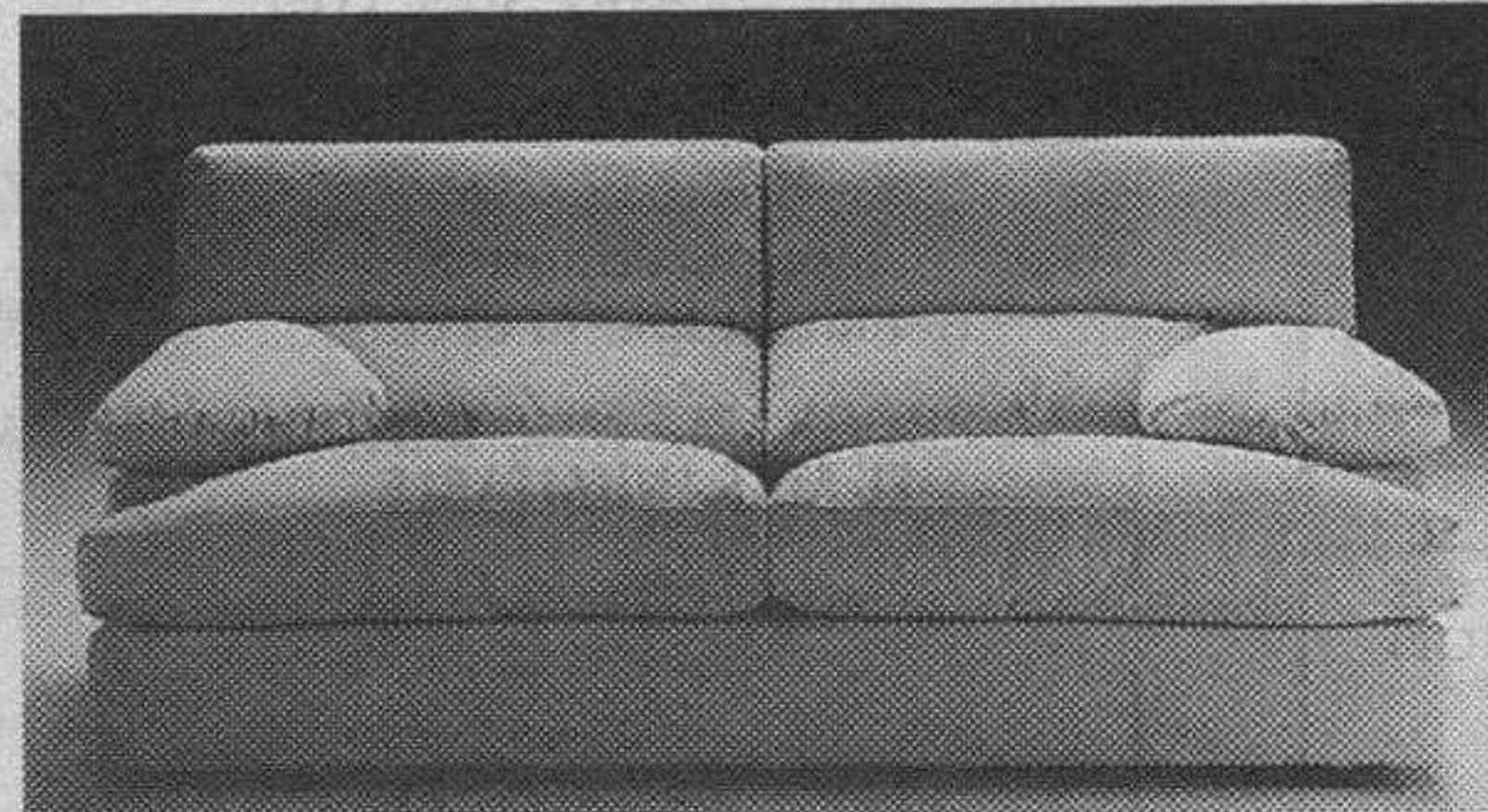
3+2 en Piel Salvaje. Ahora **295.000**
Más Butaca Reláj **GRATIS**



3+1+1 con Marquetería. Ahora **375.000**
Más Butaca Reláj **GRATIS**



3+2 tapizado con Pluma. Ahora **225.000**
Más Butaca Reláj **GRATIS**



3+2 tapizado con Pluma, con cabezales abatibles.
Ahora **270.000** Más Butaca Reláj **GRATIS**



GRATIS

¡¡ OFERTA DE APERTURA !!
Al comprar su nuevo sofá. Equipada en Piel Flor auténtica

OTROS MODELOS DESDE 59.900 PTAS + Butaca reláj gratis.
¡ MAS DE 500 SOFAS DE PIEL Y TELA PARA ELEGIR...!



Abierto de 10 a 1,30 y de 4 a 8,30, sábados incluidos.
Nacional 1 Burgos-Vitoria (Polígono TAGLOSA) local 17-18 (en la misma carretera)

Detenido un hombre casado con cuatro mujeres

□ **MADRID/COLPISA, J.L. LALVA-REZ.**-El español de origen ecuatoguineano Esteban H.A., de 40 años, ha sido detenido en Alcalá de Henares (Madrid) acusado de estar casado con cuatro mujeres.

Funcionarios de la Brigada Provincial de Documentación, tras una petición de nacionalidad española, recabó en la comisaría de Alcalá un informe de convivencia sobre Esteban H., casado con Lourdes A.O., de 23 años. El agente encargado del trámite descubrió que Esteban aparecía inscrito como casado con Cándida A.E., de 41 años.

Según constaba en el Registro Civil de Alcalá, Esteban y Cándida habían contraído matrimonio en noviembre de 1992. Sin embargo, en la localidad próxima de Azuqueca de Henares, Esteban aparecía como casado en julio de 1992 con Lourdes A.

En el Registro Civil de Madrid fue averiguado que Esteban había contraído otros dos matrimonios. Uno en 1971 con Micaela N.N., de 35 años, y el segundo en 1974 con Loyda A.A., de 33 años. Los cuatro matrimonios -según la Policía- tenían plena vigencia.

GUINEANAS

A consecuencia de lo anterior se procedió al arresto del presunto autor del delito de poligamia, que vive actualmente con Micaela. Las cuatro mujeres son naturales de Guinea Ecuatorial y sólo Loyda cuenta con nacionalidad española.

Esteban tiene siete hijos del primer matrimonio y cinco del segundo. La esposa con la que convive manifestó a los funcionarios que ha sido testigo de otras dos bodas de su esposo.



Así de patéticas eran las imágenes tras el accidente en que fallecieron siete personas.

Consternación en Navarra por las víctimas del accidente de autobús

ELVIRA OBANOS/COLPISA
PAMPLONA

□ Este sábado se celebraron en diferentes localidades navarras los funerales por las siete víctimas del accidente registrado en la tarde del viernes en el término municipal de Campanas, en la carretera navarra, entre Pamplona y Tudela.

Lorenzo Zunzarren Echegoyen, conductor del autobús; Carmen Alfaro Ausejo, Raquel Echeverría Arteta, Herminia Aguirre Zabaleta, Teresa Carrera Rodríguez y María Luisa Osés Jaurrieta perdieron la vida en el acto y la séptima víctima, María Guadalupe Díez Díaz murió tras ser trasladada al hospital de Navarra.

El suceso se produjo al chocar el autobús de la compañía La Tafallesa en el que viajaban con un camión que circulaba en dirección hacia Pamplona, contraria a la que llevaba el autobús, camino de Tafalla. El remolque del camión sufrió el

Otras once personas resultaron heridas graves y permanecen ingresadas

efecto «y adquirió una conformación en «uve»- al derrapar como consecuencia de la lluvia y colisionó frontalmente con la parte delantera del autobús.

Otras once personas resultaron heridas graves y permanecen ingresadas en dos hospitales de la capital navarra. Más de 20 pasajeros con heridas de menor importancia fueron dados de alta a última hora del viernes.

La mayoría de los fallecidos son personas de edad, porque al parecer los más jóvenes, entre ellos varios estudiantes que regresaban a sus localidades después de haber pasado la semana estudiando en la capital navarra, se situaron en los

asientos traseros del autobús. De hecho los accidentados dados de alta eran en su mayoría jóvenes que relataron con serenidad el pánico que se vivió entre los viajeros cuando se encontraron con medio autobús absolutamente destruido por el choque del camión y rodeados de heridos.

AVIONETA

Por otra parte, en el viernes trágico, la Guardia Civil reanudó las labores de búsqueda de parte del ala de la avioneta Pipper 4480-T, que ayer se estrelló en Albolote (Granada), lo que provocó la muerte de sus cuatro ocupantes, de nacionalidad alemana. Fuentes policiales barajan la posibilidad de que un golpe de viento provocara el desprendimiento del ala, aunque el secreto de sumario decretado por la juez de guardia impide conocer la línea de la investigación, que fue suspendida debido a las malas condiciones meteorológicas.

Cuatro muertos en un incendio de un hotel

□ **GOSLAR (RFA)/EFE.**-Cuatro personas murieron en el incendio de un hotel ocupado por alemanes y extranjeros, y los expertos buscan todavía las causas del accidente, aunque la policía cree poder descartar todo móvil político en el siniestro. El incendio ocurrió en la tarde del viernes en la localidad alemana de Lautenthal, en las montañas del Harz (centro) y destruyó por completo el edificio de madera.

Una banda de cuatros roba 26 terneros

□ **SENTMENAT/EFE.**-Una banda de cuatros ha robado esta madrugada 26 terneros de la Granja Can Ros, situada en el paraje de Serra Barona de Sentmenat, informaron fuentes de la Guardia Civil. Los ladrones de las reses, que están valoradas en más de tres millones de pesetas, entraron en el interior de la granja tras forzar el candado de la puerta principal y utilizaron un camión para cargar y transportar ganado.

Cadáver de argelino, repatriado

□ **ALICANTE/EFE.**-El cadáver de Abdeldjabar Oundjeli, uno de los tres policías argelinos que secuestró un avión de su país y lo desvió hasta el aeropuerto de «El Altet», en Alicante, ha sido repatriado a su país. Abdeldjabar Oundjeli se suicidó el pasado 3 de mayo en la prisión alicantina de Fontcalent, donde estaba ingresado junto a sus dos compatriotas a la espera de ser juzgados por el secuestro del avión. Abdeldjabar Oundjeli era uno de los tres policías argelinos que el pasado 28 de febrero secuestraron un avión de la compañía «Air Algerie», con 127 pasajeros a bordo, y lo desviaron hasta el aeropuerto alicantino de «El Altet» donde, tras cinco horas de tensión, se entregaron a la Guardia Civil.

Luis Frontela: «Me han tapado la boca en el caso Alcacer y si hablo me procesan»

□ **VALENCIA/EFE.**-El catedrático de Medicina Legal Luis Frontela, quien hace el informe forense del «caso Alcacer», aseguró en Valencia que no puede desvelar «nada» sobre los resultados de las autopsias practicadas en los cadáveres las jóvenes, ya que «me han tapado la boca, y si hablo me procesan».

Luis Frontela dijo estar «bajo secreto pericial», lo que implica el silencio absoluto sobre cualquier información que se desprenda de las autopsias efectuadas en los cadáveres de las tres jóvenes, que fueron encontradas el 27 de enero de 1993 con signos de haber sido violadas y sometidas a múltiples vejaciones.

Frontela, quien participó en

«Funermostra», Feria de Productos y Servicios Funerarios que se celebra en la Feria Muestrario Internacional de Valencia, añadió que «si ya he mandado o no el informe al juez y al abogado, deberán decirselo ellos».

El forense del «caso Alcacer», que reconoció haber recibido una «reprimenda» de la autoridad judicial por algunas de sus declaraciones en los medios de comunicación, afirmó que se ha encontrado con numerosas dificultades, desde el principio, para investigar este caso. Frontela recurrió a ejemplificar las dificultades en dicho caso diciendo «es como si te piden analizar una camisa y sólo te mandan un botón».

Detenido en Barcelona un argentino, el mayor estafador que actúa en Europa

□ **BARCELONA/EFE.**-El ciudadano argentino Raúl Ricardo Hougham, considerado por la Interpol como jefe de la mayor red de estafa que actúa en Europa, ingresó en la cárcel Modelo de Barcelona, tras ser detenido el pasado día 10 en la capital catalana, informaron fuentes policiales.

La red dirigida por Hougham falsificaba tarjetas de crédito y cheques de viaje, y la policía pone como ejemplo de la capacidad operativa de la banda el hecho que entre junio y septiembre de 1993 robaron más de 900 millones de pesetas mediante la utilización de eurocheques falsos.

Hougham, de 50 años, que tenía ocho órdenes de busca



La red dirigida por Hougham falsificaba tarjetas y cheques de viaje

y captura en España y era reclamado por las autoridades de Alemania, Francia, Italia, Holanda y Uruguay, fue detenido junto a su hijo, Harom Jorge, y su nuera, Miriam, ambos de 24 años, que pasaron también a disposición judicial.

Se da la circunstancia que Hougham se sometió recientemente en Brasil a dos operaciones quirúrgicas para

alterar sus huellas digitales, según pudieron comprobar los inspectores del grupo II de Delincuencia Económica de la Policía de Barcelona que le detuvieron.

Conocido como el «Rey del Plástico» por los beneficios que supuestamente obtenía con cheques de viaje y tarjetas de crédito, Hougham fue sorprendido por la Policía en un piso de la calle Cavallers del barrio barcelonés de Sants, donde fueron hallados tres libros de contabilidad y disquetes informáticos con abundante información sobre la banda. Hougham llegó procedente de Amsterdam a Barcelona el pasado 8 de mayo, donde estaban ya instalados su hijo y su nuera.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>LOTERIA NACIONAL</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>SORTEO DEL DIA 14 DE MAYO DE 1994</p> <p>Diez series de 100.000 billetes cada una</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>SORTEO 39 94</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final</p> <p>Estos premios podrán cobrarse hasta el día 16 de agosto de 1994, INCLUSIVE</p> </div> <div style="text-align: right;">  </div> </div>																			
00930...1.000.000								09884...10.000.000											
09950...1.000.000				22542...1.000.000				15574...10.000.000						19116...10.010.000					
46100...100.000	46101...100.000	46102...100.000	46103...110.000	46104...100.000	46105...100.000	46106...110.000	46107...110.000	46108...170.000	46109...100.000					46110...100.000	46111...100.000	46112...100.000	46113...110.000	46114...100.000	46115...100.000
46110...100.000	46111...100.000	46112...100.000	46113...110.000	46114...100.000	46115...100.000	46116...110.000	46117...110.000	46118...100.000	46119...100.000					46120...100.000	46121...100.000	46122...100.000	46123...110.000	46124...100.000	46125...100.000
46120...100.000	46121...100.000	46122...100.000	46123...110.000	46124...100.000	46125...100.000	46126...110.000	46127...110.000	46128...100.000	46129...100.000					46130...150.000	46131...100.000	46132...100.000	46133...110.000	46134...100.000	46135...100.000
46130...150.000	46131...100.000	46132...100.000	46133...110.000	46134...100.000	46135...100.000	46136...110.000	46137...110.000	46138...100.000	46139...100.000					46140...100.000	46141...100.000	46142...100.000	46143...110.000	46144...150.000	46145...100.000
46140...100.000	46141...100.000	46142...100.000	46143...110.000	46144...150.000	46145...100.000	46146...160.000	46147...110.000	46148...100.000	46149...100.000					46150...100.000	46151...100.000	46152...100.000	46153...110.000	46154...100.000	46155...120.000
46150...100.000	46151...100.000	46152...100.000	46153...110.000	46154...100.000	46155...120.000	46156...110.000	46157...110.000	46158...100.000	46159...100.000					46160...100.000	46161...100.000	46162...100.000	46163...110.000	46164...100.000	46165...100.000
46160...100.000	46161...100.000	46162...100.000	46163...110.000	46164...100.000	46165...100.000	46166...110.000	46167...110.000	46168...100.000	46169...100.000					46170...100.000	46171...100.000	46172...100.000	46173...110.000	46174...100.000	46175...100.000
46170...100.000	46171...100.000	46172...100.000	46173...110.000	46174...100.000	46175...100.000	46176...110.000	46177...110.000	46178...100.000	46179...100.000					46180...100.000	46181...100.000	46182...100.000	46183...110.000	46184...100.000	46185...100.000
46180...100.000	46181...100.000	46182...100.000	46183...110.000	46184...100.000	46185...100.000	46186...110.000	46187...110.000	46188...100.000	46189...100.000					46190...100.000	46191...100.000	46192...100.000	46193...110.000	46194...100.000	46195...2.100.000
46190...100.000	46191...100.000	46192...100.000	46193...110.000	46194...100.000	46195...2.100.000	46196...80.000.000	46197...2.110.000	46198...100.000	46199...100.000								54823...1.010.000		
																	58103...110.000	58104...100.000	58105...100.000
																	58106...110.000	58107...110.000	58108...170.000
																	58109...100.000	58110...100.000	58111...1.180.000
																	58112...20.000.000	58113...1.190.000	58114...100.000
																	58115...100.000	58116...110.000	58117...110.000
																	58118...100.000	58119...100.000	58120...100.000
																	58121...100.000	58122...100.000	58123...110.000
																	58124...100.000	58125...100.000	58126...110.000
																	58127...110.000	58128...100.000	58129...100.000
																	58130...150.000	58131...100.000	58132...100.000
																	58133...110.000	58134...100.000	58135...100.000
																	58136...110.000	58137...110.000	58138...100.000
																	58139...100.000	58140...100.000	58141...100.000
																	58142...100.000	58143...110.000	58144...150.000
																	58145...100.000	58146...160.000	58147...110.000
																	58148...100.000	58149...100.000	58150...100.000
																	58151...100.000	58152...100.000	58153...110.000
																	58154...100.000	58155...120.000	58156...110.000
																	58157...110.000	58158...100.000	58159...100.000
																	58160...100.000	58161...100.000	58162...100.000
																	58163...110.000	58164...100.000	58165...100.000
																	58166...110.000	58167...110.000	58168...100.000
																	58169...100.000	58170...100.000	58171...100.000
																	58172...100.000	58173...110.000	58174...100.000
																	58175...100.000	58176...110.000	58177...110.000
																	58178...100.000	58179...100.000	58180...100.000
																	58181...100.000	58182...100.000	58183...110.000
																	58184...100.000	58185...100.000	58186...110.000
																	58187...110.000	58188...100.000	58189...100.000
																	58190...100.000	58191...100.000	58192...100.000
																	58193...110.000	58194...100.000	58195...260.000
																	58196...260.000	58197...110.000	58198...100.000
																	58199...100.000	58200...100.000	58201...100.000
																	58202...100.000	58203...100.000	58204...100.000
																	58205...100.000	58206...100.000	58207...100.000
																	58208...100.000	58209...100.000	58210...100.000
																	58211...100.000	58212...100.000	58213...100.000
																	58214...100.000	58215...100.000	58216...100.000
																	58217...100.000	58218...100.000	58219...100.000
																	58220...100.000	58221...100.000	58222...100.000
																	58223...100.000	58224...100.000	58225...100.000
																	58226...100.000	58227...100.000	58228...100.000
																	58229...100.000	58230...100.000	58231...100.000
																	58232...100.000	58233...100.000	58234...100.000
																	58235...100.000	58236...100.000	58237...100.000
																	58238...100.000	58239...100.000	58240...100.000
																	58241...100.000	58242...100.000	58243...100.000
																	58244...100.000	58245...100.000	58246...100.000
																	58247...100.000	58248...100.000	58249...100.000
																	58250...100.000	58251...100.000	58252...100.000
																	58253...100.000	58254...100.000	58255...100.000
																	58256...100.000	58257...100.000	58258...100.000
																	58259...100.000	58260...100.000	58261...100.000
																	58262...100.000	58263...100.000	58264...100.000

Prosiguen las transferencias del Ejército israelí a la Policía palestina en Gaza

EE.UU. entrega a la OLP el primer cheque de ayuda de cinco millones de dólares

□ **JERUSALEN/EFE.**— A pesar de ser ayer, sábado, la jornada del descanso ritual judío, el Ejército israelí siguió transfiriendo sus instalaciones a la Policía palestina en la zona autónoma de la franja de Gaza, informaron fuentes militares.

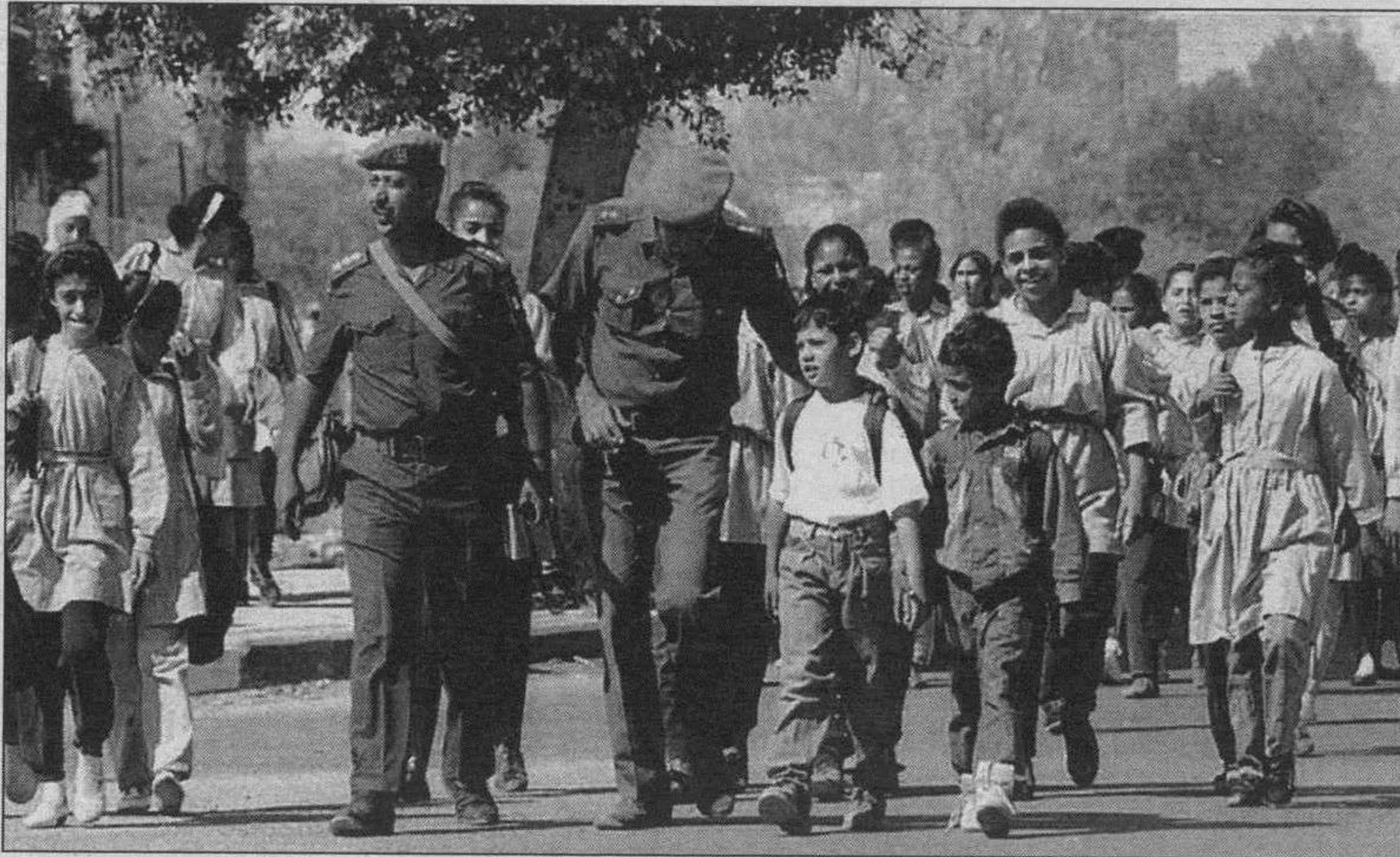
Durante la madrugada, señalaron dichas fuentes, fueron entregadas las últimas posiciones que ocupaba en el campo de refugiados de Yebalia, el más populoso de esa zona, con unos 60.000 habitantes, y centro del alzamiento popular o «intifada» contra la ocupación israelí en Gaza cuando se produjo, el 9 de diciembre de 1987.

La Policía palestina o «fuerzas nacionales de seguridad» quedaron a cargo de un cuartel de la guardia israelí de fronteras en la Plaza Medina de ese campo, y de la última base militar.

El repliegue militar israelí de los centros urbanos de Gaza y la entrega del control total en la zona autónoma a las autoridades de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) está previsto para el próximo miércoles 18.

Las tropas israelíes se replegaron a la zona de los 16 asentamientos judíos, con una población de unos 5.000 israelíes, a los que tendrán que proteger durante los cinco años previstos para la autonomía palestina, según lo convenido por la OLP e Israel el pasado 13 de septiembre.

La OLP y la Policía palestina se hicieron cargo ayer, viernes, del enclave cisjordano de Jericó, la primera zona palestina autó-



Los nuevos policías palestinos escoltan a los niños desde las escuelas a sus domicilios

KHALED ZIGHARI/REUTER

noma en los territorios que Israel conquistó en la «guerra de los seis días» de 1967.

Los festejos en Jericó se prolongaron hasta esta madrugada, mientras soldados del ejército israelí y policías palestinos patrullaban conjuntamente el distrito y la ruta 90, que comunica a Jerusalén y Tiberiades por el valle del río Jordán.

CINCO MILLONES DE DOLARES PARA LA OLP

La Embajada de Estados Unidos en El Cairo entregó un cheque de cinco millones de dólares a la OLP para financiar las actividades de la Policía palestina en Gaza y Jericó.

Según fuentes diplomáticas estadounidenses, el cheque fue entregado a Nabil Chaat, miembro del futuro «gobierno» palestino y consejero del presidente de la Organización para la Libe-

ración de Palestina (OLP), Yaser Arafat.

Las fuentes señalaron que con este dinero se pagará el salario de los policías que ya se encuentran en las dos zonas de la autonomía palestina, en Gaza y Jericó, tras la firma el pasado 4 de mayo del acuerdo sobre la aplicación de esta autonomía.

Este dinero es también para pagar la vivienda, gasolina, comida, uniformes y no será utilizado para comprar armas, según las mismas fuentes.

Con anterioridad, Estados Unidos anunció que ofrecerá a los palestinos 200 vehículos de policía.

Chaat dijo el jueves pasado que los vehículos llegarán al puerto egipcio de Port Said hoy, domingo, y que serán inmediatamente trasladados a Gaza y Jericó.

Otros países europeos y asiá-

ticos como Francia, Noruega, Gran Bretaña, Japón y Corea del Sur también ayudarán a la autonomía palestina.

LAS ASPIRACIONES DE LA OLP

La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) aspira a un Estado palestino independiente y, una vez conseguido, podrá hablarse de otros acuerdos «como puede ser algún tipo de confederación», afirmó ayer, sábado, en Viena, Ahmad Tibi.

Tibi, asesor del líder de la OLP, Yaser Arafat, encabezó una delegación palestina que mantuvo día y medio de conversaciones no oficiales en la capital austríaca con una delegación israelí presidida por Eli Dayan, jefe del grupo laborista en el Knesset (Parlamento) sobre la forma de acelerar el proceso de paz en la región.

Ali Saleh, obstáculo para la paz en Yemen

□ **EL CAIRO/EFE.**— La delegación de la Liga Árabe, que se encuentra desde el pasado jueves en Sana, aún espera la reunión con el presidente Ali Abdala Saleh, mientras los combates prosiguen entre las fuerzas del norte y del sur de Yemen.

La misión, enviada para mediar entre los líderes del norte y el sur con el propósito de poner fin al conflicto militar en el país, se enfrenta con la intransigencia de Saleh.

Saleh rechazó recientemente las propuestas de paz de los sudistas y pidió las cabezas de sus líderes, que según él, deben ser castigados por «sus crímenes» de guerra.

La misión de la Liga es portadora de un mensaje de su secretario general que pide «poner fin a los combates en Yemen».

La delegación tiene previsto viajar también a Adén, capital del antiguo Yemen del Sur, donde se encuentra el líder sudista, Ali Salem al Baid, pero este último viaje depende de los resultados de las conversaciones con los dirigentes del norte.

Los países árabes están preocupados por el conflicto, ya que puede causar el éxodo masivo de la población yemení a los países vecinos, Omán y Arabia Saudí.

Por otra parte, se teme que la posible victoria del norte pueda reforzar al régimen de Saleh, conocido por su agresividad y las pretensiones territoriales respecto a Arabia Saudí, según fuentes diplomáticas árabes.



DONALD STAMPHLI/AP PHOTO

Los bosnios calificaron a Christopher de «amigo»

Bosnia rechaza el plan de la UE y acepta el propuesto por Christopher

□ **GINEBRA/EFE.**— Los líderes musulmanes bosnios calificaron ayer, sábado, a EEUU de «amigo» por haber sido el único país que ha hecho posible el acuerdo entre croatas y musulmanes para crear una federación y advirtieron al mundo que no permitirán que ésta sea inferior al 58 por ciento de Bosnia.

De este modo, el primer ministro bosnio, el musulmán Haris Siladjic, rechazaba abiertamente en Ginebra el plan de la Unión Europea arropado ayer por los ministros de Exteriores de EEUU, Rusia, Alemania, Reino Unido, Francia, Bélgica y Grecia que concede el 49 por ciento del territorio de Bosnia a los serbios y el 51 por ciento a la federación croato-musulmana.

Los jefes de la diplomacia de esos países pidieron el viernes a las partes contendientes en

Bosnia-Herzegovina que negocien un acuerdo de paz en base al citado plan de distribución territorial, que ya aceptaron los líderes de las comunidades enfrentadas en rondas previas de diálogo.

La declaración ministerial ha despertado la cólera en la cúpula política musulmana desplegada en Ginebra, que sin embargo ha intentado mantener la compostura al avalar que «los ministros han dicho que el 51-49 por ciento debe ser la base de negociación. Nada es definitivo», resaltó a Efe Mohammed Sacirbey, embajador de Bosnia ante Naciones Unidas.

El secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, se convirtió ayer en cierto modo en partícipe de las aspiraciones territoriales de los musulmanes bosnios aunque

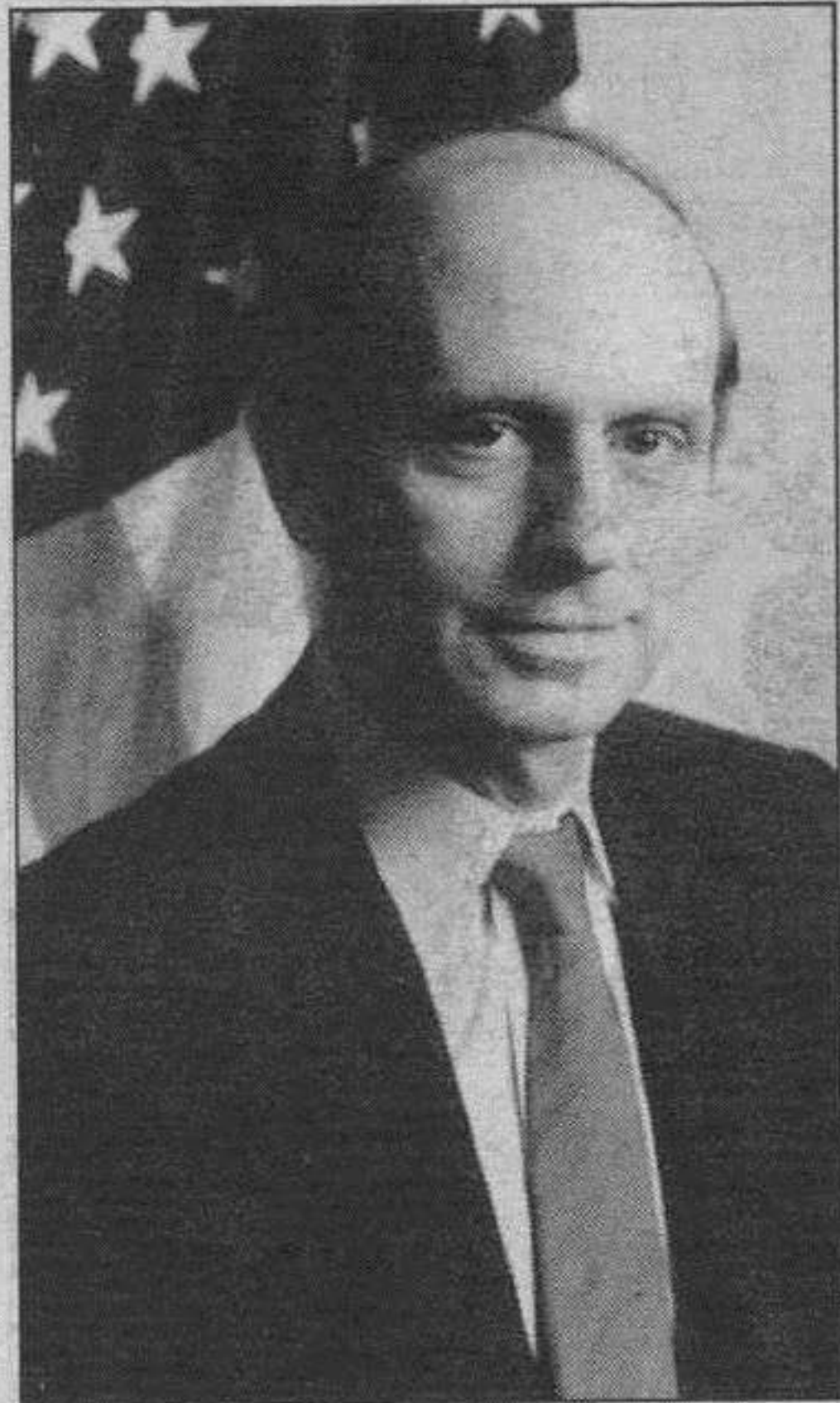
ayer suscribió el documento del 51-49 por ciento al afirmar al término de un encuentro con su colega ruso, Andrei Kozirev, que «EEUU siente una responsabilidad especial» frente a esta comunidad.

Christopher convocó además en la misión de Estados Unidos ante la ONU una ceremonia para conmemorar los acuerdos concluidos el pasado día 11 en Viena bajo los auspicios de Washington acerca de la federación croato-musulmana, en la que se estipula que ésta abarcará el 58 por ciento del territorio de Bosnia-Herzegovina.

Los invitados de honor fueron los protagonistas del pacto de Viena, es decir, el primer ministro bosnio, Haris Siladjic; el jefe de la diplomacia de Croacia, Mate Grani, y el líder de los croatas bosnios, Kresimir Zubak.

Clinton designa al juez Stephen Breyer magistrado del Supremo

Quedan frustradas así las esperanzas del nombramiento de un hispano para la máxima magistratura



CHARLES KRUPA/AP PHOTO

Stephen Breyer

WASHINGTON/EFE.- El presidente de EE.UU., Bill Clinton, anunció ayer la designación del juez de Boston Stephen Breyer para el Tribunal Supremo, con lo que quedaron de nuevo frustradas las esperanzas de que el designado fuera un hispano.

En una conferencia de prensa en la Rosaleda de la Casa Blanca, Clinton afirmó que Breyer, de 55 años y considerado centrista liberal, «es uno de los más destacados juristas de nuestro tiempo».

Breyer, cuya designación tendrá que ser ahora confirmada por el Senado, no asistió a la conferencia de prensa de Clinton.

Así, las esperanzas de que Clinton eligiera por primera vez a un hispano para el Tribunal Supremo quedaron frustradas, pese a que entre los finalistas estaba el puertorriqueño José Cabranes.

Cabranes, juez de Connecticut nacido en Puerto Rico, cuya candidatura era apoyada por la comunidad hispana, estaba entre los finalistas para sustituir a Harry Blackmun, autor del dictamen a favor del derecho al aborto y que recientemente anunció su retiro poco después

de revertir su apoyo a la pena de muerte.

Breyer ya fue el pasado año uno de los candidatos finales de Clinton para ocupar un puesto en el Tribunal Supremo, de nueve miembros, en su primera oportunidad de llenar una vacante, pero finalmente el presidente eligió a la juez Ruth Bader Ginsburg.

Durante doce años, los dos últimos presidentes, del Partido Republicano, Ronald Reagan (1981-89) y George Bush (1989-93), tuvieron la oportunidad de nombrar a cuatro de los nueve miembros del Supremo.

Mañana, los dominicanos acudirán a las urnas para elegir un nuevo presidente

SANTO DOMINGO/EFE.- La campaña electoral para los comicios generales del lunes terminó anoche en la República Dominicana y los dominicanos se disponen a reflexionar sobre su voto durante el domingo.

Tanto el actual presidente, Joaquín Balaguer, del Partido Reformista Social Cristiano (PRSC), como José Francisco Peña Gómez, del Partido Revolucionario Dominicano (PRD), pueden ganar las elecciones generales, según casi cincuenta encuestas que, en su mayoría, dan una ligera ventaja al segundo.

A cierta distancia, según los sondeos, les sigue el expresidente Juan Bosch, del Partido de la Liberación Dominicana (PLD) y, más alejado, el Partido Revolucionario Independiente (PRI) con su candidato Jacobo Majluta.

Peña Gómez, de 57 años, cerró ayer su campaña electoral con un acto final en la capital, que sigue a la multitudinaria concentración convocada el domingo por Balaguer, de 87 años.

Después de tres meses de campaña —aunque mucho antes los políticos se dedicaban a

estas labores—, disminuyó estos últimos días la tensión provocada por varios incidentes violentos y la propaganda agresiva que llenó los periódicos, los radios y los carteles de insultos entre los candidatos.

Todos los observadores políticos destacan la reducción de la tensión electoral y el hecho de que no se haya producido ningún incidente durante la manifestación del PRSC.

Sin embargo, según se acercaba el fin de semana, las casas han ido aprovisionándose de víveres en previsión de incidentes y las Fuerzas Armadas fueron acuarteladas el viernes.

Por primera vez los votantes cuentan con un documento único, la Cédula de Identidad y Electoral, y los partidos han recibido las listas electorales que deben coincidir con las que aparecerán en cada una de las 9.528 mesas que se instalarán en todo el territorio nacional.

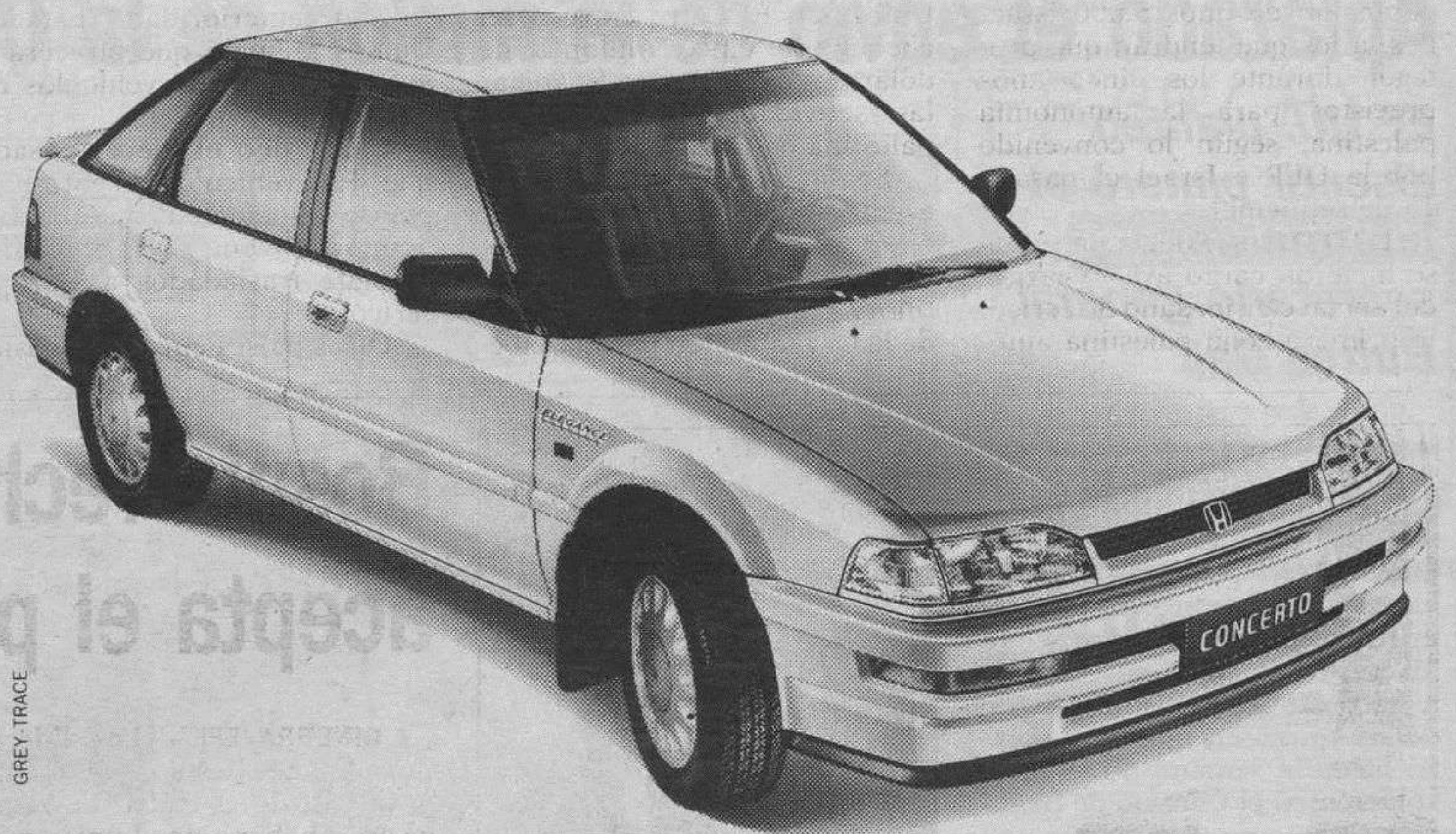
Todas las encuestas y previsiones hablan de una alta disposición al voto y una reducida abstención entre los 3.421.000 electores en posesión del nuevo documento para ejercer el sufragio.

CONCERTO

ELEGANCE
SERIE LIMITADA

Nunca antes su dinero tuvo tanto valor.

- ✓ Aire Acondicionado.
- ✓ Radiocassette Pioneer (2x25W) con frontal extraíble.
- ✓ Dirección asistida.
- ✓ Elevalunas eléctricos en las 4 puertas.
- ✓ Retrovisores eléctricos.
- ✓ Alarma antirrobo (sólo en la versión 111 CV).
- ✓ Cierre centralizado.
- ✓ Volante regulable en altura.
- ✓ Faros con regulación eléctrica de altura.
- ✓ Apertura de maletero y depósito desde el interior.
- ✓ Porta-cassettes.
- ✓ Salpicadero estilo madera (sólo en la versión 111 CV).
- ✓ 16 válvulas.
- ✓ 90 CV ó 111 CV.
- ✓ Inyección Electrónica Programada (PGM-FI).
- ✓ Precio final desde: 2.080.000 ptas.
- ✓ 4 años de garantía total.



GREY TRACE

El Honda Concerto Elegance combina una tecnología y fiabilidad inigualables con el mayor equipamiento que se ofrece en su categoría de precio. Venga a conocerlo. Su Concesionario Oficial Honda le presentará también el resto de versiones de la gama Concerto, para las que le ofrecerá un ahorro de 225.000 ptas (100.000 ptas más de ayuda gubernamental en el caso de que el coche que deje a cambio tenga más de 10 años), además de una garantía total de 4 años. (Ofertas promocionales sólo válidas durante este mes y para vehículos en stock).



Hay un Concerto de 90 CV por 1.570.000 ptas. (IVA, transporte, imp. de matric. y descuento promocional incluidos).

Bu-Motor, S.A.

Ctra. Madrid-Irún, Km. 244. Tel. 48 22 50. BURGOS



Doce personas asesinadas en un suburbio de Johannesburgo

□ JOHANNESBURGO/EFE.- Doce personas fueron asesinadas en las últimas horas en el suburbio negro de Tokoza, en el Sureste de Johannesburgo, escenario durante los pasados meses de violentos enfrentamientos entre simpatizantes del Congreso Nacional Africano (CNA) y del partido conservador zulú Inkata.

Los cadáveres de las víctimas, que al parecer llevaban más de 17 horas muertas, fueron descubiertos durante un servicio de patrulla rutinario de soldados del Ejército.

Este es el incidente más grave ocurrido en Sudáfrica desde la celebración de las primeras elecciones multirraciales, a fines del pasado abril, que ganó el CNA y convirtieron en presidente del país a Nelson Mandela.

La Policía informó de que se desconoce aún el motivo de la matanza, ocurrida en una casa deshabitada de Tokoza, donde fueron asesinados diez jóvenes, mientras otros dos cadáveres fueron encontrados muy cerca del lugar.

El nuevo ministro de Seguridad, Sydney Mufamadi, condenó enérgicamente la matanza al señalar que es contraria al espíritu de reconciliación nacional.

«Estos bárbaros asesinatos son aún más conmovedores habida cuenta del espíritu de reconciliación y paz que emergió durante y después de las elecciones», dijo Mufamadi en un comunicado.

El Patriarca ortodoxo Alexei II llegó ayer a Belgrado en misión de paz

«El conflicto de los Balcanes no es religioso sino étnico», afirmó a su llegada

□ MASCU/EFE.- Alexei II, Patriarca de la Iglesia Ortodoxa de toda Rusia, viajó ayer, sábado, a la antigua Yugoslavia, invitado por la Iglesia Ortodoxa Serbia, con la idea de instar a los líderes religiosos de la zona a que luchan por una solución negociada del conflicto bosnio.

Alexei II visitará de aquí al próximo día 19, Montenegro y Bosnia-Herzegovina. En esta última zona, visitará especialmente la capital, Sarajevo, para reunirse con el batallón ruso de los cascos azules de la ONU, informó la Agencia Itar-Tass.

El Patriarca, en declaraciones efectuadas ayer al abandonar Moscú, dijo que considera su viaje una «misión de paz» destinada a poner fin al derramamiento de sangre en los Balcanes y restablecer las relaciones de buena vecindad.

Alexei II descartó totalmente que el conflicto en la antigua Yugoslavia tenga un carácter religioso, sino más bien nacionalista con cierto matiz étnico.

El Patriarca, que viaja acompañado del ministro de



EMIL VAS/REUTER

El Patriarca Alexei fue recibido con mucho respeto por los belgradenses

Asuntos Exteriores de la Iglesia Ortodoxa rusa, metropolitano de Smolons y Kaliningrado, Kiril, y otros altos prelados, dijo que su visita «fraternal» a la Iglesia Ortodoxa Serbia se debe a que allí, desde hace mucho tiempo, se vierte la sangre y él tiene fe en su misión pacificadora y mediadora.

El jefe religioso ruso expresó su esperanza de poder reunirse con todos los líderes reli-

giosos de la zona que visitará, a quienes pedirá que hagan un llamamiento por la paz, porque está convencido de que se pueden resolver todos los problemas en la mesa de negociaciones y no en el campo de batalla.

«Todo lo que ocurre en esa zona no puede dejar de inquietar a la gente, por eso tenemos que hacer todo lo posible por introducir allí la paz», afirmó. Es «inadmisibles», agregó,

que se utilice el factor religioso para avivar el conflicto. «Hay muchos tristes ejemplos en la historia en que los políticos utilizan los sentimientos de los creyentes para impulsar las hostilidades», afirmó.

Alexei II, que oficiará servicios religiosos y visitará diversos templos, se entrevistará también con el Presidente de Yugoslavia, Zoran Lilic, y con el de Serbia, Slobodan Milosevic.

Aplazado el envío de la misión de la ONU a Ruanda

EE.UU. planteó discutir primero el informe del secretario general, Butros Gali

□ NACIONES UNIDAS/EFE.- Aunque prácticamente quedó finalizado el proyecto de resolución que autorizará 5.500 militares para reforzar la Misión de la ONU en Ruanda, a un costo de 115 millones de dólares para seis meses, se aplazó hasta la semana próxima la votación en el Consejo de Seguridad.

Técnicamente el aplazamiento respondió a una demanda rusa de tiempo para consultar con Moscú, después de que su demanda de eliminar un par de palabras tropezara con la oposición británica y la de Ruanda a que la resolución incluya un embargo de armas.

Pero fuentes del Consejo indicaron que esos problemas podrían haberse superado sin necesidad de un retraso, pero que éste resultó inevitable cuando EE.UU. planteó que antes de votarse la resolución debe discutirse a fondo el informe del secretario general de la ONU, Butros Gali.

Dicho informe fue presentado cuando se iniciaban las con-



REUTER

Mientras llega la misión, miles de ruandeses continúan camino del exilio

sultas y ninguna delegación tuvo tiempo para estudiarlo, y menos aún para transmitirlo y recibir los comentarios de sus cancillerías.

Aunque la embajadora norteamericana, Madeleine Albright, no explicó las razones por las que desea se discuta el informe, otras delegaciones sugirieron que posiblemente

EE.UU. desee algunas aclaraciones sobre la composición de la fuerza, el equipamiento y transporte de sus componentes y los planes para su despliegue.

EE.UU. advirtió anteriormente que si esa fuerza se financia mediante contribuciones obligatorias de los miembros de la ONU, en lugar de voluntarias como hubiera preferido, solici-

tará reembolsos de los gastos en que incurra para su equipamiento y transporte.

Además, dijo que los aviones norteamericanos no transportarán tropas o suministros a zonas de combate, como ocurre con el aeropuerto de Kilgali, que según el informe del secretario general sería utilizado preferentemente, como «zona neutral».

Las autoridades desconocen el actual paradero de Bettino Craxi

□ ROMA/EFE.- El ex presidente del Gobierno y ex líder socialista Bettino Craxi ha afirmado que en Italia no están contentos con haberle eliminado de la política, sino que ahora se pretende su «aniquilamiento psicológico y físico».

«Después de haber logrado con campañas políticas perfectas orquestadas mi eliminación política, parece que ahora se quiere algo más, es decir una especie de aniquilamiento psicológico y físico», dijo Craxi en un comunicado hecho público ayer por su secretaria.

La declaración está relacionada con su envío a juicio por el escándalo de la «Cuenta Protección» y la retirada del pasaporte ordenada el pasado día 11 por los jueces instructores milaneses Italo Ghitti y Maurizio Grigo para evitar una posible fuga.

Sin embargo, se desconoce su actual paradero y en ambientes políticos se asegura que está en Túnez, en su residencia de Hammamet. La prensa especula que puede estar escondido en París, la Costa Azul, Nueva York o, incluso, en la misma Roma.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

PROXIMA CONSTRUCCION DE 39 VIVIENDAS UNIFAMILIARES ADOSADAS (a 4 minutos de Burgos)

- Amplias zonas de jardín y esparcimiento.
- Juegos infantiles...

A LA VENTA 1ª. FASE
Desde **9.700.000** pts. (*)

- Entrada 15%.
- Resto: grandes facilidades de pago durante la construcción (entrega Verano 95).

Su vivienda ó su lugar de descanso, rodeado de naturaleza, por un precio inferior al de un piso en la ciudad.

Reserve el suyo.

Informa y vende:

ORTEGA DELGADO
AGENCIA INMOBILIARIA

Avda. Reyes Católicos, 7. Tlf. 227941
(*) I.V.A. no incluido.

VENTA DIRECTA

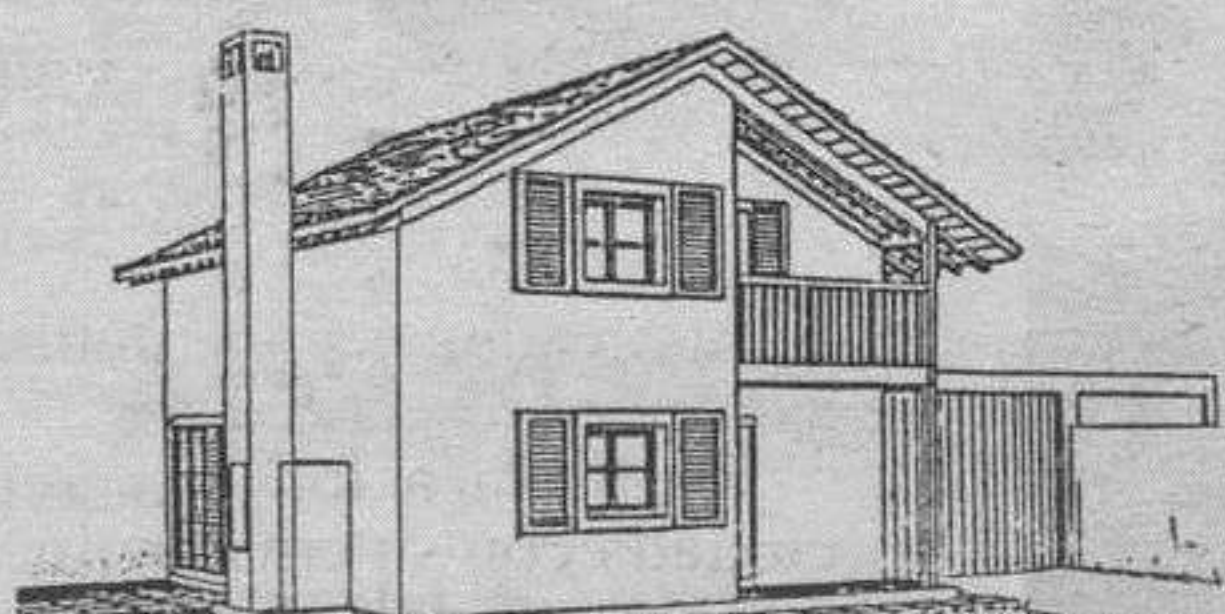
Ultimos chalets al lado de la ciudad. 5 amplios dormitorios, salón, 3 baños, terreno, garajes, chimenea francesa, barbacoa, amplio merendero.

Más información tlf. 23 75 95

SE VENDEN CHALET

CRTA. LOGROÑO-CRUCES SAN MILLAN
350 M. CONSTRUIDOS, ATICO, BODEGA,
700 M. DE PARCELA. VER CHALET PILOTO
Teléfonos: 27 32 45 - 21 07 18 - 22 65 52

RESIDENCIAL
"MIRALCAMPO"
En QUINTANAORTUÑO, a 13 Km. de Burgos, por la Ctra. de Santander.



URBANIZACION
23 CHALECITOS
MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD

10.400.000,- Pts.

Información y reservas:
Avda. Reyes Católicos, 4 - 4º B
(Tardes de 19 a 21 horas)

DIRECTAMENTE DEL PROMOTOR ZONA RESIDENCIAL

¡Ultimos pisos!
C/ San Pedro de Cardeña - Diego de Siloe.

PISOS • APARTAMENTOS • GARAJES

Entrepanta de: 64,48 m² útiles con jardín, garaje y trastero.
65,41 m² útiles con jardín, garaje y trastero.
70,22 m² útiles con jardín, garaje y trastero.

Desde **20.500.000,- Pts.**

Información y ventas: ☎ 27 43 20.



INURCA, S.A.

INVERSIONES URBANAS
CASTELLANAS, S.A.

ALQUILER DE LOCALES EN RESIDENCIAL REYES CATOLICOS G-3

RENTAS MUY INTERESANTES

Inf.: Avenida del Cid, nº 4, 3º D
Tlf. 200921. De 11 a 13,30 y 17 a 20

CRTA. POZA - C/. MALAGA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS

- * Dos y tres dormitorios.
- * Baño y aseo.
- * Trastero y plaza de garaje.

VENTA DE PLAZAS DE GARAJE
INMOBILIARIA GAMONAL
C/. Vitoria, N.º 175, 1º F.
Teléfono: 21 86 59

PISO MUY SOLEADO

SE ALQUILA TOTALMENTE AMUEBLADO
C/ LUIS ALBERDI
Información: ☎ 210942 - 485561.

SE ALQUILA

LOCAL COMERCIAL de 124 m² de planta, 112 m² de sótano, en Avenida General Yagüe, 16.
Telf. 22 98 42

URB. LOS TOMILLARES

VENDO PARCELA 1ª LINEA
Interesados llamar ☎ 48 55 61
(Abstenerse Agencias)

VENTA Y ALQUILER



Naves antigua Taglosa, S. A.

LAS MEJORES NAVES

CTRA. VITORIA POLIGONO GAMONAL
Informes: ☎ 48 55 61.

OCASION SE VENDEN 2 NAVES

de 320 m² cada una, bien juntas o separadas.
Polígono Villayuda. C/. Páramo. Naves 5 y 6. T-48 64 02

¡DIRECTAMENTE! VENDO PRECIOSO DUPLEX

Zona, Casa la Vega, 120 m².
Informes: Teléfono, 21 73 05

SE TRASPASA

Cafetería GRANA

en Regino Sáinz de la Maza, 3. Condiciones muy interesantes. Interesados, dirigirse al Telf.: 26 16 42.

OCASION

SE ARRIENDA negocio de hostelería, por jubilación. Propio para familia con hijos, dispuestos a trabajar. Hostal, restaurante-cafetería. Sala de fiestas. Posibilidad de supermercado. Apdo. 2.228 - BURGOS.

C/ VITORIA - FRENTE BARRIADA MILITAR

- En construcción. (110 m²).
- Cuatro dormitorios, salón, cocina, y 2 baños.
- Trastero y Garaje. Gas natural

INMOBILIARIA GAMONAL
C/ Vitoria nº 175, 1º F
Tlf.: 218659

COOPERATIVA SAN CARLOS BORROMEO PROXIMA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

Todas las personas interesadas pónganse en contacto con nuestras oficinas.

La forma más ventajosa de conseguir una vivienda de 3 y 4 habitaciones, salón, plaza garaje y trastero, con toda garantía y grandes facilidades.

Cordón, 3, 1.º-B. Telf. 26 77 26, (5 a 8 tarde).

CARDEÑADIJO

APARTAMENTOS EN CONSTRUCCION. Dos, salón, cocina, baños, garaje, opcional. Desde 6.950.000. Informa y vende: ORTEGA DELGADO, Avda. Reyes Católicos, 7. 22 79 41.

SE VENDE O ALQUILA

NAVE INDUSTRIAL, 880 M.² INSTALADA, A PIE DE CARRETERA. PENTASA II. 21 13 94

LOCAL

Inversión, dos fachadas 245 m², en obra, Avenida Constitución. VENDO baratísimo. SANTOS, Agencia Inmobiliaria. C/. Julio Saéz Hoya, 8.

SOTOPALACIOS

SE VENDE adosado a estrenar, 3 plantas de 50 m², cada una. Cocina amueblada, 2 baños, garaje, trastero. Teléfono, 44 12 19

ALQUILO PISO O APARTAMENTO

CALLE SAN JULIAN
SERVICIOS INDIVIDUALES
TELEFONO 27 88 45

SE ALQUILA

PENTASA - 3
250 M.² + 150 DOBLADOS.
Telf.: 22 22 29. Horas de comercio.

OCASION

POR TRASLADO VENDO PISO
Salón, cuatro habitaciones, 2 baños, cocina, trastero y plaza de garaje. Muy mejorado. Teléfono, 27 46 75. Tardes (4 a 8)

APARTAMENTOS EN CONSTRUCCION AVDA. CONSTITUCION

Dos dormitorios, salón, baño, aseo, servicios individuales, garaje y trastero.
ORTEGA: 262426-219809

VILLIMAR

PROXIMA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS ADOSADAS

- Doble garaje y bodega (24 m²).
- Salón (25 m²), cocina y aseo.
- Tres dormitorios y dos baños.
- Terraza y gas natural.
- Terreno comunitario.

Precio desde **17.400.000,- Ptas + IVA**

INMOBILIARIA GAMONAL
C/ Vitoria nº 175, 1º F
Tlf.: 218659

TEBARCAS



Torreveja - Torremolinos

En Torreveja. Centro. Apartamento 2 dormitorios: **5.000.000**

Oferta para todo el año.

C/. Santander, 1 - 2º dcha. Oficina nº 5. Burgos

BONITO CHALET

SE VENDE EN SAN MEDEL. 360 METROS, SEIS HABITACIONES, TRES BAÑOS, GARAJE, SALON 65 METROS, ATICO. 5.000 METROS JARDIN Y FRUTALES, PISCINA, CALEFACCION, TELEFONO. COMPLETAMENTE VALLADO. TELEFONOS: 481838 Y 205982.

Laboral

SE NECESITA

MECANICO OFICIAL DE 1.ª. Con carnet de 1.ª y remolque. Edad: 25 a 35 años. Talleres Vigón, S.L. Polígono de San Zucar. Nave A-5. (Burgos)

ALMACEN DE MERCERIA VENTA AL MAYOR. PRECISA

VIAJANTE A COMISION

Burgos y Provincia, imprescindible disponga de coche. Interesados escribir a: Comercial Conejero. C/. Estadio, N.º 2 - 47006 Valladolid.

brezmes
ELECTRODOMESTICOS

EN MAYO, HASTA **40.000 PTS.**

POR TU VIEJO



EN

brezmes
ELECTRODOMESTICOS

Laboral

"El personal necesario durante el tiempo necesario"



GESDEM S.L.

GESTION DE TRABAJO TEMPORAL ES

EL TRABAJO TEMPORAL EN BURGOS LA MEJOR SOLUCION EN:

- * Sustituciones Temporales
- * Nueva Actividad
- * Horario Inhabitual
- * Puntas de Trabajo
- * Imprevistos, Trabajos extra, etc.

Avda. Gral. Yagüe, 6 (Oficinas)
 ☎ 27 87 47. Fax: 20 07 80.

Mantenemos abierta nuestra base de datos. Las personas interesadas en trabajar con nosotros pueden enviar su curriculum a nuestras oficinas.

Boutique DOTRI - MAR

TEMPORADA PRIMAVERA VERANO

Bodys manga larga 3.500

Mallas 2.500

Americanas 6.900

Villa Pilar, 1. Telf.: 20 00 62.

SI VD. PADECE PROBLEMAS DE PIEL

- * Psoriasis.
- * Eczemas.
- * Dermatitis.
- * Micosis (hongos).
- * Acné.
- * Verrugas, etc.

TRICONATURA CENTRO DE MEDICINA NATURAL

Nuestro Dpto. de Medicina Capilar y Dermatología le ofrece, consulta médica gratuita, previa petición de hora.

Teléfono (947) 27 62 53

A. D. STAUFFER. C/. Lain Calvo, 8-2.º. Burgos. R.P.S. 158/93.

SI VD. PADECE TRASTORNOS CAPILARES

- * Caída de cabello.
- * Calvicie prematura.
- * Areatas (calvas).
- * Seborrea.
- * Caspa, picor, etc.

TRICONATURA CENTRO DE MEDICINA NATURAL

Nuestro Dpto. de Medicina Capilar y Dermatología le ofrece, consulta médica gratuita, previa petición de hora.

Teléfono (947) 27 62 53

A. D. STAUFFER. C/. Lain Calvo, 8-2.º. Burgos. R.P.S. 158/93.

¡ES POSIBLE!

- ENCONTRAR QUIEN TE LO HAGA YA.
- HABILITAR UN COMERCIO O VIVIENDA EN UN TIEMPO RECORD.
- ENCONTRAR UNA EMPRESA QUE TE AYUDA A REALIZAR TUS GRANDES Y PEQUEÑOS SUEÑOS.
- ENCONTRAR UNA EMPRESA QUE RESPONDE A CUALQUIER DESAFÍO.
- ENCONTRAR UNA EMPRESA QUE CUMPLE CON SUS COMPROMISOS.
- ENCONTRAR, REUNIDO EN UNA EMPRESA, PERSONAL CAPACITADO Y AUTORIZADO (GAS, ELECTRICIDAD, ALBAÑILERIA, SOLDADURA, ETC.).
- QUE SUS CLIENTES SON AMIGOS.
- QUE BUSCAN SOLUCIONES ECONOMICAS...

SI NO LO CREE

Llámanos aquí en Burgos 24 06 75 - 26 38 87.

PSORIASIS

¿Cuántos remedios has probado ya?
 ¿Cuántos te faltan por probar?
 Ahora podrás tener la solución

¡¡CONFÍANOS TU PIEL!!
 TRICONATURA CENTRO DE MEDICINA NATURAL

Tel.: (947) 27 62 53

El tratamiento de triconatura elimina las molestas placas y descamación que delatan la psoriasis. Todo el tratamiento se realiza bajo estricto control médico. La primera visita y el diagnóstico son gratuitos.

A. D. Stauffer
 C/. Lain Calvo, 8-2.º. Burgos.
 R.P.S. 158/93.

CAMPAÑA DE VACUNACION ANTIRRABICA

C
V
E
L
I
N
I
A
A

A
N
U
B
I
S

- VACUNACIONES
- TRAUMATOLOGIA
- ODONTOLOGIA
- CIRUGIA
- ALIMENTACION
- ANALISIS
- LAVADO Y PELUQUERIA
- GUARDERIA CANINA
- AMBULANCIA - TAXI TRASLADOS

Hortelanos, s/n., (bajo).
 Tfños.: 27 36 10-23 68 02.
 Móvil: 908 - 78 38 80. 09004 - BURGOS
 Consultas: Tardes de 16,30 a 20,30 h.
 Sábados, de 10 a 14 h.



ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO
 ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION
 Teléfono 24 05 76

Confíe sus anuncios a **Diario de Burgos**
 Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia



ISONORT LE OFRECE SUS SERVICIOS EN BURGOS

- ◆ ISOTERMOS HOMOLOGADOS
- ◆ FURGONES ISOPAC
- ◆ MONTAJE Y MANTENIMIENTO
- ◆ EQUIPOS REFRIGERACION
- ◆ REPARACION Y MONTAJE DE CARROCERIAS EN GENERAL

TALLERES GRETEDI, S.L.

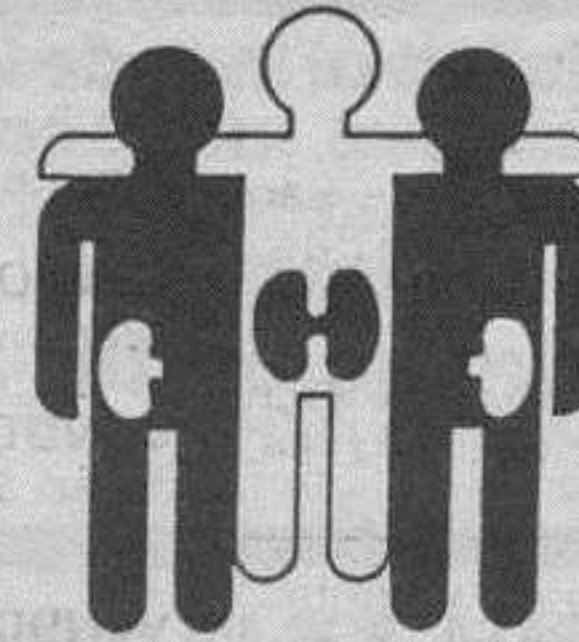
Polígono Industrial Villalonquejar
 C/. Condado de Treviño, n.º 3, Nave, 1
 Teléfonos: 29 82 32 - 29 82 18

Varios

PERDIDA

¡¡POR FAVOR!! soy un niño de 8 años y he perdido a mi perrito Terrier (blanco y negro), devuélvamenlo, estoy sufriendo, le quiero mucho y es mi amigo.
 Teléfonos, 20 01 21 - 20 21 79. Héctor.

TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS



ALCER
¡ DONALOS !

Tel. 229701. C/. Juan de Padilla, 18-bajo.
 (Horario de 11 a 1,15 h.)

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



DONATIVOS:

En los principales Bancos y Cajas de Ahorro, en las 74 Delegaciones de MANOS UNIDAS y en su Comité Ejecutivo

09005 BURGOS

Pl. Particular. C/. Ciunia. Tel. 21 07 95

Manos Unidas agradece la publicación gratuita de este anuncio

ESTEBAN ESPUÑA, S.A.

EMPRESA FABRICANTE DE PRODUCTOS CARNICOS ELABORADOS PRECISA

VENDEDOR PREVENTA

PARA ZONA BURGOS

SE REQUIERE: Persona joven y dinámica. Preferible experiencia sector cárnico. Dedicación exclusiva. Vehículo propio.

SE OFRECE: Cartera de clientes. Incorporación inmediata. Buen ambiente de trabajo.

Interesados, llamar al teléfono 947 - 31 40 58 de Miranda, de 9 a 11.

MULTINACIONAL DE LUBRICANTES, BUSCA PARA LA PROVINCIA DE BURGOS

AGENTES LIBRES A COMISION y/o DISTRIBUIDORES

OFRECEMOS:

- Cartera de clientes. Formación por cuenta de la empresa. Apoyo técnico. Alta Tecnología en lubricantes y gran experiencia. + Incentivos en función de objetivos.

EXIGIMOS:

- Conocimiento mercado industrial.
- Experiencia comercial en lubricantes (No imprescindible).

Interesados, llamar al Tel. 93 - 8499999, preguntar por Srta. Esperanza.

Motor

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Servicios

INVESTIGADOR PRIVADO

Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción.

Teléfonos 21 96 37 - 908 783 586

CURSO:

SOLDADOR AL ARCO CON ELECTRODOS REVESTIDOS

CURSO GRATUITO SUBVENCIONADO POR EL INEM, N.º 202

(Plazas libres)

ULTIMO DIA DE INSCRIPCION: DIA 23 MAYO

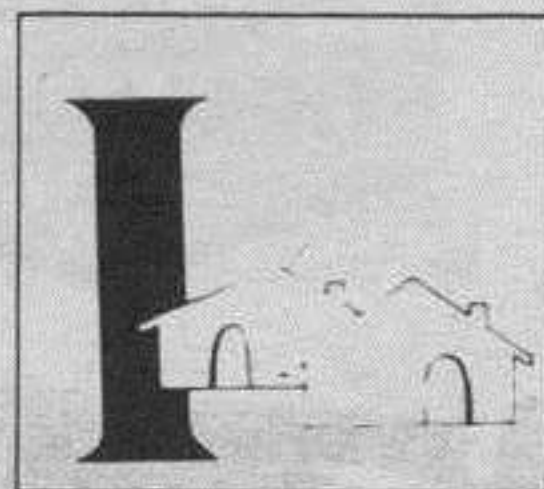
INFORMACION:

CENTRO DE PREPARACION OCUPACIONAL ARRESTE, S.L.

Ctra. Valladolid, Km. 6. Teléfono: 29 10 01. - VILLABILLA DE BURGOS

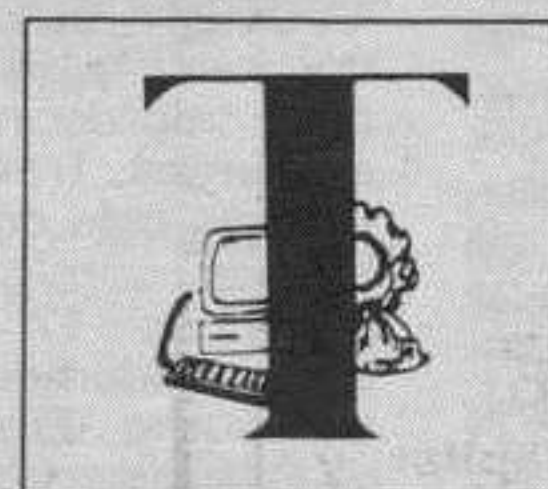


POR PALABRAS



INMOBILIARIA

- 1. Ventas
- 2. Compras
- 3. Alquileres
- 4. Traspasos
- 5. Rústicas



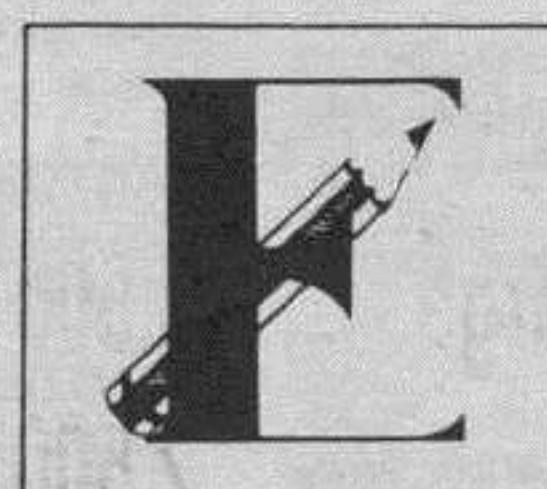
TRABAJO

- 6. Ofertas
- 7. Demandas



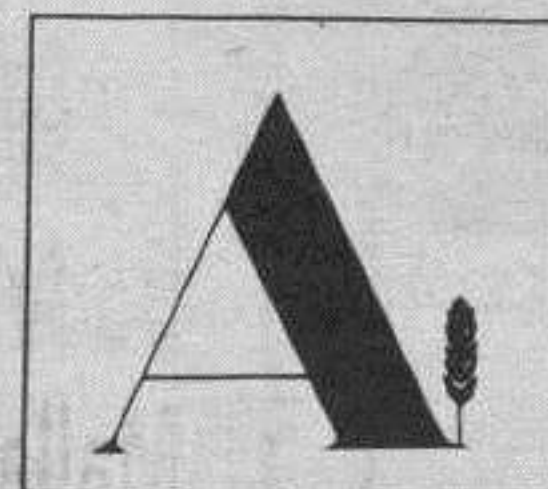
MOTOR

- 8. Ventas
- 9. Compras
- 10. Alquileres
- 11. Accesorios



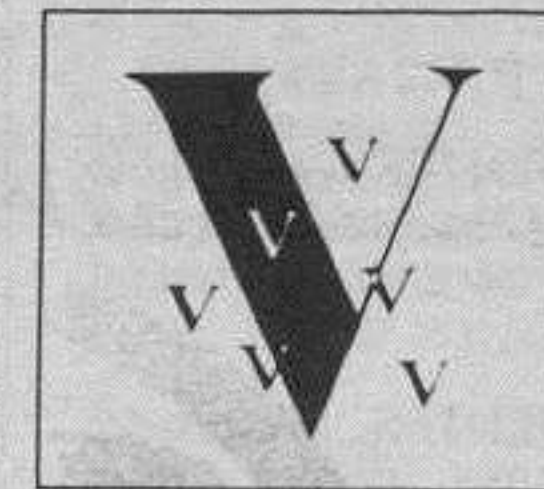
ENSEÑANZA

- 12. Academias
- 13. Idiomas
- 14. Varios



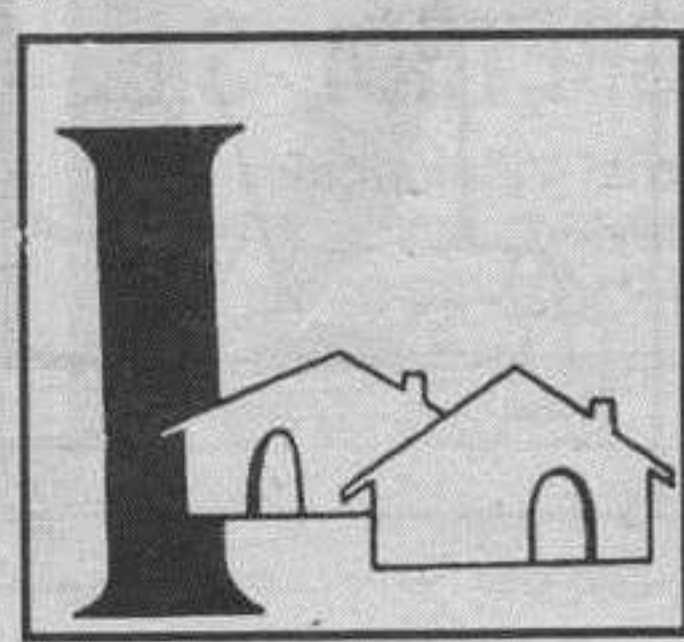
AGRO

- 15. Maquinaria
- 16. Ganadería
- 17. Agricultura
- 18. Otros



VARIOS

- 19. Compras
- 20. Ventas
- 21. Financieras
- 22. Huéspedes
- 23. Servicios
- 24. Pérdidas
- 25. Hallazgos
- 26. Otros



VENTAS

1

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Cardenal Segura, 1-bajo. ☎278197. Francisco Granmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elija entre 153: Pisos. Casas. Locales. Asesoramiento. Financiación. Eficacia.

SE VENDE chalet en Sotopalacios, con jardín. ☎224386, 203880.

VENDO apartamento San Pedro San Felices. ☎209456.

VENDO local Calle Rey Don Pedro 51. 70 m². 502164.

VENDO local totalmente reformado, ideal para cualquier tipo de negocios a dos calles. Calle Vitoria y Regino Sainz de la Maza. ☎225939.

APARTAMENTO centro ciudad, 1ª calidad, a estrenar. ☎203072.

C/ BRIVIESCA. Ocasión. Cuatro, salón, cocina, baño, trastero. Entrar a vivir. 207348 - 270145.

OCASION. Céntrico. 110 m², cinco habitaciones, servicios centrales. Precio convenir. 273190.

CANTABRIA. Entre Castro Urdiales y Laredo. El Pontarrón de Guriezo. Cerca de dos playas, chalets adosados, con piscina y tenis desde 10.200.000.- Ptas. Pequeñas entradas, cómodas mensualidades, nos ajustamos a cada cliente, para entregar este verano, otros próximos comienzos. Envíenos propaganda. 94-4631233 - 4631545.

POZA de la Sal. Piso 100 m². Entrar a vivir. Bodega y camarote. 4.500.000. 94-4216111 y 94-4272702.

VENDO piso. Cuatro, salón, trastero y garaje. ☎261443.

VENDO bonito piso bajo, dos, salón, cocina, baño, jardín, calefacción, exterior, soleado. 7.700.000.- 201968.

VENDO apartamento. Parque Isla. ☎264559. Mediodías - Noches.

VENDO piso Calle Villalón 7-3º-C, reformado. 208518.

URGE vender piso, Paseo Isla nº 6. (Beyre). Portero. ☎220683.

SALOU. Apartamentos desde 2.300.000.- Prestamos hasta el 100 %. Posibilidad de alquileres. 977-371296 ó 977-371978.

CAMBIAMOS su piso por una vivienda adosada. Teléfono. 484322.

MAGDA González. Agente de la propiedad. Santander 6, bajo. ☎263954. Vitoria 168, 1-B. ☎226518.

MAGDA González. Pastizas, dos, salón, cocina, dos baños, gas, trastero, garaje, parquet.

MAGDA González. Parralillos, cuatro dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, calefacción mínima comunidad.

MAGDA González. cuatro, salón, cocina amueblada, calefacción central, parquet, exterior.

VENDO plaza garaje. Villa Pilar 2. ☎217264.

VENDO Apartamento c/ Jerez. ☎227572.

VENDO-Alquilo piso 107 m², 4 habitaciones, salón, 2 baños, cocina amueblada, 2 terrazas cerradas, plaza garaje doble, trastero. Polígono G-9. ☎217386.

PARTICULAR Vende piso. Calle Clunia. Exterior. Buena altura. Abstenerse agencias. 228175.

VENDO piso en Calle Madrid nº 29-3º-C. ☎207400.

ZONA Venerables. Dúplex, 100 m². Tres dormitorios, dos baños. ☎236234, tardes.

PRIGO. Moneda 4-Bajo. Urge vender casa Barriada Illera. Muy económica. Amplio jardín. Gran oportunidad. ☎207857 ó 202782.

VENDO alquiler bar. Nuestra Señora de Fátima, 7, trasera. 224196.

VENDO piso en G-3 a estrenar, tres, garaje, trastero. 18.200.000. No agencias. 263727.

PISO en venta Gamonal, completamente reformado, baño y cocina amueblado. Buen precio. 214870.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos 7. 227941.

APARTAMENTO Junto Tesorera. Dos, salón, gas, 11.000.000. Ortega-Delgado. 227941.

PRIGO. Casillas. Tres, salón, baño, ascensor, gas ventana. 15.275. ☎204883.

PRIGO. Calle Madrid. Tres, salón, baño, gas-ciudad, trastero, ascensor. 15.016. ☎204883.

HERRERIA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º-Dcha. 201460.

APARTAMENTO Frente Barriada Militar. Seminuevo, dos, salón, garaje, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. San Francisco. Tres, salón, buen estado. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Vigón, tres, salón, baños, central. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. G-3. Estrenar, cuatro, salón, baños, central, garaje, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Reyes Católicos. Maravilloso, 180 metros, cinco, salón, dos baños, aseo, central, garaje, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Arzobispo Castro. Tres, salón, central. Ortega-Delgado. 227941.

HERRERIA. San Cosme. Estudio 43 m², reformado, habitación, cocina, baño.

HERRERIA. Barrio Gimeno. Cuatro, salón, cocina amueblada, garaje, trastero.

HERRERIA. Barriada Inmaculada. Tres, sala, baño, calefacción individual gas ciudad.

HERRERIA. Edificio Edinco. Apartamento de oficinas de 19 m².

HERRERIA. Lado Banco España. Vendo garaje cerrado, 44 m².

HERRERIA. Condesa Mencia. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, gas.

TERESA Arranz. Centro, apartamento para reformar, precio muy interesante. 278484.

SANTOS. Piso, Vitoria (Gamonal). Tres, sala, cocina, 2.220.000.- entrada. 240413.

SANTOS. Piso Arzobispo de Castro. Mucho sol, tres, salón. 3.500.000.- entrada.

SANTOS. Piso Pedro Alfaro, tres, salón, justo precio. 240413.

SANTOS. Piso Parque Santiago, cuatro, salón, precio negociable. 240413.

SE VENDEN plazas de garaje. Precio Coste. Calle Jerez. Informes: 231529.

BELORADO, 2 casas unidas de 3 plantas y terreno. 4.950.000, ocasión. 94-4465622.

NOJA Vendo apartamento playa de Ris. 94-4115453. Noches.

FINCAS-CID G-3 y G-6. Pisos y apartamentos en construcción. Informese.

FINCAS-CID Los Titos, tres, cuatro dormitorios, salón, baños, garaje y trastero.

FINCAS-CID Calle Concepción, 5º, tres, salón, baño, trastero, seminuevo.

FINCAS-CID Oportunidad, zona Residencial, duplex, tres, salón, baños. 14.800.000. Vealo.

FINCAS-CID Oportunidad única, paseo del empecinado. Dos y Salón. 7.300.000.

VENDO chalet en San Medel Edificados 480 m² en tres plantas. En Parcela de 1000 m², con teléfono. ☎228171.

AGENCIA Ortega. A.P.I. Calle Vitoria 27 bajo. ☎262426. Calle Vitoria 155 bajo. ☎219809.

ORTEGA Reyes Católicos. Cuatro, salón, dos baños, aseo, servicios centrales.

ORTEGA General Vigón, exterior, acondicionado, cuatro, salón, centralizado, armarios empotrados.

ORTEGA Calle Avila, tres, salón, individual gas, trastero, reformado, armarios empotrados.

ORTEGA San Esteban, exterior, soleado, dos, salón, calefacción individual, acondicionado.

ORTEGA Poeta Martín Garrido, duplex, cuatro, salón, individual gas, garaje.

ORTEGA Calle Amaya, soleado, tres, salón, calefacción central, garaje opcional.

ORTEGA Clunia, 1/2 exterior, tres, salón, calefacción individual, cocina amueblada.

ORTEGA Calle Jerez, exterior, 5º piso, tres, salón, centralizado, garaje.

ORTEGA Paseo Isla, 9º piso, exterior, tres, salón, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA Frente Ingenieros, apartamento, nuevo, dormitorio, salón, cocina individual, trastero.

ORTEGA Parque Isla, nuevo, tres, salón, dos baños, individual gas, garaje, trastero.

ORTEGA Calle Trujillo, soleado, tres, salón, calefacción central, cocina amueblada.

SE VENDE duplex a estrenar. Plan Parcial Jerez. Garajes, trastero. ☎360290.

OPORTUNIDAD. Ideal para jubilados. De particular a particular. Cambio mi piso en centro de Torre Vieja, a 5 minutos playa. Dos, salón, cocina y baño. Por piso en Burgos no importa zona. ☎263398 y 96-5717987.

PUB funcionando zona llanas. Discreción Absoluta. Poza. 273034.

FINCAS-CID Gabinete Inmobiliario. Avda. Eladio Perlado 31. 226250.

PISO lujo, tres, dos baños, garaje. Reyes Católicos 4. 276382.

PICON. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎202021. Fax: 202061.

PICON. Vitoria. Frente Barriada Militar. Cuatro, salón, dos baños, centralizado. Impecable.

PICON. Diego Lainez. Tercero, cuatro, salón, dos baños, 1.000 comunidad.

PICON. Fuentecillas. Octavo, no último. Tres, salón, gas natural, soleado.

PICON. Cervantes. Tres, salón, gas natural, muy reformado, soleadísimo. 12.700.000.-

PICON. Santa Clara. Quinto. Tres, salón, dos baños, centralizado, oportunidad.

PICON. San Pedro San Felices, seminuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

PICON. Regino, tres, salón, dos baños, gara je, trastero, centralizado, oportunidad.

PICON. Esteban Sáez Alvarado. Impecable, dos, salón, garaje, trastero, seminuevo.

PICON. Villimar, chalet, cuatro plantas, estrenar, materiales primera calidad, gasoleo.

INMOBILIARIA Gamonal. G-2. Próxima construcción. 40 m², dos, salón, terraza, trastero, 8.500.000. Calle Vitoria 175, 1º-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Luis Alberdi. Tres, salón, dos baños, terrazas, trastero, garaje.

INMOBILIARIA Gamonal. Zona Avda. Casa la Vega. Plaza de garaje, 1.200.000.

SE VENDE piso Calle Padre Flórez. Totalmente exterior. Amueblado. Completo. 238840.

VENDO piso en General Vigón 69-4º-E. Tres, salón, baño, tres armarios empotrados, puerta blindada, exterior, soleado. Precio: 16.500.000.- Garaje opcional.

SE VENDE apartamento en Ezcaray, urbanización con piscina. ☎263869.

GARCIFUENTES. Antiguo Loste. Dos, salón, cocina amueblada, garaje, trastero. 275998.

GARCIFUENTES. Parque Isla. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 275998.

GARCIFUENTES. San Gil. Tres, salón, cocina amueblada, gas natural. 275998.

Bº DE CORTES, VENTA 3ª Y ULTIMA FASE
38 chalets adosados con jardín privado y comunitario

- ▶ Superficies de 100 a 120 m² útiles.
- ▶ Dos plantas y entrecubierta.
- ▶ Tres dormitorios.
- ▶ Dos cuartos de baño y aseo.
- ▶ Salón y cocina.
- ▶ Dos plazas de garaje.
- ▶ Carpintería lacada con rotura de puente térmico.
- ▶ Puertas y tarima de roble.

Únicos en su acabado con materiales de la máxima calidad y una construcción de primera.

Con servicio de autobuses municipales.

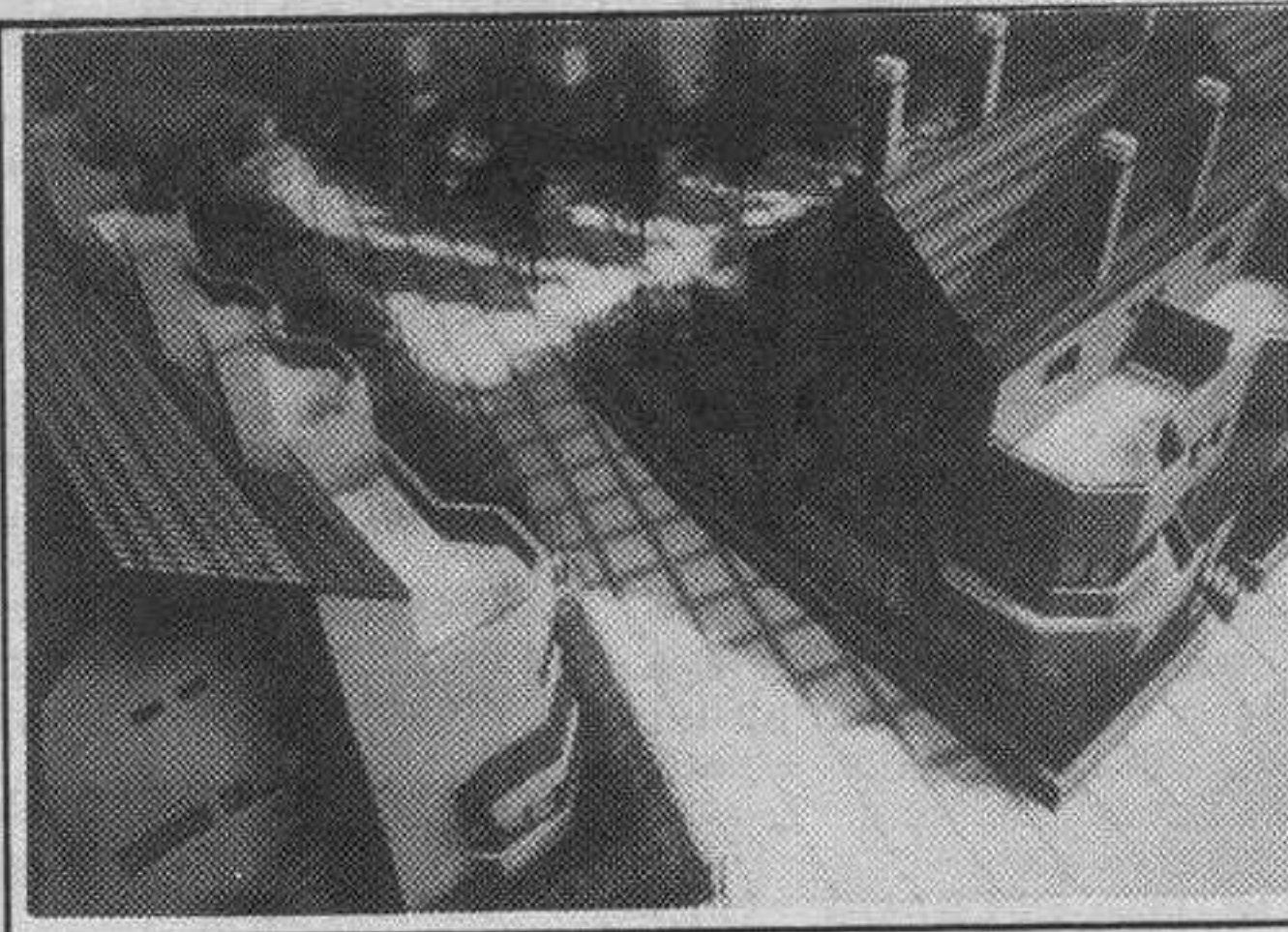
Y, al precio de un piso.

Reserve el suyo

Construye y vende:

UNICOR

PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES



AL LADO DE LA CARTUJA, a 2 Kms. DE LA CIUDAD

Bº de Cortes, s/n. ☎ 26 16 02. Burgos.

PISO. Santa Clara. Reformadísimo, tres, salón, garaje opcional, Ortega-Delgado. 227941.

PISO. General Mola, 135 metros, cinco, salón, baños, central, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

DUPLEX. Zona Calle Jerez. Estrenar, cuatro, salón, cocina, comedor, dos baños, estupenda terraza, garaje doble, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

FINCA Rústica. Junto Monasterio Rodilla, 5.000 metros, toma agua, luz. Ortega-Delgado. 227941.

LAREDO vendo magnífico chalet a 30 metros playa, 1.700 m² parcela, 350 m² construidos, 130.000.000.- 91-7389919.

PRIGO. Alfareros. Dos, salón, baño, cocina, exterior, gas ventana, dos ascensores. ☎204883.

PRIGO. Casillas. Tres, salón, baño, ascensor, gas ventana. 15.275. ☎204883.

PRIGO. Calle Madrid. Tres, salón, baño, gas-ciudad, trastero, ascensor. 15.016. ☎204883.

HERRERIA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º-Dcha. 201460.

TERESA Arranz. Zona Calzadas. Magnífico apartamento, exterior, edificación moderna. 278484.

TERESA Arranz. Locales G-3. Opción venta y alquiler. Informes: 278484.

TERESA Arranz. Calle Vitoria. Magnífico local amplio, opción alquiler. 278484.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina centro. Calle Julio Sáez Hoya 8. ☎275142.

SANTOS. Apartamento-Oficina. Calle Santander, nuevo, vendo. 275142.

SANTOS. Pisos muy buenos. Yagüe. Cid. Trinidad. Cuatro, salón. 275142.

SANTOS. Piso barato, Fernán González. Muy reformado, vendo. 275142.

SANTOS. Piso Beyre. Isla. 120 metros, arregladísimo. Vendo. 275142.

SANTOS. Terreno. 500 m², Los Tomillares, urbano, licencia directa. 275142.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina Gamonal. Calle Lavaderos 69. ☎240413.

SANTOS. Piso Avda. Constitución, tres y salón, muy reformado. 240413.

POZA: Agencia Inmobiliaria, Vitoria 50 bajo (Villapilar III). ☎273034.

POZA: San Pedro San Felices, apartamento 5.900.000. Entrar vivir. Vealo.

POZA: Plaza Vega, 90 m² necesita reforma. Muy soleado. Económico.

POZA: Apartamento 2, salón. Materiales lujo. Garaje. Trastero. 13.000.000.

POZA: Fuentecillas, 2, salón, 2 baños, vistas río. Armarios empotrados.

POZA: Luis Alberdi (Nuevo) 3, salón, 2 baños. Garaje. Trastero.

POZA: Venerables. Apartamento 2, salón, 2 baños. Garaje. Trastero. Informese.

POZA: Santa Clara 3, salón, 2 baños. Orientación sur. Garaje. C/ Cortes junto Santa Clara construcción chalets. Materiales de lujo. Poza. 273034.

PUB funcionando zona llanas. Discreción Absoluta. Poza. 273034.

FINCAS-CID Gabinete Inmobiliario. Avda. Eladio Perlado 31. 226250.

DIRECTAMENTE CONSTRUCTOR ¡Últimos pisos! Avda. Constitución
Totalmente exteriores ■ 3-4 dormitorios
Dos baños ■ Calefacción y agua caliente individual por gas ■ Plaza de garaje
Interesados llamar ☎ 20 75 37.

Olivetti Center J.de la MUÑOZA Plaza Alonso Martínez, 7
OFERTA ESPECIAL DE COMUNIONES: MAQUINAS PORTATILES Y ORDENADORES
☎ 20 83 46

CASTILLA FLORISTERIA CENTRO JARDINERIA
La más completa exposición de plantas
Pº Fuentes Blancas (Fuente El Prior). ☎ 26 92 94.

VENTAS
1

GARCIFUENTES. Almirante Bonifaz. Una, salón, baño, trastero, estrenar, ascensor. 275998.

GARCIFUENTES. Robredo. Vendo casa piedra, tres, salón, dos baños. 275998.

GARCIFUENTES. Villatoro. Apartamento estrenar, una, salón, garaje, trastero, 10.300.000.- 275998.

GARCIFUENTES. Villatoro. Estrenar, adosado, tres, salón, dos baños, jardín. 275998.

GIL-MERINO. G-3. Dos, salón, garaje opcional, trastero. 274865. Calle Santander 3-4º.

GIL-MERINO. Zona Alfarcos. Tres, salón, altura ideal, buen precio. 274865.

VENDO piso. Esteban Sáinz Alvarado 25-2º-A. 483252.

PISO. Carrero Blanco. 5º, tres dormitorios, calefacción central. Vilumbrales. 217688.

ATICO. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez 9. 263779.

ATICO. Carmen. Reformado, tres, salón, cocina, baño, calefacción gas. ocasión.

ATICO. Avda. Vena. Apartamento, serviceriales, dormitorio, salón, cocina, baño, terraza.

ATICO. San Juan. Cuatro, salón, cocina, baño, reformado, calefacción. 12.500.000.-

ATICO. Unifamiliar. Fuente-cillas, dos plantas, jardín, cuatro, salón, garaje. 12.500.000.-

ATICO. Zamora. Seminuevo, cuatro, salón, serviceriales, dos baños, todo exterior.

ATICO. San Pablo. Cuatro, salón, cocina, baño, aseo, soleado. 15.000.000.-

ATICO. Parque Isla. Estrenar, dos, salón, calefacción gas, garaje, trastero.

ATICO. Santiago. Construcción, dos, salón, cocina, baño, garaje, trastero. Ocasión.

ATICO. Vitoria. Junto Hacienda. Cuzatro, salón, exterior, instalación gas. 15.000.000.-

ATICO. Unifamiliar. Dr. Zumel. Dos plantas, jardín, cuatro, salón. 15.500.000.-

ATICO. Merced. Seminuevo, tres, salón, dos baños, cocina amueblada. 17.800.000.-

DELAFUENTE. Chalets terminados, entrada Ibeas, 280 construidos, terreno, magnífica construcción, parabólica, chimenea francesa. Véalos. 265142.

DELAFUENTE. Tres, salón, exterior, baños, garaje, trastero, contraventanas. Luis Alberdi.

DELAFUENTE. Casa 20 Kms. Burgos. 1.200.000.- Dos plantas, desván.- 265142.

DELAFUENTE. Junto Calle Salas. Dos, salón, amueblado, baño nuevo. 7.000.000. 265142.

DELAFUENTE. San Cristóbal, entrar vivir, tres, salón, baño, terraza. Barato.

DELAFUENTE. Junto Correos, Tres amplias, salón, baño, aseo, individual, exterior.

DELAFUENTE. Céntrico. Super-barato. Dos grandes, salón, terraza, para reformar. 265142.

VIVEROS LAS CAMELIAS

LOS MEJORES PRECIOS EN PLANTA DE FLOR, PETUNIAS: 100 PTAS. GERANEOS: 275 PTAS. CARRETERA MADRID-IRUN, KM. 234 (A 1 KM. LANDA, POR VIA DE SERVICIO) ☎ 20 52 39

MARCOS. Las Torres. Tres, salón, dos baños, gas ciudad, exterior, 75 metros. 273252.

MARCOS. Sombrerería. Apartamentos en construcción, una o dos habitaciones. Desde: 12.000.000.- 273252.

MARCOS. Virgen del Manzano. Tres, salón, serviceriales, exterior, garaje, buena altura. 273252.

MARCOS. General Vigón. Tres, salón, serviceriales, 90 metros, buena altura. 15.500.000.- 273252.

MARCOS. Petronila Casado. Tres, salón, exterior, serviceriales, garaje, trastero. 273252.

MARCOS. San Pedro y San Felices. Apartamentos en construcción, 55 metros, gas ciudad. 273252.

MARCOS. Francisco Salinas. Dos, salón, individualizado, 60 metros, 7.700.000.- 273252.

EN VILLAFRIA Venta de casa con terreno. 237792.

ALQUILERES
3

TORREVIEJA Alquiler piso, tres habitaciones, salón, primera línea playa, Julio-Agosto. 271941. Llamar hasta las cuatro de la tarde.

OFICINAS 90 y 60 m². Inmejorable situación. Informes 261018.

PEÑISCOLA- Benicarló. Alquilamos - Vendemos, apartamentos, primera línea playa. 964-489192 - 489252.

ALQUILO Avda. Vena. Sin muebles, cinco, salón, baño, aseo. 265802 - 234780.

PRIGO. Solo alquileres. 62 inmuebles a su disposición. Calle Moneda, 13, bajo. 278798.

GANDIA Torreveja. Alquiler apartamentos, 1ª y 2ª línea de playa. 209874 de lunes a viernes.

COSTA Brava. Calella Palafrugell, Llafranc. Torres, apartamentos, alquiler verano, meses, quincenas. Finca Frigola. 972-615336.

PARTICULAR. Alquiler a vende piso en G-3. Cuatro, salón, cocina con electrodomésticos, dos baños, garaje y trastero. Abstenerse Agencias. 218502.

PEÑISCOLA alquiler Bungalows, junto playa, quincenas o meses. 227247.

PARTICULAR alquiler. Calle Madrid 1. Piso, 160 m², todo exterior. Para vivienda o despacho. 263873.

TORREVIEJA. Alquiler-Vendo, dos estudios, Avda. Habaneras. Centricos. 232278.

ALQUILO apartamento Mogro (Santander), Julio y Agosto, garaje, terraza y piscina. 942-277487.

SANTANDER. Alquiler piso meses verano/quincenas. Económico. Vistas. 942-375159.

ALQUILO piso con o sin muebles. Servicios centrales. Calle Soria 5. 224033 - 241886.

ALQUILO apartamento, amueblado, exterior. Junto Plaza Mayor. 224788. 13-18.

PARTICULAR alquiler piso, totalmente amueblado, céntrico, reformado. 80 m². 226564.

SE ALQUILA piso, zona Alfarcos, servicios centrales. Impecable. 202292.

ALQUILO piso Calle Carmen 10-4º-Centro. 234129.

ALQUILO peluquería, buena zona. Instalada. 481590, 14-16, 20-23 horas.

ALQUILO piso. Zona Gamonal. 237828.

BENIDORM alquiler apartamento, Playa Levante. Muy amplio, piscina, barato. 230891.

C/ JEREZ. Parque Avenidas. Alquiler pescadería completamente instalada. 268647 mañana. 451247 tardes.

ALQUILO oficina. AVda. Reyes Católicos. Precio interesante. 211096 - 298345.

ALQUILO apartamento, amueblado, zona Residencia. Dormitorio y salón. Mayo a Septiembre. 227221 - 203833.

ALQUILO apartamento amueblado a estrenar. Zona Residencia. 229406, tardes.

SE ALQUILA nave Pentasa II, 175 metros con servicios, 60.000 ptas, mes. 223825 y 209107.

ALQUILO amplio piso. Plan Jerez, cuatro, salón, dos baños, cocina amueblada, garaje. 202625.

TERESA Arranz. Alfarcos. Alquiler Plazas de garaje. Informes: 278484.

SANTOS. Alquiler local, 190 metros, agua, luz, oficina, ideal gimnasio, talleres, servicios.

SANTOS. Regino Sáiz Maza. Alquiler local 55 m², amplia fachada, reformado. 275142.

SANTOS. G-3. Alquiler pisos, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

SANTOS. Virgen Manzano. Alquiler apartamento, dos, salón, garaje, trastero. 275142.

ALQUILO piso amueblado. Sanjurjo. Exterior. 209415.

ALQUILO apartamento amueblado. Zona antiguo Loste. 232666.

SANTANDER-Sardinero, apartamento cuatro personas, quincenas/meses: Junio, Julio, Septiembre. 942-227472.

POZA: Pisos, locales, chalets, oficinas, naves, en alquiler. Infórmese 273034.

POZA: Piso con, sin muebles. Sombrerería. Tres, salón. Posibilidad oficina.

ALQUILO plaza de garaje. Parque de Europa. 222191.

SE ALQUILA apartamento a 14 km. de Burgos. 421092.

GIL-MERINO. Puebla. Cuatro, salón, dos baños, amueblado. 274865. Calle Santander 3-4º.

SE NECESITA casa de pueblo, para alquilar, cerca de Burgos. 260739.

NECESITA piso en alquiler. Tenemos cientos con y sin muebles. En todas zonas de Burgos y Provincia, de particular a particular. 267331.

SE ALQUILA apartamento reformado, 40.000.- Ptas. Calefacción. Magnífica zona. 262314.

DELAFUENTE. Nave 480 metros, principio Carretera Quintanadueñas. San pablo 12-C. 265142.

ALQUILO piso amueblado. Avda. Reyes Católicos. 220324 - 233000.

TRASPASOS
4

TRASPASO local 150 metros. Calle Avila, barato, sin subida de renta, contrato indefinido, cualquier negocio, acondicionado, renta baja. 207276.

LAIN Calvo. Traspaso comercio funcionando, ideal señora-señorita. 260756 - 224833.

TRASPASO local 150 metros. Calle Avila, barato, sin subida de renta, contrato indefinido, cualquier negocio, acondicionado, renta baja. 207276.

TRASPASO local 150 metros. Calle Avila, barato, sin subida de renta, contrato indefinido, cualquier negocio, acondicionado, renta baja. 207276.

TRASPASO local 150 metros. Calle Avila, barato, sin subida de renta, contrato indefinido, cualquier negocio, acondicionado, renta baja. 207276.

TRASPASO local 150 metros. Calle Avila, barato, sin subida de renta, contrato indefinido, cualquier negocio, acondicionado, renta baja. 207276.

TRASPASO local 150 metros. Calle Avila, barato, sin subida de renta, contrato indefinido, cualquier negocio, acondicionado, renta baja. 207276.

TRASPASO local 150 metros. Calle Avila, barato, sin subida de renta, contrato indefinido, cualquier negocio, acondicionado, renta baja. 207276.

TRASPASO local 150 metros. Calle Avila, barato, sin subida de renta, contrato indefinido, cualquier negocio, acondicionado, renta baja. 207276.

TRASPASO local 150 metros. Calle Avila, barato, sin subida de renta, contrato indefinido, cualquier negocio, acondicionado, renta baja. 207276.

TRASPASO local 150 metros. Calle Avila, barato, sin subida de renta, contrato indefinido, cualquier negocio, acondicionado, renta baja. 207276.

TRASPASO local 150 metros. Calle Avila, barato, sin subida de renta, contrato indefinido, cualquier negocio, acondicionado, renta baja. 207276.

TRASPASO local 150 metros. Calle Avila, barato, sin subida de renta, contrato indefinido, cualquier negocio, acondicionado, renta baja. 207276.

TRASPASO local 150 metros. Calle Avila, barato, sin subida de renta, contrato indefinido, cualquier negocio, acondicionado, renta baja. 207276.

TRASPASO local 150 metros. Calle Avila, barato, sin subida de renta, contrato indefinido, cualquier negocio, acondicionado, renta baja. 207276.

TRASPASO local 150 metros. Calle Avila, barato, sin subida de renta, contrato indefinido, cualquier negocio, acondicionado, renta baja. 207276.

TRASPASO local 150 metros. Calle Avila, barato, sin subida de renta, contrato indefinido, cualquier negocio, acondicionado, renta baja. 207276.

TRASPASO local 150 metros. Calle Avila, barato, sin subida de renta, contrato indefinido, cualquier negocio, acondicionado, renta baja. 207276.

TRASPASO local 150 metros. Calle Avila, barato, sin subida de renta, contrato indefinido, cualquier negocio, acondicionado, renta baja. 207276.

TRASPASO local 150 metros. Calle Avila, barato, sin subida de renta, contrato indefinido, cualquier negocio, acondicionado, renta baja. 207276.

TRASPASO local 150 metros. Calle Avila, barato, sin subida de renta, contrato indefinido, cualquier negocio, acondicionado, renta baja. 207276.

CONFECCIONES Pulseras. 90.000.- mes, la solución mande sellos para respuesta. Señora Castaño. Apartado nº 4. 25.080-Lérida.

NECESITAMOS otro vendedor joven para Burgos Ciudad. Imprescindible residir en Burgos. Treinta mil pesetas fijas más comisión. Muy buenas comisiones. Chico joven de 17 a 25 años aproximadamente. No necesita coche. Enviar una foto y Curriculum completo al Apartado de Correos 3.059 de Valladolid. No olvidar poner el teléfono.

INVERSORES o socios capitalistas. Cantidades importantes. Empresa Ramo Inmobiliario. Promoción, construcción y operaciones financieras. Seriedad absoluta. Escribir a: BSB Publicidad. Avenida Cid 14. 09005 Burgos. Referencia 5013.

TRABAJO casero, mandar sobre con dirección, sello. Apatado 8.319 - Madrid.

NECESITAMOS empleada para pila y limpieza de cocina de restaurante. Preferible interna. 430336.

SE NECESITA camarero con experiencia para cafetería. Trabajo estable. Escribir Curriculum a esta Administración a la referencia: 3005.

EMPRESA Nacional, necesita para apertura delegaciones Miranda de Ebro y Burgos, delegados, comerciales y azafatas, compatible con otras actividades. Interesados escribir con Curriculum Vitae a: Sociedad Garantía Automovilista. Calle Constitución 8-2º, despacho 8. 47001 - Valladolid.

SE NECESITA chica interna. Responsable para cuidar niño y labores. 205983 - 276570.

NECESITO Chico para barra cafetería. 205909.

NECESITO señora o matrimonio para hacer compañía a un matrimonio mayor durante los meses verano en un pueblo. 220619.

SE NECESITA señora para pila con conocimientos de cocina. Horario a convenir. Enviar informes junto con teléfono de contacto a ésta Administración. Ref. 3.000.

FAMILIA Española, residente en Bruselas, precisa señorita de niños. 07-322-7712158.

MULTINIVEL Fácil 2.000 Producto consumo, marcas de mercado VEK. 93-4517659.

SE NECESITA aprendiz dependienta. 16 años, para tienda. Llamar de 3 a 5. 205602.

ATENCION hágase profesional y gane 80.000.- Ptas. mínimo mensuales. Contrato mercantil. Profesionalidad a cargo de la empresa. AselS. Melchor Prieto 8-Bajo.

SE BUSCA camarera, 18-19 años. Avda. General Yagüe nº 8.

SE NECESITAN pulidores con experiencia. 483333 - 214099.

SE NECESITA camarero, experiencia. 271447.

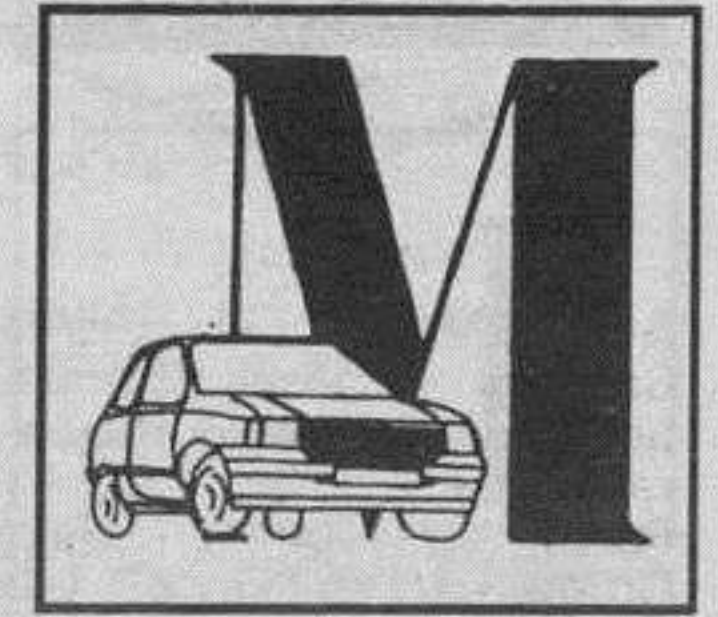
DEMANDAS
7

SE OFRECEN dos señoras jóvenes para limpieza. 264311.

SE OFRECE chico. 24 años. Carnets: B1. B2. C1 y E. 223972, 5.30-7.

OFRECESE trabajador, 27 años, FP-2 Electrónica, carnet, coche. Ganas. 277415.

SE OFRECE dependienta responsable. cinco años de experiencia. Buenos resultados en ventas. 202954.



VENTAS
8

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 483767.

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardeña 38. 268299.

CARAVANING Palencia, S.A. Venta caravanas Roller y de Segunda mano. 979-713396.

ALFA 75 2.0, cambio por coche mas pequeño. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

OPEL Corsa, 5.784 mes, plena garantía. Ortiz Motor.

LANCIA Prisma Diesel, plena garantía. Ortiz Motor.

LANCIA Dedra 1.800, plena garantía. Ortiz Motor.

VENDO 4 x 4. Todo terreno. Mitsubishi, Nissan, Terrano Toyota. En garantía y matriculados. 908-873198.

VENDO Renault Expres Diesel y Lancia Y-10. 486408.

PEUGEOT 405 SRI. BU-L. muy buen estado. 220820.

SE VENDE Talbot 150, en buen estado. Precio 75.000. 239369 - 262021.

TOYOTA OCASION
OFERTA DE LA SEMANA!
ROVER 2.16 S inyección
Impecable 0 25.000 Kms.
Color blanco
C/ Madrid, 64 - Edif. TOYOTA (Junto a gasolinera). ☎ 276280.

OPORTUNIDAD. En el centro. Alquiler piso. Cinco habitaciones, exteriores, totalmente renovado, gas, sin gastos comunidad, con o sin muebles. 65.000 ó 90.000.- 202590.

APARTAMENTO con garaje, meses verano. Línea Playa. San Vicente (Cantabria). 942-888135. Llamar a partir 21 horas.

ORTEGA-DELGADO. Oficina, Reyes Católicos, 75 metros, tres despachos, instalada. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Avda. Cid. Tres, salón, central, 55.000.- Incluida comunidad. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Reyes Católicos, tres, salón, baños. 227941.

ALQUILO apartamento a estrenar, General Vigón, salón, una, cocina, terraza, baño, garaje, trastero, gas ciudad. Llamar tardes: 214774.

ALQUILO casa, año completo. 25.000 mes. 30 Kms. Lerma (Burgos). 94-4403177.

HERRERIA. Alquiler pisos, con-sin muebles, distintas zonas. 201460.

HERRERIA. Calle Santander. Alquiler entreplanta, preparada, 60 m², dos baños, exterior.

SANTANDER apartamento y piso. Julio - Agosto - Septiembre. 942-260045.

ALQUILO tienda, Carretera Arcos, 2. Frente Colegio. Totalmente instalada, cualquier negocio, 50 m². 267382.

TERESA Arranz. Apartamentos estrenar, Gamonal, opción muebles, garaje. Informes. 278484.

ORTEGA Zona Venerables, nuevo, cuatro, salón, centralizado, garaje, trastero, cocina amueblada.

ORTEGA Estudio Calle Vitoria, amueblado, servicios centrales, muy céntrico.

ORTEGA Villatoro, sin muebles, nuevo, dos plantas, garaje-bodega, ático, jardín.

ORTEGA Ibeas de Juarros, casa nueva, amueblada, dos plantas, garaje.

ORTEGA Parque Europa, amueblado, dormitorio, salón, calefacción central, garaje.

ORTEGA Calle Fátima, cocina amueblada, tres, salón, calefacción central.

ORTEGA Ctra. Poza, local 150 m² planta y 75 m² doblados. (Pol. Gamonal-Villimar).

PARTICULAR alquiler piso céntrico, soleado, alto, gas ciudad. 270362.

ALQUILO piso amueblado, servicios centrales. Zona Gamonal. 278591.

ALQUILO Piso San Juan de Ortega, nº 5-4. 441159.

GARCIFUENTES. San Juan. Alquiler apartamento amueblado, estrenar, 50.000.- 275998.

GARCIFUENTES. Hondillo

COMPRAS
9

TODO terreno, buen estado, compramos. Ortiz Motor. ☎ 210303.

IDIOMAS
13

LATIN profesor en ejercicio. todos los niveles. 266766.

VARIOS
14

CLASES particulares. Matemáticas B.U.P. ☎ 265403.

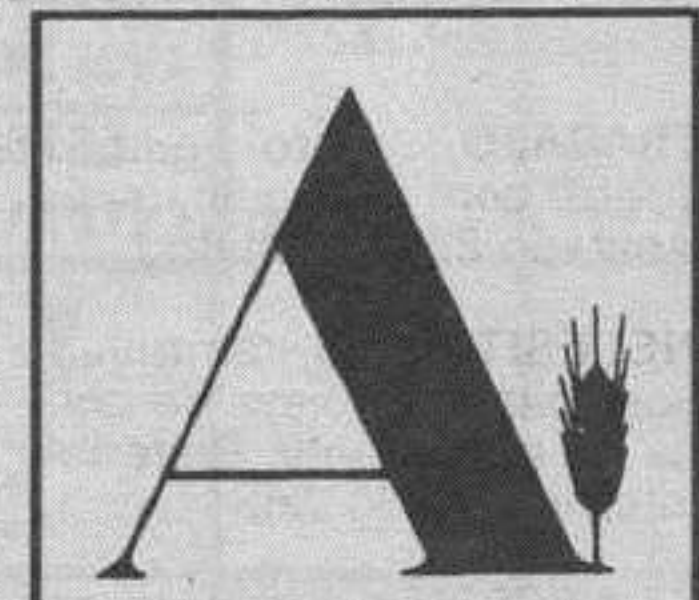
ACADEMIAS
12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. ☎ 275077.

AUXILIARES Junta Castilla y León. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. ☎ 275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. ☎ 275077.

DONT apoyo en todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. Reyes Católicos 44. Vitoria 190. ☎ 225556.



MAQUINARIA
15

MOTOAZADAS Honda: Puede elegir entre 10 modelos distintos. Mas potentes, silenciosas y seguras. Ahorre hasta 29.500 Pts. comprando ahora. Existencias limitadas. Suministros Sáinz. Avda. del Cid 85-Burgos y Medina de Pomar.

VENDO cosechadora Tagri-Laverda 4,80 corte. Por cese. Buen estado. 360503.

POR CESE agricultura vendo equipo de riego para tractor. ☎ 170395.

SE VENDE empacadora Marca: Welger y Segadora Rotativa 1,54 m. ☎ 263292.

SE VENDE Retro-Excavadora 4 x 4. Buen precio. ☎ 212427.

COSECHADORAS Clayson - New Holland, como nuevas, Talleres Varona. ☎ 590994. Briviesca.

FLAMANTE: Cosechadora Claas Dominator 98-Super. ☎ 590029- Vollalomez (Burgos).

AGRICULTURA
17

VENDO Guadaña Gaspardo, Hilador, y 20 corderas al destete. 430028.

VENDO alfalfa segada o empacada a pie de carretera. 405347.

CABALLOS, potros, vendo, cambio, domo, excursiones, paseos, cursillos. ☎ 945-464031.

CAMPING El Desfiladero. (Pancorbo). Carretera Nacional 1. Km. 305, se venden caravanas, módulos y hay parcelas libres, con frontón, tenis, piscina. ☎ 354235 354027.

VENDO mueble bar 2,40. 208902.

ASESORAMIENTO y Gestión en el cobro de impagos. S.L. ☎ 947-202376.

HUESPEDES
22

ALQUILO habitación, calefacción central, preferiblemente trabajador-a, aproximadamente 18.000. Zona Telefónica. 276564. 18-22 horas.

COLOCACION canalones nuevos, reparación viejos, tejados, tela asfáltica, ondu-line. 483120.

DECLARACION Renta, sin moverse de casa recogemos entregamos documentación en domicilio particular. 3.500. tardes 4-9. ☎ 201599.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos, Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos 9-4º. ☎ 987 - 357810.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, Sospechas. ☎ 227520. 908-783453.

INVESTIGADOR Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637. 908783586.

DE LA ROSA: Te ayudamos a encontrar pareja. Psicólogos profesionales, con la mas absoluta seriedad. Plaza Mayor, 21-2º-D. 983-374312. Valladolid.

ATREVETE a llamar. En directo. 0756916631.

CURSO PRACTICO: LABORAL Y SEGURIDAD SOCIAL (NUEVAS REFORMAS EN CONTRATACION LABORAL: CONTRATO DE APRENDIZAJE EN PRACTICAS Y A TIEMPO PARCIAL)

- ✓ Tipos y Normas sobre cotización a la S.S. y sus nóminas.
- ✓ I.L.T. por enfermedad, accidente, maternidad. Cálculo, Trámites y Nuevas prestaciones.
- ✓ Pagos extras; Fórmula polinómica. Cálculo valor horas extras.
- ✓ Boletines mensuales de cotización: TC-2, TC-1, TC-2/1 y otros impresos.
- ✓ Suspensión y extensión de contratos: Despido; Procedimiento e indemnizaciones: Finiquitos.

COMIENZO: DIA UNO DE JUNIO.

Información y reserva de plaza:

ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA SECCION INFORMATICA

Pl. Alonso Martínez, 7. ☎ 26 73 07. C/ Petronila Casado, 20. ☎ 24 06 30.

VENDO empacadora Battle con trillo. Jacinto Sáez. Barrios de Villadiago. 572021.

LIQUIDAMOS todo, bombas aspersión a tractor. Molinos. Motobombas. Mangueras. Material apícola. Orgo. San Cosme, 3.

VENDO cosechadora J. Deere 1055 - 1072 - 1174. Tractores 4240 - 3640 - 2140 DT. 3340 DT. ☎ 310255 y 270741. De 2 a 4 y de 9 a 11.

VENDO cabeza tractora Volvao F-88 ó motor reparado del mismo con 50.000 Kms. ☎ 226763.



VENTAS
20

CENTRO Jardinería "Castilla Floristería". La más completa exposición en plantas. Carretera Fuentes Blancas. Fuente Prior. 269294.

CAZADOR vende cachorros Espaniel Bretón, con pedigree. 503014. Aranda.

VENDO Yegua, cinco años, torda, domada. ☎ 217796. Carlos (Covarrubias).

FINANCIERAS
21

¿A VD le deben dinero?. Cobros El Zorro. Cinco años experiencia en España. Hisgeco. 983-357611 - 354887.

CENTRO DE ENSEÑANZA Y CAPACITACION DEL TRANSPORTE, S.L.

- CURSO DE ACCESO A LA PROFESION DE TRANSPORTISTA
- MERCANCIAS, VIAJEROS, AGENCIAS, INTERNACIONAL
- CURSOS CONDUCTORES MERCANCIAS PELIGROSAS (TODAS CLASES)

Centro Homologado por la D.G.T. N.º MP-0063
Avda. Cid, 91 / Ofic. 1 Parque de las Avenidas
Tel. (947) 24 13 83 - 09006 BURGOS

SALESIANAS

UNA MISION PARA USTED

¿LES NEGAREMOS HOY UN MUNDO MEJOR?

Madrid, 28008, Fernán 81, Tel. 91 / 543 85 05. Dlx. Difusión en: Barcelona, 08028, Ctrao. Via Carlos III, 53, 7º, 9º. Tel. 93 / 491 49 34. Valencia, 46009, Sagunto, 201, 5º, 13º. Tel. 96 / 365 47 01.

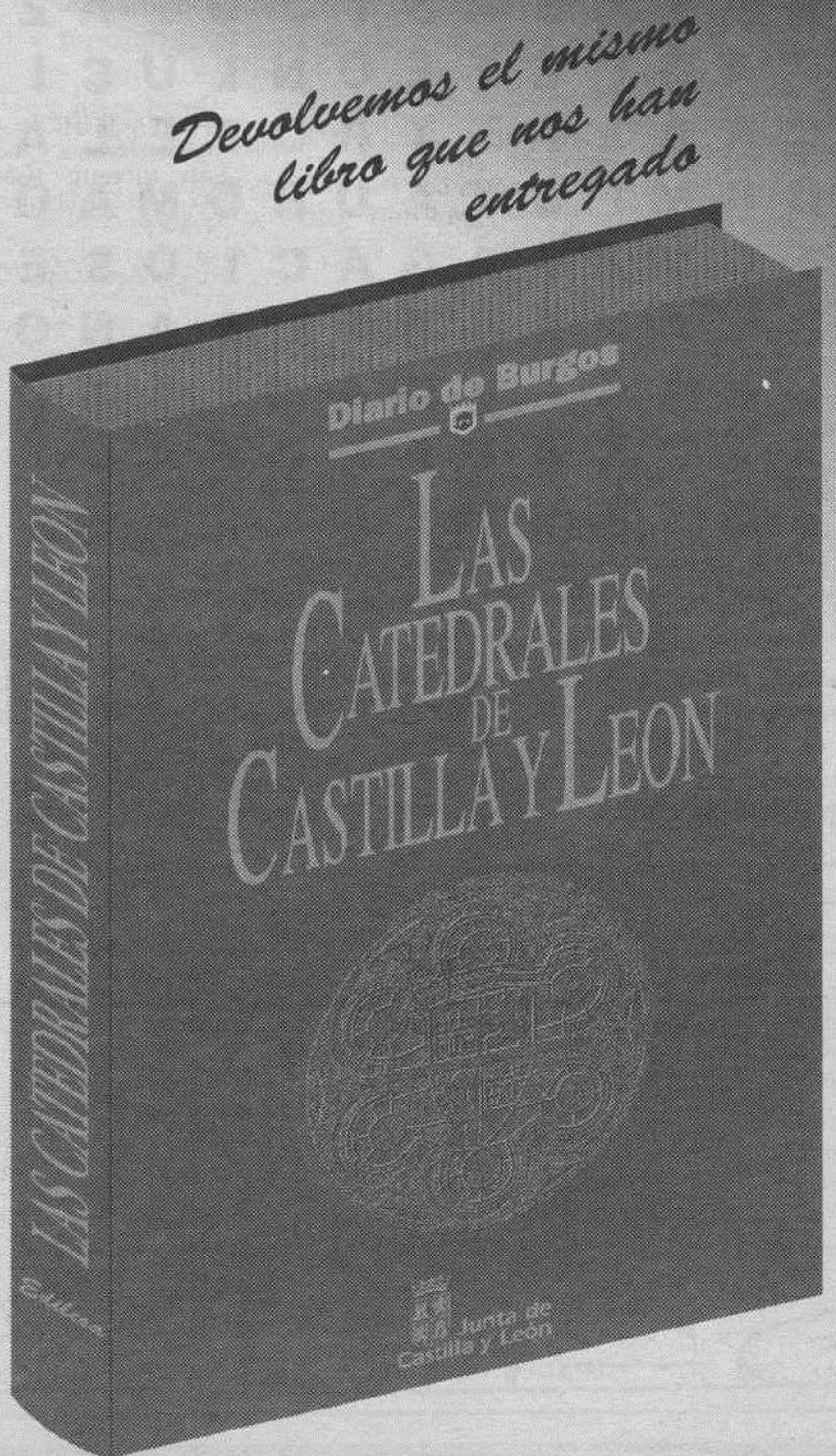
Diario de Burgos

Le encuadernamos este magnífico libro

DE LUNES A VIERNES

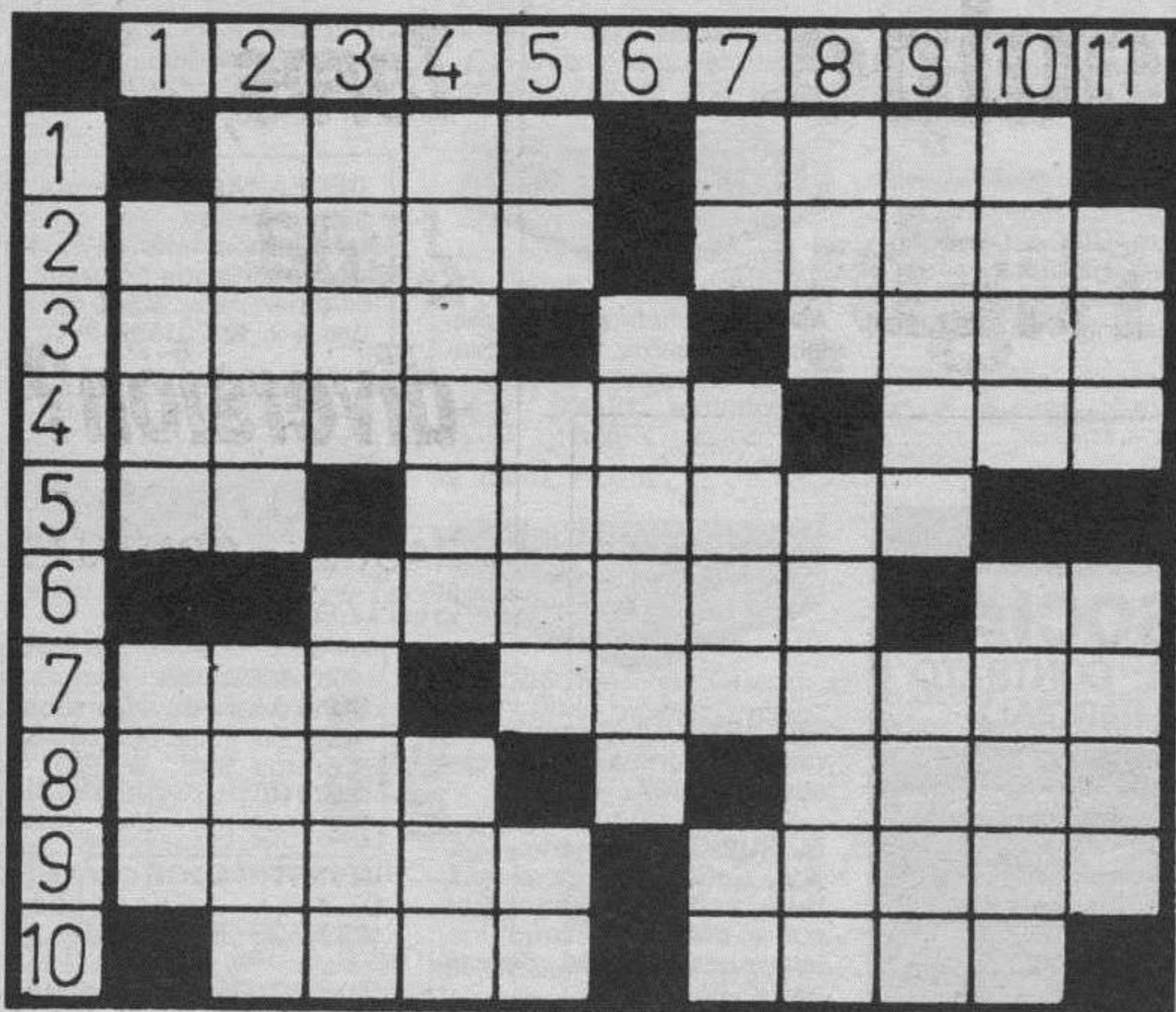
	MAÑANAS	TARDES
C/ San Pedro Cardena, 34 - Telf. 26 83 75	de 9,30 a 13	de 16,30 a 19
C/ Santiago, 14 - Telf. 22 27 35	de 10 a 14	de 17 a 20

P.V.P. 1.250 ptas.



Devolvemos el mismo libro que nos han entregado

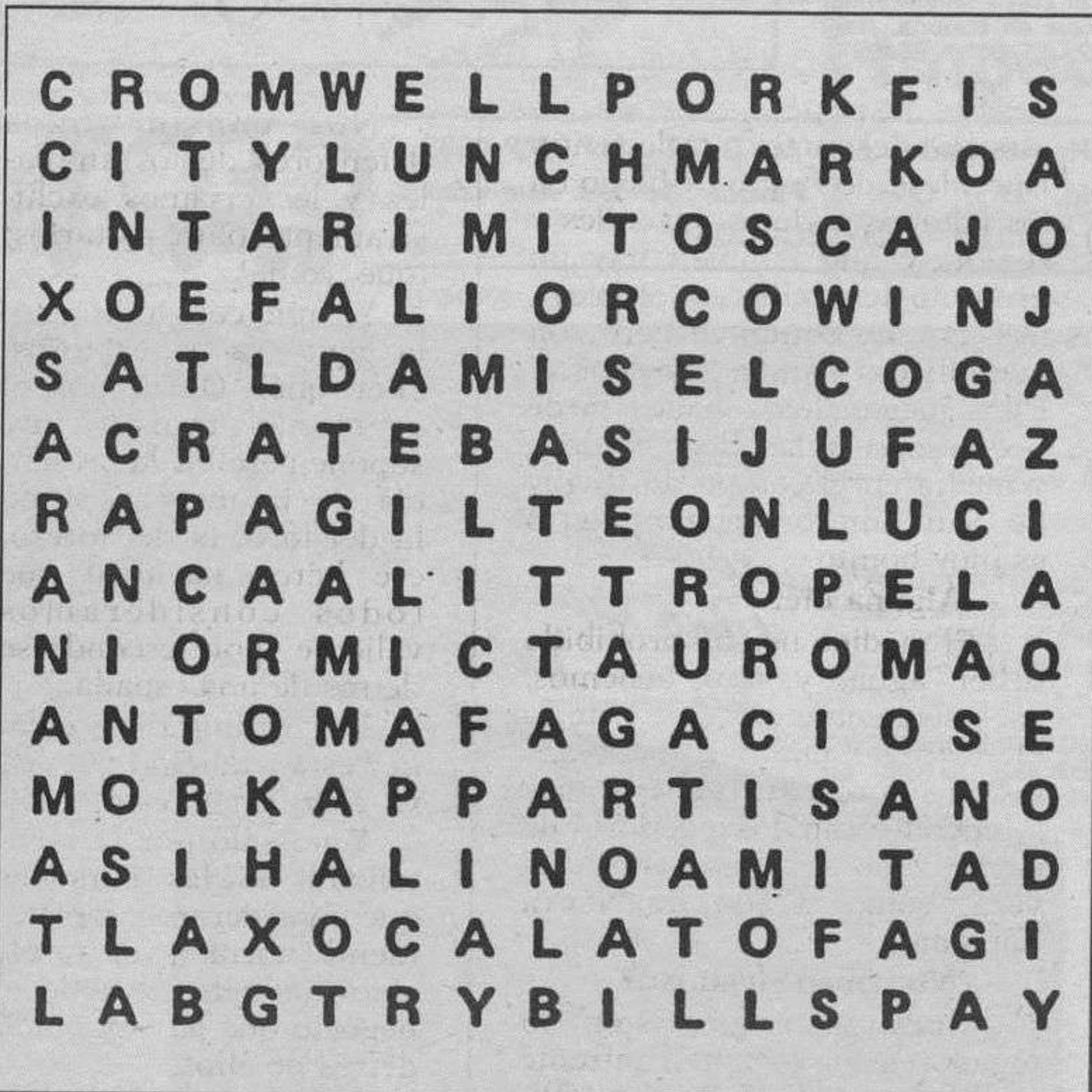
● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Cadena montañosa de Asia. Suceso. 2: Placentero. Metal muy duro. 3: Nombre de mujer. Consonante. Color. 4: Irregular. Nombre de mujer. 5: Símbolo químico. Arbol. 6: (al rev.) Lista de nombres. Valle italiano. 7: Hermana, religiosa. Inflamación de la rodilla. 8: Instrumento músico de cuerda. Consonante. Antecedente. 9: Especie de pino muy resinoso que crece en México. Cabo de la prov. de Murcia. 10: Sumo sacerdote judío. Hombre descuidado y sucio.

VERTICALES.— 1: Apócope. Labiérnago. 2: Municipio de la prov. de Santa Cruz de Tenerife. Mamífero del orden de los cetáceos de cuerpo blanco y negro. 3: Cansado, desfallecido. Instrumento que sirve para pescar. 4: Jefe u oficial de los cuerpos de cosacos. Amarra. 5: Vocales diferentes. (al rev.) Corcova. Existe. 6: Tumor en las encías. 7: Símbolo químico. Nombre de varón. Repetido, ser querido. 8: Aquí, en este lugar. Singularidad en número o calidad. 9: Marca. Corta de árboles. 10: Herrumbre. Serpiente. 11: Fenómeno atmosférico. Isla de Noruega.

● SOPA DE LETRAS

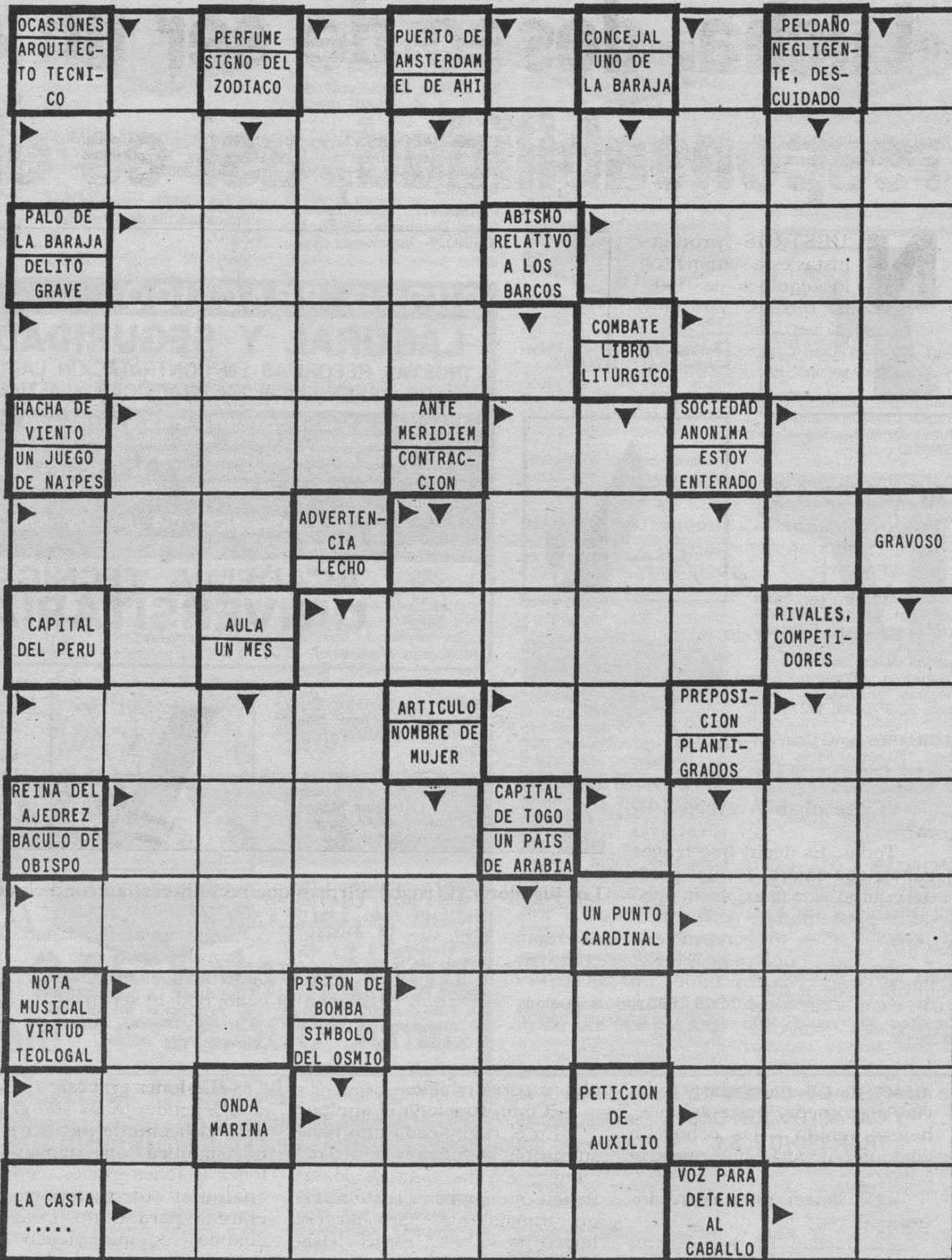


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. Letras del alfabeto griego.

● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

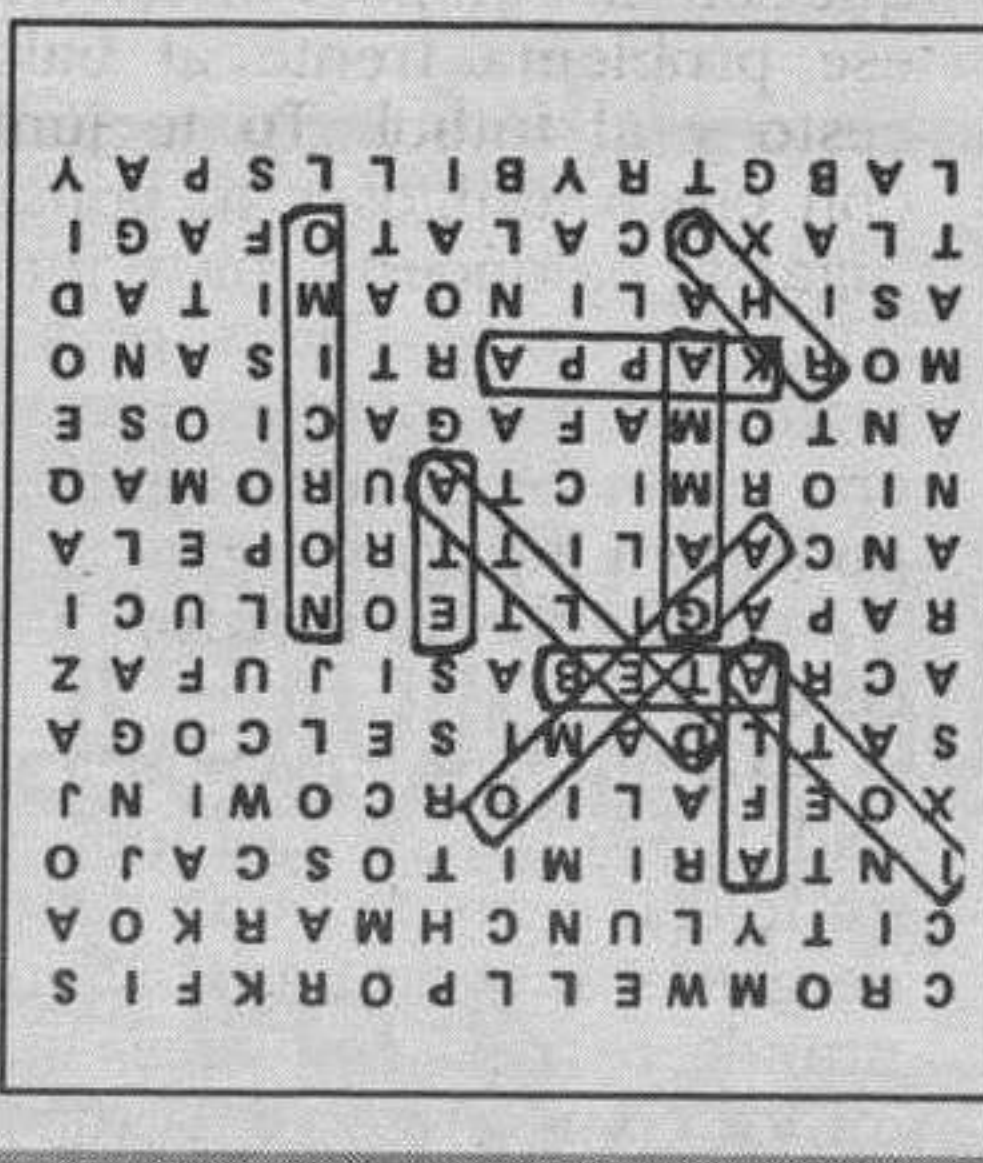


● JEROGLIFICO

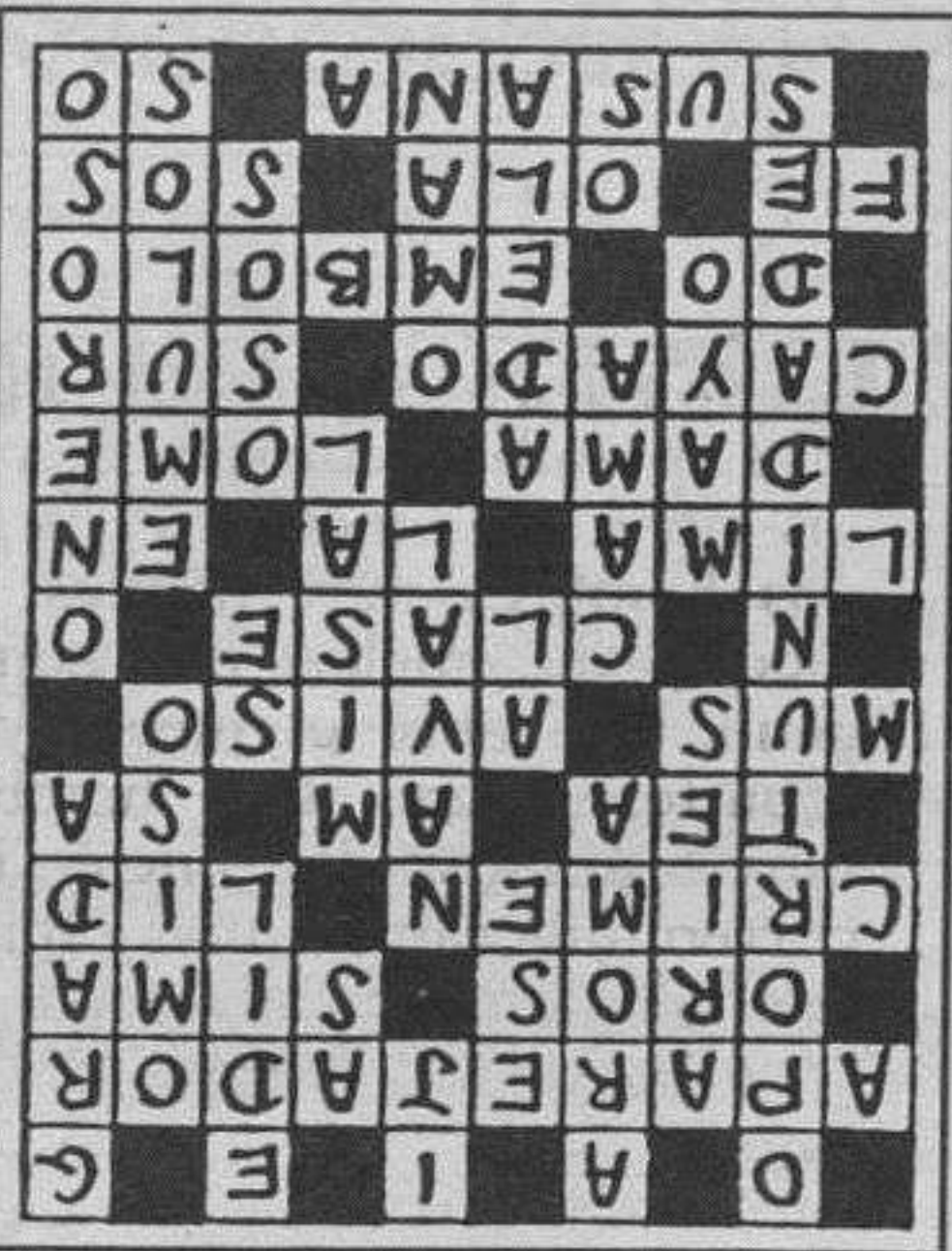


¿Dónde vais a ir esta noche?

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO



SIETE ERRORES

HORIZONTALES.— 1: Alai. Caso. 2: Grato. Ace- ro. 3: Rosa. F. Anil. 4: Anómalo. Ana. 5: Na. Abe- dul. 6: anón. Po. 7: Sor. Gontis. 8: Aipa. N. Data. 9: Ceote. Palos. 10: Ands. Adán.

VERTICALES.— 1: Gran. Sao. 2: Arona. Orca. 3: Laso. Arpon. 4: Alaman. Ara. 5: 10. abig. Es. 6: Remón. 7: Ca. Odon. Pa. 8: Unidad. 9: Señal. Tala. 10: Orta. Pion. 11: Ola. Osos.

«Lucha, deseo de ser un equipo, responsabilidad, así es el rugby»

NUESTROS protagonistas esta semana son los equipos de rugby de Burgos. Algo duro pero que si verdaderamente te gusta merece la pena. Para que te informes mejor ahí de que va todo ese mundo ahí va esta entrevista y a ver si te animas.

—¿Cómo empezó?

—Se formó hace 17 años en el I.B. «Diego Porcelos». Un día llegó un señor que se llamaba Pablo Castañeda, preguntó quiénes querían jugar al rugby, se apuntaron 20 ó 30 chicos y se fundó el equipo, aquí todavía hay alguno de ellos.

—¿Es un deporte duro?

—Sí, cuesta esfuerzo. Pero lo que cuesta es lo que vale, esto es lo bonito. Además para ponernos de acuerdo todos para el entrenamiento, cada uno en su trabajo, sus estudios, cuesta bastante.

—¿Exige alguna característica?

—Todas. Es decir, que tengas ganas, que quieras formar parte del equipo, que te exijas un poco de responsabilidad, pero condiciones físicas ninguna. Puede jugar desde el que pesa 180 Kg. hasta el que menos mide. Lo más importante es querer jugar. También un espíritu de sacrificio, tienes que entrenar, ya ves tu, estamos aquí y son las diez menos diez de la noche y todavía nos queda bastante rato, hemos venido a las ocho. En cualquier deporte hay que trabajar.

—¿Se llevan bien entre los compañeros?

—La verdad es que éste es un mundo especial. La persona que juega no es sólo un jugador, sino un compañero, un amigo. Hay mucho cariño, porque se trabaja mucho juntos y se sufre mucho. Los entrenamientos son duros, y si no fuera por el mundo del compañerismo que nos rodea, sería imposible. Somos más que amigos. Los chavales que llegan ya no se marchan.

—¿El deporte une?

—El deporte de equipo exige muchas cosas: tener compenetración, ganas, que cada uno cumpla con su misión, si uno falla, la estructura falla. Te abre muchas puertas, son muchos los amigos que haces, conoces a gente completamente distinta a ti con la que sólo te une el deporte. Fuera de los entrenamientos cada uno lleva una vida diferente. Recomiendo a todo el mundo que haga deporte como principio; el deporte en equipo como lo más grande que hay, porque los compañeros y la amistad es enorme.

—¿Crees que las virtudes que fomenta el deporte sirven luego para la vida?

—Sí, se nota mucho que eres deportista, sobre todo por tu forma de tratar a la gente. Cuando vas en equipo te exiges tratar con muchas personas, y después en la vida laboral, social, se nota; porque has aprendido a convivir. El espíritu



LUIS L. ARAICO

Los jugadores de rugby afirman que no se necesitan condiciones físicas especiales.

de equipo tanto en el trabajo como en una misma casa, el espíritu de la unidad, de todos a por un objetivo es fundamental para la vida y aquí esto es lo que fomentamos, todos juntos, pasándolo bien y haciendo algo supersaludable.

—¿Cómo funciona el equipo?

—En el rugby cada uno tiene su misión, su función dentro del campo; y si uno falla los demás tienen que suplirle, ese día hay que trabajar más para que ese hueco no se note, exige el trabajo de todos. Un jugador de rugby sólo no vale para nada, lo que vale son 15 jugadores que son un equipo. Por eso tiene ese problema frente al baloncesto y al fútbol. Tú te juntas con cinco amigos y te pones a jugar al baloncesto, tú te juntas con diez amigos y te pones a jugar al fútbol, pero es muy difícil juntarse quince amigos y ponerse a jugar al rugby.

—¿Mucho músculo, poco cerebro?

—Yo no digo que no sea verdad (nosotros os decimos que no lo es), pero no es un deporte de gente muy bestia. Hay gente grande pero si os habéis fijado en los compañeros la verdad es que aspecto de jugadores rugby no tienen, sin embargo son jugadores excelentes tan buenos como puedan ser los grandes, cada uno tiene su misión, somos 15 personas.

Hay un dicho en rugby que es: En rugby juegan ocho hombres, pesados, duros y fuertes, los ocho de «melé»; y juegan dos hombres muy hábiles, los medios de «melé», que son la gente que abre el juego, y lo reparte; juegan tres hombres muy rápidos, la línea, que corren muy rápido, más rápidos que cualquiera, algunos son excelentes; y después juega un hombre que es sangre fría, el cerebro, le llamamos el «zague-

ro», que igual le vienen ocho a cogerle, se queda tan tranquilo y dice: «Bueno, sólo son ocho, podían ser más».

—¿Se pegan muchos trompazos?

—Muchísimos.

—¿Lesiones graves?

—Depende, todas son graves, pero el hecho de jugar a rugby no significa que tengas que tener lesiones graves, como en cualquier otro deporte. Se entrena para estar preparado, cuando ves que vienen ocho encima no caes a la buena de Dios, caes ya preparado; cuando me caigo no es como si fuese en la calle, te caes en una posición; te cubres, aprendes a tirar-te, además tus compañeros están para ayudarte, para eso, no caes de cualquier manera, todo es técnica.

—¿Usan algo especial como en el fútbol americano?

—No, la mayor defensa que hay es la vaselina, una grasa que se da, para evitar los roces. Lo negro que se dan en los ojos, que sale en las películas, es para los focos, para que el reflejo en las mejillas, como son una piel muy tensa, se echa esa crema para que el reflejo no les ciegue.

—¿No llevan casco ni nada de eso?

—Camiseta, pantalón, medias y botas. Es que hay dos tipos de rugby. Este, el inglés, el europeo y el otro el rugby americano que es completamente diferente, no tiene nada que ver, sólo que aquí es el que se llevaron los ingleses a América y allí desarrollaron después el fútbol americano, pero vamos, que no tiene nada que ver.

—¿Desanima perder?

—Sí, claro, pero lo que más desanima es que el flujo de gente no es suficiente como para tener un nivel de juego muchísimo mejor. Aquí estamos jugando gente de 35 a 37 años

y otros de 19. Podíamos tener un buen nivel y mantenernos pero el número de personas que lo practican no es suficiente.

Que sepais que aquí se admite gente de todas las edades, desde más pequeños en la escuela del rugby (Delegación Burgalesa de Rugby) y luego en los equipos cadetes, juveniles y senior; y que también hay un proyecto femenino, y los alevines, que no compiten pero son magníficos aunque son pocos. Ellos juegan los sábados tarde y domingo a las doce o doce y media en el campo de Rugby de San Amaro que por cierto es muy bonito.

—¿Alguna dieta?

—El médico nos ha prohibido beber agua, y sólo bebemos, exclusivamente cerveza. Este es el nexo de unión entre todos los jugadores de rugby, jamás se encontrarán dos jugadores de rugby y no se toman una cerveza; como si son de Nueva Zelanda.

—¿No tienen rivalidad?

—Nuestros rivales son 15 jugadores que se ponen enfrente se llamen como se llamen. ¿Rivalidad? En el campo toda pero fuera no.

—¿Qué nos dices para animarnos a este deporte?

—«Que somos gente encantadora». Es un deporte precioso, muy divertido, muy animado. Hay que ver el mundo que se crea, lo bien que te lo pasas, lo que disfrutas con tus compañeros. Es un deporte excepcional, porque exige ser ágil, ser más o menos fuerte, ser más o menos débil. Me gusta tanto el rugby que no soy capaz de explicárselo a nadie, porque se tiene que venir a jugar, es verlo, conocerlo y amarlo, nada más.

Ya véis, sencillo ¿no? Por último darle las gracias a estos simpáticos chicos del equipo.

Toros, ¿una diversión?

RAQUEL GONZALEZ GONZALEZ

HA sido llamado arte e, incluso, deporte. Pero, ¿qué es realmente el torero?

Masas de gente que se dirigen a las plazas para pasar una «buena tarde» viendo toros. ¿Hasta dónde puede llegar la crueldad de las personas?

Gritos entusiasmados, aplausos rabiosos resuenan en toda la plaza cuando el toro cae desplomado en el suelo; y siguen gritando para que, después de muerto, le corten las orejas.

¿Y decimos que hemos madurado?

EL MORBO

Resulta gracioso pensar que no somos tan diferentes de aquellos romanos que se divertían viendo a unos pobres desgraciados «defenderse» contra los leones.

Nos consideramos defensores de los animales y les criamos exclusivamente para matarlos; ¡qué ironía!

Y, aún con todo esto, la gente va a ver toros. ¿Por qué? Quizá por el creciente morbo que supone percibir la presencia de la muerte, si no la del toro, la del torero, ese héroe nacional que todos consideramos valiente por esconderse detrás de una espada.

Es casi imposible detener esta tradición que lleva años en nuestro país.

Y no sólo por la mentalidad de las personas que consideran completamente normal ver toros, sino también por todo el negocio que hay montado detrás de ellos.

Algún día llegará la hora en que todos nos avergoncemos de torturar tan cruelmente a un animal inocente.

Pero, mientras tanto, ¿por qué no empiezas tú a dejar de ir a verlos?

Realizado por Raquel González, Verónica Quintanilla, Silvia Hurtado, Inmaculada Cuesta, Elena Monte, Belén Pascual e Irene Blasco, de la Asociación cultural «Arlanza»

RADIOS

COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora fin de semana. 08,30: Iglesia noticia. 09,00: Santa misa. 10,00: ¡Vivir es formidable! (M.ª J. Navarro). 13,00: La mañana en Burgos. 14,30: Mediodía Cadena Cope. 15,00: Vuelta Ciclista a España. 18,00: Tiempo de juego. (José M.ª García). 21,30: Tiempo de música. 22,00: La linterna de la iglesia. 23,00: La otra cara de la moneda. 00,00: Supergarcía. (J. M.ª García). 01,30: El albero. 02,30: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición).

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 M.c

Música cien por cien. 00,00-02,30: Noches de cine (S. López).

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

6,00: El primero de la mañana. Nieves Hernández. 08,00: El primero de la mañana. Felipe Serrano. 09,00: Somos como somos. Consuelo Berlanga. 13,00: Somos como somos. Magazine local. 15,00: Crónica 3. Felipe Serrano. 16,00: Fútbol en Antena 3. 20,00: El pelotazo. Salomón Hachuel. 22,00: Superdeporte. Javier Ares. 00,00: Hora cero. Felipe Serrano. 00,30: Las noches de Antena 3. Carmela Castello. 04,00: Repetición superdeporte. Informativos cada hora.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

7,00: Arus con leche. Alfonso Arus. 10,00: Programación local. Disco aspirante a selección actualidad. Música actualidad. Lista M.80. Oldies. (Existos de siempre). Número 1 (Lista M-80). Lp de la semana. 14,00: Programación nacional. 22,00: Música privada. Jorge Elo. 24,00: Música de actualidad. A las medias horas, información nacional y local. Un minuto antes de las horas en punto, información meteorológica.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106,6 F.M.)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día. 8,00: España a las ocho. 8,47: El campo. 9,00: Regional. 10,00: Especial Burgos. 11,00: Fin de semana. 12,00: Lotería. 12,30: Regional. 12,55: Informativo Burgos. 13,00: La petición. 14,00: Diario de las dos. 15,00: Parlamento. 16,00: Radio-5 fin de semana. 20,00: Diario de la tarde. 21,00: Conversación. Deportivo. 22,00: Españoles en la mar. 23,00: Veinticuatro horas. 23,30: Fiesta. 24,00: Revista de espectáculos. 01,00 Radio-5 fin de semana.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

8,00: Matinal SER. 9,00: A vivir que son dos días, con Concha García Campoy. 12,00: Burgos fin de semana. Magazine local. 14,00: Hora 25. 14,05: Resumen semanal de noticias. 14,30: Hora 25. Informativo nacional. 15,30: Carrusel deportivo. 22,00: El arranque. 23,00: Hora 25. 23,30: Carrusel resumen. 2,00: Los toros. 3,00: De la noche... 4,30: Carrusel resumen. A todas las horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero

FM 105.5

06,00: Buenos días genio. 07,00: Informativo. 08,00: Protagonistas del domingo. (Incluye: Protagonistas del motor. No te calles y Bienvenido Mr. Chip. 13,00: Protagonistas Castilla-León. 14,05: Deportes Castilla-León. 14,30: Informativo. 15,00: Con solera. 16,00: El domingo es así. (Incluye retransmisión íntegra del partido de fútbol del R. Burgos, según horario de Liga). 21,00: El penalty Burgos. 22,00: El penalty nacional. 23,00: Plaza de toros. 00,00: Media-noche. 03,00: A escondidas.

● EL TIEMPO

Aumenta la nubosidad en la región

MEDINA CASADO

□ Seguimos, bajo los efectos de las bajas presiones, si bien los centros depresionarios aparecen sobre el Norte de África, entre las Azores y nuestra Península y al Norte del Cantábrico. Continuará, pues, la inestabilidad atmosférica de los últimos días, aunque seguramente menos acusada, sobre todo en la mitad oriental de la Península y en las provincias insulares, donde -de surgir- las precipitaciones serán débiles y dispersas. Las temperaturas, en conjunto, estacionarias.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Muy nuboso con chubascos débiles a moderados.

Asturias: Cielo nuboso con precipitaciones débiles, pero a veces de origen tormentoso.

La Rioja y Navarra: Intervalos nubosos con posibilidad de algún chubasco débil.

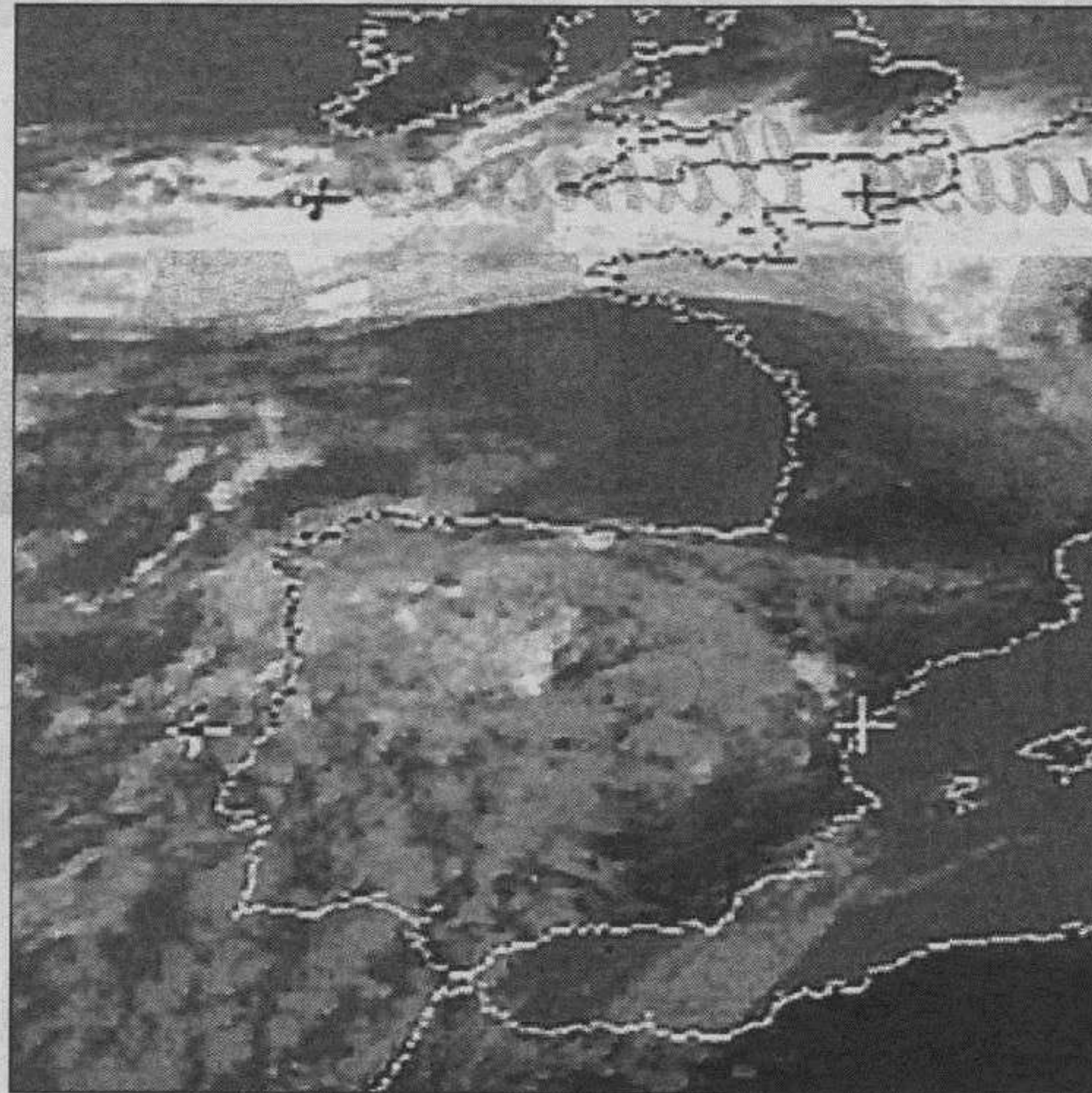
Cantabria, País Vasco y Aragón: Intervalos nubosos.

Cataluña, Valencia y Murcia: Poco nuboso en general.

Baleares y Canarias: Más claros que nubes.

Andalucía: Nubes y claros. Posibilidad de algún chubasco débil y disperso en puntos de su mitad occidental.

Castilla-La Mancha y Madrid: Intervalos nubosos,



más frecuentes y con algún chubasco débil en sus sistemas montañosos y estribaciones.

Extremadura: Nubes, claros y algún chubasco y posibilidad de algún chubasco débil y disperso.

CASTILLA-LEON

El Centro Meteorológico Zonal del Duero prevé para hoy, domingo, un aumento de la nubosidad en Castilla y

León y chubascos dispersos que serán ocasionalmente tormentosos. Las temperaturas no experimentarán cambios, con mínimas entre 5 y 9 grados. Los vientos soplarán flojos con algún intervalo moderado del Suroeste.

Las temperaturas sin cambios o en ligero ascenso, con máximas entre 11 y 16 grados. Los vientos, de componente suroeste flojos con intervalos moderados.

En cuanto a las precipitaciones, en el observatorio de Valladolid se recogieron ayer 7 litros por metro cuadrado; 5,2 en Soria; 4,5 en León; y 4,2 en Zamora.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Cielo muy nuboso con chubascos débiles a moderados -y a veces de origen tormentoso- en Galicia. Nuboso con chubascos, ocasionalmente tormentosos, en el alto Ebro, Aragón, Castilla-La Mancha, Madrid y Extremadura. Intervalos nubosos con algún chubasco, más o menos tormentoso y ocasional, en Cataluña y Andalucía occidental. Nubes, claros y posibilidad de algún chubasco disperso en Andalucía oriental, Asturias e interior de Valencia. En el resto de España intervalos nubosos.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 15, Santander 14, Oviedo 14, S. Sebastián 13, Vitoria 14, Pamplona 14, Logroño 17, León 11, La Coruña 14, Valladolid 13, Salamanca 13, Zaragoza 20, Barcelona 21, Tarragona 23, Valencia 25, Alicante 26, Murcia 26, Madrid 17, Toledo 18, Ciudad Real 18, Albacete 16, Badajoz 19, Sevilla 20, Granada 16, Málaga 21, Cádiz 19, Mallorca 22, Las Palmas 21 y Santa Cruz de Tenerife 21.

RESTAURANTES

DISCOTECA BOLERO "DONDE BAILAR ES UN PLACER"
Abierto viernes, sábados y domingos.
LOS TOMILLARES a 5 minutos de Burgos. ☎ 421313.

ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de Rivera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabezillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132. estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalonquejar.

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera. 1.950 pesetas. C/ Allérez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrascos de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/ Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consultenos. Dirección, Villafraja (Burgos). ☎ 483770 - 483740 484115.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinitillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámennos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto sábados, domingos y festivos. Cuevas de San Clemente. Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en Parrillada de marisco. (mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Todos los miércoles «olla podrida». Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso. C/ Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/ Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

BARBACOA «CASA FELIPE»

En C/ Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/ Madrid, N.º 70. ☎ 267445.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

Centro Inglés

IDIOMAS Y APOYO EN TODAS LAS ASIGNATURAS: EGB, BUP, COU Y FP

CURSO DE VERANO JULIO Y AGOSTO Abierto plazo de Inscripción

Calzadas, 31 - Bajo TELF. 27 17 63

Diario de Burgos



TE MUESTRA

Un paraíso llamado

CANTABRIA

DOMINGO 22 DE MAYO 1^A ENTREGA

GRATIS LA
CARPETA



RUTAS POR CANTABRIA
desde
diario de Burgos

Costa Occidental

La Liébana y los Picos

Costa Oriental

Santander y su Bahía

Del Nansa al Besaya

Del Pas al Asón

6 Rutas a todo color que te acercan a Cantabria

- 1 Costa Occidental
- 2 La Liébana y los Picos
- 3 Costa Oriental
- 4 Santander y su bahía
- 5 Del Nansa al Besaya
- 6 Del Pas al Asón



URGENCIAS

Table listing emergency services such as Policía Municipal, Guardia Civil, Hospital G. Yagüe, S.S. (Urgen. Resi.), etc.

Table listing services for Miranda de Ebro, including Bomberos, Guardia Civil, Seguridad Social, etc.

Table listing services for Aranda de Duero, including Bomberos, Guardia Civil, Policía Local, etc.

Table listing services for Lerma, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Table listing services for Roa, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Table listing services for Medina de Pomar, including Guardia Civil, Centro de Salud.

Table listing services for Briviesca, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Table listing services for Belorado, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Table listing services for Villarcayo, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Table listing services for Salas de los Infantes, including Guardia Civil, Ambulancia Municipal, Serv. Prev. y Salv., Centro de Salud, Cruz Roja.

Table listing services for Villadiego, including Guardia Civil, Ambu. e Incendios.

Table listing services for Espinosa de los Monteros, including Guardia Civil, Cruz Roja.

Table listing services for Melgar de Fernamental, including Guardia Civil, Centro de Salud, Camping «El Vivero», Servicio y Ayuda de Cruz Roja Española.

Table listing services for Valle de Mena, including Cruz Roja.

VIAJES

Table listing train services: Ferrocarril: RENFE, Información, Paquexprés, Despacho Central, Miranda, Aranda.

Table listing bus services: Estación de Autobuses: Est. autobuses, Soto y Alonso, La Serrana, Continental, ANSA, Amaya, Arcercedillo, El Noroeste, Pisuerga, Enatcar, Iberbús, Jiménez, ZATRANS.

Table listing airports: Aeropuertos: Madrid, Bilbao, Valladolid, Vitoria, Aduana.

TAXIS

Table listing taxi services: ABUTAXI (Radio taxis), Radio Taxis.

HORARIOS DE TRENES

Table listing train destinations and departure times: Destino, Hora de salida. Includes routes to Barcelona, Madrid, Gijón, Salamanca, etc.

Observaciones correspondientes a la estación de Burgos: (1) Circula del 26-III al 7-IV-94. (2) No circula del 25-III al 6-IV-94. (3) Circula del 25-III al 6-IV-94. (4) Diario, excepto sábados. (5) Diario, excepto sábados. (6) Circula sólo lunes. Del 24-III al 6-IV-94 circula lunes, miércoles y viernes. (7) No circula los domingos, ni los días 19 y 31-III y 1, 23-IV-94. (8) No circula los domingos. (9) Circula sólo domingos y el 2-V-94. No circula el 1-V-94. (10) Circula diario a Gijón. Circula lunes, miércoles y viernes a Vigo. Circula martes, jueves, sábados y domingos a La Coruña. (11) Continúa a Zaragoza sin transbordo. (12) Circula sólo viernes y domingos. Diario del 24-III al 5-IV-94. (13) Circula sólo domingos y los días 19 y 31-III y 1 y 23-IV-94. (14) Circula sólo viernes. Del 23-III al 4-IV-94 circula lunes, miércoles y viernes. (15) No circula domingos. Diario del 27-III al 6-IV-94. (16) No circula los sábados. Diario del 25-III al 4-IV-94.

COCHES DE LINEA

Large table listing bus routes (LINEAS), days of service (DIAS DE SERVICIO), and departure/arrival times (ENTRADAS/SALIDAS) for various destinations like Aguilar de Campoo, Aranda de Duero, Barcelona, Bilbao, Briviesca, etc.

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Table listing bus services on Sundays and holidays for destinations like Aranda de Duero, Aguilar de Campoo, Barcelona, Bilbao, Briviesca, etc.

SERVICIOS INTERNACIONALES

Table listing international bus services with destinations like Alemania (Munich), Alemania (Berlín), Bélgica, etc.

MONUMENTOS

Text listing various monuments and museums: Catedral, Iglesia de San Nicolás, Iglesia de San Esteban, Museo del Retablo, Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María», Museo de Burgos, Museo de Santa Agueda, Iglesia de San Gil, Iglesia de San Lorenzo, Iglesia de San Lesmes, Monasterio de San Pedro de Cardena, Colegiata de Covarrubias, Monasterio de Santo Domingo de Silos, Clunia (Ruinas Romanas), Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas, Medina de Pomar, Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas, etc.



EFE

COMIENZO DEL PROCESO DE BEATIFICACION DE «EL PELE».— Romualdo Rodrigo Lozano, postulador en Roma y Ambrosio Echevarría, obispo de Barbastro, con los documentos del proceso diocesano para la beatificación de Ceferino Giménez Malla «El Pele», que se convertiría en el primer Santo gitano.

Horarios de misas para hoy, domingo

Anunciación: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19. Iglesia del Carmen: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30, 19,30 y 20,30. Cartuja: 7,30 y 10,15. Catedral: 8, 9, 10,15, 11, 12, 13, 14 y 19,30. Cementerio: 10,15 y 13. Divina Pastora: 9, 11, 12, 13 y 20. Esclavas: 12,30. Espíritu Santo: 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30. Hospital del Rey: 11,30. Iglesia de la Merced: 8, 10, 11, 12, 13, 19, 20 y 21. Inmaculada: 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30. Nuestra Señora de Fátima: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18,30. Nuestra Señora de las Nieves: 9, 10,30, 11,15, 12, 13 y 17,30. Nuestra Señora Real y Antigua: 9, 10, 11,30, 12,30, 13,30, 18 y 20,30. Residencia

Sacerdotal: 7,55, 8,30, 9,15, 11 y 19,30. Residencia Sanitaria: 10,30 y 12. RR. Agustinas: 12. RR. Benedictinas: 10. RR. Clarisas: 9, 11,15 y 12,30. RR. Reparadoras: 8,30 y 12. Sagrada Familia: 9,30, 10,30, 12, 13, 14 y 19,30. El Salvador (Capiscól): 10,30, 12, 13 y 20. San Antonio, Abad: 10,30 y 12,30. San Cosme y San Damián: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19,30. San Fernando: 9,30, 12, 13 y 18. San Gil: 9, 10, 11, 12, 13 y 18,30. San José Obrero: 10, 11, 12, 13, 14 y 20. San José (Barrio el Pilar): 12,30. San Juan Bautista (Yagüe): 9,30 y 12. San Juan Evangelista: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19. San Juan de Ortega (Villimar):

11,30 y 13. San Julián: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 20. San Lesmes: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20. San Lorenzo: 10, 11, 12, 13, 13,50, 19 y 20. San Martín de Porres: 8,30, 9,30, 10,15, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20,30. San Nicolás: 9,30, 11,30, 12,30 y 17,30. San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18. San Pedro de Cardeña: 11. San Pedro de la Fuente: 9,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19,30. San Pedro y San Felices: 10, 11,30, 12,30, 13,30 y 18. Santa Agueda: 10, 12, 13 y 19,30. Santa Cruz: 10, 11,15 y 12,15. Santa Dorotea: 9 y 13. Santo Domingo: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19,30. Villayuda: 12,30.



LA SEÑORA

Doña Domitila Mata Arnáiz

Viuda de don Cayo Pedrosa Marquina

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Doroteo, Julián, Mariano, Valentina, María Candelas y Vicente; hijos políticos: Teresa Pérez, Esperanza Santamaría, Blanca Tan, Cirpiano Gamazo, Mariano Sáez y Begoña Cortés; nietos y biznieta; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 6, en la iglesia parroquial de Villimar, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Villimar.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 15 de Mayo de 1994.

1994

A GOLPES ^{de} SE HACEN
LOS HOMBRES

5.º ANIVERSARIO
Convención de los
Derechos del Niño

AMAR AL HIJO ES
ERRADICAR LA VIOLENCIA

SI LOS NIÑOS TE IMPORTAN
SI TU HIJO TE IMPORTA, ORIENTATE



Escribe a *Filium*
Apartado 2421, 28.080 Madrid

FILIUM agradece la publicación gratuita de este anuncio.

Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Doña Graciliana Ortega Gutiérrez

Que falleció el pasado día 5 de Mayo (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Y les comunica que el novenario de misas dará comienzo el próximo día 16 de Mayo, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad.

(Funeraria «San José»)

El próximo martes, día 17, a las 19,00 horas, en la capilla castrense se rezará una misa por el alma de

EL CORONEL

Don Ramón Millanes Rebollo

Burgos, 15 de Mayo de 1994.



EL SEÑOR

Don Eduardo Sáiz Ortiz

Falleció en el día de ayer, a los 64 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María Luz Sagredo; hijos, José Manuel y Eduardo; hermanas, Milagros y Martina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 6, en la iglesia parroquial de Villanasur Río de Oca, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Villanasur Río de Oca

Burgos, 15 de Mayo de 1994.

(Funeraria «San José»)



EL SEÑOR

Don Gregorio Arroyo Barroso

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Ciriaca Cubillo Juez; hijos, Adelaida y Antonio; hermanos, Zoila y José; hermanos políticos, Amadeo, Leonardo, Alejandro y María Luisa Cubillo Juez; Aurelia y Mercedes y otros; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4, en la capilla del cementerio de San José, efectuándose acto seguido la inhumación del finado en el panteón familiar de dicha necrópolis.

Vivía: C/. Villa Pilar, 3

Burgos, 15 de Mayo de 1994.

(Funeraria «San José»)



LA SEÑORA

Doña Luisa Duque Martín

Falleció el día 13, en Bilbao, a los 98 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Nicolás, Paulino, Carmen y Lucía; hijas políticas: Luisa García y Consuelo Pedrosa; hermana: Jacinta; hermana política, nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, día 15, a las cinco y media, en la iglesia parroquial de El Salvador (Villatoro), efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Villatoro, 15 de Mayo de 1994.

COMENTARIO

«Para hacer el bien, piensa en la Iglesia»

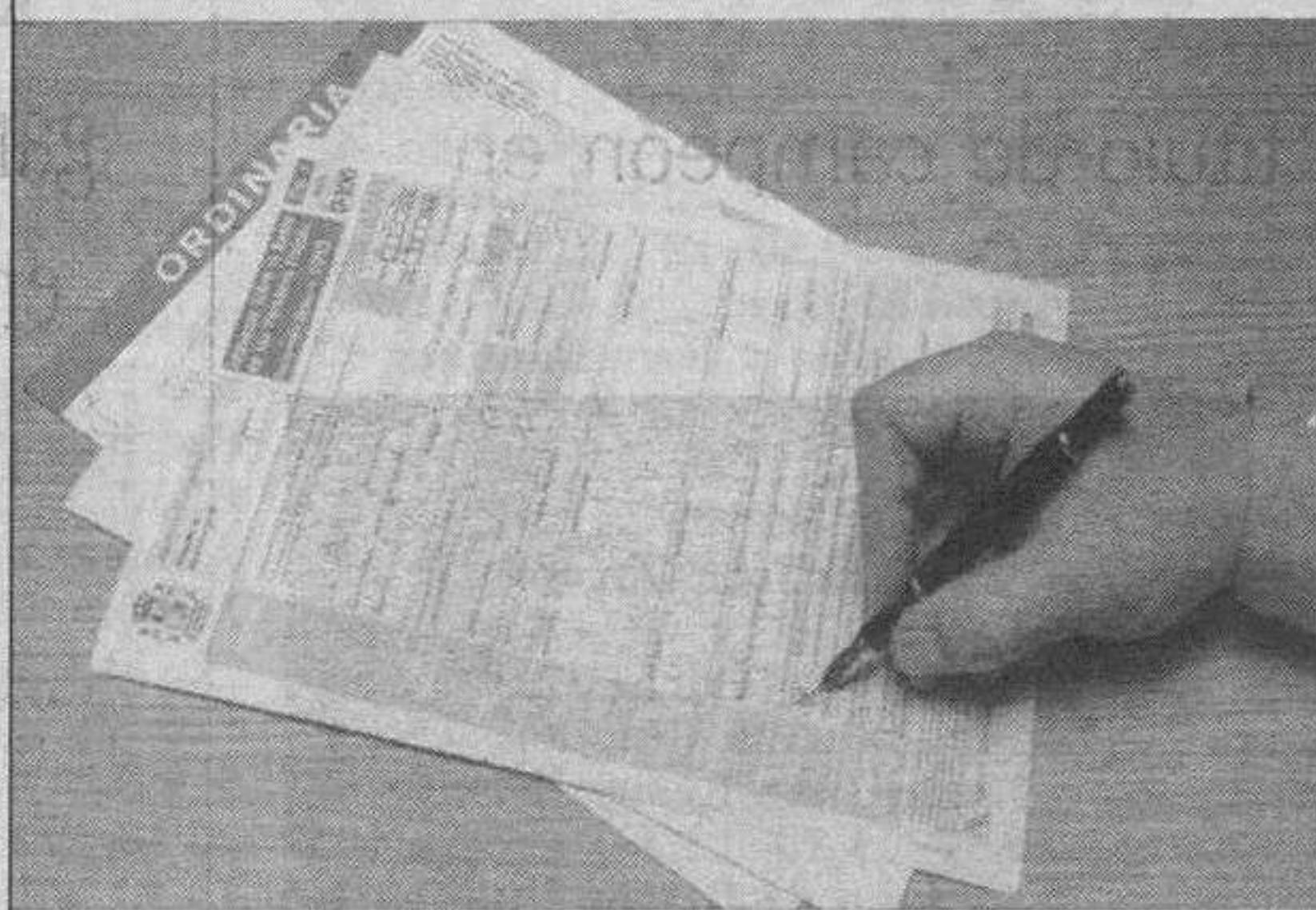
□ A estas alturas, quien más quien menos, estamos preparando la declaración de la renta. Y sin tardar mucho, habremos depositado el impreso en las oficinas de Hacienda.

En esos impresos hay un cuadrado en blanco después del cual se lee esta frase: «Colaborar al sostenimiento económico de la Iglesia Católica». Con sólo poner una cruz (x) en ese cuadrado, estás indicando al Estado que destine el 0,52 por ciento de tus impuestos a la Iglesia Católica. Y el Estado se lo pasará en su día a dicha institución.

Poner la crucecita no te va a costar ni una peseta más. Porque no se trata de un impuesto añadido, sino únicamente de que decidas libremente a quién quieres destinar ese tanto por ciento que el Estado te permite canalizar según mejor te parezca. Si no lo haces, el dinero que podrías haber destinado a la Iglesia Católica irá a parar a unas manos con las que, quizás, no estás muy de acuerdo.

La Iglesia Católica necesita la aportación económica de todos sus fieles para desarrollar su misión evangelizadora y sostener numerosas obras sociales en favor de los

ASÍ DE FÁCIL



No olvides poner la cruz (x) en el Modelo D-100 de la Declaración de la Renta, en la casilla correspondiente a la Iglesia Católica.

¡ Aquí !

ASÍ DE FÁCIL

De conformidad con lo dispuesto en la Ley 21/1993, de 29 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para 1994 manifiesto mi deseo de que el 0,5239 por 100 de la cuota íntegra resultante de mi declaración sea destinado a:

6. Colaborar al sostenimiento económico de la Iglesia Católica. 7. Otros fines de interés social

(Marque con una "X" la casilla correspondiente a la opción deseada. En caso de no marcar ninguna casilla, se entenderá que opta por la 7)

más pobres y marginados de la sociedad. Seguramente que en tu memoria hay más de una secuencia televisiva en la que has visto a una religiosa ayudando a un enfermo del Sida o a un voluntario cristiano compartiendo su vida con presos, drogadictos, y un largo etcétera.

Seguramente te interesa conocer un poco más en detalle a qué va destinado el dinero de lo que se recauda con tu crucecita y la de los demás católicos o gente que confía en la Iglesia. Transcribo unos cuantos datos:

* Sostener económicamente a más de 29.000 sacerdotes, siempre dispuestos a

ayudarte, en todos los pueblos y ciudades, que mantienen una pastoral, comunitaria y personalizada a la vez, a niños, jóvenes, matrimonios y ancianos.

* Tener abiertos más de 22.000 lugares de culto y más de 40.000 centros de reunión y encuentro, repartidos por toda la geografía española.

* Atender innumerables obras sociales y humanizadoras en favor de los más pobres y marginados de la sociedad, sin distinción de raza o religión (ancianos, minusválidos, deficientes, drogadictos, inmigrantes, parados, enfermos, etc.).

* Costear numerosas organizaciones de solidaridad entre los pueblos y naciones, especialmente con el Tercer Mundo. (Ahora que está tan reciente lo de Ruanda, esto no suena un poco más cercano).

* Colaborar a la paz en el mundo y a la elevación ética y moral de las personas y los pueblos.

Quizás te parezca que tu aportación no va a resolver todos los problemas. Es verdad. Pero no olvides que en nuestra tierra decimos, y decimos bien, que «un grano no hace granero, pero ayuda al compañero». No dejes, pues, de poner tu (x).



EVANGELIO

En aquel tiempo, se apareció Jesús a los Once y les dijo:

«Id al mundo entero y proclamad el Evangelio a toda la creación.

El que crea y se bautice se salvará; el que resista a creer será condenado.

A los que crean, les acompañarán estos signos: echarán demonios en mi nombre, hablarán lenguas nuevas, cogerán serpientes en sus manos y, si beben un veneno mortal, no les hará daño. Impondrán las manos a los enfermos, y quedarán sanos».

Después de hablarles, el Señor Jesús subió al

Todos los cristianos tenemos y debemos anunciar a Jesucristo

cielo y se sentó a la derecha de Dios.

□ El evangelio de este domingo es apasionante y comprometido. Apasionante, porque se trata de dar a conocer la Persona, la obra y la doctrina de Jesucristo a todos los hombres y mujeres de todas las geografías, razas y culturas. Comprometido,

porque es un mandato y, en consecuencia, algo que es obligatorio realizar.

Es verdad que los primeros y oficiales destinatarios de lo que se conoce como «mandato misionero» son los Apóstoles y sus sucesores, el Papa y los obispos en comunión con él. Sin embargo, el mandato se extiende a quienes hemos recibido

el Bautismo, porque ese sacramento nos hacemos copartícipes y corresponsables de la misión de Cristo. Por eso, un bautizado que no anuncia a Jesús no es cristiano; al menos, no es buen cristiano.

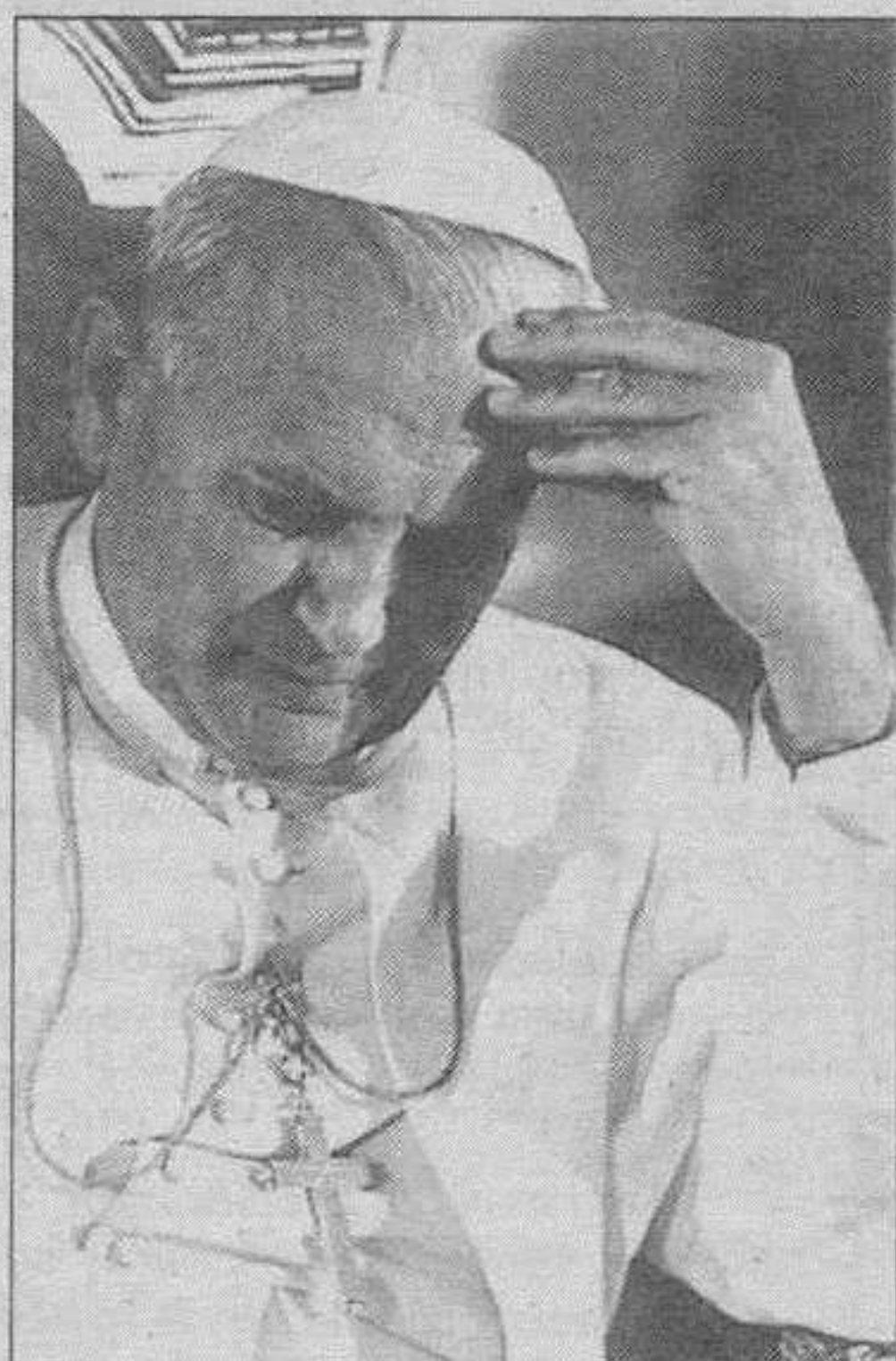
Quizás alguno se pregunta cómo puede ir él al «mundo entero», si tiene que cumplir unas obligaciones familiares y profesionales

ineludibles. Simplificando se lo diré sencillamente: permaneciendo en «su mundo» familiar y profesional. Pero tomádoselo en serio. Cada uno que piense en su cónyuge, en sus hijos, en sus hermanos, en sus amigos, en sus colegas de profesión y se pregunte con sinceridad: «¿Les anuncio yo a Jesucristo con mi vida y con mis palabras? Que nadie esconda la cabeza bajo el ala de la superficialidad o la comodidad, porque las palabras de Cristo siguen siendo imperativas: «Id... y haced discípulos míos a todos».

Los Cardenales no tratarán en el próximo consistorio de la dimisión del Papa

□ El documento de trabajo enviado a los Cardenales para el próximo consistorio extraordinario, que se celebrará en Roma los días 13 y 14 de junio, no incluye ninguna referencia a la discusión sobre una eventual dimisión del Papa.

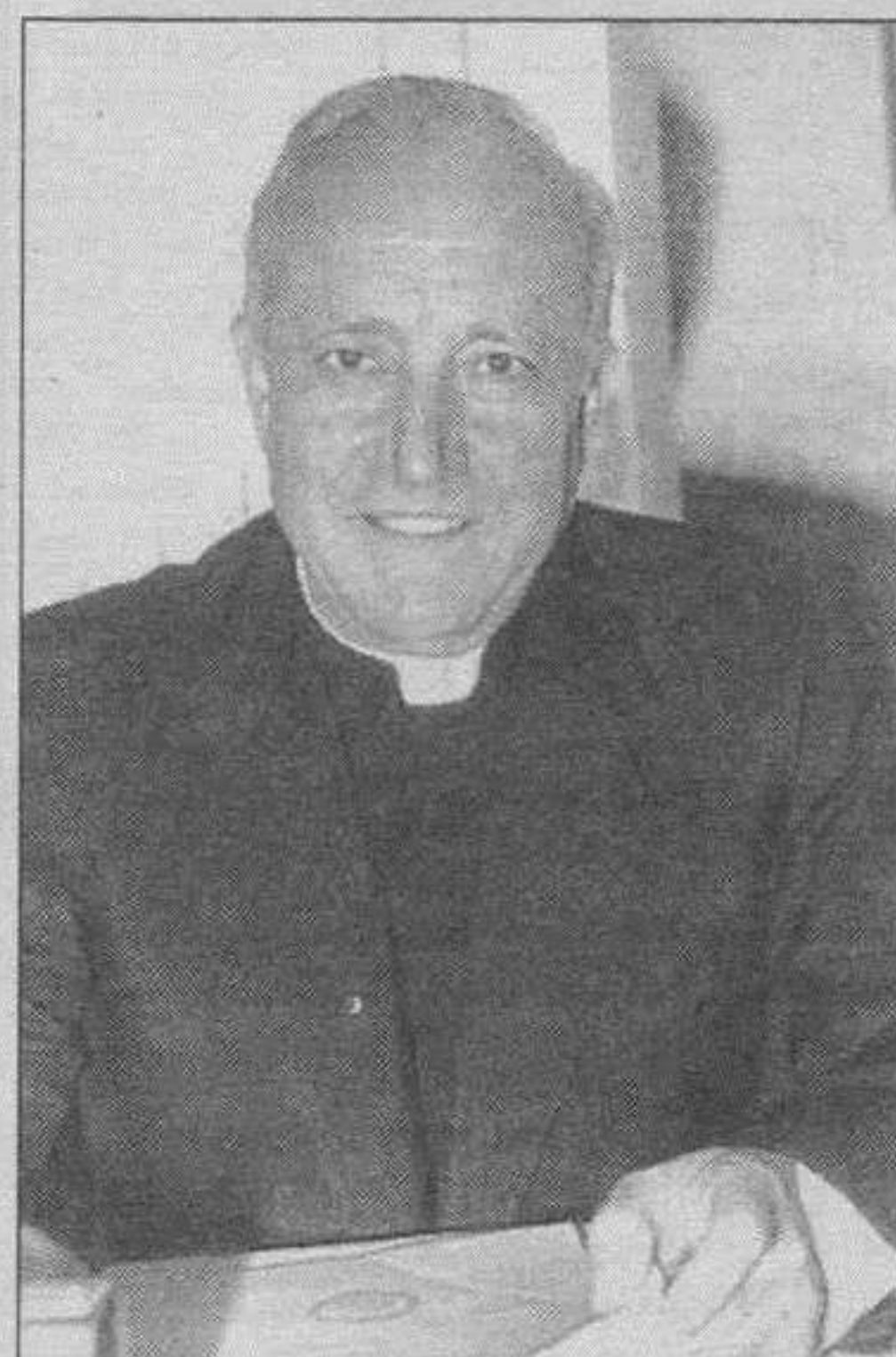
El texto afirma que se hablará de «las cosas que se han hecho» y «de las que se podrán hacer» de cara a la celebración del Jubileo en el que se celebrará el 2.000 aniversario del nacimiento de Jesucristo. Junto a ellos se añaden otros tres puntos: la mejor «utilización» de los obispos que llegan en plena salud a la edad de la jubilación (75 años), la marcha del Año Internacional de la Familia (incluida la posible encíclica del Papa sobre la vida) y cuestiones ecuménicas.



Juan Pablo II ha cumplido 75 años de edad.

PROTAGONISTAS

García Gascó: «El desarrollo español ha resultado desarmónico y erróneo»



García Gascó no desprecia los valores en otros humanismos.

□ «El desarrollo de la sociedad española en estos últimos años ha sido bajo muchos aspectos erróneo», pues «se ha privilegiado unos valores en detrimento de otros», dando como resultados que «no ha existido un aumento equiparable de la conciencia, de la cultura, del sentido de responsabilidad y sociabilidad», ha dicho monseñor García Gascó, arzobispo de Valencia.

«Sólo en el cristianismo —añade— cabe encontrar la inspiración para un modelo alternativo de sociedad que respete plenamente y promueva armoniosamente la persona humana». «No quiero negar o despreciar los valores presentes en otros humanismos, afirmo que el humanismo pleno se encuentra en el cristianismo».

LA SEMANA

□ * **Actividades veraniegas del Club «Tordómar».** El Club juvenil «Tordómar» (Plaza Primo de Rivera, 6, 2.º 3, Tf. 275449 y 232690) ha hecho públicas sus actividades para el próximo verano. Entre ellas, pueden mencionarse una de «Promoción de restauración» en Yudego del 1-10 de julio para chicas de BUP, FP y COU, otra de «Promoción rural» en Naveda (Santander) del 10-20 de julio también para chicas de BUP, FP y COU y otra de «Naturaleza y vida al aire libre» en El Coto (León) del 25 al 31 de julio para chicas de 5.º, 6.º, 7.º, 8.º y EGB.

* **Clausura del curso de Teología Popular.** El pasado martes, se clausuró en Roa, con una conferencia del Vicario de Pastoral, don Raúl Berzosa sobre la familia.

* **Fiesta de San Martín de Porres.** La parroquia de San Martín de Porres ha celebrado sus fiestas. Con este motivo, el prelado de la diócesis, confirió la Confirmación a más de cien chicos y chicas y el Vicario General, don Ramón del Hoyo, presidió una solemne Eucaristía. De la homilía de don Santiago a los confirmandos destacaría

dos cosas: la llamada vibrante que les hizo seguir a Jesucristo en el estado sacerdotal y religioso y el mandato de portarse bien sobre todo en casa, «porque —dijo— a veces olvidamos que en casa es donde mejor debemos comportarnos».

* **Fiesta del clero secular.** El día 10 se reunieron cerca de trescientos sacerdotes seculares de la diócesis para festejar a su patrono San Juan de Avila y homenajear a unos hermanos suyos que celebraban las bodas de diamante, oro y

plata de su ministerio. El centro lo ocupó, como pide la naturaleza de las cosas, la concelebración Eucarística; en ella, don Santiago tuvo palabras de estímulo y esperanza para la importante e inaplazable tarea de la reevangelización. El profesor Gerardo del Pozo, de la Facultad de Teología, disertó con profundidad y unción sobre la última encíclica del Papa y la conciencia. La fiesta concluyó con una comida de hermandad.

* **Elección de nuevo decano de la Facultad de Teología.** El día 19 se reunirá el Consejo de la Sede de la Facultad de Teología para elegir la terna de decano y vicedecano.

* **Próximo Consejo Presbiteral.** Próximamente se reunirá el Consejo Presbiteral de la diócesis, que, a juzgar por el orden del día, puede resultar de gran trascendencia.

FUTBOL

El Barça logra el cuarto título consecutivo

Se repitió la historia y el conjunto azulgrana conquistó el título de campeón en la última jornada

ARCELONA	5
SEVILLA	2

□ **BARCELONA/EFE** - La historia volvió a repetirse y en esta ocasión fue el Valencia el que propició, con su empate en Riazor, la consecución de la cuarta Liga consecutiva de un Barcelona que, como las dos anteriores, cumplió con su cometido venciendo 5-2 a su último rival de la temporada, el Sevilla, y superando así al Deportivo de La Coruña.

BARCELONA: Zubizarreta; Ferrer, Eusebio, Nadal; Sergi (Goikoetxea, m. 77), Amor, Guardiola, Bakero, Laudrup; Stoichkov y Romario (Koeman, m. 72).

SEVILLA: Unzué; Rafa Paz, Martagón, Diego, Cortijo; Soler, Simeone, Marcos (Del Campo, m. 69), Bango; Moya (Carbajal, m. 71) y Suker.

Árbitro: Manuel Díaz Vega del Colegio Asturiano. Mostró cartulina amarilla a Suker (m. 21), Guardiola (m. 30), Laudrup (m. 64), Bango (m. 71), Martagón (m. 90).

Goles: 0-1, m. 12: Simeone de cabeza aprovecha un rechace en corto de la defensa azulgrana. 1-1, m. 20: Jugada de Laudrup por la izquierda del ataque local y centro de éste sobre Stoichkov que envió la pelota

El empate entre el Deportivo y el Valencia en Riazor fue el que propició el éxito del Barcelona

al fondo de la portería defendida por Unzué. 1-2, m. 44: Suker al rematar de cabeza en el segundo palo un centro de Moya. 2-2, m. 50: Stoichkov con la pierna izquierda aprovechando un pase de cabeza hacia atrás de Amor. 3-2, m. 70: Romario en un potente lanzamiento. 4-2, m. 74: Laudrup culmina una jugada de Amor y Stoichkov. 5-2, m. 87: Bakero supera desde lejos a Unzué en su salida.

Si en las dos campañas anteriores fue el Tenerife el que con sus triunfos ante el Real Madrid ayudó al F.C. Barcelona a sumar más puntos que su eterno rival, en esta ocasión fue el Valencia el que, pese a no jugarse prácticamente nada en el envite, logró un empate que fue una victoria en favor de los azulgrana.

Los primeros 45 minutos se caracterizaron por un continuo dominio del once local que pese a ello vio como Simeone y Suker consiguieron marcar en las dos únicas ocasiones de las que dispuso el Sevilla, mientras los azulgrana sólo consiguieron superar a Unzué en una ocasión. El Barcelona fue el que llevó la mayor parte del tiempo el balón creando jugadas de peligro tanto por la derecha de su ataque, llevadas por Stoich-



El sevillista Suker intenta controlar el balón en presencia del azulgrana Ferrer.

kov, como por la izquierda, con Laudrup de protagonista.

La tripleta foránea del equipo barcelonista no se mostró con la misma eficacia ya que

mientras Laudrup y Stoichkov se prodigaron en sus centros, la pasividad de Romario, muy estático, no permitió que el peligro se materializara en gol.

Tras el gol de Simeone y una falta ejecutada por Stoichkov, llegaron las ocasiones para el Barcelona con Romario y Stoichkov de protagonistas.

En el minuto 35 fue el Sevilla el que dispuso, antes de lograr el 1-2, de su ocasión en un saque de esquina lanzado por Suker que Moya remató de cabeza despejando Zubizarreta.

Tras el descanso, el Barcelona fue amo y señor del partido. Las ocasiones de gol se prodigaron y tras el empate 2-2 que llegó nuevamente con Stoichkov de protagonista, las ocasiones se multiplicaron y el travesaño de la portería defendida por Unzué fue el gran protagonista. El equipo azulgrana disfrutó de unos minutos de intenso dominio en los que la pelota se paseó ante la meta de Unzué. Romario materializó el tercer gol del Barcelona, el que dio la esperanza a los aficionados azulgrana. Cuando Laudrup aumentó la ventaja, el Camp Nou centró la atención en Riazor.

Augusto César Lendoiro: «Felicito al Barcelona»

□ Augusto César Lendoiro, presidente del Deportivo, dijo al término del partido que felicitaba al FC Barcelona por el título logrado y ahora el club deportivista tiene que seguir luchando. «Qué se le va a hacer. La belleza del fútbol es esto. Que estés luchando una temporada entera y en el último minuto se te va el título es algo increíble», comentó. «Ganar un título de Liga, ya lo vimos hoy, -por ayer-, es lo más difícil en el mundo del fútbol. Habrá que seguir luchando y pensar que puede llegar la próxima temporada», afirmó Lendoiro. Los jugadores se retiraron a los vestuarios con lágrimas en los ojos, especialmente Beбето quien se fue a la ducha «destrozado».

Luis López Rekarte, quien posiblemente haya jugado su último partido oficial con el Deportivo, fue el único que habló a los medios al final del partido. «Es una pena no haber aprovechado la ocasión del último minuto».

El Athletic alcanzó la UEFA tras ganar al Tenerife en San Mamés

ATHLETIC	3
TENERIFE	2

□ **BILBAO/EFE** - El Athletic de Bilbao logró su clasificación para la próxima Copa de la UEFA al imponerse por 3-2 (2-0) al Tenerife, con la imprescindible ayuda del Barcelona con su victoria sobre el Sevilla, en el encuentro más vibrante vivido en San Mamés desde que en 1984 lograra su último título de Liga.

ATHLETIC DE BILBAO: Valencia; Lacabeg (Andriñúa, min. 50), Tabuena, Karanka, Larrazábal (Vales, min. 61); Eskurza, Urrutia, Guerrero, Mendiguren; Valverde y Ziganda.

TENERIFE: Manolo; Aguilera, Mata (Toni, min. 46), César Gómez, Paqui (Conte, min. 78); Chano, Redondo, Felipe, Castillo; Latorre y Dertycia.

Árbitro: Fernández Marín (valenciano). Mostró la tarjeta amarilla a los locales Guerrero, Vales, Mendiguren y Valencia y a los visitantes Redondo, Chano y Felipe.

Goles: 1-0: min. 3, Valverde, sólo en el área pequeña, recibe un pase de Ziganda y marca con la zurda. 2-0: min. 21, pase en profundidad de Guerrero a Ziganda, quien cede a Valverde, que marca a portería vacía. 2-1: min. 58, César Gómez, libre de marca, reduce distancias a pase de Latorre desde la línea de fondo. 2-2: min. 63, Dertycia recoge rechace de Valencia tras un barullo y marca a portería vacía. 3-2: min. 66, Ziganda, al rechace de un penalti detenido por Manolo a tiro de Guerrero.

La incertidumbre del marcador propio y del Nou Camp, la abundancia de goles y la explosión final de alegría fueron suficientes alicientes para poder calificar a este encuentro como histórico.

El Athletic se lanzó desde el primer momento al ataque y en el minuto 3 llegó el primer gol. Después vino el 2-0, de nuevo obra de Valverde, tras sendos toques de balón de Guerrero y Ziganda.

El Tenerife jugaba al fútbol con su acostumbrada naturalidad y vistosidad. Los dos goles canarios enmudecieron San Mamés. El partido era de los que entran pocos en una docena, lo cual quedó confirmado tres minutos después del 2-2 cuando el árbitro estimó que existió penalti sobre Valverde.

El encargado de lanzarlo no podía ser otro que Guerrero. Pero Manolo le adivinó la trayectoria. El posterior rechace a gol de Ziganda, en medio del enorme enfado de Manolo, devolvió el delirio a San Mamés.

A partir de este momento, los de Heynckes se limitaron a defenderse desesperadamente, mientras el público celebraba como propios los goles del Barcelona.

FUTBOL

Djukic falló un penalti que valía la Liga en el último minuto del partido

El Deportivo de La Coruña no supo superar la presión y dejó escapar una Liga que había dominado con claridad

□ **LA CORUÑA/MANUEL SUAREZ.** - El Deportivo de La Coruña, que había sabido aguantar a la perfección como líder durante 24 jornadas consecutivas, no supo soportar la presión de verse campeón en el último partido y puso en bandeja la Liga a un Barcelona, más experimentado, que no perdonó. El Depor, que jugó muy mal a lo largo de todo el partido y en algunas fases parecía especular incluso con el resultado del Nou Camp, no acertó ni siquiera a transformar un penalti en el último minuto que hubiera supuesto el primer título de su historia. Cuando Serer derribó con nitidez a Nando, López Nieto señaló sin titubear el punto de penalti. La expectación era

Los gallegos jugaron mal, sin crear ocasiones de peligro, salvo el penalti cometido por Serer sobre Nando

máxima, Donato no estaba sobre el terreno de juego y Djukic asumió una responsabilidad que no aceptó Beбето. El balcánico, que ya marró un penalti clave el año pasado en el Santiago Bernabéu, se dirigió tembloroso al balón y le golpeó con tan escasa fuerza que González detuvo.

DEPORTIVO: Liaño; Rekarate, Voro, Ribera, Djukic, Nando;



Mendieta y Mauro Silva pugnan por un balón durante el partido de ayer.

EFE

Mauro Silva, Donato (Alfredo, min. 73), Fran; Manjarín y Beбето.

VALENCIA: González; Quique, Serer, Camarasa, Giner, Alvaro; Arroyo, Fernando, Mendieta; Mijatovic (Tomás, min. 83) y Gálvez (Diego Ribera, min. 77).

Arbitro: López Nieto (Colegio Andaluz). Sin problemas. Coruña lloraba desconsolada

la pérdida de una Liga que ya se tocaba y estaba al alcance de la mano. Las lágrimas de los jugadores, aficionados y directivos, encabezados por Lendoiro, transformaron una noche de fiesta en un funeral. El Valencia, que luchó como no acostumbra, llegó a La Coruña con el objetivo de darlo todo sobre el césped, demostrar su profesionalidad y no regalar nada al

Depor. La «prima» oficial de 400.000 pesetas ofrecida por la directiva «ché» en caso de ganar y 300.000 por el empate, al margen de hipotéticos incentivos difícilmente demostrables, también pudieron tener parte de culpa. Ya en el primer tiempo, los gallegos no se encontraron nada cómodos y, curiosamente, fallaron más de la cuenta en defensa, su mejor faceta.

Nueva derrota del Real Burgos juvenil ante el Sporting de Gijón

SPORTING 2
REAL BURGOS 0

□ **GIJÓN/MENCHETA.** - El líder del grupo, el Sporting de Gijón venció al Real Burgos por 2-0, en un encuentro con poca trascendencia para los hombres de Juan Carlos Berzosa.

SPORTING DE GIJÓN: Evaristo, Germán, Sergio, Pablo, Ismael, Oscar Fernández, Paredes, Oscar Ballina, Aitor, Manolo y Rubén. Cambios: Santos por Paredes, Iván por Oscar Ballina y Caco por Aitor.

REAL BURGOS: Ideas, De Benito, Carlos, Rubén, César, Oscar, Julián, Luances, Chusma, Oblanca y Miguel. Cambios: Jesús por Luances, Iker por Oblanca y Camarero por Miguel.

Arbitro: Gordillo Flórez, que tuvo una buena actuación. En el minuto 70 de partido, debido a una lesión, se colocó en una banda, siendo sustituido en la labor arbitral por su compañero juez de línea Rodríguez López, que no tuvo complicaciones y no mostró tarjeta alguna; el principal Gordillo amonestó con cartulina amarilla al visitante Oscar.

Goles: 1-0 min. 22. Manolo, con un colocado disparo, culmina una buena jugada sportinguista.

2-0 min. 40. Centro de Aitor, y Rubén establece el resultado definitivo.

El Real Burgos no dio peor imagen ante el líder que otros conjuntos que han pasado por este terreno de juego.

La lucha por eludir el descenso centra la atención de los encuentros de hoy

Los partidos Atlético-Rayo Vallecano, Valladolid-Celta, Oviedo-Logroñés y Racing-Lleida, claves

□ **MADRID/I.T.** - Siete partidos, entre los que destacan los cuatro en los que se dilucida un puesto de descenso y dos de promoción, completan hoy, domingo la 3ª y última jornada. La dramática pugna por la permanencia marcará una tarde dominical en la que el Zaragoza y Real Madrid se juegan el honor de terminar terceros.

Un partido, el que enfrenta en Zorrilla al Valladolid de Pepe Moré con el Celta de Chechu Rojo, marca las referencias del resto. Los pucelanos (29-7), que en ningún caso pueden evitar la promoción, necesitan un punto para eludir el descenso directo. A los gallegos también les basta un empate para librarse del fantasma de la promoción. En el Vicente Calderón el fútbol

madrieno se juega poder seguir contando la próxima temporada con tres equipos en la máxima categoría. Mucho más fácil tiene la salvación el Atlético de

El campeón de Copa, Zaragoza, y el Real Madrid pugnan en la Romareda por la tercera plaza de la Liga

DAlessandro (33-3), que con un punto está fuera de todo peligro e incluso si pierde sólo podría promocionar ganando el Logroñés y el Celta.

El último partido clave de



Iván Zamorano y Emilio Butragueño intentarán marcar hoy en Zaragoza.

EFE

la jornada será el que disputen en el Carlos Tartiere el Oviedo de Antic, que no se juega prácticamente nada, y el Logroñés, que se juega la vida pero aunque gane debe esperar a los resul-

tados que se registren en otros campos.

En la Romareda, el Zaragoza de Víctor Fernández, cuarto con 44 +8, recibe al Real Madrid, tercero con 45 +7, en un parti-

tido con cierto morbo puesto que está en juego la tercera plaza liguera. La apasionante jornada se completa con los partidos Albacete-Real Sociedad y Osasuna-Sporting.

FUTBOL

Clemente: «Está claro que Cruyff no es santo de mi devoción, ni yo de él»

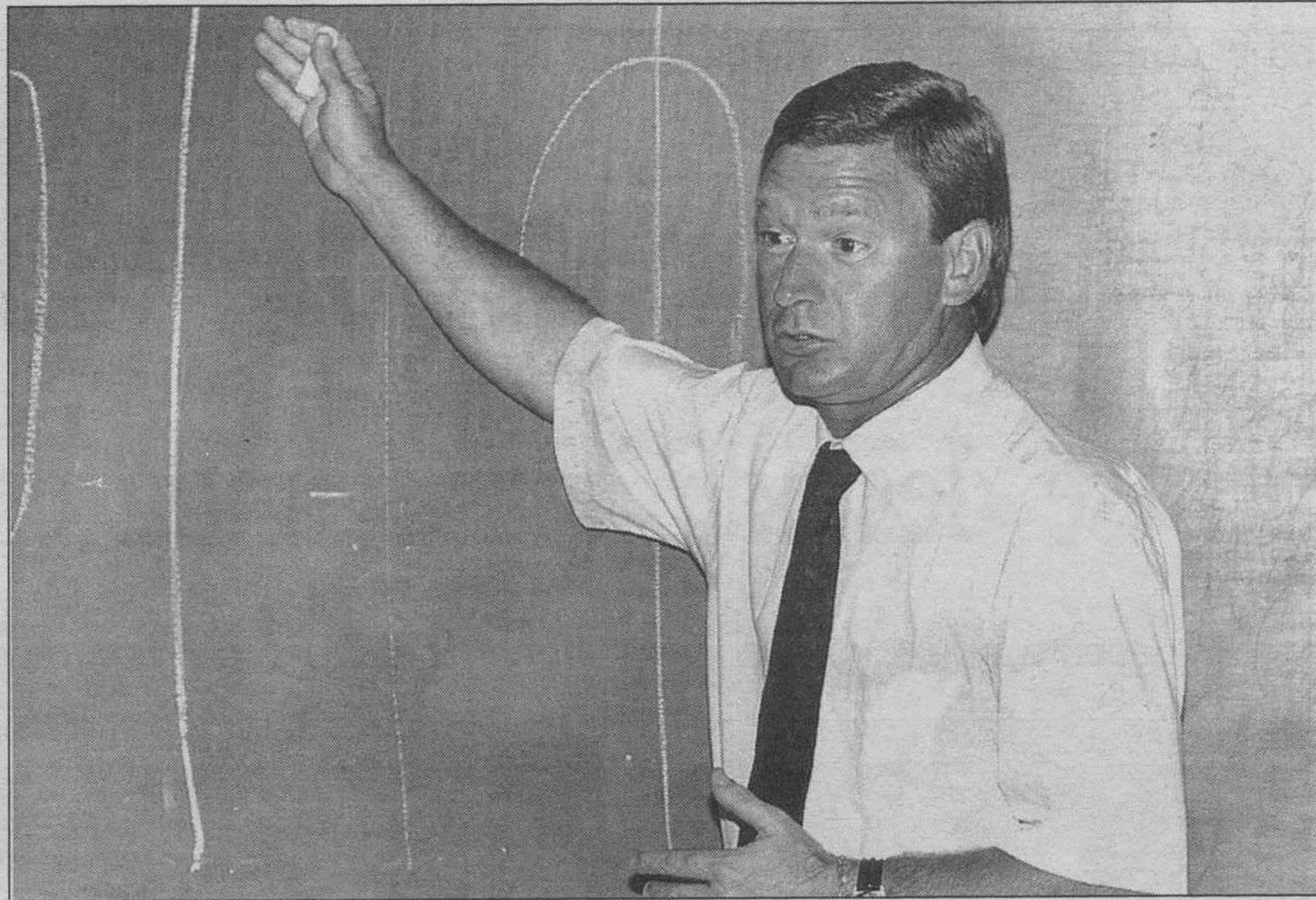
«En Barcelona han creado un ambiente en mi contra, pero yo me llevo muy bien con la gente del Barça»

□ MADRID/JOSE ANTONIO BRAVO. - Javier Clemente vuelve a estar una vez más en el ojo del huracán. El dice que no busca la polémica, pero lo cierto es que tiene una habilidad especial para verse envuelto en ella. Después de conseguir la clasificación de España para el Mundial, Clemente ha dedicado los últimos meses a viajar de un sitio para otro, viendo rivales y perfilando los detalles de la concentración española en tierras americanas. Sin embargo, parece que le sobran las fuerzas y por eso la semana pasada volvió a hablar de su «amigo» Johan Cruyff, del Barcelona, del Deportivo y del título de Liga.

Las palabras del técnico vasco no gustaron nada en la Ciudad Condal y esto ha puesto a los aficionados catalanes en su contra. Pero él sigue en sus trece, fiel a sus ideas, algo que podremos comprobar cuando conozcamos la lista de los 22 elegidos para el Mundial.

Javier Clemente confiesa en torno a la polémica en la Ciudad Condal que «Estoy seguro de que en Barcelona han aprovechado estas declaraciones para crear un ambiente en mi contra. Yo me he metido con Cruyff, pero no con el Barcelona, que me parece una institución digna de todo respeto. Parece que la afición culé no lo ha entendido así, aunque yo no tengo la culpa de eso. Creo que de todo esto se ha hecho un montaje que busca intereses oscuros. Eso me cabrea mucho porque se está engañando a la gente. Han convertido mi conflicto con Cruyff en un conflicto con Barcelona y Cataluña»

«Todos sabemos -prosigue- que Cruyff no es santo de mi devoción ni me llevo bien con él, pero exactamente lo mismo ocurre con el holandés respecto a mí. Yo he sido irrespetuoso con Johan Cruyff porque él ha sido irrespetuoso con la selec-



ANGEL AYALA

Javier Clemente confiesa que no viajará a Atenas.

«En la Federación me han dicho que tenga cuidado con mis declaraciones y eso es lo que hago»

ción nacional y con mi trabajo en ella. Mis problemas con él vienen de hace tiempo porque él ha criticado muchas veces mi trabajo y yo no soy de los que se callan. Sin embargo, no hay que confundir mis problemas con Cruyff con mis relaciones con el Barça, porque yo me llevo muy bien con Núñez y con Gaspard, además de con los jugadores y la afición».

«Si jugamos a nuestro nivel -de acuerdo con la categoría- todos los partidos, podemos ser campeones del mundo»

Javier Clemente confiesa que no va a viajar a Atenas y que ha recibido una pequeña reprimenda de la Federación. «No se puede hablar de bronca, sino simplemente de un contraste de pareceres. Lo hemos discutido y me han dicho que debo tener más cuidado con lo que digo porque mis palabras muchas veces se malinterpretan o se sacan de contexto».

«Somos superiores a Bolivia y Corea y no creo que el encuentro contra Alemania vaya a ser decisivo»

Por último, el seleccionador dice que no pasar la primera fase sería una gran decepción. «En principio, somos superiores a Bolivia y Corea. Por tanto, deberíamos ganarla. No creo que el partido contra Alemania vaya a ser decisivo, porque ellos se pueden dejar algún punto por el camino. Si jugamos a nuestro nivel todos los partidos, podemos ser campeones».

Luis Suárez será el nuevo entrenador del Albacete

□ ALBACETE/EFE. - Luis Suárez, ex seleccionador nacional de fútbol, llegó ayer tarde a las 19,00 horas a la capital manchega, donde firmó el contrato que le ligará al club albaceteño.

Suárez sustituye en el cargo al uruguayo Víctor Espárrago, quien no llegó a un acuerdo con el Albacete para renovar.

Luis Suárez Miramontes nació en La Coruña el 2 de mayo de 1935. Tras su paso por las categorías inferiores de equipos gallegos, en 1953 Suárez fue reclamado por el Deportivo para debutar en Primera División contra el Barcelona, cuando solamente tenía 18 años.

En 1954 fue traspasado al Barcelona por José Samitier, técnico blaugrana, que superó la oferta del Real Madrid, cuyo cuerpo técnico además no acon-

sejó el fichaje.

Con el Barcelona fue dos veces consecutivo campeón de Liga, y en enero de 1957 debutó con la selección nacional abso-

El ex seleccionador nacional sustituirá en el cargo al uruguayo Víctor Espárrago la próxima temporada

luta contra Holanda en el Santiago Bernabéu.

Fue 32 veces internacional y jugó su último partido con la selección en Sheffield, en 1966 frete a Suiza en partido del Campeonato del Mundo de

Ingllaterra.

Dos años antes formó parte de la selección nacional que se proclamó campeona de Europa al derrotar en el Santiago Bernabéu por 2-1 al combinado de la antigua URSS.

Desde 1961 fue jugador del Inter de Milán al que llegó recomendado por Helenio Herrera y en 1970 dejó ese club para fichar por la Sampdoria de Génova.

Regresó a España y fue contratado como entrenador y seleccionador de los equipos inferiores de la Federación Española de Fútbol.

El 29 de octubre de 1986 consiguió con la selección sub21 el campeonato de Europa y, casi dos años después, fue designado seleccionador nacional absoluto en sustitución de

Miguel Muñoz.

La decepcionante actuación de España en el mundial de Italia en el que sólo se llegó a octavos de final, y la multa de 1.400.000 pesetas impuesta por la FIFA por su expulsión en el partido frente a Yugoslavia, fueron el inicio del deterioro de sus relaciones con la Federación Española de Fútbol, y su presidente Angel María Villar. El 29 de abril de 1991 fue destituido.

Como jugador vistió 32 veces la camiseta de la selección y fue el primer jugador español que fichó por un equipo extranjero.

Como entrenador ha dirigido al Génova, Inter, Cagliari, Spal de Ferrara, Como y Deportivo de La Coruña.

Toledo, Mallorca o Hércules, en la promoción de ascenso

□ MADRID/COLPISA. - Hoy se conocerá qué equipo acompañará al Compostela en la promoción a Primera División, ya que los gallegos están clasificados de forma matemática. Toledo, Mallorca y Hércules luchan por la otra plaza, aunque los manchegos son los únicos que dependen de sí mismos.

Los manchegos visitan al Barcelona, el Mallorca al Murcia y el Hércules se desplaza a Leganés. Otro partido importante es el que enfrenta al Real Madrid con el Mérida.

El Toledo promociona siempre que gane. Si empatan, promociona en todos los casos en que el Mallorca empate, haga lo que haga el Hércules y el Real Madrid, ya que gana en los cuádruples o triples empates en los que entren los baleares. Si el Mallorca pierde en Murcia, el Toledo promociona siempre y cuando el Hércules y el Real Madrid no ganen simultáneamente. En este caso, el triple empate favorece a los alicantinos, ya que los blancos son filiales y no pueden promocionar. Si el Toledo pierde, sólo promociona en caso de que el Mallorca pierda y no gane el Hércules.

Maradona no puede entrar en Japón, según Justicia

□ TOKIO/COLPISA. - El ministro japonés de Justicia, Hiroshi Nakai, confirmó ayer que Japón no puede hacer una excepción y conceder un visado de entrada al futbolista argentino Diego Armando Maradona.

Las autoridades japonesas han negado el visado de entrada a Maradona por su vinculación con las drogas y recuerdan que fue detenido, en Buenos Aires, en 1991, en posesión de cocaína y encausado en Italia, en 1992, por consumo de drogas.

Nakai, entrevistado por la Japan Broadcasting Corp. (NHK), dijo que sabía que «Maradona era una superstrella, que conocía el entusiasmo que suscita actualmente el fútbol en el Japón, pero que no podía hacer un caso especial» del futbolista argentino.

Esta decisión, sin duda, entorpece la candidatura japonesa para organizar el Mundial de Fútbol del año 2002, según la Asociación Nacional de Fútbol (FAJ).

Por su parte, la Asociación Argentina de Fútbol decidió, como protesta, no acudir a jugar a Japón y en su lugar disputará un encuentro frente a Chile el próximo día 18 en Santiago de Chile.

EIBAR- REAL BURGOS

El Real Burgos cierra esta tarde la Liga. Con el descenso a Segunda B asegurado desde hace varias jornadas, el conjunto burgalés juega su último partido en Segunda División frente a un Eibar que necesita ganar para asegurarse matemáticamente la permanencia.



El Burgos se despide de Segunda en Eibar

Luis Astorga espera que sus jugadores afronten este partido «con dignidad»

□ **BURGOS/J.C. MORENO.-** El Real Burgos cierra hoy el capítulo más triste de su historia. Los burgaleses juegan hoy su último partido en Segunda División frente al Eibar. La caótica situación que vive la plantilla, que lleva sin entrenar dos semanas, y el estado de desmotivación de los jugadores, hace imposible pensar en un resultado positivo en este duelo. Luis María Astorga, preparador del Real Burgos, sólo pide que sus jugadores hagan lo que puedan y se empleen con dignidad en Ipurúa. Por contra, el Eibar se juega mucho en el embite y ganando tendrá asegurada su permanencia en la categoría.

Recordar el 5-0 que le metió el Burgos al Eibar en el último encuentro de la primera vuelta resulta paradójico. El Real Burgos, que ya estaba en crisis, ha



LUIS LOPEZ ARAICO

Edu, junto a un jugador bético durante el partido del pasado domingo.

El conjunto vasco se asegura la permanencia en la categoría si gana esta tarde a los burgaleses

perdido desde entonces todas sus opciones y ha llegado a este tramo final de Liga hundido por las circunstancias que atraviesa el club. Ya descendido, ahora sólo aspira a ofrecer una imagen digna en Eibar. Los jugadores, que han pasado la sema-

na en sus casas sin entrenar, se reunirán esta tarde a las tres para viajar hasta Eibar. El precario estado de forma de la plantilla condiciona un partido que tiene al Eibar como claro favorito. «Tenemos que ofrecer un poco de dignidad. Nuestro

deseo es que acabe cuanto antes la Liga», explica Astorga.

Para este choque, que se iniciará a las siete de la tarde y será arbitrado por el canario Rodríguez Martel, Astorga no podrá contar con Félix, Del Val y Quiroga, todos ellos lesiona-

dos. Astorga no quiso definirse sobre el once titular que sacará esta tarde y prefiere esperar a ver a sus jugadores esta tarde. Lo más probable es que utilice una alineación similar a la que jugó el pasado domingo frente al Betis.

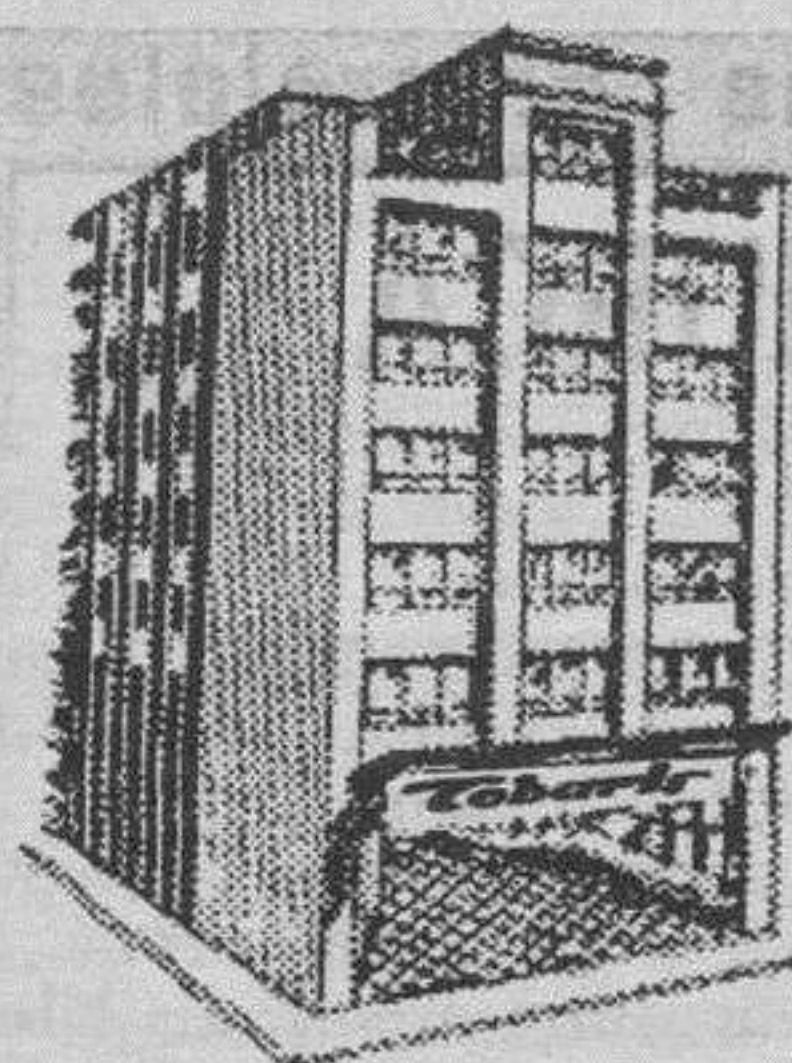
Una rastra de chorizo para celebrar la permanencia

□ **BURGOS/J.C.M.-** El Eibar se juega la permanencia frente al Burgos. Pese a ocupar la decimo-segunda posición, todavía son muchos los equipos, entre ellos el propio Eibar, que están pendientes de esta última jornada para conocer su futuro. Sin embargo, el conjunto vasco tiene a su favor que depende de sí mismo y ganando se quedaría en Segunda. Un empate podría ser suficiente, aunque una serie de carambolas en el resto de partidos podría mandarle a Segunda B.

El ambiente en la localidad guipuzcoana es de optimismo, aunque no olvidan que el Burgos ganó 5-0 en la primera vuelta y, mucho menos, que el año pasado ya vivió una situación delicada en la última jornada.

En la Liga 92-93, en el último partido, el Eibar recibía al Compostela, que no se jugaba nada. Un empate era suficiente para los vascos, pero el Compostela visitó Ipurúa con una inusitada ambición y complicó hasta el último minuto el futuro del Eibar. Al final el empate a un gol les permitió permanecer en segunda.

Como nota anecdótica, la empresa patrocinadora del Eibar, Embutidos Palacios, invitará a una rastra de chorizo a los espectadores que acudan al campo, en una iniciativa que ha repetido varias veces el club eibarrés.



REPRESENTANTE

TOBARIS, conocida firma de Bisutería, fundada en 1933, con extenso muestrario y amplia cartera de clientes, precisa REPRESENTANTE para:

BURGOS Y PROVINCIAS LIMITROFES.

- Imprescindible ser Representante de Comercio y poseer vehículo propio.
- Elevadas comisiones e importantes premios por ventas.
- Se valorará estar introducido en el ramo.

Entrevistará el Sr. Alvarez Montenegro, en el Hotel CORONA DE CASTILLA, los días Martes 17 y Miércoles 18, de 10 a 1 y de 5 a 8.

**SU ANUNCIO
VENDE MAS
EN**

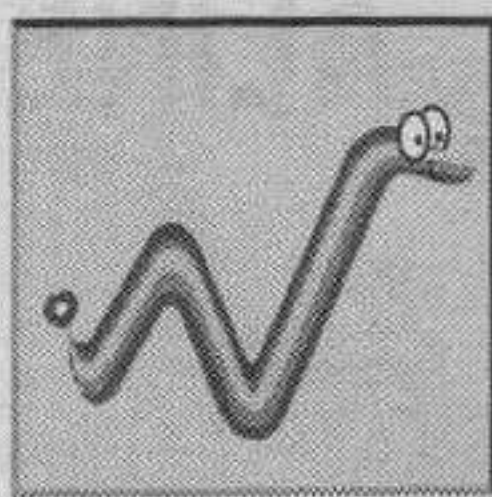
Diario de Burgos

Telf. (947) 26 83 75

Fax (947) 27 72 19

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

Rominger demostró su superioridad sobre el resto de corredores. El suizo dominó la contrarreloj individual, sacando más de dos minutos a sus directos rivales.



La lucha por la segunda y tercera plaza quedó resuelta a favor de Mikel Zarrabeitia y Pedro Delgado. Alex Zülle tuvo muchos problemas y fue superado por los corredores del Banesto.

Tony Rominger se muestra intratable

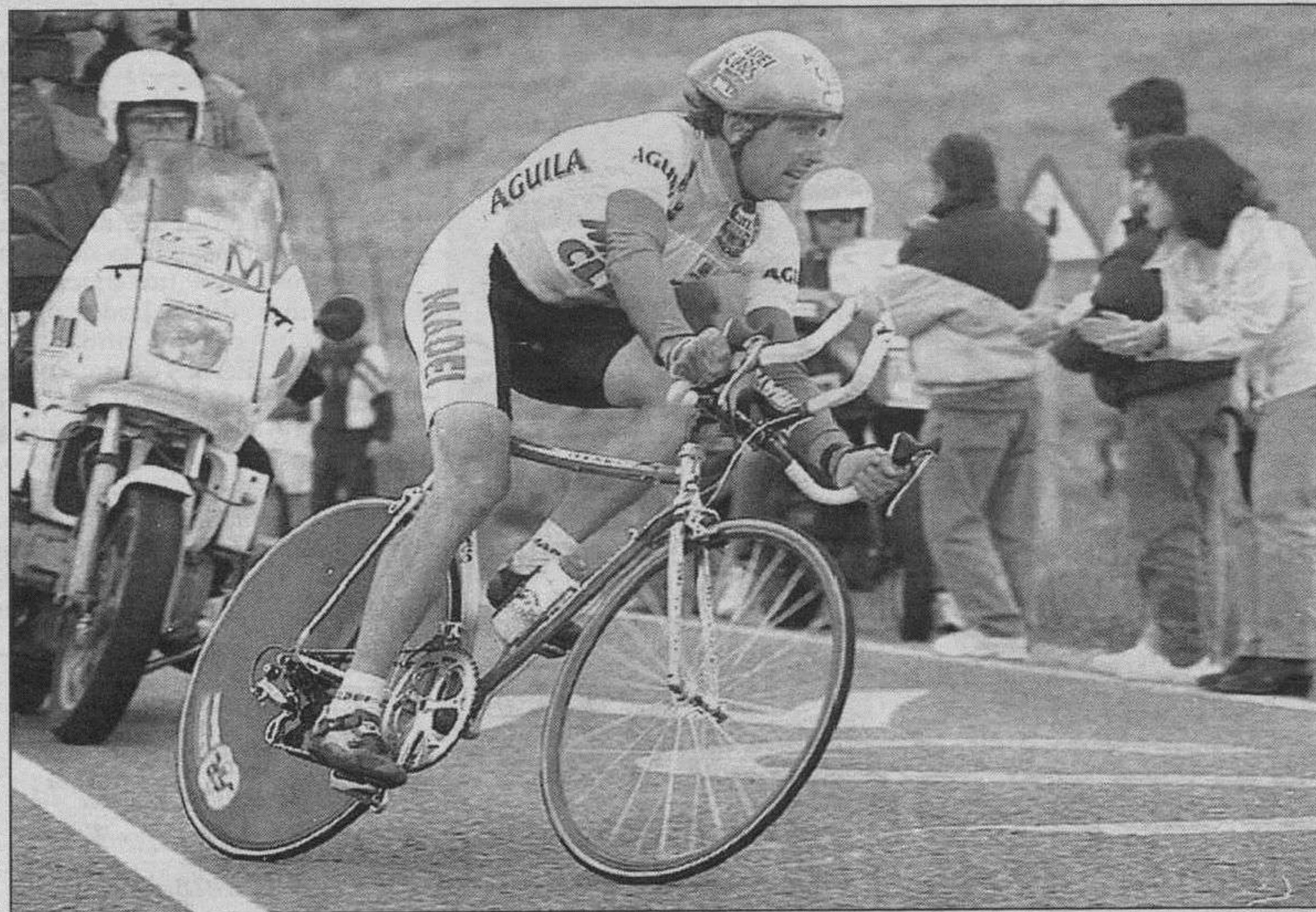
Mikel Zarrabeitia y Pedro Delgado conservan el segundo y tercer puesto tras la contrarreloj de ayer

BENITO URRABURU

SEGOVIA

El líder de la Vuelta a España desde el inicio de la prueba, Tony Rominger se impuso en la vigésima etapa, una contrarreloj individual de 53 kilómetros disputada en Segovia, con lo que consiguió su sexto triunfo en la prueba y aumentó sus diferencias en la clasificación general sobre el segundo clasificado, Mikel Zarrabeitia, del Banesto.

Segovia, los 53 kilómetros de la penúltima etapa de la Vuelta a España no dijeron nada de cara al vencedor final de la prueba, ni tan siquiera de cara al segundo puesto, que conservó con comodidad Mikel Zarrabeitia. Por no decidir, no decidieron ni el tercer puesto. Alex Zülle había dado la impresión, camino de Avila, de contar con



MONDELO

Tony Rominger rodó a una media superior a los 46 kilómetros por hora.

Alex Zülle cambió cuatro veces de bicicleta y no pudo arrebatarse el tercer puesto al segoviano Pedro Delgado

la fuerza suficiente para realizar una soberbia contrarreloj, e intentar no sólo alcanzar el tercer puesto de Perico Delgado, sino incluso el segundo de Zarrabeitia.

Todo resultó un espejismo. Zülle empezó a tener problemas desde el principio y al final de la contrarreloj acumuló un record que no será fácil de igualar: cuatro cambios de bicicletas debidas a una rotura del cambio eléctrico, a una salida de cadena, un pinchazo y otro cambio que había decidido su director. Analizar en esas condiciones el tiempo de Zülle no sería justo. El otro suizo, el de la Once, no estuvo en ningún momento en carrera y acabó a 3-15.

ROMINGER LOGRO EL MEJOR TIEMPO EN TODOS LOS PASOS

De Rominger hay que volver a repetir la misma letanía que desgranamos en Benidorm: el

mejor en todos los tiempos intermedios, desde el kilómetro 10 hasta el final.

Volvió a recuperarle los dos minutos de ventaja con los que había salido Zarrabeitia, a falta de quince kilómetros para la llegada. No le gustó que el corredor de Banesto fuese pegado a él, protestó, y al final se volvió a marchar solo. Da la impresión

de que Rominger ha conseguido mejorar en contrarreloj.

Zarrabeitia realizó la misma operación que en Benidorm: seguir la estela del líder, lo que era una garantía de realizar un buen tiempo. Las diferencias, con ser importantes, sin olvidar los diez años de diferencia que les separan no deben impedir analizar la actuación de Zarra-

beitia como muy completa.

Junto a él, otro nombre español, el de Perico Delgado, tercero en la general, a los 34 años de edad, en su última temporada en activo. Delgado terminó a 2-14 de Rominger. Comenzó su carrera con un fenómeno llamado Hinault, sufrió a Fignon, Roche y Lemond.

Vio alumbrar a Miguel Indu-

rain y se despidió con Rominger. Los contrarrelojistas han difuminado su carrera en los últimos años, pero Perico Delgado sigue siendo capaz de ser tercero en una Vuelta a España, e incluso de doblar en una contrarreloj al colombiano Oliverio Rincón.

LECTURAS POSITIVAS

Los problemas de Alex Zülle no tienen nada que ver. Son cosas que suceden en el ciclismo, y que en otras ocasiones ha padecido el segoviano. Pero hay más nombres en esa contrarreloj. Mauri sigue conservando la clase que le permitió arrasar en la Vuelta a España del 91.

Pero los nombres que invitan al optimismo son los de Abraham Olano, Iñigo Cuesta y Fernando Escartín.

Los dos corredores del Mapei se metieron entre los diez primeros. Olano ha sido capaz de llegar con fuerzas a la parte final de esta Vuelta a España después de trabajar para Rominger en todos los terrenos. Escartín, sin la progresión de hace un año, terminará noveno.

IÑIGO CUESTA, EL MEJOR DEBUTANTE

No queda Iñigo Cuesta, el

Mikel Zarrabeitia cedió dos minutos y ocho segundos frente a Rominger y Zülle acabó a 3 minutos 15 segundos

mejor debutante en esta Vuelta a España. Estrenarse como él lo ha hecho es para sentirse optimista. Tampoco los 53 kilómetros del último día le pasaron factura. Deben de ser las lecturas positivas de una carrera que sólo ha tenido un nombre, el de el suizo Tony Rominger, ganado a pulso jornada tras jornada en la carretera.

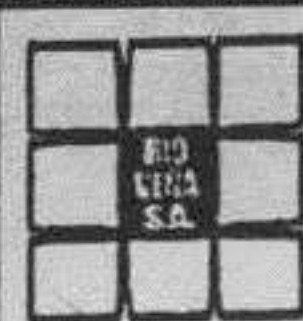
Nadie le ha regalado nada. Desde el primer kilómetro de esta Vuelta a España hasta el último ha estado delante.



GRAFÍA

Información patrocinada por gentileza de las siguientes firmas comerciales

VUELTA
94



INMOBILIARIA
RIO VENA, S.A.

Plaza Virgen del Manzano, 2



MARCE

Recambios automóvil

Padre Flórez nº 3. Tlf. 21 53 53

FRIGAS SA

KOXKA

Dominamos el Frio Comercial

Benito Gutiérrez nº 1. Tlf. 209611

INURCA

INVERSIONES URBANAS CASTELLANAS, S.A.

Avda. del Cid, 4, 3º D
Tlf. 20 09 21



villedrigo
LUBRICANTES
CEPSA

Alcalde Martín Cobos, s/n. Tlf. 484556

ALMACENES

Cámara, S.A.

Maderas y Material de Construcción
San Pedro y San Felices, 22.
Tlf. 204041. Fax 271773

MULTIOPTICAS
CIENFIFICA BURGALESA

Avda. del Cid, 14 - Tlf. 27 44 28
Arz. Pérez Platero, 17 - Tlf. 21 87 09
BURGOS

INMOBILIARIA
GONORSA

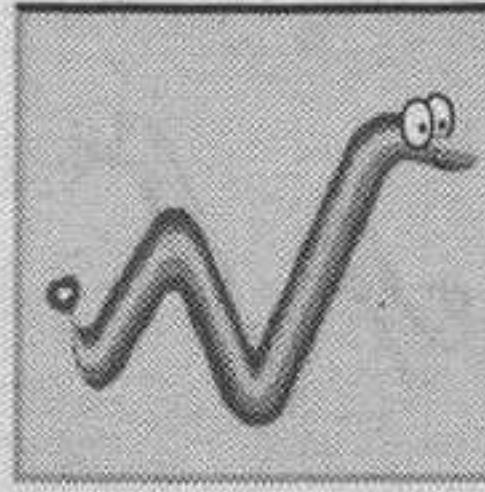
Avda. Gral Yagüe, 13 - 1º. Tlf. 21 26 65

Ciclos
Cano

Dr. Albiñana, 1 - Tlf. 27 42 88

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

Mikel Zarrabeitia, que ayer cumplía 24 años, no pudo tener mejor regalo con la confirmación del segundo puesto en la clasificación general.



El suizo Alex Zülle fue quien peor fortuna tuvo a lo largo de toda la jornada. Varios problemas mecánicos le hicieron cambiar de bicicleta en cuatro ocasiones.

Mikel Zarrabeitia: «Ojalá dentro de diez años esté como Perico Delgado»

□ SEGOVIA/BENITO URRABURU.
- El corredor del Banesto Mikel Zarrabeitia fue doblado por Rominger, como se esperaba, pero supo mantener el tipo a la perfección. «Era un recorrido muy duro y exigente, con muchos repechos y numerosos cambios de ritmo».

«Rominger -prosigue- me cogió muy pronto, en los 25 kilómetros, y luego intenté mantenerle como pude. Ha habido algún momento en el que me encontré débil pero entonces me vinieron muy bien las referencias de Rominger».

El corredor vasco de Banesto asegura que nunca quiso seguir la rueda del suizo, extremo pro-

El líder de la Vuelta, Tony Rominger no quiso hablar con los medios de comunicación españoles al finalizar la etapa



MONDELO/EFE

Mikel Zarrabeitia realizó una buena contrarreloj ayer.

Ojalá que dentro de diez años pudiera encontrarme como Pedro está ahora».

El corredor del Banesto concluye manifestando que «No sé si voy a ir al Tour de Francia, pero es algo que ahora no me

preocupa porque estoy disfrutando. Siempre es bonito ver que el esfuerzo tiene recompensa».

Por su parte, el suizo de la ONCE Alex Zülle no tuvo ayer su día más afortunado. Sus pro-

blemas mecánicos le impidieron intentar arrebatarse el podio a Perico Delgado. El suizo Alex Zülle comentó: «No he podido tener peor suerte. Tuve que cambiar varias veces de bici por problemas con el cambio y la cadena. Además, a falta de ocho kilómetros tuve un pinchazo. Así, es muy difícil poder mentalizarse y coger el ritmo adecuado. Las piernas acusan tanto cambio».

En todo caso, Zülle no perdía el optimismo de cara al futuro, que se presenta prometedor. «Correré muchas más Vueltas a España y espero poder ganar alguna». «En la próxima tendré la ventaja de no contar con un

El corredor vasco de Banesto asegura que nunca quiso seguir la rueda del suizo Tony Rominger

rival como Pedro Delgado», agregó el líder de la ONCE con simpatía. ¿El Tour? «La ronda francesa es muy diferente a la española, pero desde ahora mi cabeza está allí. Tengo que concentrarme para mejorar mi resultado del pasado año».

Por último, Rominger no quiso hablar con los medios de comunicación españoles. Periodistas suizos señalaron que se fue muy enfadado por la actitud de algunos espectadores, que al parecer le arrojaron piedras y le insultaron durante parte del recorrido.

Delgado: «Sólo me queda dar las gracias a toda la afición española»

□ Pedro Delgado hizo una extraordinaria contrarreloj, aventajó en algo más de un minuto a Alex Zülle, marcado por el infortunio, y logró mantener una extraordinaria tercera plaza en el podio el año de su despedida en la Vuelta a España.

El segoviano era feliz y, además estaba en su tierra, ante su afición. «Ha sido una de mis mejores contrarrelojs aunque el recorrido era muy técnico y me favorecía conocerlo al detalle porque corría en casa. Sabía perfectamente donde podía recuperar, donde se encontraban los falsos llanos y cómo dosificarme. La clave era salir muy fuerte en los primeros quince kilómetros y luego ir regulando».

Delgado reconoce que «si me hubieran dicho esto esta mañana no me lo hubiera creído. Los últimos quince kilómetros los corrí muy relajados porque las diferencias eran amplias y lógicamente me ví favorecido por el infortunio de Zülle, que en su honor debo decir que no ha podido tener peor suerte».

Tras comentar el desarrollo de la contrarreloj, el segoviano expresaba su felicidad. «Es muy importante terminar en el cajón en mi última Vuelta a España y tengo que agradecer el apoyo del público, que se ha volcado y hoy no me ha dejado de animar en ningún momento. Correr en casa da mucha moral y este tipo de alegrías en la hora de la despedida llenan más, en algunos casos, que los éxitos de antaño».

Sobre el futuro, Delgado era muy explícito. «Que hagan el equipo del Tour de Francia sin contar conmigo y luego ya veremos cómo me encuentro. En la hora del adiós sólo puedo decir gracias y enviar un saludo a la afición española, que siempre me ha apoyado. Prometí antes de empezar la Vuelta que lo iba a dar todo y creo que he cumplido».

Javier Mínguez pasará a la historia por ser el director de Pedro Delgado en la última Vuelta a España del segoviano. «Es el hombre con más carisma del ciclismo español y ha demostrado que digan lo que digan los organizadores la Vuelta a España sin el equipo Banesto hubiera sido muy triste. A sus 34 años, Pedro ha hecho vibrar a toda la afición española».

CLASIFICACIONES

ETAPA			GENERAL			MONTAÑA			EQUIPOS		
1 Tony Rominger	Clas Mapei	1.08' 59"	1 Tony Rominger	Clas Mapei	87 h. 40' 53"	1 Luc Leblanc	Lotus Festina	154	1 Clas Mapei	3.32' 09"	
2 Melchior Mauri	Banesto	a 1' 35"	2 Mikel Zarrabeitia	Banesto	a 7' 28"	2 Michele Coppolillo	Navigare	148	2 Banesto	a 45"	
3 Abraham Olano	Clas Mapei	a 2' 06"	3 Pedro Delgado	Banesto	a 9' 27"	3 Tony Rominger	Clas Mapei	136	3 ONCE	a 4' 24"	
4 Erik Breukink	ONCE	a 2' 06"	4 Alex Zülle	ONCE	a 10' 54"	SPRINTS ESPECIALES			General		
5 Mikel Zarrabeitia	Banesto	a 2' 08"	5 Oliverio Rincón	ONCE	a 13' 09"	1 Alessio Di Basco	Amore & Vita	39	1 Banesto	263.21' 58"	
6 Pedro Delgado	Banesto	a 2' 14"	6 Luc Leblanc	Lotus Festina	a 15' 27"	2 G. Calcajerra	Amore & Vita	18	2 Clas Mapei	a 10' 01"	
7 Pascal Lino	Lotus Festina	a 2' 21"	7 Vicente Aparicio	Banesto	a 15' 48"	3 Michele Coppolillo	Navigare	11	3 ONCE	a 18' 15"	
8 Vicente Aparicio	Banesto	a 2' 31"	8 Luis Pérez	Castellblanch	a 16' 46"	METAS VOLANTES			General		
9 Oleg Chudja	Castellblanch	a 2' 43"	9 Fernando Escartín	Clas Mapei	a 16' 54"	1 Mauro Radaeli	Brescialat-Refin	44	1 Tony Rominger	Clas Mapei	227
10 Fernando Escartín	Clas Mapei	a 3' 06"	10 Alberto Camargo	Artiach	a 20' 35"	2 Orlando Rodríguez	Artiach	29	2 Melchior Mauri	Banesto	20
11 Alex Zülle	ONCE	a 3' 15"	11 Jon Unzaga	Clas Mapei	a 20' 36"	3 Roberto Pagnin	Navigare	21	3 Abraham Olano	Clas Mapei	16
12 Eric Vanderaerden	Brescialat	a 3' 28"	12 Luis Espinosa	Artiach	a 22' 43"	REGULARIDAD			General		
13 I. García Camacho	Kelme	a 3' 33"	13 Paolo Lanfranchi	Mercatone	a 22' 52"	1 Tony Rominger	Clas Mapei	227	1 Tony Rominger	Clas Mapei	227
14 Iñigo Cuesta	Euskadi	a 4' 11"	14 Pascal Lino	Lotus Festina	a 23' 14"	2 Laurent Jalabert	ONCE	218	2 Laurent Jalabert	ONCE	218
15 Oliverio Rincón	ONCE	a 4' 15"	15 Iñigo Cuesta	Euskadi	a 23' 26"	3 Alex Zülle	ONCE	121	3 Alex Zülle	ONCE	121
16 José Rodríguez	Castellblanch	a 4' 19"	16 I. García Camacho	Kelme	a 24' 26"						
17 Alvaro González	Artiach	a 4' 21"	17 Joaquim Gomes	Recer	a 24' 51"						
18 Joaquim Gomes	Recer	a 4' 54"	18 Melchior Mauri	Banesto	a 25' 11"						
19 A. Leanizbarrutia	ONCE	a 4' 56"	19 Erik Breukink	ONCE	a 29' 34"						
20 Luis Pérez	Castellblanch	a 4' 56"	20 Abraham Olano	Clas Mapei	a 31' 11"						
34 Arsenio González	Clas Mapei	a 5' 22"	24 Arsenio González	Clas Mapei	a 43' 21"						
38 Carmelo Miranda	Banesto	a 11' 02"	33 Carmelo Miranda	Banesto	a 31' 11"						

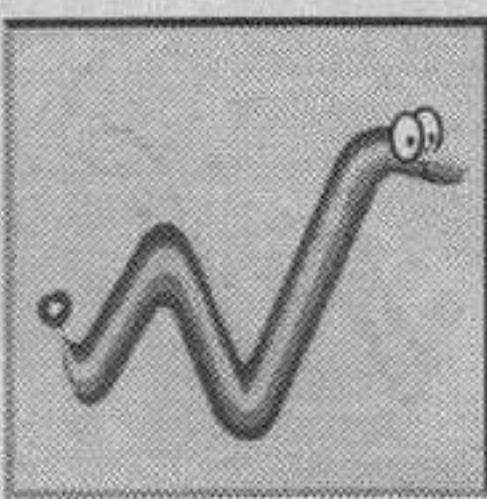
Comparta equipo con Induráin.

Ahora Banesto ofrece a sus clientes la oportunidad de conseguir, en excelentes condiciones, cualquiera de los siguientes conjuntos deportivos, de diseño exclusivo Equipo Ciclista Banesto '94.
Equipo de verano • Equipo de invierno • Equipo de mountain-bike
Tres magníficos equipos diseñados especialmente para Miguel Induráin y para todo el Equipo Ciclista Banesto. Debido a la exclusividad de los mismos, sólo los podrá encontrar en Banesto.
Aproveche esta oportunidad única. Venga rápido a Banesto y comparta equipo con Induráin.



VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

José Miguel Echávarri destacó ayer, tras la contrarreloj de Segovia, el excelente papel de Pedro Delgado en la que será su última Vuelta a España.



El director de Banesto aseguró que su equipo ha dado las principales alegrías para el ciclismo español, con la victoria de Marino Alonso y el papel de Delgado y Zarrabeitia.

Echávarri: «Pedro Delgado ha hecho una etapa extraordinaria»

El director de Banesto aseguró que «las alegrías de Banesto han sido las alegrías del ciclismo español»

□ **SEGOVIA/B.U.**- Banesto, con diez corredores españoles en su equipo, ha vuelto a ser la mejor formación si se mira a nivel de corredores de esta Vuelta. Los grandes dominadores han sido Mapei y la Once, basados en sus extranjeros. José Miguel Echávarri define perfectamente lo que ha sido esta Vuelta para nuestro ciclismo: «Las alegrías de Banesto han sido las alegrías del ciclismo español en esta carrera. Nosotros hemos cumplido los objetivos que nos habíamos marcado, antes de saber como estaba todo. Rominger no era nuestro rival. Plantamos la carrera para luchar contra los que podíamos luchar. Una etapa ganada, la única de un ciclista español, la clasificación por equipos, segundo y tercero en la general, son un buen balance».

El segundo puesto de Mikel Zarrabeitia, no sólo tiene su importancia por estar en el podio, sino que es también una apuesta de futuro: «Zarrabeitia

El Banesto, con diez corredores españoles en sus filas, ha dominado la clasificación general por equipos

es un balón de oxígeno para el futuro y en esta Vuelta se culmina la trayectoria de Perico Delgado en la prueba. La carrera ha estado dominada por un corredor, con lo que se han cumplido los pronósticos». Respecto a la etapa de ayer



MONDELO

Pedro Delgado realizó una gran contrarreloj y dobló a Oliverio Rincón.

Echávarri quiso destacar la gran actuación de Perico Delgado, al que calificó de «monstruo». «Sabíamos que no podíamos ganar la etapa, ni la Vuelta, pero hemos disfrutado a lo grande con Pedro. Es un día grande para él; ha tenido una

gran actuación y se lo debemos agradecer. Somos conscientes de la mala suerte de Zülle. Pero si algún día la afición se alegra de la mala suerte ajena ese día debe ser ayer y que me perdone Zülle. Pero aún con esta ventaja hay que reconocer que Pedro

ha hecho una extraordinaria etapa. Es el mejor cierre para la carrera de un ciclista, en su Vuelta, en el mejor escenario posible y ante su afición. Todo esto sirve para que la afición pueda dar una gran despedida al monstruo de Pedro».

¡¡¡A LA CARGA!!!



Volkswagen Transporter

Si usted necesita un vehículo que le dé la respuesta más avanzada a todas sus necesidades de carga, fíjese en la Volkswagen Transporter.

- Una capacidad de carga de hasta 1.255 kg y un volumen de carga de hasta 7,8 m³.
- Motores Diesel de 4 y 5 cilindros. Dirección asistida de serie según versiones.
- Una seguridad que sobrepasa con creces las más estrictas normativas europeas.
- Una cabina de conducción con el confort, los acabados y el equipamiento de un coche.
- Suspensión independiente a las cuatro ruedas.
- Un ahorro máximo gracias a los motores de bajo mantenimiento.
- Una amplia gama de modelos: furgoneta, furgón

de techo sobreelevado, plataforma, cabina doble y chasis cabina.

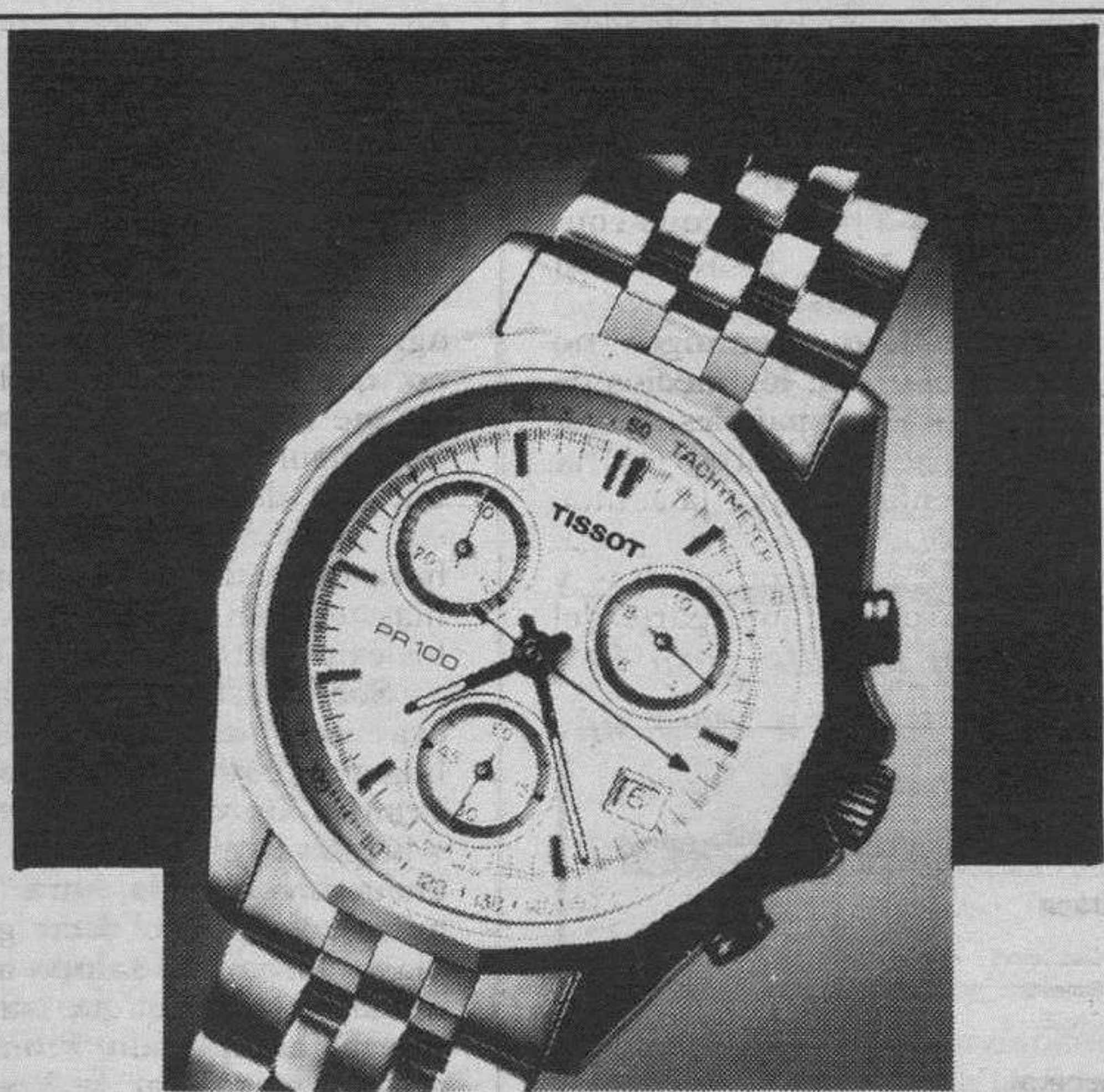
- Múltiples versiones de vehículos transformados.
- Unas excelentes condiciones de financiación a través de nuestros servicios Transport Leasing y Transport Credit.

Gama Transporter desde 1.950.000 pts. (IVA, transporte y promoción incluidos). Oferta válida durante este mes para vehículos en stock en Península y Baleares.

Volkswagen Transporter
Coche para usted, furgoneta para su carga.

VEALO EN:

AUTOMOBVA, S.A.
Ctra. de Madrid, 10 - Tel. 26 12 50 - Burgos



TISSOT

CRONOMETRADOR OFICIAL DE LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 1994

GADEMA

JOYEROS - RELOJEROS - GEMOLOGOS
Santander, 9 - Fco. Grandmontagne, 17

SU ANUNCIO VENDE MAS EN **Diario de Burgos**

Telf. (947) 26 83 75 - Fax (947) 27 72 19

BALONCESTO/TIZONA VEKAVENTANAS

El Tizona Vekaventanas cerró el pasado viernes su primera temporada en Primera. José Antonio Ureña agradeció a la afición su apoyo del pasado viernes.



El técnico espera que los buenos resultados sirvan para que la gente se enganche definitivamente con el equipo para la próxima temporada.

Ureña: «Espero que la afición se enganche con el Tizona para la próxima temporada»

El técnico del Tizona espera que, pese a la derrota, los aficionados mantengan su apoyo al club burgalés

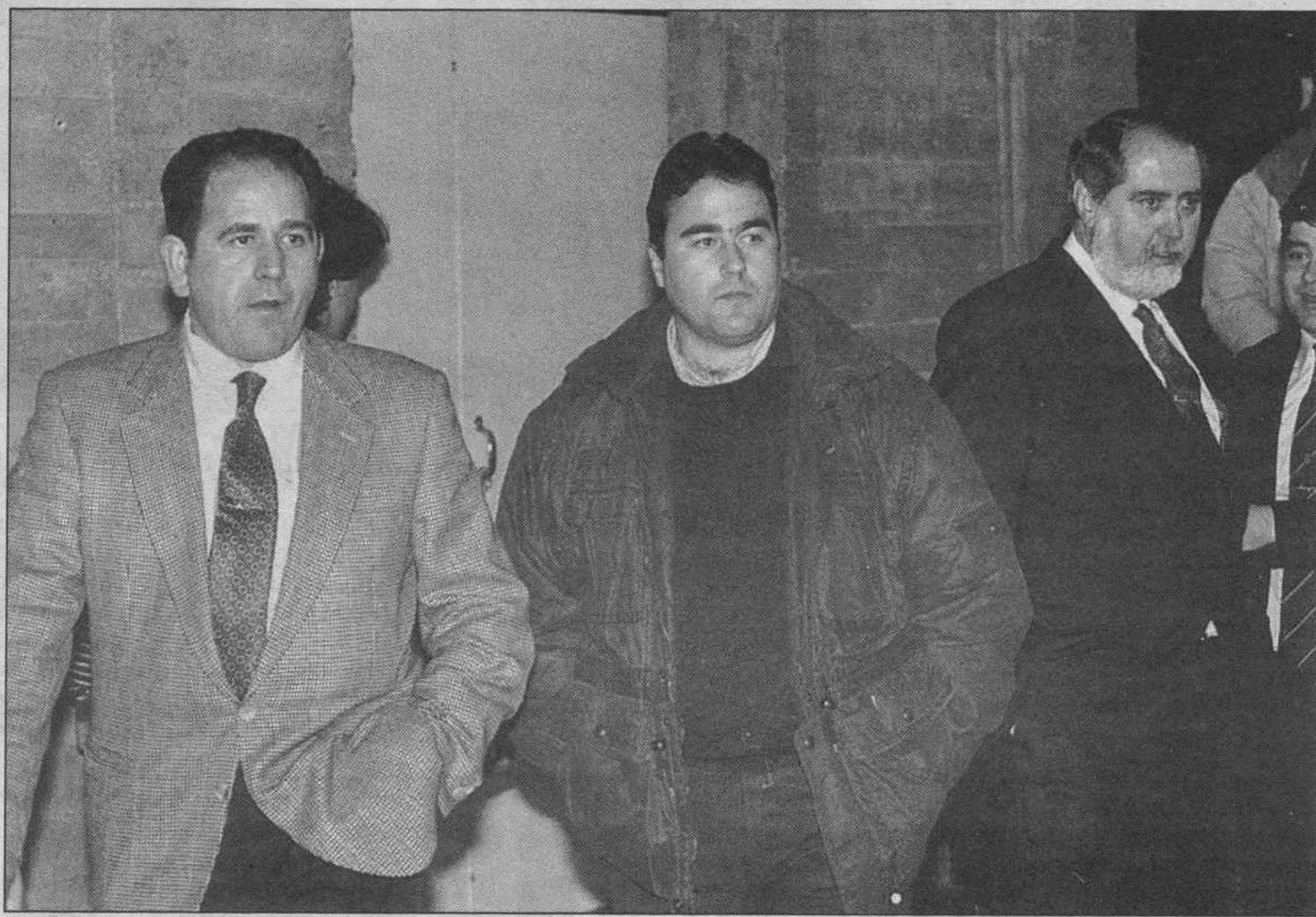
JUAN CARLOS MORENO
BURGOS

□ José Antonio Ureña, entrenador del Tizona Vekaventanas, quiso expresar ayer públicamente su agradecimiento y el de la plantilla a los numerosos aficionados que acudieron a El Plantío el pasado viernes. El técnico considera fundamental el apoyo del público y cree que uno de los principales logros del club burgalés esta temporada ha sido recuperar a la afición en Burgos, dormida durante los últimos años. El técnico, además, reconoció que el Canarias fue superior en el tercer partido.

«El público estuvo fenomenal. La gente ha tardado, pero con el tiempo se ha enganchado con el Tizona y espero que esta actitud continúe para la próxima temporada. El baloncesto es un deporte vibrante y apasionante y el público es una parte fundamental. Debe ser un orgullo para la ciudad volver a tener un equipo de alto nivel. Espero que la afición pueda reencontrarse con su afición. Sentimos mucho quedar eliminados, aunque confío que no se desanimen y sigan apoyando», dijo ayer José Antonio Ureña.

El técnico granadino y sus jugadores mantuvieron ayer una reunión con Sebastián Rodrigo, una vez concluida la Liga, para conocer los planes del presidente de cara al futuro. Ureña analizaba con más tranquilidad la derrota sufrida ante el Canarias, que precipitó el fin de la Liga para los burgaleses. «El partido fue muy igualado. El Canarias practicó un baloncesto de gran nivel y el Tizona consiguió aguantar durante 36 minutos. A partir de ese instante se escaparon con un parcial de 8-0 y con tan poco tiempo por jugar no pudimos remontar. En esos instantes finales jugamos con demasiada precipitación».

Ureña cree que el Tizona



ALBERTO RODRIGO

GUSTAVO ARANZANA PRESENCIO LA DERROTA DEL TIZONA.— El último partido de Liga del Tizona Vekaventanas contó con la presencia de algunos espectadores de excepción en las gradas. Entre ellos se encontraba, acompañando en el palco a Sebastián Rodrigo, Gustavo Aranzana. El actual entrenador del Elmar León presenció el choque frente al Canarias y, a continuación, cenó con el presidente del club y varios directivos. Aranzana, que ha renovado por dos temporadas en León, ya estuvo en Burgos el pasado verano, cuando dirigió a la selección española sub 23 y mantiene muy buenas relaciones con Sebastián Rodrigo, con el que ya ha dialogado varias veces.

«El partido frente al Canarias fue muy igualado, logramos aguantar durante 36 minutos»

«Teníamos mucha ilusión después de lo visto en Canarias, pero allí fue donde perdimos este play off»

«Es un orgullo para la ciudad volver a tener un equipo de alto nivel y espero que la gente no se desanime»

perdió el play off en Tenerife, donde no pudo lograr ninguna victoria, aunque en los dos partidos tuvo la posibilidad de ganar. Además mostró su sor-

presa por el rendimiento de algunos jugadores del Canarias, «hombres poco habituales como Ravelo o Miñana, que estuvieron acertadísimos. Nosotros

mantuvimos la calma casi hasta el final del encuentro, pero ellos jugaron muy serio, sin la presión de tener que ganar ya que tenían otras oportunidades».

Elejabeitia cree que el futuro pasa por la creación del Grupo Especial

□ **BURGOS/J.C.M.**— Carlos Elejabeitia, capitán del Tizona Vekaventanas, reflejaba la desilusión de sus compañeros por la temprana eliminación del equipo en los play off. Elejabeitia esperaba, al menos, forzar un cuarto partido, que se hubiese jugado hoy. Pese a todo, Elejabeitia espera que el apoyo del público tenga una continuidad y la próxima temporada se repitan las buenas tardes de baloncesto en Burgos.

«Hay que agradecer el apoyo del público. Aprovechando que habíamos mejorado, la gente se había animado, es una pena que acabase tan rápido. La próxima temporada podemos ofrecer espectáculo y que la gente se divierta», explicó ayer Carlos Elejabeitia.

El escolta canario reconoció que el viernes no jugaron bien y destacó el gran partido que realizaron los canarios: «Podíamos habernos despedido el martes, jugando el quinto partido allí, pero no nos salió nada. El Canarias jugó mejor que en su propia cancha. Nosotros, por contra, jugamos a ráfagas, y sólo lo hicimos bien durante algunos minutos, perdiendo un poco los papeles».

Elejabeitia reconoce que durante muchos minutos los jugadores estuvieron algo nerviosos y este problema fue aprovechado por el rival: «Estuvimos nerviosos, demasiado presionados y cometimos el error de intentar solventar el partido demasiado rápido».

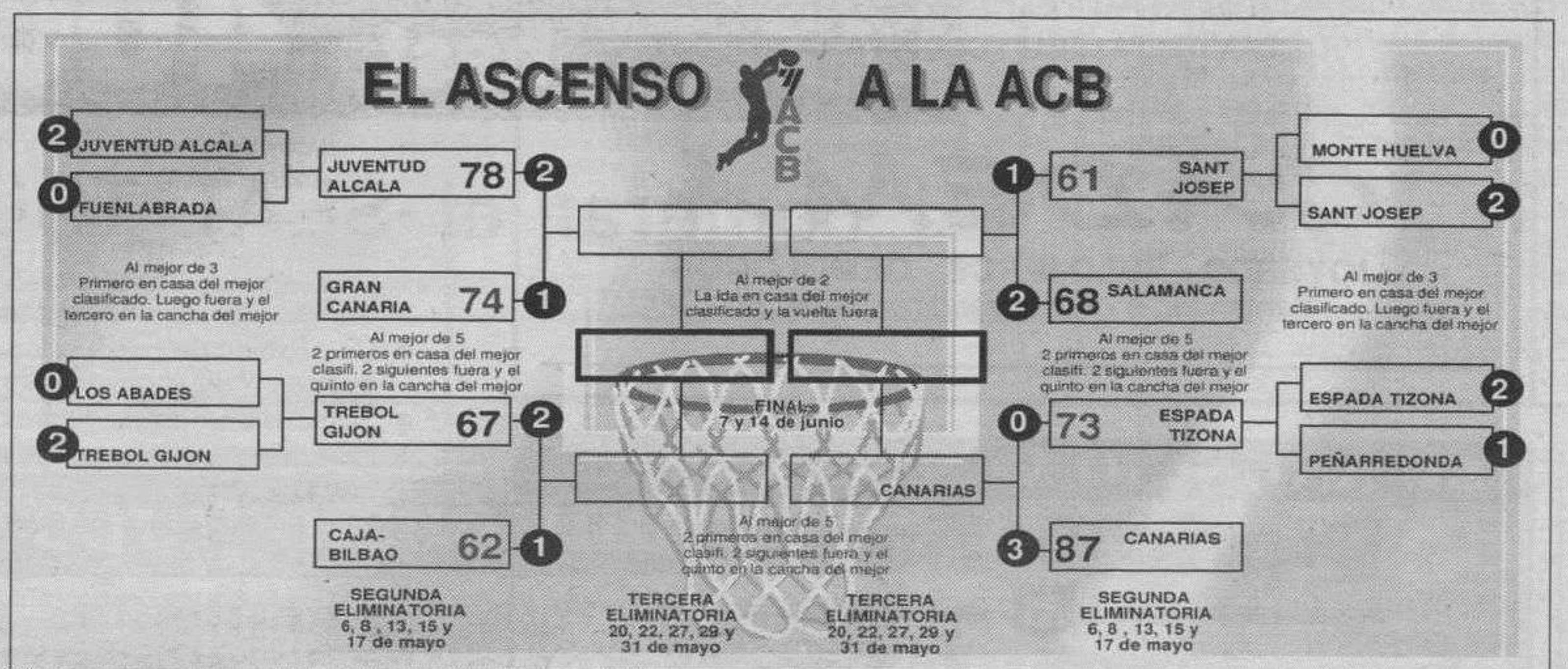
En cuanto al futuro del equipo, el canario cree que dependerá mucho de la creación del Grupo Especial, tentativa que cuenta con la oposición de la ACB: «Hablé con Márquez —representante de los jugadores de Primera— y me dijo que la próxima semana se reunía la comisión de seguimiento y a ver lo que pasa». En cuanto a su futuro, Elejabeitia sólo pudo decir que «tengo un año más de contrato».

El Caja Bilbao, contra las cuerdas tras perder en Gijón

□ El Caja Bilbao disputa hoy el partido más importante de la temporada. Los vascos, grandes favoritos para ascender a la ACB, están contra las cuerdas tras perder el pasado viernes por la noche frente al Gijón. Los asturianos ganaron 67-62 y dominan la eliminatoria por dos victorias a una.

El resto de los enfrentamien-

tos arrojaron unos resultados más lógicos. El Salamanca, que sufrió una inesperada derrota en su campo ante el San Josep, logró el triunfo en Badalona y domina 2-1, pudiendo decidirla esta tarde si repite victoria frente al San Josep. El Juventud Alcalá, por su parte, derrotó al Gran Canaria y también puede lograr su clasificación hoy.



BALONCESTO

Tony Kukoc logró la canasta del triunfo para Chicago Bulls

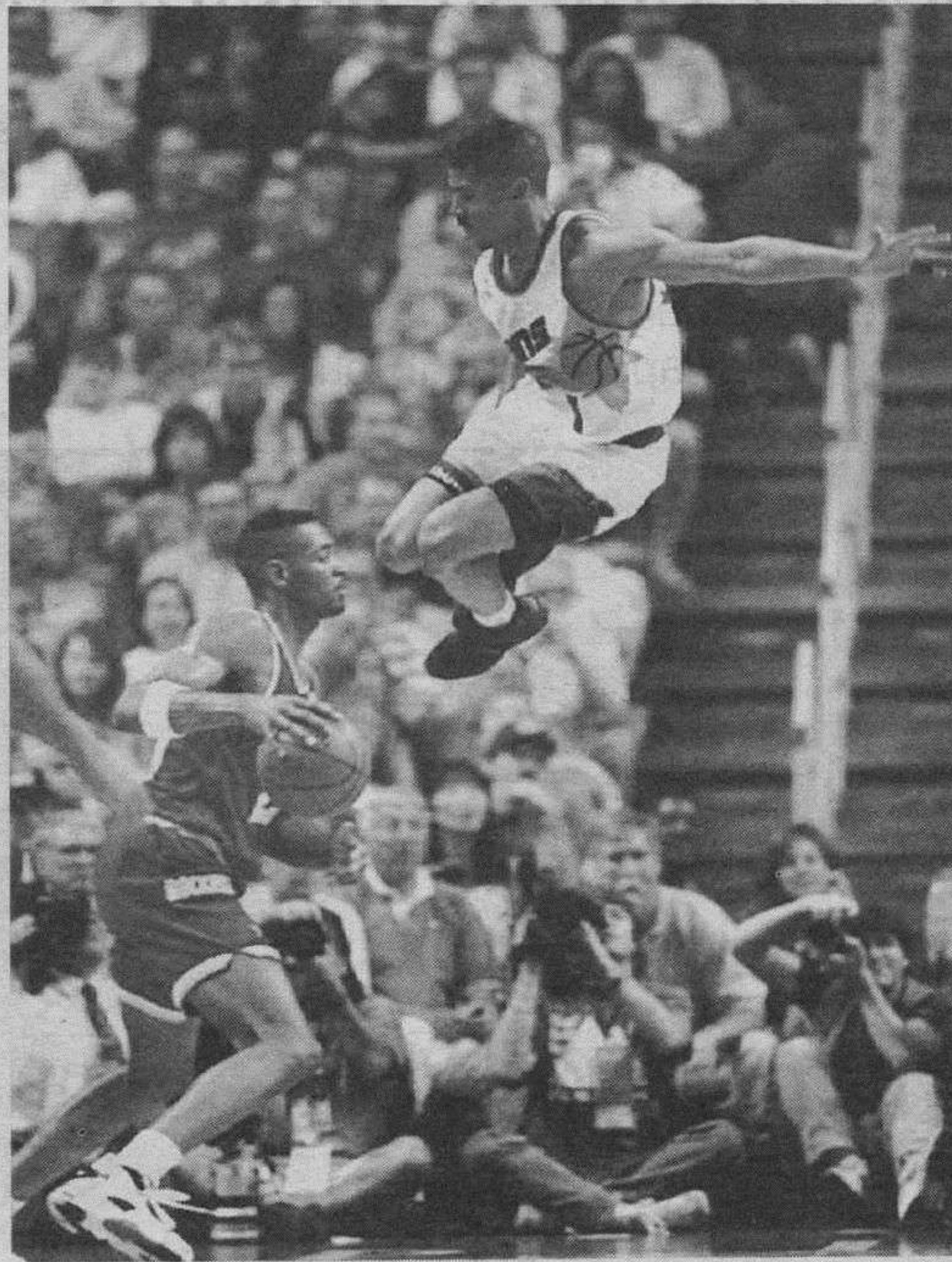
□ **NUEVA YORK/EFE.**- Los Bulls de Chicago y los Rockets de Houston recuperaron posiciones en las semifinales del campeonato de la NBA después de sus victorias en el tercer partido de las series finales del Este y del Oeste.

Una extraordinaria actuación del principiante croata Toni Kukoc, que logró la canasta decisiva a 1,8 segundos del final, concedió a los Bulls de Chicago una importante victoria sobre los Knicks de Nueva York por el escaso margen de 104-102.

En el otro encuentro de la jornada, los Houston Rockets se impusieron con cierta facilidad a los Phoenix Suns por 118-102, y ello a pesar de otra gran actuación de Charles Barkley.

Tanto los Suns, como los Knicks siguen liderando las eliminatorias al mejor de siete partidos por 2 victorias a 1.

La victoria de los de Chicago se cimentó en tres primeros periodos en los que lograron una ventaja de 19 puntos (89-70), pero al final estuvieron a punto de perder por la extraordinaria reacción de Nueva York, liderados por Patrick Ewing. Una canasta de Kukoc a la media vuelta, tras un saque de banda de Pete Myers a menos de dos segundos del final, permitió a los actuales campeones de la NBA, decantar el partido a favor de sus intereses.



Kevin Johnson salta en presencia de Kenny Smith, de Houston.

REUTER

El Estudiantes intenta hoy forzar el quinto partido con el Real Madrid

□ **MADRID/EFE.**- El Estudiantes y el Real Madrid se encontrarán hoy por cuarta vez en dos semanas en una eliminatoria que ha ganado en emoción y apasionamiento partido a partido, y que el domingo llenará de nuevo el Palacio de los Deportes por última vez en esta serie o como aperitivo de un quinto encuentro.

Los colegiales, locales por segunda vez, han recobrado la confianza en sus posibilidades con la victoria del pasado viernes, pero el Real Madrid sabía desde que colocó el 2-0 en el cruce que su principal reto iba a ser la preparación psicológica. La imperiosa necesidad madridista de conquistar el único título al que opta el equipo, y la intensidad del tercer choque ya son suficientes motivos para conseguir una buena mentalización que despeje el paso a la final.

Los jugadores estudiantiles aseguran que la serie se resolverá en cinco encuentros, mientras que los hombres de Clifford Luyk esperan un descenso en el rendimiento ofensivo de su rival, que para ganar el primer punto de la serie necesitó cuajar un partido completísimo dentro y fuera de la zona.



ALBERTO RODRIGO

Paco Garrido.

B Auto Ribes y Hormigones Marcos cierran hoy la Liga

□ **BURGOS.**- B Auto Ribes y Hormigones Marcos, representantes del baloncesto burgalés en la primera División B femenina, cierran hoy su participación en la Liga. El B Auto Ribes recibe, a las doce del mediodía en El Plantío al Juven de San Sebastián y el Hormigones Marcos viaja hasta Durango donde se medirá al Tabirako. Ni B Auto Ribes ni Hormigones Marcos se juegan nada en esta jornada. El B Auto intentará sumar una victoria para ascender algún puesto en la clasificación, mientras que el Hormigones sólo puede aspirar a superar al Cluny.

El B Auto juega, a partir de las doce, contra un rival asequible, el Juven guipuzcoano. Las burgaleses deben intentar lograr el triunfo y despedir la temporada con un buen partido para sus incondicionales. En teoría, el choque es asequible para las jugadoras de Paco Garrido. Situado en séptima posición, el conjunto burgalés todavía puede aspirar a subir algún puesto, en pugna con Gasteiz y Código 100.

La trayectoria del B Auto ha sido demasiado irregular, debido sobre todo a las numerosas lesiones que han sufrido alguna de sus jugadoras, que han tardado demasiado tiempo en coger el ritmo de competición.

HORMIGONES MARCOS

El Hormigones Marcos visita la complicada cancha del Tabirako, conjunto situado cómodamente en la mitad de la tabla clasificatoria que tiene su punto fuerte precisamente en los encuentros que juega en su cancha.

El Hormigones Marcos ha cumplido los objetivos marcados y ya hace varias jornadas eludió de forma matemática el descenso.

Hoy, en Durango, el conjunto que entrena Chuchi del Cura tendrá una buena ocasión de cerrar la Liga con una buena actuación ganando al Tabirako.

El Joventut fuerza el desempate frente al Barcelona

JOVENTUT	90
BARCELONA	87

□ **BADALONA/EFE.**- El 7up Joventut de Badalona logró equilibrar la eliminatoria semifinal por el título de la Liga ACB al vencer de nuevo al F.C. Barcelona por 90-87, por lo que la resolución de la serie se conocerá el próximo martes, en el partido de desempate que se disputará en el Palau sant Jordi.

JOVENTUT (38+52): R. Jofresa (12), Pérez (2), Smith (23), Thompson (16), Ferrán (12) -cinco inicial-, Dawson

(17), T. Jofresa (2), Morales (2) y Villacampa (4).

BARCELONA (43+44): Díez (5), Epi (11), Crowder (17), Roberts (4), Massenburg (18) -cinco inicial-, Andreu (2), Montero (10), Crespo (2), Galilea (18) y Fuentes (0).

Parciales: 8-9, 10-20, 24-28, 38-43 (descanso), 49-50, 63-66, 77-70 y 90-87 (final)

Árbitros: Fajardo (Madrileño) y Alzurria (Catalán).

Los barcelonistas, que al comienzo del segundo tiempo vencían por diez puntos de diferencia (38-48), fueron superados en los últimos diez minutos de partido por los badaloneses,

que consiguieron su máxima ventaja (84-72), a dos minutos del final.

Sólo la impresionante, aunque inútil, reacción protagonizada por José Luis Galilea, que logró cinco triples consecutivamente devolvió las esperanzas a los barcelonistas (89-87) a falta de tres segundos para el final, pero el Joventut supo mantener, e incluso aumentar, esa diferencia.

Los comienzos del primer tiempo fueron una repetición del tercer partido y los verdinegros neutralizaron un triple inicial de Epi con un parcial de 8-0 que les daba una ligera

ventaja (8-3, min.3).

Un tiempo muerto pedido por Obradovic dos minutos antes y la entrada de Tony Dawson, quien acabó con casi seis minutos en blanco de los locales, logró devolver a los verdinegros al partido, aunque el Barcelona aguantó su ventaja hasta el minuto catorce (18-28).

Tomás dio más movimiento al ataque de su equipo y mientras los barcelonistas perdieron cuatro balones casi seguidos, Dawson, con 7 puntos, y Smith, con 5, daban la vuelta al marcador y con dos puntos más del menor de los Jofresa lograba un parcial de 14-0.

Le damos por su coche de más de 10 años,
hasta **400.000,- Pts.**

Al comprar el SEAT TOLEDO GL CLASS 1.900 T.D.



¡No pierda esta oportunidad única!

Le esperamos en:

B-AUTO

Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50.

WATERPOLO

El Castellae comenzó la fase zonal del Campeonato de España con una derrota

Las jugadoras de Juan Luis Doncel hicieron un buen partido pero cayeron ante las zaragozanas del Olivar

CASTELLAE	4
OLIVAR	9

□ **BURGOS.** - Un cambio táctico por parte de Juan Luis Doncel provocó una reducción de diferencias en los dos últimos parciales, sin embargo, el Castellae comenzó la fase zonal del Campeonato de España con una derrota ante el conjunto zaragozano del Olivar por 4-9.

CASTELLAE: Mari Mar, Maite, Silvia, Pili (1), Blanca, Angela (1), Noelia (2), Mercedes, Amaya, Yolanda, Marta, Gemma y Covi.

OLIVAR: Virginia, Miriam, Ruth (2), Susana, Victoria (3), Esther, Patricia (3), Susana,



ALBERTO RODRIGO

Las burgalesas no pudieron con el potente equipo del Olivar.

Manuel Delgado, seleccionador nacional femenino, presenció los partidos en la primera jornada

Cristina (1), María Pilar y María del Carmen.

Árbitros: Andrei, del Colegio Vasco y Ortega, del Aragonés. Bien.

Parciales: 1-3; 1-4; 1-0; 1-2. Las jugadoras burgalesas realizaron un buen partido en

la jornada inaugural, con una buena defensa.

Por otro lado, hay que comentar que presenció el partido el seleccionador nacional femenino, Manuel Delgado, quien manifestó que su visita a Burgos consistía en «ver como

está el waterpolo en Burgos, contactar con los entrenadores y directivos y así poder hacerme una valoración exacta para saber donde estamos. Quiero felicitar a Burgos por tener un equipo femenino y además por haber conseguido clasificarse

para la final».

También manifestó que es necesario «hacer una buena estructura de trabajo. De esta forma conseguiremos una base y con ello buenos equipos y una potente selección para concluir en los éxitos».

PELOTA

Chicote y Rai, finalistas en el Ciudad de Burgos

□ **BURGOS.** - Los pelotaris de Quintanar de la Sierra, Chicote y Rai consiguieron clasificarse para la final de mano parejas en el Trofeo Ciudad de Burgos. Vencieron a Chelis y a Molina por 22 a 17 puntos.

Los dos burgaleses realizaron un sensacional partido y trabajaron mucho en todas las pelotas. Se enfrentarán el próximo sábado a Hernando y Yagüe, que ya alcanzaron la final el pasado fin de semana al ganar a Ferreruela y Serrano.

En la modalidad de paleta cuero, el choque también fue muy disputado. Al final una lesión en la rodilla derecha de Baeza III permitió que Vicente y Medrano se clasificaran para la final. Estos ganaron a Baeza III y a Carlos por 35-30. Se medirán a Paco y Oscar, quienes superaron en la otra semifinal a Raúl y Lagunar.

Además de estas dos finales, el próximo sábado también se jugarán las de mano en segunda y tercera categoría. Será a partir de las cuatro y media de la tarde en el Fronón Municipal de Lavaderos.

En segunda se enfrentarán Terín y José a Nacho y Ricardo. En segunda, ayer se llevaron a cabo las semifinales, donde Fer-



ALBERTO RODRIGO

Rai realizó junto a su compañero Chicote un buen partido en Lavaderos.

nández y Antolín se impusieron por 22 a 17 a Víctor y Peña. En la otra semifinal, Martín y

Dani cayeron ante Sotero y Hernando por 16-22.

En consecuencia, los semi-

finalistas serán las parejas formadas por Fernández-Antolín y Sotero-Hernando.

ATLETISMO

Medalla de bronce para el Capiscol, en el regional cadete

□ **MIRANDA/J.B.** - El equipo burgalés cadete femenino de la Asociación Deportiva Caspicol alcanzó la medalla de bronce en el Campeonato Regional, disputado ayer en las pistas de Anduva en Miranda de Ebro.

En categoría masculina, el Seur de León fue el campeón con 107 puntos. La quinta plaza fue para el Incesa Aranda con 85 puntos y la séptima, para el Capiscol, con 67. En chicas, la primera posición la alcanzó el Valladolid, con 84 puntos; mientras que el Capiscol fue tercero con 56; Incesa, quinto con 27 y Campos de Castilla, sexto, con 22.

Los primeros clasificados, así como los mejores burgaleses fueron:

Categoría femenina: Altura: Sonia Encarnado, del Endesa y Teresa Pérez, del Caspicol; 100 mv: Pilar Pérez, del Valladolid y Verónica de la Fuente, del Incesa; Jabalina: Beatriz Galachez, del Alcázar y Cristina Conde, del Caspicol; 3.000 ml: Mónica Fernández, del Valladolid y Nieves Núñez, del Capiscol; 600 ml: Silvia Revilla, del Capiscol; Longitud: Gorette Díaz, del Valladolid y Delia Caro, del Incesa; Peso: Raquel Rodríguez, del Alcázar; 1.000 m.l. Elena Puentes, del Valladolid y Maite Colomo, del Incesa; 300 ml: María Martínez, del Endesa; 3 km marcha: Rebeca Depreira, del Endesa y Mercedes Picón, del Capiscol; 100 ml. Laura Antón, del Incesa; 300 mv: Sara Ingelmo, del Valladolid; Disco: Rocío Casado, del Capiscol; 4x100: Valladolid e Incesa; 4x300: Valladolid.

En categoría masculina: 110 mv: Jorge Viadas, del Valladolid; triple: Angel Vaquero, del Alcázar; 5 km marcha: Jesús Parra, del Valladolid; Martillo: Miguel Perlones, del Alcázar y Alberto Rojas, del Incesa; Peso: David Pérez, del Seur; 300 ml: José Higuero, del Incesa; 600 ml: Javier Andrés, del Valladolid; Disco: Santiago Martínez, del Seur y Oscar Lera, del Incesa; 1.000 ml: Luis Flores, del Capiscol; Longitud: Tomás Pérez, del Alcázar; 300 ml: Constantino Lázaro, del Valladolid; 100 ml: José Pacheco, del Seur; Jabalina: Manuel Tejerina, del Seur; 300 mv: Fernando Lanero, del Seur; Altura: Fernando Montañez, del Blume y Rodrigo Sierra, del Incesa; 1.500 m obs: Francisco Cámara, del Capiscol; 4x100: Valladolid y 4x300: Seur, de León.

GOLF

Olazábal, el mejor español, a cuatro golpes del líder en Madrid

□ MADRID/EFE. - José María Olazábal, el mejor español en torneo por el momento, se situó en octava posición, a cuatro golpes del líder, el zimbabuo Mark McNulty, después de completarse ayer la segunda jornada del Abierto de España, aplazada el viernes por la lluvia.

Tras Olazábal, los mejores españoles en orden de resultados son José Rivero, Severiano Ballesteros, Jesús María Arruti e Ignacio Garrido, todos ellos con un golpe bajo par en el total de las dos jornadas.

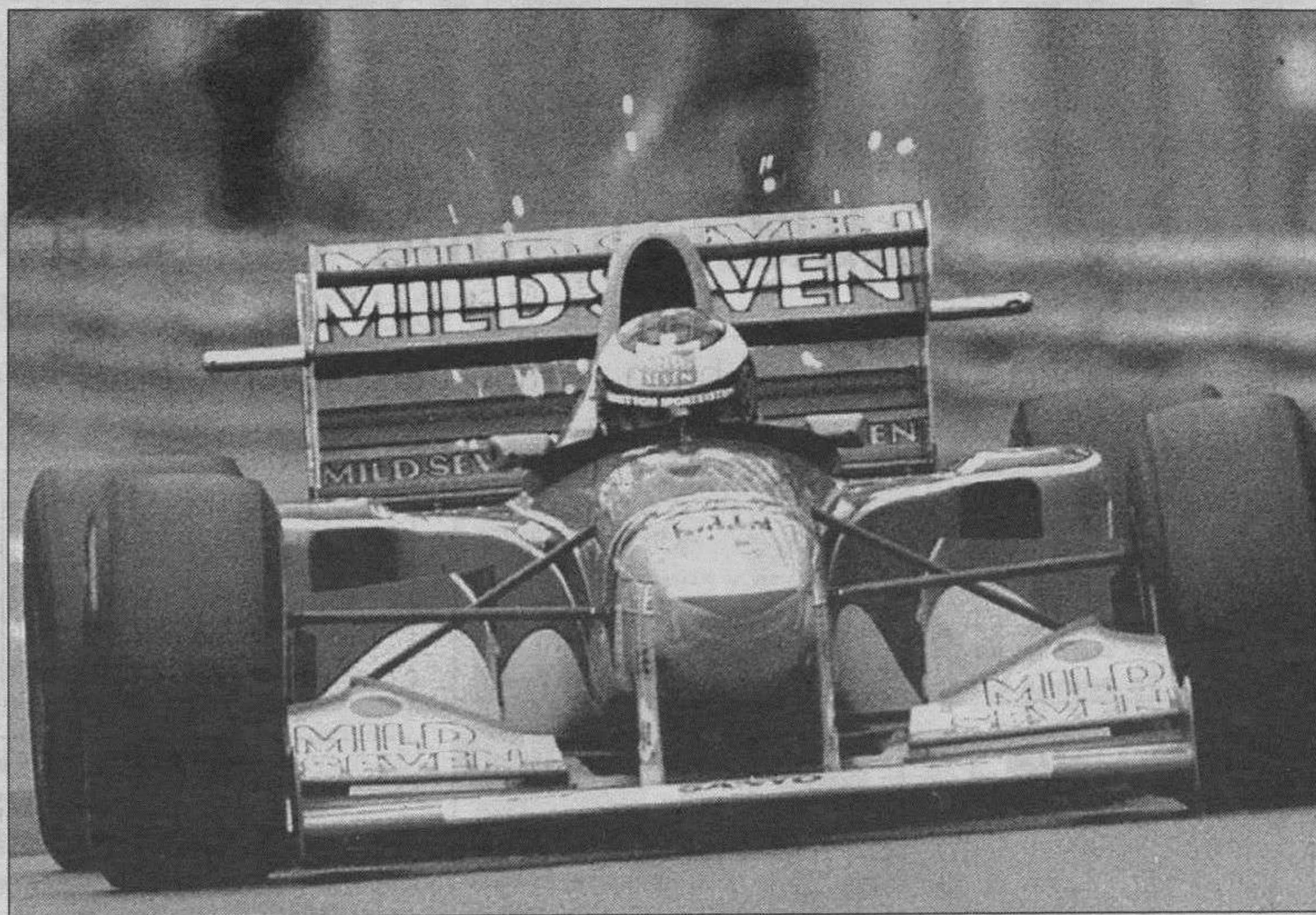
El corte quedó fijado en más tres golpes -los buenos resultados no abundaron a causa de la lluvia, que dejó el campo largo y muy difícil y los greens muy pesados- y entre quienes no seguirán en torneo se encuentran el escocés Sandy Lyle, uno de los principales reclamos del campeonato, y el sueco Joakim Haeggman, que defendía el título ganado el año pasado en el RACE madrileño.

Una vez jugado el segundo recorrido, el zimbabuo Mark McNulty figura líder, con siete golpes bajo par en el acumulado, seguido a un golpe por los ingleses Richard Boxall y Mark Roe y a dos por el alemán Bernhard Langer.

La clasificación tras el segundo recorrido está de la siguiente forma:

1. Mark McNulty (ZIM) 137 (68-69)
2. Richard Boxall (ING) 138 (69-69)
3. Mark Roe (ING) 138 (70-68)
4. Bernhard Langer (RFA) 139 (70-69)
5. David Curry (ING) 140 (71-69)
6. Frederic Regard (FRA) 140 (69-71)
7. Stephen Field (ING) 140 (70-70)
8. Gordon Brand Jr. (ESC) 141 (69-72)
9. José María Olazábal (ESP) 141 (71-70)
10. Ernie Els (AFS) 141 (67-74)

AUTOMOVILISMO



EFE

El piloto alemán Schumacher es el máximo favorito para la victoria.

Michael Schumacher está dispuesto a suceder a Ayrton Senna

Por primera vez, el alemán ha logrado la «pole position» en su carrera deportiva

□ MONTECARLO/COLPISA. - Michael Schumacher partirá en la primera posición de la parrilla de salida del Gran Premio de Mónaco de F.1 que se celebra hoy después de haber batido el record del trazado monegasco que estaba en poder de Mansell desde 1992 en los entrenamientos celebrados esta mañana. Es la primera vez que Schumacher logró la «pole» en su carrera deportiva.

El piloto alemán es el favorito para suceder a Senna y Prost que habían dominado en este circuito durante los diez últimos años, y después de ver como ha rodado será difícil que alguien le pueda hacer sombra. Mika Hakinen, que al volante de su McLaren Peugeot ha llevado a cabo un excelente trabajo, también rodó por debajo del record de Mansell y puso de manifiesto que el motor Peugeot va avanzando a pasos agigantados.

La segunda fila de la parrilla de salida estará ocupada por Berger y Hill, que en última instancia ha logrado alzarse hasta esa posición, desbancando a

Alesi, que es quinto por delante de Christian Fittipaldi, que precede a su compañero de equipo Morbidelli.

Después de que Sauber retirara el coche de Frentzen de la carrera, tan sólo habrá 24 pilotos en la parrilla de salida, siendo el último Paul Belmondo, cuyo nombre suena para

Los ingenieros que diseñan los monoplazas han dicho que las medidas de la FIA serán difíciles de aplicar

protagonizar una película sobre la vida de Senna, que ya han comenzado a preparar.

Las primeras reacciones a las nuevas normas técnicas tomadas por la FIA no se han hecho esperar y los ingenieros que diseñan los monoplazas, la parte más afectada por éstas, han hecho saber que será difícil preparar los coches para Bar-

celona, sobre todo ante la indefinición de la FIA, que no ha dado las dimensiones concretas de los alerones, o de lo que hay que suprimir, por lo tanto los ingenieros aerodinámicos están a la espera de saber más cosas para ponerse a trabajar.

El otro gran problema es que para realizar piezas en fibra de carbono hace falta un tiempo mínimo y contando con el viaje de vuelta a la fábrica y el envío de los camiones a Barcelona, tan sólo tienen poco más de una semana para trabajar en las modificaciones.

Si los ingenieros aerodinámicos se encuentran con problemas, los motoristas se han vistos muy sorprendidos por las medidas en cuestión, y se hacen multitud de preguntas a las cuales no han obtenido respuesta. «Se ha hablado de limitar la potencia a 600cv., pero nadie ha dicho si esta potencia hay que medirla a la salida del cigüeñal, con o sin accesorios, la forma de medirla... tenemos demasiadas incógnitas para comenzar a trabajar en ello», comentó Boudy, diseñador del motor Peugeot de F.1.

TENIS

Pete Sampras y Boris Becker, finalistas en Roma

□ ROMA/EFE. - El estadounidense Pete Sampras (n.1), venció al checo Slava Dosedel, por 6-1 y 6-2, en 67 minutos y se clasificó para disputar la final del torneo de Roma contra el alemán Boris Becker.

En la otra semifinal, Becker (n.º 8) se impuso al croata Goran Ivanisevic (n.º 4), por 6-2 y 7-6 (7/5).

Por otro lado, la alemana Steffi Graf y la holandesa Brenda Schultz se encontrarán hoy en la final del torneo de Berlín, tras vencer ayer a la checa Jana Novotna y a la germana Anke Huber, respectivamente. Steffi ganó por 6-2 y 6-3 a Brenda, mientras que Jana superó a Anke por 7-6, 7-8 y 6-3.

LENDL CAYO EN CUARTOS

El estadounidense de origen checo Ivan Lendl cayó derrotado en partido de los cuartos de final del torneo internacional de tenis de Coral Springs, dotado con 240.000 dólares en premios, más de 33 millones de pesetas, frente al australiano Mark Woodford, que lo venció en dos sets.

Woodforde doblegó a Lendl, segundo cabeza de serie de la competición, por 6-3 y 6-4 en una hora y 25 minutos, y se enfrentará en semifinales al brasileño Luiz Mattar, que derrotó en su encuentro de cuartos al estadounidense Bryan Shelton por un doble 6-4.

Los resultados que se registraron fueron: Mark Woodforde (AUS, 8) vence a Ivan Lendl (USA, 2), por 6-3 y 6-4; Fernando Meligeni (BRA) a Franco Davin (ARG), por 6-3 y 6-2; Luiz Mattar (BRA, 6) a Bryan Shelton (USA), por 6-4 y 6-4 y Jamie Morgan (AUS) a Jared Palmer (USA), por 6-4 y 6-2.

En dobles, Mark Woodforde/Todd Woodbridge (AUS) vencieron a Bret Garnett/Alex O'Brien (USA), por 6-4 y 7-6 (8-6).

GUIA FACULTATIVA

ELENA GIL DE JUANA

LICENCIADA EN PSICOLOGIA CLINICA PSICOTERAPEUTA DE GRUPO.
PSICOTERAPIA DE GRUPO: Especialmente indicada en problemas como:
-SINDROME DEL AMA DE CASA: Aislamiento, soledad, incomunicación o insatisfacción personal.
-PROBLEMAS DE RELACION: Inadaptación escolar, inadaptación laboral, problemas para relacionarse en cualquier ámbito.
PETICION DE INFORMACION O CITA: lunes, miércoles y viernes de 5 a 8. Tfno. 202272. c/ Santander, 15-3.º

PSICOANALISIS

Dr. RICO

R. Católicos, 4 - 7º B
Teléfono 273510E. GARCIA VALTIERRA
MEDICOACUPUNTURA - LASERTERAPIA
Santa Clara, 53, 1.º A
Telf. 26 18 59. Consulta
previa petición hora

DR. LUIS AGÜERA FERNANDEZ

UROLOGO

Especialista por la Clínica
Universitaria de Navarra.
HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA
☎ 22 15 00. (Prevía petición de hora).

DR. M. VILLANUEVA CIRAC

TRAUMATOLOGIA Y C. ORTOPEDICA

ARTROSCOPIA RODILLA: Diagnóstica y quirúrgica
Consulta: Lunes a viernes, Cruz Roja, de 9,30 a 11,30L. MATA DIEGO
PODOLOGOOrtopedia del pie
Avenida del Cid, 46, 1.º. Lunes a
jueves: De 10 a 2 y de 5 a 7. Vier-
nes: De 10 a 2. Teléfono 22 72 97

DR. F. GARCIA GÜEMES

TRAUMATOLOGIA
Y C. ORTOPEDICA
ORTOPEDIA INFANTIL
CRUZ ROJA, 19-20 HORAS
TELEFONO 206384DR. J. LOPEZ ARROYO
PSIQUIATRATELF.: 23 72 63
22 73 37
CITA PREVIA

DR. E. GUTIERREZ MINGUEZ UROLOGO

CIRUGIA DEL RINON, VIAS URINARIAS Y APARATO GENITAL MASCULINO
PREVIA PETICION DE HORA
C/. Julio Sáez de la Hoya, 6, 4.º B
Teléfono 27 49 06

DR. ADOLFO SIMON
ENFERMEDADES PULMONARES Y ALERGIAS RESPIRATORIAS

Consulta: Tardes. Avenida Generalísimo, 8, 3.º Izq. Previa petición de hora.
Teléfonos: 20 33 45 - 26 35 93

DR. JUAN AVELLANOSA

CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA
C/. Santander, 19-6.º D.
Teléfono 265183.
TARDES: Previa cita

CLINICA MEDICO-QUIRURGICA LASER Y ACUPUNTURA

VASECTOMIAS, FIMOSIS, JUANETES, QUISTES, CEFALAS, LUMBALGIAS, ARTROSIS, CELULITIS.
Dr. GABRIEL RUIZ GARCIA
Telf. (979) 12 32 87. Antonio Rojo, 2. 34800 - Aguilar de Campoo (Palencia).

MULTIOPTICAS CIENTIFICA BURGALESA

Avda. del Cid, 14 ☎ 27 44 28 BURGOS
Arzobispo Pérez Platero, 17 ☎ 21 87 09 GAMONAL

DR. BARRIOS SAGARDOY

Especialista en CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA
Cirugía de la mano, microcirugía
Consulta: C/. del Morco, 2, 2.º C
Teléfonos: 27 72 53 - 27 70 49
Consulta previa petición hora

DR. F. MARTIN SANTOS

ENFERMEDADES BRONCO-PULMONARES Y ALERGIA RESPIRATORIA
C/. EL CARMEN, 6, 1.º A BURGOS - Telf. 20 89 15
(CONSULTA PREVIA CITA)

CENTRO DE PSICOLOGIA APLICADA

C. P. A.
Niños y adultos:
- Diagnóstico, tratamiento y seguimiento.
- Orientación Familiar y Educativa.
- Orientación Vocacional.
C/. Vitoria, 190-entreplanta
Teléfonos 210495 y 202461 - 09007 BURGOS

DR. J.L. VIEJO BANUELOS

ENFERMEDADES Y ALERGIA DEL APARATO RESPIRATORIO
Sanjurjo, 15-1.º. Telf. 202297

DR. CORTES MEDICO OCULISTA

Plaza de España, 1 - 4.º-A.
Teléfono 27 54 40.
Consulta de 9 a 1 y 5 a 7.
Previa cita.

DR. FUENTES BAZAN

TRAUMATOLOGIA - CIR. ORTOPEDICA PAT. RODILLA - ARTROSCOPIA
CONSULTA HOSP. CRUZ ROJA LU - MA - JU - VI, de 19-20 hs.
Telfs. 26 04 54 - 22 15 00

V. OJEDA CARCEDO

DIGESTIVO NUTRICION, RAYOS X, ANALISIS CLINICOS
Consulta de 10 a 12 Vitoria, 20, 2.º Dcha.
Tels. 203667 y 274966

CENTRO DE PSICOLOGIA CLINICA

• Ansiedad - Depresión - Timidez
• Fobias - Obsesiones - Ludopatías.
• Problemas de pareja y familiares.
• Escolar - Aprendizaje - Enuresis.
• Peritajes - Informes - Orientación.
Avda. Reyes Católicos, 35-6.º A. Telf.: 24 07 04

CERTIFICADOS DE CONDUCIR PERMISOS DE ARMAS CERTIFICADOS MEDICOS ORDINARIOS

Centro de Reconocimiento del COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS. C/. Vitoria, 13, 1.º. Telf. 20 10 75. Horario: De 9 a 2, lunes a viernes, y de 10 a 1, sábados

ARIAS MARTINEZ MATA

CARDIOLOGO
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E.
Teléfonos 275148 y 269043

**PSICOLOGIA**

ADULTOS - NIÑOS - SEXO - PAREJA
- Depresión, fobias, ansiedad, ludopatías, obsesiones.
- Impotencia, eyaculación precoz, vaginismo, anorgasmia.
- Terapia de parejas, comunicación.
- Enuresis, miedos, problemas de conducta, escolares.
Calle Santander, 6-2.º izq. Teléfono 27 68 78.

José M.ª de Sebastián M.ª Victoria de Sebastián

Laboratorio de Análisis Clínicos
CONSULTA: De 9 a 2
Vitoria, número 46-4.º D. Telf. 20 37 89

Arroyo Vecilla

MEDICINA Y CIRUGIA OIDOS, NARIZ, GARGANTA
Plaza de España, 2
Teléfono 263181 (Cita previa)

JAVIER MATEOS OTERO

ESCLEROSIS Y MICROCIROGIA DE LAS VARICES
TELEFONOS 20 23 26 - 20 22 54
Consulta: Avenida del Cid, 8, 2.º, previa petición de hora

CEMIBUR ANALISIS CLINICOS

EXTRACCIONES A DOMICILIO (horas concertadas)
San Lesmes, 2.-2º B. Teléfono 27 78 81
De lunes a viernes, de 8 a 14 y 17 a 20 horas. Sábados, de 8,30 a 13

DR. F. ANGULO SANTAMARIA

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
Arzobispo Pérez Platero, 17-bajo (Centro Médico Santiago)
Telf. 23 61 55. Tardes (previa cita)

DOCTORES P. MARTIN IGLESIAS J. M. MARTIN IGLESIAS

LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS
CONSULTA DE 9 A 2,30, EXCEPTO SABADOS
Avenida Reyes Católicos, 10, 2.º E y D. Telf. 27 31 26

CLINICA DENTAL

Dra. M.J. de Luna Revuelta
Médico Estomatólogo
CIRUGIA E IMPLANTES
Avda. del Cid, n.º 10-10.º B (Edif. Feygon) Telf. 20 41 76

DANIEL ORTEGA

PSICOLOGO CLINICO TERAPEUTA SEXUAL Y PAREJA
Telf. 27 44 94

C. PLASTICA Y ESTETICA

MICROCIROGIA
DR. C. CASADO
CONSULTA: VITORIA, 9, 2.º A - TFNO. 20 90 08

AUMENTA TU RENDIMIENTO ESCOLAR con LENTES RELAJANTES

OPTICA **ITAMILL** LAIN CALVO, 28.

DRA. JUSTE PICON ALERGIA

CONSULTA: Previa petición de hora. Teléfono 276456. (Tardes). Avenida Gral. Yagüe, 5, 5.º A.

PARA OIR BIEN **CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO**
Especialista en aparatos auditivos **GARANTIA 1 AÑO**
OPTICA INTERNACIONAL
PARA VER BIEN Espolón, 30. ☎ 20 66 05.

Centro Auditivo Burgalés
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR
Somos especialistas en AUDIFONOS
Audioprotesista: Ma. NIEVES ALVAREZ GARCIA
Calle Santander, 6 - 2.º Izqda. 4 - ☎ 26 48 23

Dr. BARAHONA

Especialista piel y venéreas
C/. Valladolid, 9, 1.º D
26 72 16 (Horas concertadas)

ESCLEROSIS DE VARICES

CHEQUEOTRONE CENTRO MEDICO
AVDA. REYES CATOLICOS, 36 B TF. 237263 - 227337

CENTRO MEDICO CHEQUEOTRONE CHEQUEOS MEDICOS

REALIZADOS POR PRESTIGIOSOS ESPECIALISTAS, ACTUANDO COMO COORDINADOR DEL CHEQUEO UN MEDICO INTERNISTA.

ESTOS CHEQUEOS CONSTAN DE DOS PARTES:

Básico: con todas las pruebas fundamentales para detectar cualquier anomalia.
Complementario: para ampliación de diagnóstico y posterior tratamiento.

PARA ELLO CONTAMOS CON EQUIPOS DE ALTA TECNOLOGIA Y MODERNAS INSTALACIONES. (Presupuestos gratis a particulares y empresas).

Solicite día y hora llamando al 23 72 63 ó 22 73 37 o en Avda. Reyes Católicos, 36 B. BURGOS

DR. LUIS SOTO SUBIAS

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA
CALZADAS, 5, 10.º C
TELEFONO 27 10 57
Previa cita

SUSANA FONTANEDA PARDO MEDICO

TRATAMIENTOS DE OBESIDAD
Consulta: Avenida del Cid, 10, 10.º C
Teléfono 20 31 75. Previa petición de hora

Confíe anuncios a

Diario de Burgos

Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

DR. VARONA PSIQUIATRA

C/. Condestable, n.º 4, 1.º-Centro
Teléfono: 27 79 96
(Consulta previa cita)

Un «biopic» y la transición rusa, en la competición oficial de Cannes

□ **CANNES/EFE.** - La última película del director norteamericano Alan Rudolph, «Mrs. Parker and the vicious circle», narra la biografía de la escritora que en las décadas de los años 20 y 30 fue una figura muy conocida en los ambientes intelectuales de Nueva York por su ironía y humor corrosivo.

El filme, que se presentó ayer, sábado, en la sección competitiva oficial del Festival Internacional de Cannes, ha sido producido por el también director Robert Altman y costó siete millones de dólares.

Rudolph, de 49 años, dijo tras la proyección que ésta es la primera vez que uno de sus filmes se basa en hechos reales. «Lo único que se podría acercar a esta experiencia es «Buffalo Bill y los indios», guión que escribí para Altman».

«En cuanto al guión definitivo de «Mrs. Parker» -agregó- lo terminé con la ayuda de Randy Sue Coburn, que además de periodista es escritor y que hizo un trabajo fantástico de investigación literaria». Una vieja amistad une a Rudolph con Altman.

La otra cinta que compitió hoy en la selección oficial fue la coproducción franco-rusa «Rioba, ma poule», de Andrei Konchalovski, protagonizada por la gran actriz Inna Tchurikova.

Se trata de una película ambigua sobre la actual situación política y económica en Rusia y la ausencia de límites morales y éticos que se presentan durante el tránsito del socialismo al capitalismo.

Manifestación de los Médicos residentes ante los Ministerios de Sanidad y Educación

□ **MADRID/EFE.** - Más de 1.500 médicos, según los convocantes, se manifestaron ayer ante los Ministerios de Educación y Sanidad en defensa del sistema de especialización de los MIR y contra la creación de una formación de posgrado alternativa para los doctores de Atención Primaria.

La manifestación había sido convocada por la Sociedad Española de Medicina de Familia y Comunitaria (SEMFYC), y la Coordinadora Estatal de Facultativos Internos y Residentes (CEFIR) ante la entrada en vigor en 1995 de una directiva comunitaria, que establece la obligatoriedad de una especialización de dos años en medicina general para el ejercicio en los sistemas sanitarios públicos de los médicos licenciados.

Según explicó el presidente de SEMFYC, Jose Ramón Vázquez, aunque la aplicación de esta normativa, la 86/457, supone un problema para los nuevos titulados, la solución no es establecer una vía paralela de formación de posgrado para aquellos que no aprueben el MIR, ya que añadiría confusión y agravaría algunos problemas existentes.

Presenta su dimisión el director del Museo del Prado, Calvo Serraller

Roces y diferencias con la ministra de Cultura, causa de la decisión

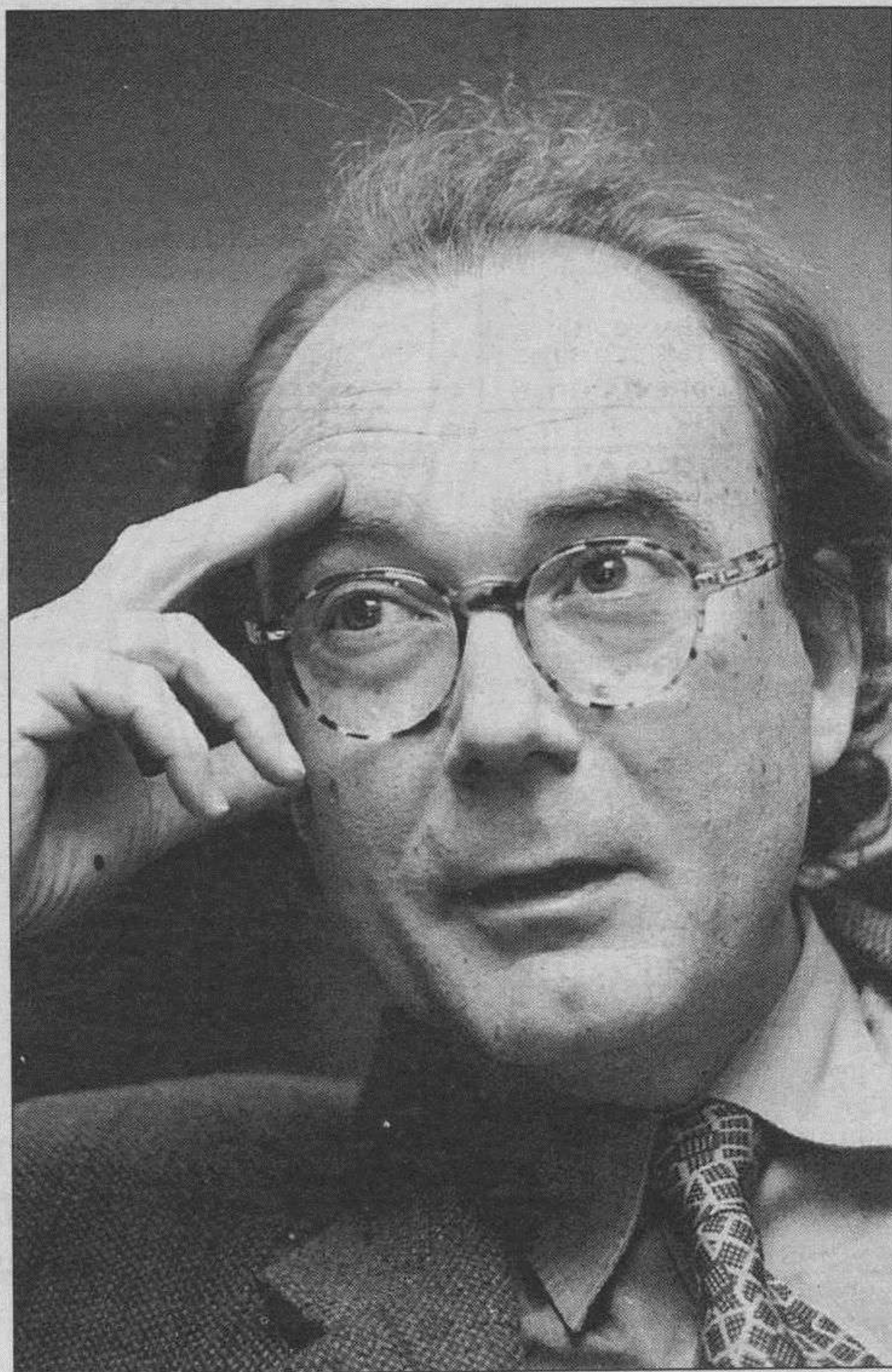
□ **MADRID/EFE.** - La dimisión del hasta ahora director del Museo del Prado, Francisco Calvo Serraller, se ha debido a una serie de roces con la ministra de Cultura, Carmen Alborch, dijeron a Efe fuentes oficiales, quienes puntualizaron que se adelantaba así a un posible cese.

Las mismas fuentes afirmaron que la «gota de agua que colmó el vaso» de las relaciones entre Alborch y Calvo Serraller ha sido la denuncia por parte de los medios de comunicación de la utilización de una de las salas de la pinacoteca, exactamente la de Las Meninas de Velázquez, para realizar un reportaje de decoración para la revista «Nuevo Estilo».

Se da la circunstancia de que la esposa de Calvo Serraller, Cristina Rodríguez Salmones, es consejera editorial de dicha publicación, que pagó 75.900 pesetas por el uso de este recinto del Museo.

ESCUETO COMUNICADO

La ministra de Cultura, Carmen Alborch, dijo ayer que la dimisión de Francisco Calvo Serraller «es una decisión personal, que respeto». «Agradezco sinceramente



EFE

Francisco Calvo Serraller dimitió de su cargo

su intensa dedicación al Museo del Prado a lo largo de estos meses y estoy convencida de que los proyectos iniciados seguirán adelante con la colaboración del Patronato y personal del Museo», agrega la nota.

Concluyeron los actos conmemorativos del «Día Internacional de las Familias»

Cristina Alberdi propone un pacto para el aprendizaje de la convivencia

□ **MADRID/EFE.** - La ministra de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi, propuso ayer «un pacto cultural y social por el aprendizaje de la convivencia» durante su intervención en el acto conmemorativo del Día Internacional de las Familias.

«No basta que proclamos los derechos, además hay que respetarlos», señaló la ministra, quien subrayó la importancia de la tolerancia en la solución de los problemas colectivos.

Tras analizar los cambios demográficos experimentados por la sociedad española en los últimos años, que se han reflejado en la composición y estructura del funcionamiento familiar, Alberdi destacó la función social que cumple la familia como soporte y escenario para la socialización del individuo.

La ministra subrayó la contribución de la familia al bienestar económico de sus miembros y dijo que un análisis socioeconómico que sólo tuviera en cuenta la dimensión monetaria sería incom-

pleto.

En el mismo acto intervino el Rector de la Universidad Carlos III, Gregorio Peces Barba, quien analizó la génesis del Estado de Bienestar Social y la jurisprudencia tanto española como internacional al respecto.

Al final de su conferencia, Peces Barba hizo una referencia al tema del incremento de las tasas académicas y señaló que «el tratamiento igualitario en situaciones desiguales es injusto».

Doce millones de hogares españoles celebraron ayer el «Día Internacional de la Familia» dentro de los actos programados durante 1994 para subrayar la importancia social de esta institución y analizar sus problemas.

Entre los objetivos que se ha marcado la ONU para el Año Internacional de la Familia figura una mayor comprensión de las funciones y problemas familiares.

«Erigir la democracia más pequeña en el corazón de la sociedad» es el lema adoptado para este año por la organización internacional, que ha definido a la familia como unidad básica de la sociedad, y ha recomendado a los Estados miembros que den a las familias la mayor protección posible.

El Ministerio de Asuntos Sociales, que coordina los actos de esta conmemoración, presentará próximamente un informe sobre la situación actual de la familia española y las dimensiones y funciones que caracterizan a la familia como escenario social de convivencia, de apoyo emocional y de cohesión social.

La «tolerancia», precisa el estudio, es el valor predominante en el escenario de las relaciones familiares frente a la «intransigencia» y a la «jeringuización rigurosa».

SAN ISIDRO 94

Resultó muy deslucido el festejo inaugural de la feria



□ **MADRID/EFE.** - Una corrida imposible por el deslucido juego de los toros abrió ayer la feria de

San Isidro, un festejo sin garantías para los toreros por el ganado, y que además contó con el hándicap añadido de un tiempo muy desagradable.

Ficha del festejo. - Toros de Peñajara, bien presentados, muy descarados de pitones, justos de fuerzas, ásperos y muy deslucidos.

Alejandro Silveti, que confirmaba la alternativa: pinchazo, estocada y descabello (silencio), y estocada caída (silencio).

David Luguillano: estocada casi entera y seis descabellos (silencio), dos pinchazos y dos descabellos (silencio).

Miguel Rodríguez: pinchazo, estocada y dos descabellos (ovación tras un aviso), y pinchazo, media y tres descabellos (palmas al despedirse).

La terna que abrió la feria merecía mejor trato. Tres toreros que, por sus circunstancias, nunca debieron venir a esta corrida.

El mexicano Silveti, el único representante en este largo serial de un país que tanto aporta a la Fiesta, tenía sólo esta corrida. Matar el primer toro de la feria, y de Peñajara, no es precisamente ninguna cortésia. La empresa le trató mal. Y el público, a la vista de los toros que le tocaron en desgracia, tampoco se portó muy bien con él.

A Luguillano le jugó también la empresa una mala pasada. Parece mentira que un torero tan querido y admirado en Madrid se vea obligado a aceptar esta única corrida en la feria como las lentejas, a cambio de la amenaza de no torear.

Y ha sido su propia raza, sus ganas de querer ser a toda costa lo que le ha traicionado, porque a esta corrida nunca debió venir. Y menos aun como única oportunidad en la feria. Ojalá rectifiquen a tiempo los empresarios, porque si se pierde este torero van a perder ellos también.

Rodríguez es el único de los tres que está anunciado próximamente en Las Ventas, aunque es en una corrida ya fuera de San Isidro, la del día 11 de junio, con toros de Victorino Martín. Es el único consuelo y esperanza que debe tener. A esta corrida llegó avalado por sus triunfos en los festejos de la canícula madrileña antes de su heroica actuación en la última Feria de Otoño con un toro de Dolores Aguirre.

Hoy ha vuelto a jugársela a sangre y fuego. Estuvo muy decidido en su primero al esbozar el toreo al natural. Y valiente sin límite en el sexto, un toro mirón, que se revolvió y le puso varias veces los pitones en el pecho.

En resumen, el torero de la tierra se peleó mucho más de lo que se dejaba el animal.

ESTAMPAS BURGALÉSES

Ese convoy de grullas

JUAN JOSE PEREZ SOLANA

«El insomnio. Homero. Las velas tensas. Leí hasta la mitad los nombres de las naves: Esa larga bandada, ese convoy de grullas que alguna vez se elevó de la Hélade.

Como una cuña de grullas hacia fronteras ajenas, sobre las cabezas regias la espuma divina, ¿hacia dónde navegáis? ¿De no ser por Helena, qué os importaría Troya, varones aqueos?

El mar y Homero, todo se mueve por amor. ¿A quién escuchar? Homero ha callado, el negro mar retumba elocuente y su bramido grave llega hasta mi cabecera. (OSIP MANDELSTAM, 1915)

«**A**LIQUANDO dormitait Homerus...». Y era verdad. Lo que el poeta ruso vaticinó sobre los convoyes de grullas, hace ahora casi ochenta años, tiene todos los visos de cumplimiento. Las grullas han servido, entre otras cosas, para pintar sobre el cielo de nuestros horizontes formidables quimeras hechas, mitad a mitad, con sus vuelos airosos y sus graznidos formidables. Nos han trazado la perspectiva de ascensiones apoteósicas. Y al final, siempre lo mismo: pompa y ruido, aflautado en ocasiones con el sollozo. Buscaban el Olimpo y alguna vez hasta lo alcanzaban para de nuevo mancharlo con sus heces... Las grullas, todas las grullas, tienen el mismo trazo y viven, si así se quiere ver, confiadas por la misma unción: la espuma divina que orla sus cabezas y nimba sus sueños de grandeza. Nacieron, según parece, para regir destinos ajenos y de esta suerte nos llevaron por los mares de nuestra existencia aventurándonos siempre una tierra prometida. La llamaban Troya, por decir algo, y era grande y fabulosa. El mar eran nuestros días y nuestros días y años eran la pasión de su aventura. Fuimos algún tiempo felices en la andadura, viento en popa a toda vela, las velas tensas, la ilusión en las frentes y la mirada fija en los caudillos de nuestra travesía terrenal. Nos prometían, qué se yo lo que nos prometían, aquellos abanderados de nuestros campos y almas en nuestra marcha hacia fronteras ajenas... Nos parecía a todos oír de fondo a Homero, elocuente y definitivo. Todo era bello y seguramente cierto, a pesar de Troya. Digo a pesar de Troya porque éste era el punto de mira, la cita de fe, el referente mágico para entontecer a la muchedumbre fascinada por los graznidos de las grullas. Nos tomaron el pelo aquellos varones aqueos, interesados tanto en nuestra fatigosa travesía. Nos tomaron el pelo aquellos semidioses de nuestras vidas invitándonos a porfiadas credulidades y fir-



Troya está que arde desde, seguramente, siempre, pero más que nunca en estos tiempos...

mezas, taimadas consecuencias de nuestra ilusión. Troya no era verdad; al menos, no era verdad tal como nos la presentaban, ni tampoco era cierta su pregonada por legítima defensa. Las cabezas regias unidas por la espuma divina buscaban sólo a Helena. Helena es —porque los hijos de los dioses nunca mueren— hija de Zeus y de Leda. Helena se distingue desde la más tierna infancia por su belleza excepcional. No es verdad que Helena sólo tuviera como pretendientes a Menelao, a Patroclo y a Ulises, sino a tantos y tantos de estos del convoy

de grullas que mira por dónde más que salvar hundieron a Troya. A Helena la reclamaban los griegos y los troyanos no la querían devolver, y se armó lo que todos sabemos... Lo de Troya. Troya está que arde desde, seguramente, siempre, pero más que nunca en estos tiempos... Dicen que Helena, aún después de la guerra, siguió viviendo en aquella tierra abatida de Troya, pero que una vez vencidas aquellas gentes Menelao se la llevó a Esparta y que después de la muerte de Menelao se refugió en la isla de Creta, donde, también según versio-

nes, murió ahorcada a manos de la Reina Polixo por cuestión de envidias corporales... Lo malo o cuando menos lo triste de esta historia de grullas no es que al fin sepamos su condición, sino que también acabemos conociendo la condición de Homero y del mismo mar. Dice el dicho con el que comencé este apunte mitológico que, efectivamente, alguna vez hasta Homero anda adormilado y en silencios cómplices... También hoy parece esta vez. Y en estas nos andamos. «El negro mar retumba y su bramido grave llega hasta mi cabecera».

Madame Lavoisier (I)

JOSE CASARES BUSUTIL

QUISIERA dedicar un homenaje a Lavoisier en el segundo centenario de su muerte, aquella trágica mañana del 8 de mayo de 1794. Pero quiero a la vez despertar el recuerdo de la que fue su esposa, una mujer admirable que me parece haber descubierto al indagar un poco en biografías de mediados del siglo XIX. Estoy contemplando la reproducción de un cuadro de David: fondo oscuro, nuestro personaje ante la mesa de trabajo donde se ven algunos instrumentos pero cubierta de terciopelo hasta el suelo (se diría Mozart al piano). Su esposa en pie, a su lado, bella y esbelta, apoyando suavemente su mano en el hombro de su marido.

Difícilmente encontraremos en la historia de la ciencia un nombre que despierte mayor admiración y simpatía que Antonio Lorenzo de Lavoisier: por su aportación a la física y a la química, por la nobleza de sus sentimientos, por su trágica e injusta muerte.

Los descubrimientos de Lavoisier no fueron espectaculares y sin embargo se

le considera con justicia padre de la química. Eran años marcados por el sobresalto de la Revolución pero también por un enorme desarrollo científico. Coetáneos de Lavoisier son Lagrange, Dalton, Avogadro; en Inglaterra Priestley, Cavendish, Thomson... Con Laplace estudió la dilatación de los sólidos, en colaboración con Berthollet pone las bases para una nomenclatura química que nos permitirá entendernos en el futuro. Con pasos tan modestos como el perfeccionamiento de la balanza, enunció Lavoisier la Ley de la conservación de la masa en las reacciones químicas.

Nuestro investigador rebatió la teoría del flogisto y demostró que la combustión es combinación del oxígeno del aire con otros cuerpos (por cierto, que él inventó la palabra «oxígeno» uniendo dos raíces griegas). Pero fue más lejos al sacar la consecuencia de que el calor del cuerpo humano resulta de procesos de combustión de los alimentos, y añade: «no es justo que los trabajadores manuales, que necesitan más calor, se tengan que alimentar peor que los ricos». En

este sentido, como dice el profesor Grande Covián, hay que considerar a Lavoisier como el primer nutriólogo y bioquímico.

No es mi propósito extenderme en la gran cantidad de trabajos que llevó a cabo. A la hora de desempeñar una profesión accede a fermier (algo así como asistente o recaudador de impuestos). Turgot, que se dio cuenta de su valía, le encargó estudios que llevaron a Lavoisier a publicar «De la Riqueza Territorial del Reino de Francia», obra que convierte a nuestro personaje en uno de los primeros economistas de su tiempo.

Antonio Lorenzo era alto, de fisonomía agraciada, de carácter sociable, complaciente. Colaborador y amigo de otro fermier, J. Paulze, tomó por esposa a su hija Marie-Anne-Pierrette, en 1771, cuando apenas tenía quince años. Ella siguió haciendo sus estudios, cosa asombrosa para aquella época. Traducida para su marido toda la información que les llegaba de Inglaterra, fue ella quien hizo una a una todas las planchas de los dibu-

jos de las obras que publicaban.

Pero en 1793 llega la brutal época denominada el Terror: el 21 de enero es decapitado el Rey Luis XVI, en octubre la Reina María Antonieta. Suprimida la Academia, la Convención decreta el encarcelamiento de todos los fermiers. Algunos compañeros de Lavoisier hacen un último esfuerzo por salvarle. Halle presenta a los «jueces» una relación de los servicios que el gran ciudadano había rendido a su patria. El nunca pensó que acabarían con su vida y le confiaba a su amigo Lalande: «preveo que me despojarán de todos mis bienes, pero yo seguiré trabajando y me haré farmacéutico para sobrevivir...»

Todo fue inútil, la cabeza del esposo de Marie-Anne rodó sobre el cadalso; era el cuarto de los veintiocho fermiers guillotinado ese día. El tercero fue su padre. Tenía Madame Lavoisier 36 años, pero su vida continuará largos años. Intentaré en el próximo artículo relatar lo que he podido averiguar de tan extraordinaria mujer.

SUGERENCIAS

J.L. Aranguren con los jóvenes

• El profesor José Luis Aranguren, catedrático emérito de Ética, es una de las mentes más lúcidas del panorama intelectual español, cuyas opiniones y análisis muestran que hace ya tiempo superó los niveles del saber para alcanzar la sabiduría.

Este «patricarca» de aspecto bondadoso y amplio sentido crítico será el principal invitado del programa «Al Grano», un debate para gente joven que se emite hoy por La 2, realizado en los estudios de Sant Cugat del Valles, de Barcelona, que presenta Lorenz Milá y dirige Xavier Capdevilla.

«De Patricarcas y Canguros» es el título del programa de esta semana y en él se plantean las relaciones entre nietos y abuelos desde la perspectiva de los jóve-

nes de entre 18 y 35 años, por tanto la visión de los más jóvenes respecto a sus abuelos y de los más adultos respecto a sus padres y sus hijos.

El profesor Aranguren compartirá el «set» de invitados con dos jóvenes que por su profesión han analizado las relaciones entre jóvenes y viejos: Francesc Núñez, sociólogo y profesor de instituto, y Amelia de Juan, coordinadora de uno de los servicios de voluntarios de Cáritas.

Entre el público que también participa en el programa se encuentran estudiantes y licenciados jóvenes de Filosofía, responsables de organizaciones políticas juveniles, voluntarios de la Cruz Roja, médicos especializados en pediatría y geriatría, entre otros.

La eterna espera

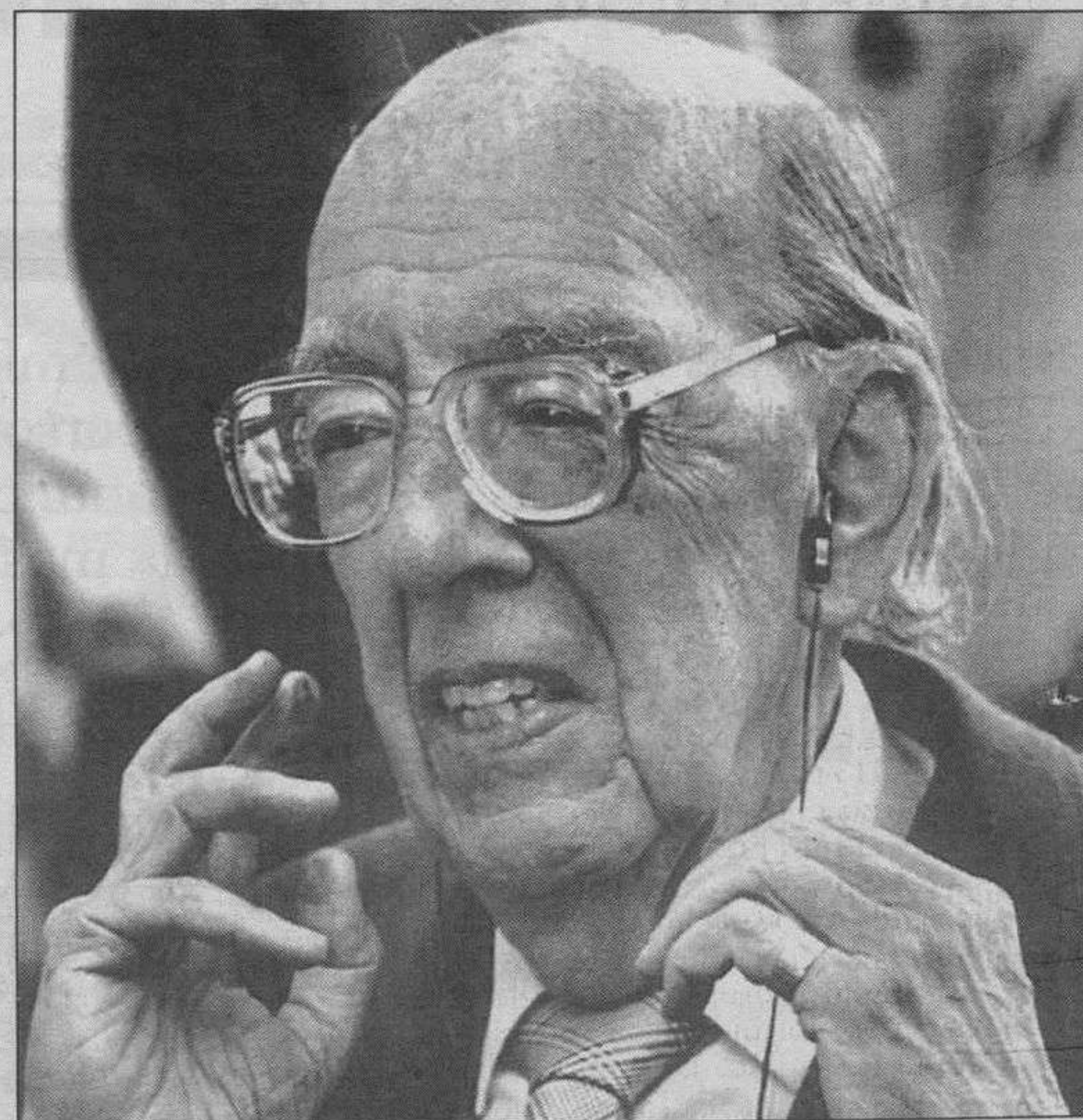
• Berta, una mujer de 33 años,

vive en Bueu (Pontevedra) y desde hace 12 años está casada con Salvador, cocinero de un barco que por las propias características de su oficio se pasa largas temporadas en alta mar.

Berta no es la única mujer que pasa largas temporadas de soledad, imaginando donde puede estar su ausente marido. Por eso, Isabel Gemio presentará en «Lo que necesitas es amor», esta noche, en Antena 3 TV, un reportaje en el que se muestra la vida cotidiana de estas mujeres.

Isabel Gemio también mediará con su programa en el caso de Ana Belén Betancourt, de 20 años y enamorada, se supone que sin que él lo sepa, de Eladio, 10 años mayor, vendedor de cupones de la ONCE y aquejado de ceguera progresiva.

Ana Belén irá a la televisión para declarar su amor a Eladio porque, asegura, no se siente capaz de hacerlo cara a cara.



José Luis Aranguren posee un amplio y formado sentido crítico.



HA PROBADO LO QUE SE CUECE EN EL *
¡ACERQUESE! *
*
*
*

RESTAURANTE CIUDAD
HOTEL DE BURGOS

Carr. Madrid-Irún, Km.249
Telf. 43 10 41
Fax: 43 10 37

● TVE-1

MAÑANA

- 08.00 Domingo Fiesta. Incluye: Mofly el último koala. - Erase una vez la vida. - Los super de Tex Aveery. Albert, el quinto mosquetero. - El oso Rupert.
- 10.20 Cine para todos. «Nessie». Alemania. Dur.: 86 Min. Dirección: Rudolf Zehetgruber. Intérpretes: Horst Nienendorf, Gert Duwner. Una chica se ve obligada a atravesar el lago Ness en barca, después de sufrir un accidente de tráfico.
- 12.00 El día del Señor. Desde San Cipriano en Cobeña.
- 13.00 Pueblo de Dios.
- 13.30 El gran circo de TVE.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
- 15.27 El tiempo.
- 15.30 Vuelta Ciclista a España.
- 17.00 Cine de oro. «La mujer X». USA. 1965. 97 Min. De David Lowell Rich. Con Lana Turner y John Forsythe. Un millonario se casa con una modesta dependiente. La familia acomodada muestra enseguida su desprecio por la nueva incorporación a la familia. La situación se complica cuando un día, por accidente, la mujer se ve envuelta en la muerte de un pretendiente.
- 19.05 Valor y coraje.
- 20.15 La vuelta de la fama.

NOCHE

- 21.00 Telediario-2.
- 21.27 El Tiempo.
- 21.30 La película de la semana. «Los gritos del silencio». Norteamericana. Año, 1984. Director: Roland Joffé. Intérpretes: Sam Waterston, Haing S. Ngor, Julian Sands. La acción de la película se inicia en 1973. En este año, Schanberg, periodista del «New York Times», llega a Camboya. Allí verá toda la crudeza tanto de los bombardeos norteamericanos como la ocupación de la capital.
- 00.15 Estudio Estadio. Presentador: Matías Prats.
- 01.30 Pros y contras. Serie.
- 02.25 Noticias.
- 02.30 Tensión en la noche. Serie.
- 03.20 Despedida y cierre.

● TVE-2

- 08.00 That's english.
- 08.45 Tiempo de creer.
- 09.00 Musical. Orquesta sinfónica y coro de RTVE, dirigida por Enrique García Asensio. - La verbena de la Paloma, de Tomás Bretón. - Agua, azucarillos y aguardiente, de Chueca. - El barberillo de Lavapiés, de Barbieri.
- 09.30 Así se hizo...
- 10.00 Días de cine.
- 10.30 Los primeros. Musical.
- 12.00 El mejor deporte. Incluye: - Baloncesto femenino. España República Checa. - Automovilismo. CTO de España de Turismos. - Mountain bike. CTO de España. - NBA.

- 15.30 Cine. «La sirena y el delfín». Norteamericana. Año, 1956. Duración: 107 Min. Dirección: Jean Negulesco. Intérpretes: Alan Ladd, Sofia Loren, Clifton Webb. Fedra, una joven de la isla griega de Hydra, descubre una escultura de bronce que representa un niño cabalgando sobre un delfín. Como le parece valioso, busca a algún americano que pueda interesarse por su tesoro.
- 17.00 El mejor deporte. - Golf. Open de España.
- 19.00 Fútbol. Campeonato Nacional de Liga. Conexiones con los diferentes encuentros.

- 21.00 España...Y a por todas.
- 21.30 Línea 900.
- 22.00 Utopía. Documental.
- 22.30 Los cuerpos del delito. Serie. El filo de la navaja. Alucine. «El otro». USA. 1972. Dirección: Robert Mulligan. Intérpretes: Uta Hagen, Diana Muldaur. La tía Edea ha logrado que la imaginación de uno de los gemelos se desborde.
- 01.00 Cine Club. V.O. Gentes de Europa. «Amores pendientes». ITA. De Giuseppe Bertolucci. Intérpretes: Francesca Prandi, Stella Vorde-mann. Dos amigas se van a una casa de campo con la disculpa de estudiar para los exámenes. Sin embargo, van en busca de amores.
- 02.35 Despedida y cierre.

● ANTENA 3

- 07.15 Mi bella genio. Serie.
- 07.45 Tras 3 tris fin de semana, con Fofito y Rody. Incluye: - Mr. Magoo. - Delfy. - Ironman 28. - Dragones y mazmorras. - Tintín. - Sailor-moon. - Ranma.
- 11.30 El gran juego de la Oca. Con Emilio Aragón. Repetición.
- 14.00 Un mundo diferente. Serie. Intérpretes: Lisa Bonet, Marisa Tomei, Dawnn Lewis, Jasmine Guy, Kaeem Hardison.
- 14.30 El príncipe de Bel Air. Serie.

- 15.30 Supercine del domingo «Boeing, boeing». USA. 1965. 103 Min. Dirección: John Rich. Intérpretes: Jerry Lewis, Tony Curtis.
- 17.30 Cine. «Deseo inconfesable». USA. 1985. De Richard Colla. Con Perry King, Corutney Cox. Una inexperta vendedora de seguros al realizar una visita de negocios a un multimillonario, se enamora perdidamente de él. El hombre, que acaba de enviudar, se casa con ella y la sumerge en un mundo en el que se ve como una extraña.
- 19.30 Diagnóstico: asesinato.
- 20.30 La ley de Burke. Serie.

- 21.30 Hermanos de leche. Telecomedia. Con José Coronado y Juan Echanove.
- 22.00 Lo que necesitas es amor. Con Isabel Gemio.
- 00.30 Cine. «La primavera romana de la señora Stone». USA. 1961. 99 Min. De José Quintero. Con Vivien Leigh, Warren Beatty. La famosa y madura actriz Karen Stone se retira a Roma cuando muere su marido. Allí es seducida por Paolo, un joven que trabaja para una condesa que rechaza esa relación porque ve cómo abandona a las otras clientas.
- 02.30 Cine de madrugada. «En el fondo de un cajón de arena». De Irvin Kershner. Con Barbra Streisand.
- 04.00 Televenta.

● TELE 5

- 06.30 Avance de programación.
- 06.35 Rascal. Serie.
- 07.00 Teletuben.
- 10.35 Muévete.
- 11.20 Batman. Dibujos animados.
- 11.45 Power Ranger. Serie.
- 12.10 Las estrellas del Mundial USA 94. Repetición.
- 12.40 Matinal de cine. «Cazador de tiburones». España-Italia. Año, 1979. Duración: 90 minutos. Un cazador de tiburones propone a un submarinista buscar cien millones de dólares escondidos en el fuselaje hundido de un avión a cien metros de profundidad.
- 14.30 Noticias del fin de semana.

- 15.00 Fórmula 1. Gran Premio de Mónaco.
- 17.30 Melrose Place. Serie.
- 18.30 Sensación de vivir. Serie.
- 19.35 Las noticias. Avance.
- 19.45 Vivan los novios. Concurso. Presentado por Gabriel Corrado.
- 20.40 Misterios del domingo. Presenta Julián Lago.

- 22.00 Cine. «Un juego peligroso». USA. 1992. 88 Min. Dirección: Richard W. Muhchkin. Intérpretes: Jeff Woncott, Charlene Tilton. Angelo e Isabella están a punto de marcharse de Las Vegas, pero la afición de él por las apuestas le lleva a jugarse a su novia en un combate de lucha con Ricco, su eterno rival...y la pierde.
- 23.35 Cine. «La profesora y el último de la clase». ITA. 1978. Dur.: 90 Min. Dirección: Mauricio Laurenti. Intérpretes: Edwige Fenech, Renzo Montagnani.
- 01.45 Los días y las noches de Molly Dodd. Serie.
- 02.15 Hip, hip, hipnosis. R.
- 03.15 Novedades Increíbles.
- 04.15 Cierre de programación.

● CANAL +

- 08.15 Del 40 al 1.
- 09.10 Tiranosaurus Rex.
- 09.35 Los chicos del mañana.
- 10.00 Cine. Codificado. «El desafío». Aventuras. De Jeremy Paul Kagan. Norteamericana, 1991. Intérpretes: F. Murray Abraham, Eric Roberts, Mia Sara, Elaine Kagan, Chris Rydell.
- 11.25 Cine. Cod. «Qiu Ju, una mujer china». Autor. De Zhang Yimou. China, 1992. En el reparto, entre otros, Gong Li, Lei Lao Sheng, Ge Zhi Jun, Liu Pei Qi.
- 13.00 El Gran Musical.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Teleserie: Barra libre.

- 15.00 National Geographic en Canal +. En los límites de lo conocido. Nuevo documental perteneciente a la serie «Explorer». «Visiones en las profundidades», «Terror en la costa» y «Círculos misteriosos», son los tres reportajes que componen el documental.
- 16.03 Cine. Codificado. «Solo en casa 2, perdido en Nueva York». Comedia infantil. De Chris Columbus. USA, 1992. Intérpretes: Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern, John Heard, C. Ohara.
- 18.00 Previo fútbol.
- 19.00 Fútbol. Liga española.

- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Primer Plano.
- 22.00 Mi película favorita. Codificado. «El rayo verde». Autor. De Eric Rohmer. Francia, 1985. Intérpretes: Marie Riviere, Beatrice Romand, Yve Doyhamboure. El Tercer Tiempo.
- 23.40 Boxeo. Título del Mundo de los Pesos Supermedios. Nigel Benn vs H. Wharton.
- 01.10 Cine. Cod. «25 imágenes por segundo». Suspense. De Sheldon Larry. USA, 1992. Intérpretes: Gregory Harrison, Nicholas Campbell, Rebecca Jenkins.
- 02.45 Cine. Cod. «Cuero negro». Drama. De Lee Drysdale. USA, 1991. Intérpretes: Cary Elwes, Bridget Fonda, D.B. Sweeney, James Le Gros.

DIARIO DE BURGOS NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS CAMBIOS QUE A ULTIMA HORA PUEDAN PRODUCIRSE EN LA PROGRAMACION

HISTORIAS DE SAGITARIO ● La polémica está servida como no podía ser de otra manera tratándose de un personaje tan especial como Manuel Benítez, «El Cordobés», quien después de anunciar a bombo y platillo que volvía a los ruedos, ha dado la «espantá» más sonada de los últimos años.

Con él llegó el escándalo

ROSA VILLACASTIN

SI torea o no las cuatro corridas que tiene firmadas con Antena-3 Televisión es algo que está por ver. Las últimas noticias avalan la tesis de quienes pensaron desde un principio que el diestro de Palma del Río se arrepentiría a última hora. En realidad es mucho lo que tiene que perder y muy poco lo que iba a ganar, si por esas cosas del destino las cosas no salen a su gusto.

De los cuatrocientos millones que iba a cobrar Manuel Benítez, por su reaparición -y según sus propias declaraciones- las ganancias no sobrepasarían los cien millones -que tampoco es moco de pavo-, una vez que Hacienda se lleva el cincuenta y seis por ciento del total, más los gastos que ocasiona una aventura de esa envergadura.

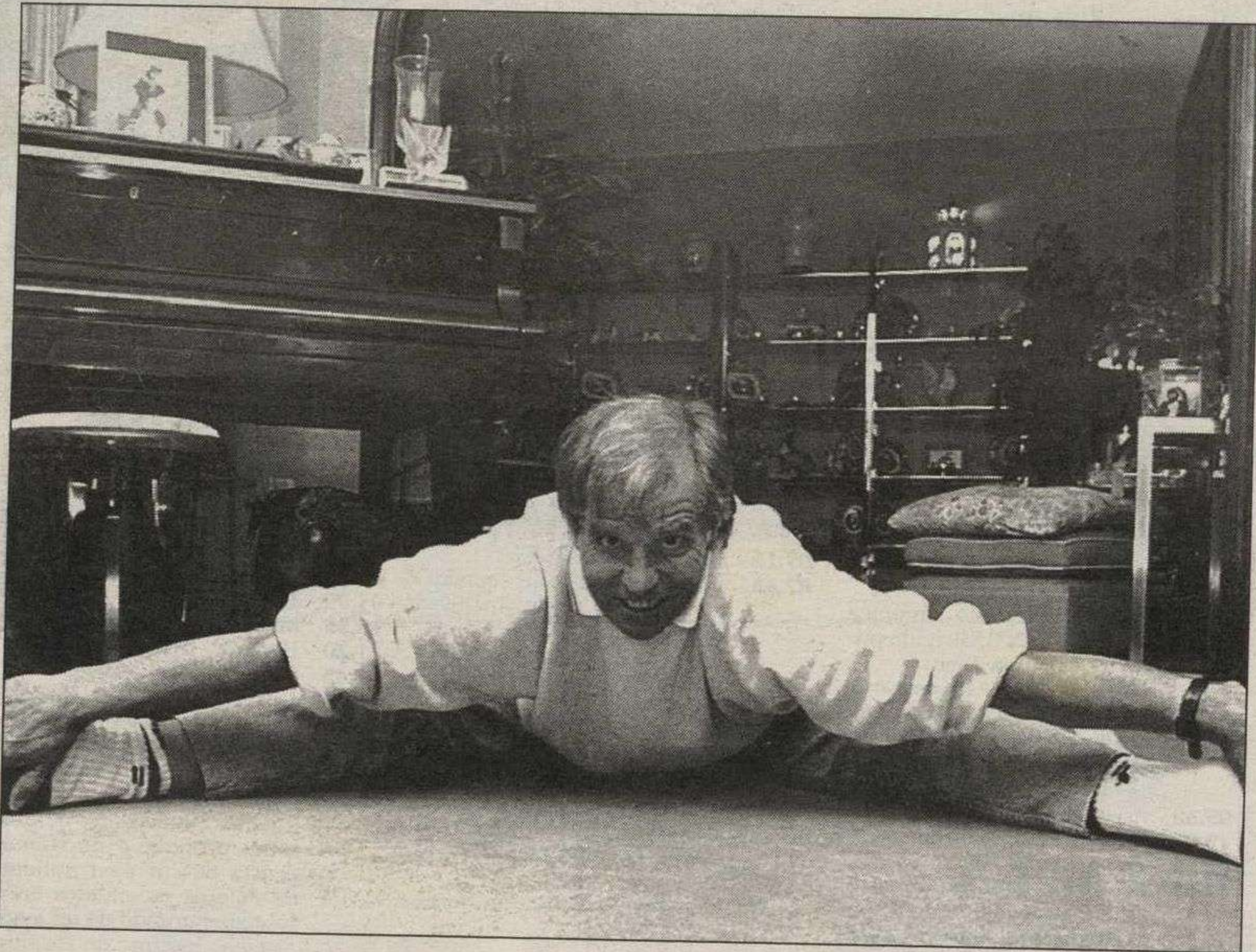
Hay quien dice que los toreros cuando vuelven no lo hacen porque tengan «morriña» ni «mono» de aplausos, en realidad la mayoría vuelve por dinero. Nadie duda que el dinero es importante pero no hasta el punto de jugarse la vida. Si hay una profesión donde cuenten los años, esta es la de los toreros. En el mundo de la tauromaquia los años no pasan en balde, y aunque «El Cordobés» asegura que está en plena forma física, lo cierto es que ha cumplido 58 años y lleva trece apartado de los ruedos.

Me consta que Manolo lleva preparando su reaparición desde que se despidió por última vez de su público, hace ya trece años.

Un público fiel que le ha seguido contra viento y marea, y que volverá a llenar los tendidos si verdaderamente el diestro cumple su palabra de torear este año. Y aunque el negará una y mil veces haber sentido el cosquilleo del miedo martilleándole el cerebro, lo cierto es que a estas alturas de su vida «El Cordobés», no puede ni debe defraudar a la afición, ni mucho menos exponerse a hacer el ridículo. De ahí que las posibilidades de que no reaparezca, sean muchas.

La sola idea de un mano a mano entre Manuel Benítez y Manuel Díez, hubiera hecho las delicias del más exigente de los aficionados -ya sé que los puristas dirán que todo esto es puro mercantilismo-, y hubiera abarrotado cualquier plaza donde se hubiera anunciado ese cartel. El morbo en ración doble, vende más y mejor.

Por eso no me resigno a la idea de que Manuel Benítez no vaya a torear de nuevo. Es más, me dicen que desde que anunció en rueda de prensa que volvía a los ruedos, la vida del diestro



«El Cordobés» puede dar la «espantá» del siglo.

EFE

se ha convertido en un verdadero infierno: apenas si duerme ni come porque es consciente del interés que despierta cada vez que abre la boca.

El público quiere saber si todavía es capaz de hacer «el salto de la rana» o cualquiera de las locuras que le convirtieron en un mito de la tauromaquia española. A su casa acuden diariamente periodistas de todo el mundo. Quieren entrevistarle. Desean saber todo lo que afecta a su vida privada y pública: cómo vive, qué piensan sus hijos y su mujer, etc. etc.

MARTINA

Hace unos días llamé a Martina, su mujer, para que me dijera dónde podía localizar al diestro. Me atendió muy amablemente y me prometió hacer ella la gestión. Efectivamente, al día siguiente, me llamó para decirme que «El Cordobés» se encontraba en Jerez toreando, totalmente concentrado en su trabajo. Intentaría hacerme un hueco antes del 21. Por supuesto la conversación tuvo lugar antes de que se publicara que ya no iba a torear en Tarragona.

Martina es una mujer con carácter, atenta, inteligente, que ha sabido calmar los ánimos del hombre y del diestro -que ya es mérito- durante más de veinticinco años. Me dijo que de lo que más orgullosa se siente es de haber formado una familia, una gran familia: «Ese es nuestro gran logro. Tenemos cinco hijos maravillosos. Los dos

mayores estudian en la Universidad de Navarra, uno Económicas y el otro Farmacia. A ninguno le ha dado por torear. Los otros tres viven con nosotros y adoran a su padre».

Martina no quiere entrometerse en las decisiones de su marido. Es consciente que se casó con un mito, y respeta lo que él haga. Al menos esa fue mi impresión, lo que le diga después en la intimidad, es otro cantar. Por intuición supongo que estará feliz y contenta, sabiendo que Manolo no tendrá que torear en una plaza, dónde como siempre que lo ha hecho, habría diversidad de opiniones: a favor y en contra, pero en cualquier caso exigiéndole al diestro su peso en oro.

HOMENAJE A ORTEGA CANO

El jueves estuve en casa de Rocío Jurado haciéndole una entrevista. Cuando estábamos en plena sesión fotográfica apareció José Ortega Cano, vestía vaqueros, camiseta y una visera. Iba a despedirse porque al día siguiente tenía que torear. No hay nada más enternecedor que una pareja de enamorados. A Rocío y a José -digan lo que digan las malas lenguas- se les nota que están por sus respectivos huesos. Animamos al torero a tomar un «tente en pie» con nosotras. Así que suspendimos la entrevista y charlamos de cómo se presenta la temporada, y de su relación sentimental.

No pongo la mano en el fue-

tienen fama y dinero.

Ortega Cano me cuenta que el próximo día 9 de junio le van a hacer un homenaje en su ciudad natal, Cartagena. Es el día de la Comunidad Murciana y asistirán muchos personajes famosos, entre otros: la «chipionera» y el poeta gaditano, Rafael Alberti.

Por la tarde toros junto al muelle. Un cartel de primera, con toreros levantinos, que todavía no está cerrado, aunque es muy posible que uno de ellos sea José Mari Manzanares. Al que por cierto alguien atribuye un romance con la modelo Sofía Mazagatos. El ni afirma ni niega. Simplemente se le ha visto salir de un aeropuerto y después cenando en Casa Lucio. Conociendo a Manzanares me extraña que arriesgue su estabilidad familiar por una aventura. Cuántas veces he hablado con el diestro, cuántas veces me ha dicho lo importante que es para él su familia, que viven en Alicante, apartados del mundanal ruido. A José Mari se le llena la boca hablando de sus hijas y de su mujer. Lo que ocurre es que las tentaciones son muchas, y él es un hombre muy atractivo.

Según una pequeña encuesta llevada a cabo entre mis amistades femeninas, el que mejor luce el traje de idem. Pero demos tiempo al tiempo antes de hablar de romances y rupturas, al menos en este caso concreto, porque me temo que es una «nube de verano».

EL ROCIO

Volviendo a Ortega Cano y Rocío, la cantante piensa acercarse al Rocío, aunque sólo sea para hacer una visita relámpago a la Virgen y volver a Madrid.

Rocío hizo una promesa hace muchos años que cumple a rajatabla: ir al Rocío todos los años, pase lo que pase. Para cumplirla ha tenido que hacer verdaderos malabarismos aéreos, pero nunca ha faltado a su cita. Desde que sale con Ortega Cano, el diestro le ha acompañado en este peregrinaje.

Este año no podrá hacerlo porque torea en Madrid. Rocío me dice que llegará a la villa y corte justo para desearle suerte. Y es que el amor no conoce barreras.

MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

La  Primitiva

SORTEO SABADO, DIA 14

9 - 10 - 13 - 39 - 43 - 49

Complementario 3

Reintegro 8